imburgs agblad

onderdag 30 juni 1988. 70e jaargang nr. 152.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Ondanks oproep paus

Lefèbvre wijdt toch 16 priesters

ECONE – De geschorste aartsbisschop Marcel Lefèbvre heeft gisteren toch zestien priesters gewijd in Econe (Zwitserland), waar het hoofdkwartier van zijn priesterbroederschap Pius X is gevestigd. De nieuwe priesters zijn tien Fransen, een Zwitser, twee Amerikanen, een Engelsman, een Mexicaan en een Australiër. Onder de ruim 5.000 aanwezigen bevond zich een groep van 50 Lefèbvre-aanhangers uit Gabon.

In zijn preek veroordeelde de aartsconservatieve Lefèbvre opnieuw het 'liberalisme' van het Tweede Vaticaans Concilie en de 'catastrofale consequenties' daarvan. Vandaag is Lefèbvre van plan vier bisschoppen te wijden, waarmee hij uitstoting uit de RK Kerk riskeert. Dinsdag heeft paus Johannes Paulus II nog een allerlaatste oproep op de bejaarde Fransman gedaan van zijn plannen af te zien.

Aantal werknemers dit jaar meer dan duizend

Passagiersvluchten op 'Beek' groeien fors

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De Limburgse luchthaven gaat dit jaar enkele records vestigen. Liep in het afgelopen jaren het vrachtvervoer fors omhoog, in de eerste helft van dit jaar is het passagiersvervoer met ruim vijftig procent gestegen. Verwacht wordt dat in 1988 de grens van 200.000 passagiers wordt overschreden. Verder bereikt de werkgelegenheid op de luchthaven, inclusief de nabij gelegen bedrijven, een hoogtepunt: het aantal werknemers zal dit jaar de duizend overschrijden.

Financieel-economisch directeur drs H. Messelink maakte deze cijfers gisteren bekend tijdens de presentatie van het jaarverslag. Daaruit bleek dat het vrachtvervoer vorig jaar is gestegen naar bijna 45.000 ton, het passagiersvervoer naar 155.000 en de werkgelegenheid naar 980 mensen.

De stijging in het passagiersvervoer is vooral te danken aan de groei van de lijnvluchten. Medio vorig jaar zal de NLM (dochter van de KLM) de bezetting met zestig procent toenemen, dank zij de instelling van een rechtstreeks verbinding Maastricht-Londen. In het binnenland zorgde de NLM tevens voor een groei, door de verbinding Maastricht-Amsterdam op te voeren van vier naar vijfmaal daags en de tussenlanding in Eindhoven te laten vervallen.

Deze groei op de lijndiensten, die pas vanaf de tweede helft vorig jaar inzette, zal in 1988 over het volle jaar doorzetten. In juli voert Virgin Atlantic het aantal vluchten Maastricht-Luton op (van vier naar zeven keer per week) en bovendien is er sinds kort een reguliere vlucht naar Turkije, verzorgd door Torosair (een keer per week).

● Zie verder pagina 19



● *De jongste aandeelhouder van de Westduitse mijnexploitatiemaatschappij Preussag mocht gisteren ook zijn zegje doen op de vergadering. De 11-jarige Christian Busche hield een hartstochtelijk pleidooi tegen testboringen op de Noordzee. Om boven het spreekgestoelte uit te komen was er speciaal voor hem een voetenbankje geplaatst...*

Groenen dienen aanklacht in tegen Kohl

BONN – De Groenen hebben gisteren bij de rechtbank in Bonn een aanklacht ingediend tegen de Westduitse bondskanselier. De milieupartij verdenkt Helmut Kohl er van dat hij bewust een onjuiste verklaring heeft afgelegd over een illegale levering aan Zuid-Afrika van blauwdrukken van een conventionele Westduitse onderzeeër.

Het 'Groene' Bondsdaglid Otto Schilly meent dat er ruimte zit tussen een verklaring die Kohl in februari 1987 heeft afgelegd voor een commissie van de Bondsdag, en de inhoud van een brief aan de kanselier van de premier van Beieren, Franz-Josef Strauss van juli 1984.

Voor de onderzoekscommissie van de Bondsdag verklaarde Kohl vorig jaar dat hij pas in de zomer van 1985 had gehoord dat er een contract gesloten was voor de levering van de blauwdrukken door een staatsscheepsbouwbedrijf in Kiel. Tot dan toe had hij slechts kennis van een 'project'. Maar in de brief van Strauss, die pas nu boven tafel gekomen is, maakt de premier van Beieren een expliciete toespeling op een gesprek met Kohl van 24 juli 1984, waarin zij het hadden over een reeds gesloten contract.

Bestuurlijke overheden moeten het ontgelden

Mr Fangman kritiseert naleving milieuwetten

Van onze verslaggever

ROERMOND – „Provincie en gemeenten leven de milieuwetten nauwelijks of niet na. Het toezicht op door bestuurlijke overheden is niets voor. Er wordt wel veel over gepraat, maar daar blijft het ook bij. Gebeurt er eens iets ernstigs, is dat meestal het werk van een afzonderlijke ambtenaar. Van beleid mag je dus helemaal niet spreken", aldus mr H. Fangman, officier van justitie in het arrondissement Roermond, die op deze wijze gisteren middag ongemeen fel uithaalde naar de provincie- en de gemeentebesturen.

Fangman uitte deze kritiek tijdens de rechtszaak tegen twee Venlonaren, die terecht stonden voor de meervoudige economische kamer voor strafzaken. De Venlonaren worden ervan verdacht eind 1986 zo'n 1.000 ton chemisch afval illegaal ingevoerd te hebben uit Duitsland. Vervolgens werd het giftig afval – resten van een aluminiumfabriek in Neuss – naar de stortplaats Wambach in Tegelen getransporteerd. Het spul bevatte zware metalen, waaronder aluminium-koolstofpoeder.

Om in Tegelen terecht te kunnen zouden de twee van tevoren de benodigde papieren valselijk hebben opgemaakt. Tegen de 42-jarige L.B. eiste het Openbaar Ministerie anderhalf jaar onvoorwaardelijk (plus een half jaar voorwaardelijk); tegen de 41-jarige J.N. vorderde het OM 2½ jaar onvoorwaardelijk (plus een half jaar voorwaardelijk).

● Zie verder pagina 21

Bundesbank gaat disconto verhogen

FRANKFURT – Naar algemeen verwacht wordt zal de Deutsche Bundesbank, de centrale bank van West-Duitsland, haar officiële discontovoet verhogen in een poging de slappe mark te verstevigen en de inflatie te beteugelen. De beslissing wordt vandaag verwacht.

De Bundesbank zal haar disconto-voet waarschijnlijk verhogen van een half tot drie procent. Een hoge rente werd verwacht toen de dollar deze week boven de 1,82 mark uitsteeg ondanks een gezamenlijke tussenkomst op de buitenlandse beurzen van de Amerikaanse Federal Reserve en de belangrijkste Europese centrale banken, waaronder de Bundesbank.

Het weer

Perioden met zon later ook een regen- en/of onweersbui. Middagtemperatuur rond 23 graden. Meest zwakke wind uit westelijke richtingen. Vrijdag t/m zaterdag: wisselvallig met enkele buien.

VANDAAG:
Zon op: 05.24 onder: 22.03
Maan op: 23.19 onder: 05.17
MORGEN:
Zon op: 05.24 onder: 22.03
Maan op: 23.47 onder: 06.46

Vandaag wegens een storing geen pollentelling.

Te veel bomen in Limburg gekapt





● *Minister Van Eekelen ...zelfverzekerd...*

Doden bij felle strijd in Suriname

PARAMARIBO – Zeker drie leden van het Jungle Commando en drie soldaten van het Surinaamse leger zijn gisteren gedood bij felle gevechten in het oosten van Suriname, daags nadat de regering en opstandelingenleider Ronny Brunswijk in Frans-Guyana twee protocollen hadden ondertekend. Dit is bekendgemaakt door het het Surinaamse persbureau SNA. De onderhandelingen hadden onder meer een staakt-het-vuren opgeleverd. Brunswijk kreeg ook het recht met de regering in Paramaribo te onderhandelen namens de bijna 9.000 Surinaamse vluchtelingen in Frans-Guyana.

Als gevolg van milieumaatregelen

Sluiting dreigt bij veel pompstations

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Meer dan de helft van het aantal pompstations in ons land (vorig jaar waren dat er ongeveer 8000) wordt de komende jaren met sluiting bedreigd als gevolg van drastische milieumaatregelen van de overheid. Minister Nijpels van milieu komt binnenkort met strenge eisen om de bodem- en luchtverontreiniging bij benzinestations aan te pakken.

Voor de individuele pomphouder kunnen de kosten afhankelijk van de ernst van de vervuiling variëren van enkele tienduizenden tot meer dan honderdduizend gulden. Volgens de algemeen secretaris van Nederlandse Organisatie van Olie- en Kolenhandelaren J. Oskam, dreigen 4000 pomphouders door de maatregelen van de minister noodgedwongen hun benzinestation te moeten sluiten.

Uit een onderzoek van het ministerie blijkt onder meer dat er jaarlijks zo'n anderhalf miljoen liter motorbrandstof in de grond weglekt door het morsen van automobilisten. De maatregelen die minister Nijpels wil doorvoeren, zijn o.m. een wettelijk verplichte bodemsanering, vloeistofdichte bestrating aanbrengen om verdere vervuiling van de bodem te voorkomen en de installatie van een zogeheten dampenretoursysteem.

Het actieprogramma begint in 1990 en moet in 1995 zijn afgerond. De totale kosten van deze operatie kunnen volgens het hoofd van de afdeling Hinderwet van het ministerie van VROM, de heer Moons, oplopen tot meer dan een miljard gulden.

Drie straaljagers neergestort in BRD: een dode

MAINZ – Gisteren zijn in de Bondsrepubliek Duitsland drie Amerikaanse militaire straaljagers van het type F16 neergestort. Van de drie piloten kwam één om het leven.

Boven Bodenheim in de buurt van Mainz in Rheinland-Pfalz botsten twee machines in de lucht. Naar het ministerie van Binnenlandse Zaken van de deelstaat meedeelde, verloor een van de twee piloten daarbij het leven. De andere liep verwondingen op. De twee straaljagers waren gestationeerd op het vliegveld Hahn in Hunsrück. Volgens de Westduitse luchtmacht hadden de toestellen geen munitie aan boord. De wrakken liggen op onbewoond terrein.

Een derde Amerikaanse straaljager stortte gistermiddag neer in bosgebied bij Karlsruhe in Baden-Wurttemberg. Naar de politie meedeelde redde de 24-jarige piloot zichzelf met de schietstoel. De oorzaak van dit ongeluk is nog niet bekend.

'Geen fouten gemaakt bij invoering nieuw paspoort'

Van Eekelen in tegenaanval

DEN HAAG – Minister Van Eekelen heeft zich voor de parlementaire enquêtecommissie zelfverzekerd verweerd tegen de kritiek die over hem heen is uitgestort wegens zijn rol in de paspoort-affaire. Van Eekelen meent als staatssecretaris van Buitenlandse Zaken tot 1986 geen fouten te hebben gemaakt bij de invoering van een nieuw paspoort. Hij gaf toe de politieke verantwoordelijkheid voor het paspoortbeleid te hebben gedragen, maar meende dat hij die verantwoordelijkheid deelde met minister Van den Broek.

Op een persconferentie na afloop van het verhoor voor de parlementaire enquêtecommissie zei Van Eekelen gisteravond dat hij zich er onlangs van heeft vergewist dat hij nog steeds de politieke steun heeft van de VVD-fractie in de Tweede Kamer. „Fractievoorzitter Voorhoeve heeft dat bevestigd," aldus Van Eekelen, na berichten dat een deel van de liberalen naar aanleiding van de paspoortaffaire van Van Eekelen af zou willen. De bewindsman zei niet bang te zijn als 'zondebok' in de affaire te worden aangemerkt.

Premier Lubbers zei gisteren in zijn verhoor dat hij minister Van den Broek al begin dit jaar heeft geadviseerd zich over de paspoortzaak te ontfermen. Volgens Lubbers werd de paspoortzaak te zwaar voor de nieuwe staatssecretaris Van der Linden, en was de 'overtuigingskracht van een minister' nodig om financiële schadeclaims te voorkomen. Vóór het Kamerdebat in april, waarin het CDA vroeg Van der Linden de paspoortportefeuille af te nemen, had Van den Broek de zaak feitelijk al in handen.

Positie

Volgens Lubbers heeft de interventie van Van den Broek zijn vruchten afgeworpen. „De positie van de Staat is aanzienlijk verstevigd," aldus Lubbers, ten opzichte van de door Van Eekelen gesloten contracten. Zonder de naam van Van Eekelen te noemen, maakte Lubbers duidelijk de VVD-er tot 1986 politiek verantwoordelijk te achten voor de paspoortzaak.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Rustige opening Pro Organo 1988

MAASTRICHT - Aan vakantie hoeft de orgel(muziek)liefhebber voorlopig nog niet te denken. Weliswaar zijn de orgelcycli van resp. Geleen, Kerkrade en Gronsveld inmiddels afgelopen, maar de reeks te Beek (op het De Rijckere-orgel in de Hervormde Kerk) loopt nog, 'Pro Organo' Maastricht is deze week begonnen en de orgelserie te Noorbeek (op het Wilhelm Koulen-orgel in de St.-Brigidakerk) start vanavond.

Het openingsconcert van 'Pro Organo 1988' werd dinsdagavond voor een matig aantal toehoorders door Jozef Bucher gegeven op het monumentale Séverin-orgel van de O.L. Vrouwebasiliek te Maastricht. Dit ongetwijfeld fraaiste kerkorgel van de Limburgse hoofdstad werd in 1652 door de sinds 1629 in Luik wonende Maastrichtse orgelbouwer Andries Severijn vervaardigd. Het instrument heeft sindsdien diverse herstelwerkzaamheden, uitbreidingen en restauraties overleefd. De Zwitserse organist Jozef Bucher – verbonden aan de Liebfrauenkirche te Zürich – gaf in een uur tijds een select overzicht van ruim twee eeuwen orgelmuziek (ca.1725 – ca.1950).

Het contrast tussen de polyfone muziek van Johann Sebastian Bach en de onmiskenbaar homofone werkwijze van een van zijn muzikale zonen, Carl Philipp Emanuel, werd door Bucher heel duidelijk geëtaleerd. Terwijl hij met de Preludium en fuga in G (BWV 541) en een Triosonate (BWV 528) het werk van de grote Bach in zijn barokke pracht rustig ontvouwde, deed zijn vertolking van de vierde uit zes orgelsonates van genoemde zoonlief diens muzikale vingerwijzing naar Mozart alle eer aan. Door de kalme en doordachte speelwijze van de Zwitserse organist bleef ook in de snellere gedeeltes de muziek steeds doorzichtig klinken. Dit gold eveneens voor de uitvoering van de vijfde, tevens kortste van de zes orgelsonates van Felix Mendelssohn-Bartholdy, maar bij Buchers versie van de 'Pastorale' van César Franck had ik mij toch wel een iets minder vlug tempo kunnen voorstellen. Twee werken uit het opus 27 van de 20ste-eeuwse Franse organist/componist Marcel Dupré ('Legende' en 'Final') deden nogal cerebraal aan; met het laatstgenoemde stuk, een echte finale, zette Jozef Bucher een stralende punt achter het eerste van de 'Pro Organo'-concerten 1988.

In totaal bestaat deze serie dit jaar uit tien concerten – telkens op dinsdagavond om 20.00 uur – met naast Bucher bekende organisten als Jean Wolfs, Dorthy de Rooy, Kees Rosenhart, Johannes Geffert, Maurice Clerc, Walter Gleiszner, Guy Bovet, Rob Waltmans en Hubert Schoonbroodt. De meeste concerten hebben plaats in de O.L. Vrouwebasiliek, twee keer wordt uitgeweken, respectievelijk naar de Waalse Kerk en de St. Petrus Banden Kerk.

Peter Graven



● *Jozef Bucher gaf overzicht van twee eeuwen orgelmuziek.*

Sittardse zanger studeerde af aan Sweelinck Conservatorium

Math Dirks wil ook in Limburg aan de bak

door jos frusch

SITTARD – Limburg heeft er weer een afgestudeerd zanger bij: eind vorige week behaalde de Sittardse bas/bariton Math Dirks zijn diploma akte B solozang (uitvoerend musicus) aan het Sweelinck Conservatorium van Amsterdam. Van 1979 tot 1984 studeerde Dirks aan het Maastrichts conservatorium, waar hij de akte Opera en Solozang (docerend musicus) behaalde, maar daarna volgde hij zijn leraar Hein Meens naar Amsterdam, waar hij zijn studie afsloot.

Math Dirks is inmiddels al lang geen onbekende meer in de muziekwereld. Zo werkte hij tijdens zijn Maastrichtse studie mee aan de opera- en operetteprodukties van het LSO, bijvoorbeeld aan de Nederlandse première van Debussy's opera 'La chute de la maison Usher'. Buiten Limburg kreeg hij enige bekendheid door de TV-uitzendingen over de Masterclass van Elisabeth Schwarzkopf in december 1984, waaraan hij aktief deelnam, maar vooral zijn tweede prijs in de categorie bassen-/baritons bij het Internationale Vocalisten Concours van Den Bosch gaf hem de nodige bekendheid. „Dat was meteen goed merkbaar", aldus de Sittardse zanger. „Niet dat ik meer gevraagd werd dan normaal, maar financiëel werd het allemaal toch aantrekkelijker."



● *Math Dirks: zijn vrijheid als freelancer is hem dierbaar.*

Ook tijdens zijn studie in Amsterdam, waar hij naast Hein Meens veel met Rudolf Janssen werkte, heeft Math Dirks aan diverse produkties en concerten medewerking verleend. Zo maakte hij begin 1987 zijn debuut bij de Nederlandse Opera Stichting in de eerste produktie van de Stopera: Doctor Faustus van Busoni, het seizoen erna gevolgd door Don Carlos van Verdi. Kleine rolletjes weliswaar, maar bijzonder belangrijk voor een zanger, die aan het begin van zijn carrière staat. Een carrière overigens, die Math Dirks zo breed mogelijk gestalte wil geven. Dus niet alleen opera, maar ook oratorium en lied. „Opera is aantrekkelijk omdat er meer voorstellingen per produktie zijn, maar oratorium vind ik persoonlijk heerlijk om te doen. Bovendien is het goed, je regelmatig met liederen bezig te houden. Het gaat hier om nuances, die bij opera bijvoorbeeld niet of nauwelijks van betekenis zijn." Over concerten heeft Math Dirks overigens niet te klagen, vooral in de Passietijd, al blijven zijn optredens in Limburg vooralsnog zeer beperkt. „Na 'La chute de la maison Ucher' heb ik van het LSO niets meer gehoord en de Limburgse koren blijken meer belangstelling voor zangers buiten de provincie te hebben. Ik heb het meegemaakt, dat ik in Groningen zong en een Groningse collega op dezelfde dag in Sittard. En als je al gevraagd wordt in Limburg moet de prijs meteen omlaag. 'Die jongen uit Sittard, die doet dat wel voor ons', is dan de opvatting. Maar ik moet van zingen leven, of dat nu in Limburg of ergens anders is. Ik zou echter heel graag meer aan de bak willen komen in deze provincie."

Een vast dienstverband ziet Math Dirks niet zitten. Daarvoor is de vrijheid, die hij als free-lancer geniet, hem te dierbaar. Ook lesgeven zal er de eerste jaren niet bijzijn en het leiden van jongerenkoren, dat Math Dirks jarenlang met veel plezier heeft gedaan, evenmin. Alle aandacht gaat uit naar het zingen. Diverse concerten heeft Math Dirks voor komend seizoen reeds op het programma staan en ook op het gebied van opera is hij binnenkort weer actief. Na de geslaagde bijdrage aan Gianni Scicci vorig seizoen heeft opera Forum hem dit jaar teruggevraagd. Zo zal hij veertien keer te zien en te horen zijn als minister in de opera Fidelio van Beethoven. Een produktie, die ook in Limburg te zien is en wel op 12 oktober in de Stadsschouwburg van Heerlen.

Laatste concert in Waalse Kerk

MAASTRICHT – Vanavond staat in de Waalse Kerk in Maastricht het laatste concert van dit seizoen in de serie 'Waalse Kerk Concerten' op het programma. Vanaf 20.00 uur concerteren de fluitist Frank Theuns en de claveciniste Marianne Verstegen.

Beide Belgische musici studeerden aan het conservatorium van Brussel. Frank Theuns fluit, blokfluit en traverso, Marianne Verstegen hoofdvak theorie. In Antwerpen studeerde zij clavecimbel bij Jos van Immerseel en in Nederland bij Ton Koopman. Frank Theuns specialiseerde zich in de uitvoeringspraktijk van barokmuziek bij Wieland en Barteld Kuyken. Hij is lid van diverse ensembles, waaronder Musica Polyfonica, La Petite Bande en de Camerata de Madrid. Beide solisten van vanavond geven les op het Lemmensinstituut te Leuven.

Jules Deelder in Valkenburg

VALKENBURG – Jules Deelder, lijstaanvoerder van de Nederlandse literaire performers, is komende zaterdag te gast in Valkenburg. In het Openluchttheater brengt hij daar vanaf 20.30 uur zijn theatershow 'Ja, Deelder'.

Jules Deelder is zowel auteur van bizarre teksten vol onverwachte wendingen en andere verrassingen als ook als acteur die diezelfde teksten als een spervuur van woorden en zinnen de ruimte inslingert. Dat alles is goed voor een aparte, heel onderhoudende theatershow, die het publiek voornamelijk lachend pleegt te ondergaan. Het aandeel van Deelder wordt gelardeerd met wonderlijke afwisseling en jazzmuziek van de heren R. P. Vallentgoed en Ger-sax-van Voorden.



● *Jules Deelder*

Aktiviteiten in Venlo en Maastricht

Dag van de Architectuur

VENLO/MAASTRICHT – Vrijdag 1 juli wordt voor de derde maal de internationale Dag van de Architectuur gehouden. Ook in Limburg zijn een aantal aktiviteiten op touw gezet door de Bond van Nederlandse Architecten (BNA). Doel daarvan is het publiek bewust te maken van de maatschappelijke betekenis van architectuur.

Voor Noord- en Midden-Limburg is in Venlo een architectuurroute uitgezet door de binnenstad. De route duurt ongeveer een duur. Een beschrijving is te krijgen bij de VVV en de gemeentelijke voorlichtingsdienst.

In Maastricht worden vrijdagavond en -nacht tussen 22.00 en 1.00 uur op het Onze Lieve Vrouwenplein architectuurfilms vertoond, waaronder de originele en onverkorte film 'Metropolis' van Fritz Lang. Er worden ook korte films vertoond. Onder meer een documentaire over het Gaudi Park in Barcelona. Bij slechte weersomstandigheden worden de films vertoond in filmhuis Lumière.

Jean Wolfs concerteert in de V.S.

MAASTRICHT – De Maastrichtse organist Jean Wolfs zal in de maand juli een aantal orgelconcerten in de Verenigde Staten geven. Hij zal onder meer concerteren in de kathedraal van Washington, in New Bedford, de kathedraal van Cleveland, in Fort Worth en in Chicago. Jean Wolfs zal werken vertolken van J.S. Bach, Blow, Nivers, Balbastre en Messiaen.

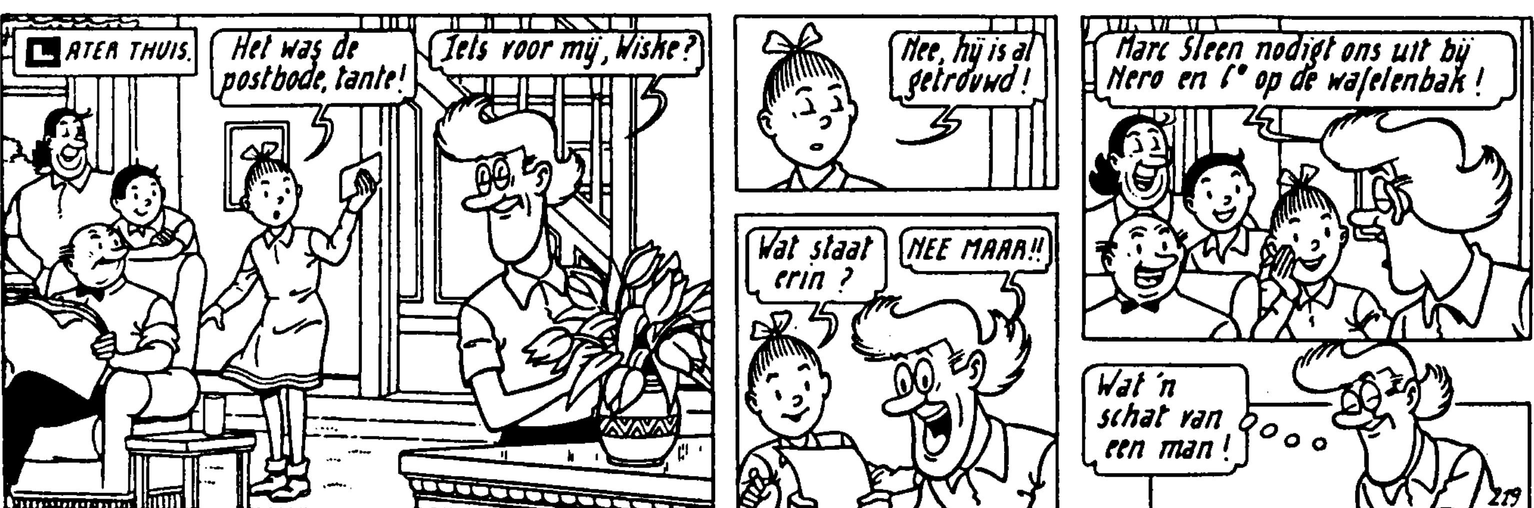
Oplossing van gisteren

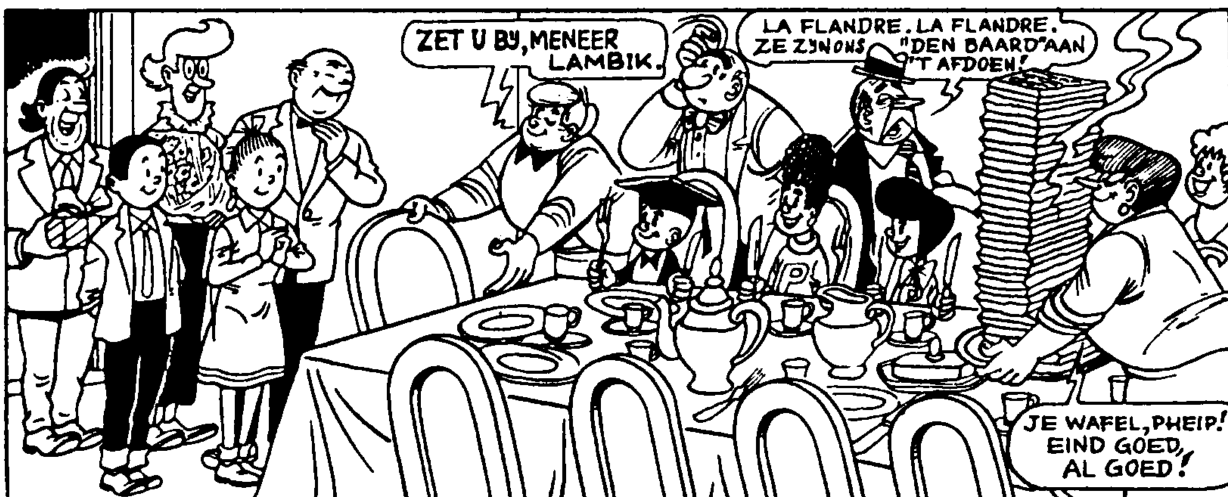
-	a	-	p	-	-	m	-
b	a	t	a	l	j	o	n
-	n	e	s	-	o	d	e
-	n	e	t	-	k	e	g
-	e	n	a	m	e	l	-
-	m	-	-	a	r	-	a
m	e	e	r	k	e	r	k
-	r	e	e	-	n	i	s

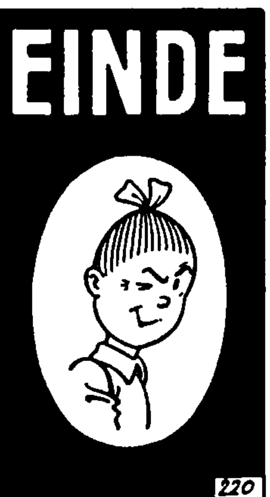
puzzel van de dag

wanordelijk
Europ. land
vliegveld
meisjesnaam
Frans lidwoord
koud
idee
Arab. vorst
maand
boom
leesteken
plaats in Gelderl.
uniek
beest
berg op Kreta
rustplaats
plaats in Z.-Holl.
bazige vrouw
lidwoord
pers. vnw.
tandel. zoogdier
doelpunt
bevel

de krimson-crisis







panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Rijstsalade

Benodigdheden: 75 g witte rijst, 1 rode paprika in stukjes, 50 g gehakte walnoten, 1 appel in blokjes, 1 stengel bleekselderij in schijfjes, 1 blikje maïs, 50 g rozijnen en een dressing van 3-6 el citroensap, peper, zout en suiker.

Kookde rijsten laat hem goed afkoelen. Vermeng met alle andere ingrediënten en schep de dressing erdoor. Zorg ervoor dat de salade gekoeld is en neem hem mee in een afgesloten doos.

Groentetaart met broccoli

Benodigdheden: kant-en-klaar bladerdeeg of korstdeeg, 300 g broccoli (5 min. gekookt), gefruite ui met knoflook, gefruite rode paprika in blokjes, 3 eieren geklopt met 1 dl koffieroom, zout en peper, 100 g geraspte belegen kaas.

Een springvorm bekleden met plakjes bladerdeeg of korstdeeg. Verdeel de groenten over de bodem. Roer de kaas door het ei-room mengsel. Giet dit over de groenten. Bak de taart in 45-60 minuten gaar en goudbruin bij een temperatuur van ± 200°C. – stand 4.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

Gezondheidsraad: alternatieven voorhanden

'Aantal dierproeven kan drastisch omlaag'

UTRECHT – Het aantal dierproeven kan drastisch omlaag. Momenteel worden in ons land jaarlijks circa 1,2 miljoen dieren (voornamelijk ratten en muizen) voor allerlei proeven gebruikt. Veelal gebeurt dat klakkeloos en onnodig. Er zijn tal van alternatieve onderzoeksmethoden voorhanden maar die worden uit een soort koudwatervrees – angst voor concurrentie – ongebruikt gelaten.

Dat zegt dr A Seegers van de Gezondheidsraad (GR). Hij is secretaris van een commissie uit de GR die concludeert dat bij het onderzoek naar de giftigheid van geneesmiddelen en cosmetica het aantal dierproeven aanzienlijk kan worden verminderd. Ook bij het toxicologisch onderzoek naar bij voorbeeld bestrijdingsmiddelen en industriële chemicaliën worden veelal onnodig proefdieren gebruikt terwijl betrouwbare alternatieven voorhanden zijn waarbij veel minder of helemaal geen proefdieren gebruikt hoeven te worden, aldus de Gezondheidsraad in een advies aan de regering.

De GR schat dat bij het onderzoek naar de giftigheid van geneesmiddelen het gebruik van proefdieren met percentages variërend van 36 tot 75 procent zou kunnen verminderen. Bij het testen op giftigheid van cosmetica-grondstoffen kan het gebruik van proefdieren als regel zelfs helemaal achterwege worden gelaten.

Ruding: voor behoud koopkracht minima

Meevaller belastingen gereserveerd tot 1990

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Ruding (Financiën) wil een jaarlijks terugkerende belastingmeevaller van 700 miljoen gulden pas in 1990 aan de burgers teruggeven. Dan wil de bewindsman het geld gebruiken om de koopkracht van de laagstbetaalden op peil te houden bij de doorvoering van een belastinghervorming volgens de voorstellen-Oort. Daarbij hoopt de minister dat de meevaller in 1989 nog groter zal worden, want volgens eerste berekeningen is 1250 miljoen gulden nodig voor de koopkrachthandhaving.

Ruding maakt zijn plan gisteravond in de Kamer bekend bij een bespreking van de Voorjaarsnota, een stuk waarin de stand van zaken rond de lopende begroting wordt weergegeven. Er is dit jaar een belastingmeevaller van 3,8 miljard gulden te verwachten. Buiten de 700 miljoen ziet Ruding die echter als éénmalig. Hoe de 700 miljoen gulden in 1989 wordt gebruikt, wilde Ruding niet zeggen. Hij verwees naar de Miljoenennota 1989.

De bewindsman gaf wel aan de 700 miljoen in 1989 niet te willen gebruiken voor het handhaven van de koopkracht. Volgens de eerste berekeningen zullen ambtenaren en degenen die een gezin moeten onderhouden van minimumloon of -uitkering er volgend jaar op achteruit gaan. Daarbij is nog geen rekening gehouden met de invoering van een vaste premie voor het ziekenfonds, los van het inkomen. Recent besloot het kabinet tot die vaste premie van 64 gulden per jaar als eerste aanzet tot een hervorming van de ziektekostenverzekering volgens de plannen-Dekker.

Geen garantie

Over een verleden jaar door de Kamer aangenomen motie-De Vries (CDA)- Voorhoeve (VVD) waarin koopkrachtbehoud wordt verlangd zei Ruding: „Het kabinet streeft daarnaar." Tegelijk zei de minister echter geen garanties te willen geven over compensatie voor elke subgroep of elke maatregel. In dat verband noemde hij de premie ziekenfonds.

Met zijn opstelling volgde Ruding CDA-woordvoerder Van Amelsvoort. Deze pleitte in het debat voor het vasthouden van belastingmeevallers voor later. De Grave (VVD) sprak in het geheel niet over de besteding van extra belastinggeld. Op zich vindt de VVD dat de baten terugmoeten naar de burgers en het bedrijfleven.

Subsidies

Ruding zei te kunnen instemmen met een recent SER-advies om subsidieregelingen te beperken. Het geld zou alleen terecht mogen komen bij mensen die de subsidies echt nodig hebben. De minister toonde vrede met twee verlangens van de Kamer: 45,5 miljoen gulden extra voor cellen en 50 miljoen extra voor bejaardenoorden. Binnen de begroting 1989 zullen die uitgaven gedekt moeten worden.



● *Dit jaar is een schrikkeljaar en vindingrijke winkeliers in de Nijmeegse Ziekerstraat hebben daar op ingehaakt. Voor elke etalage in deze straat worden tegels gelegd met daarop de namen van kinderen, die in 1988 zijn (worden) geboren. Gisteren werd de eerste geboortetegel door wethouder Hompe aangebracht. Op de foto de kleine Marlouke van Egmond, geboren op 1 januari, bij het straattegeltableau waarop ook haar naam prijkt.*

Enquête Consumentenbond:

Artsen scheutig met kalmerende middelen

DEN HAAG – Bijna drie op de vier huisartsen hebben in hun praktijk vrouwelijke patiënten die langer dan een half jaar achtereen een slaap- of kalmeringsmiddel gebruiken, terwijl bekend is dat zo'n middel eigenlijk niet langer dan een week of twee mag worden geslikt. Ruim 90 procent kent in de praktijk een of meer voorbeelden van medicijnverslaving.

Dit blijkt uit een enquête van de Consumentenbond die door 140 huisartsen verspreid over het land is beantwoord. In ons land gebruiken naar schatting een miljoen mensen slaap- of kalmeringsmiddelen. Zo'n 200.000 personen zijn er min of meer aan verslaafd. Het verbruik onder vrouwen ligt ongeveer twee keer zo hoog als onder mannen. Van de ondervraagde huisartsen heeft 73 procent vrouwen in de praktijk die langer dan zes maanden onafgebroken een slaap- of kalmeringsmiddel slikken.

Volgens de geënquêteerde artsen is de oorzaak van spanningen en slaapproblemen in de meeste gevallen terug te voeren op de onvrede die de patiënt heeft met de leefsituatie. Met de vage klachten die hiervan het gevolg zijn, weet de dokter vaak niet goed raad. Op de stelling 'het gebeurt weleens dat ik om mijn patiënten tevreden te stellen slaap- of kalmeringsmiddelen voorschrijf' antwoordt 64 procent van de huisartsen het daar 'geheel of gedeeltelijk' mee eens te zijn.

Vredesoverleg Angola in gevaar

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering heeft dringende boodschappen naar Angola en de Verenigde Staten gestuurd naar aanleiding van de gevechten, afgelopen maandag, tussen Zuidafrikaanse troepen en gecombineerde Cubaans-Angolese eenheden. Daarbij kwamen 12 Zuidafrikaanse en minstens 200 Cubaanse en Angolese soldaten om het leven.

In Pretoria wordt aangenomen dat de vredesbesprekingen over de Angolese burgeroorlog op 11 juli in de Verenigde Staten niet doorgaan als Zuid-Afrika niet snel een bevredigend antwoord van de Angolese regering krijgt over de achtergrond van de gevechten. Ook wordt rekening gehouden met Zuidafrikaanse represailemaatregelen. De nieuwe gevechten van maandag vonden plaats in het zuiden van Angola bij de grens met Namibië. 48 uur eerder voerden Angola, Cuba, Zuid-Afrika en de Verenigde Staten nog vredesbesprekingen in de Egyptische hoofdstad Cairo. maar gisteren sprak een woordvoerder van het leger in Noord-Namibië, brigadier Pietere Gagiano over 'minstens 300 slachtoffers' aan Angolees- Cubaanse zijde.

PvdA vreest forse stijging telefoonkosten

DEN HAAG – De PvdA verlangt van minister Smit opheldering over de termijn waarop Nederland al dan niet BTW op telefoontarieven zal invoeren. De socialisten Van Gelder en Zijlstra informeren in schriftelijke vragen bij de minister van Verkeer en Waterstaat wat er juist is van berichten als zou een EG-richtlijn voor een uniform BTW-tarief op telecommunicatie in 1992 voor Nederland een prijsverhoging voor telefoontarieven betekenen van rond de 20 procent. Van Gelder en Zijlstra willen tevens de gevolgen weten voor kleinverbruikers en bijvoorbeeld bedrijven. Particulieren zouden bij afschaffing van de huidige BTW-vrijstelling opdraaien voor de volle hap, terwijl bedrijven hun betaalde BTW kunnen terugvragen bij de belasting.



Motorfietsen

● De ANWB heeft er gisteren in een brief aan minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat voor gepleit om eigenaren van motorfietsen vrij te stellen van de verhoging van de motorrijtuigenbelasting. In het kader van de vorming van een mobiliteitsfonds ter bestrijding van het fileprobleem vraagt de minister in een wetsvoorstel aan de Raad van State om de motorrijtuigenbelasting voor motorfietsen met 25 gulden te verhogen. Dit is hetzelfde bedrag als voor automobilisten. De ANWB vindt dat een meer dan evenredige verhoging, te meer omdat de motorfiets het fileprobleem niet veroorzaakt.

Cassatie

● *De advocaat van de 26-jarige Westduitser F. H. zal cassatie aantekenen tegen het advies van de Amsterdamse rechtbank om de Westduitser, die gezien wordt als een terrorist, te laten uitleveren aan de Bondsrepubliek Duitsland. De Amsterdamse rechtbank achtte dinsdag geen juridische bezwaren tegen de uitlevering van de man, die in de Bondsrepubliek wordt verdacht van onder meer het doden van twee politiemensen. De rechtbank zei de minister van Justitie die over de feitelijke uitlevering als laatste beslist, positief in deze te adviseren. Cassatie in de uitleveringszaak betekent dat H. voorlopig niet naar de Bondsrepubliek wordt uitgezet totdat de Hoge Raad over zijn verzoek om te mogen blijven heeft beslist.*

Mijnramp

● **Bij een explosie op 18 juni in een kolenmijn in de Chinese provincie Shanxi zijn waarschijnlijk veertig mijnwerkers omgekomen. Dit meldt 'Het Dagblad van Shanxi', dat gisteren in Peking werd ontvangen. Volgens de krant was de explosie veroorzaakt doordat iemand zich niet aan de veiligheidsvoorschriften had gehouden.**

Parkeermeters

● De politie in Arnhem heeft de afgelopen maanden in totaal veertien mannen en jongens uit die stad, in leeftijd variërend van 14 tot 29 jaar, aangehouden die ervan worden verdacht op grote schaal parkeermeters te hebben geleegd met behulp van nagemaakte sleutels. De totale buit bedroeg 35.000 gulden. De gemeente Arnhem heeft naar aanleiding van de diefstal besloten om de oude parkeermeters versneld te laten vervangen door nieuwe meters.

Kurt Raab

● *Toneelspeler, schrijver en regisseur Kurt Raab is op 47-jarige leeftijd in Hamburg aan Aids overleden. Dit meldde de Hamburger Morgenpost gisteren. Voor het laatst trad Raab, die in veel stukken en films van regisseur Rainer-Werner Fassbinder gespeeld heeft, ruim een maand geleden in het openbaar op in een televisieprogramma van de Norddeutsche Rundfunk (NDR). Zijn laatste filmrol speelde Raab in de vorig jaar opgenomen film 'Wohin?'. In zijn actieve leven heeft Raab bijna 50 televisie- en filmrollen gespeeld. In 1970 en 1971 kreeg hij de 'Bundesfilmpreis', een hoge filmonderscheiding in de Bondsrepubliek.*

Diefstal

● **Een regionaal rechercheteam heeft een serie van 125 inbraken in woningen in Midden-Brabant opgelost. Drie Bosschenaren (onder wie twee broers) van 22, 31 en 37 jaar hebben een gedeeltelijke bekentenis afgelegd, aldus de politie. De buit bedroeg in totaal bijna een half miljoen. Daarvan is slechts een zeer klein deel teruggevonden. De inbraken werden in Midden-Brabant gepleegd in de periode oktober '87 tot maart '88. De aandacht van het drietal ging vooral uit naar videorecorders, cd-spelers, sieraden en geld.**

Journalist

● André Spoor mag van de directie van het Elsevier-concern weer met zijn werk beginnen als hoofdredacteur van het opinieweekblad Elsevier. De 57-jarige Spoor werd vorig jaar oktober getroffen door een hartaanval. Toen hij onlangs liet weten weer aan de slag te willen, stak de directie daar een stokje voor. De redactie vreesde dat men op die manier een koerswijziging trachtte door te voeren en koos partij voor Spoor. Gisteren heeft vice-voorzitter mr. L. van Vollenhoven van de Elsevier-directie per brief aan de redactie laten weten dat het verbod op de terugkeer van Spoor is ingetrokken. Of Spoor nu ook weer aan het werk gaat, is nog niet bekend. Insiders vrezen dat de hele gang van zaken niet bevorderlijk is geweest voor zijn gezondheid.

'Vondeling' was van huis weggelopen

SCHIPHOL – Het mysterie rond de Turkse 'vondeling' op Schiphol is opgelost. De jongen blijkt na een ruzie thuis in Eindhoven te zijn weggelopen en naar Schiphol te zijn gegaan. Zijn vader heeft hem in de nacht van dinsdag op woensdag opgehaald bij de Marechaussee op de luchthaven, nadat hij een reportage over zijn zoon in het journaal had gezien. Dit heeft een woordvoerder van de Marechaussee gisterochtend meegedeeld. De jongen dista een verhaal op dat hij in Ankara woonde en twee maanden bij een oom en tante in Nederland had gelogeerd. Die oom en tante zouden hem maandagmorgen in een restaurant op de luchthaven hebben achtergelaten. Ze zouden even zijn ticket regelen en niet meer zijn teruggekomen. De jongen had geen papieren en bagage bij zich. De Marechaussee bracht de jongen voorlopig onder in het opvangcentrum voor asielzoekers op Schiphol-oost. Er ontstond argwaan toen bleek dat de jongen wel erg goed Nederlands sprak. „Van mijn zusje geleerd," gaf de knaap als verklaring. De Marechaussee hechtte steeds minder geloof aan het verhaal, maar naspeuringen leverden niets op. Pas toen de vader zich bij de luchthaven meldde, was het mysterie opgehelderd.

Sociale partners vinden elkaar

Compromis bereikt over eenvoudiger belasting

DEN HAAG – Werkgevers en werknemers hebben een compromis bereikt over de belastingvereenvoudiging. Onderhandelaars van beide partijen zijn het gisteren in een besloten overleg in de Stichting van de Arbeid eens geworden over een andere opzet dan de regering voorstelt en die de lonen beter beschermt. Daarmee is een belangrijk obstakel voor de regering uit de weg geruimd. De belastinghervorming volgens de plannen van de commissie-Oort dreigde vroegtijdig te stranden door verzet uit het bedrijfsleven.

De sociale partners proberen het kabinet nu te bewegen af te zien van de voorgenomen verhoging van de bruto-lonen, zo hebben zij afgesproken. In plaats daarvan moet een aparte vergoeding komen voor het feit dat werknemers in het nieuwe belastingstelsel ook de werkgeverspremies gaan betalen. Het kabinet komt zo onder grote druk te staan zijn eerdere voorstellen te veranderen. Ook de Raad van State heeft het kabinet geadviseerd de 'brutering' overboord te zetten.

Het akkoord, dat volgende week wordt vervat in een brief aan het kabinet, maakt een einde aan de verdeeldheid van de sociale partners. Dat was een obstakel voor de regering, omdat het bedrijfsleven dreigde te zullen tegenwerken. De betrokkenen verwachten dat het kabinet de aanbevelingen overneemt, omdat zo het draagvlak voor de belastingvereenvoudiging in de samenleving aanzienlijk kan worden vergroot.

Vorig jaar mislukte een poging van werkgevers en werknemers om in de Sociaal-Economische Raad overeenstemming te bereiken. Vooral de werkgeversorganisaties onderling waren hopeloos verdeeld. Bemiddeling nadien door het PvdA-Kamerlid Kombrink bracht vooral de middenstandsorganisatie KNOV tot inkeer. Het KNOV heropende uiteindelijk het overleg door zelf met aangepaste voorstellen te komen.

Man doodgebloed na hondebeten

HELLOUW – De 54-jarige H. de Bruin uit Hellouw, die dinsdagmiddag levenloos in zijn woning werd aangetroffen, blijkt te zijn overleden aan de gevolgen van bloedverlies. De man is doodgebloed als gevolg van verschillende hondebeten in zijn onderarmen. Dat heeft een woordvoerder van de rijkspolitie in Nijmegen gisteren meegedeeld. Volgens de politiewoordvoerder is het niet duidelijk wat er precies is gebeurd en zal dat waarschijnlijk nooit duidelijk worden. Het slachtoffer woonde alleen en de buren van de man hebben niets gehoord.

VVD-fractie valt eigen minister af

Schippers-beleid van Smit-Kroes gekraakt

DEN HAAG – Alle fracties in de Tweede Kamer hebben gisteren het beleid dat minister Neelie Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft gevoerd om de blokkade van 250 binnenschippers bij Gorkum op te heffen gekraakt. Volgens de Kamer had ze nooit een overeenkomst mogen tekenen met de advocaat van de zich Jansen noemende schippers.

Het resultaat is wel geweest dat de blokkade bij Gorkum werd opgeheven, maar een aantal schippersbonden en verladersorganisaties staat niet achter de overeenkomst en weigert nu met de minister te praten over de toekomst van de binnenscheepvaart. Zelfs haar eigen partij, de VVD, zei bij monde van Korthals Altes dat hij liever oorlog had gehad met de actievoerende schippers dan de nu door de minister getekende afspraken.

Volgens alle fracties heeft de minister zich gebonden aan iets dat ze niet kan waarmaken. Bovendien zullen de 250 rebellerende Jansens niet aansprakelijk kunnen worden gesteld voor het naleven van de overeenkomst. De minister had zich volgens de Kamer, voor haar expeditie naar Gorkum, niet van rugdekking verzekerd, d.w.z. geen overleg gevoerd met de schippersbonden en de verladersorganisaties.

Afkopen

Ook werd de minister verweten dat zij van het graanbedrijf Granaria nu een rechtsgeldig verstrekte vergunning moet afkopen ten koste van de belastingbetaler. Beter had zij volgens de PvdA-er Castricum de aan Granaria verleende vergunning tot het varen met duwbakken niet in het belang van het vervoer kunnen verklaren. Nu is nog niet te overzien of de afkoopsom die aan Granaria moet worden betaald een ton of enkele miljoenen zal gaan bedragen.

Ontevreden Nijpels: slap compromis

Strengere EG-normen voor kleinere auto's

LUXEMBURG – De EG-ministers van Milieuzaken zijn het in de nacht van dinsdag op woensdag eens geworden over strengere normen voor de uitlaatgassen van kleine auto's. Maar volgens de Nederlandse minister Ed Nijpels is het compromis zo slap uitgevallen dat het voordeel voor het milieu nihil is. Nederland heeft tegen het compromis gestemd, maar werd samen met Denemarken en Griekenland overstemd.

Nijpels had na afloop van de raad zeer forse kritiek op zijn Westduitse collega Töpffer. De Bondsrepubliek behoorde tot gisteren tot de landen die streven naar een schoner autobeleid, aldus Nijpels. Maar in zijn ijver om nog tijdens het Westduitse voorzitterschap een succesje te boeken, heeft Töpffer dit kamp op de valreep verlaten. Het milieu is daarvan het slachtoffer, vindt Nijpels.

Stilstand

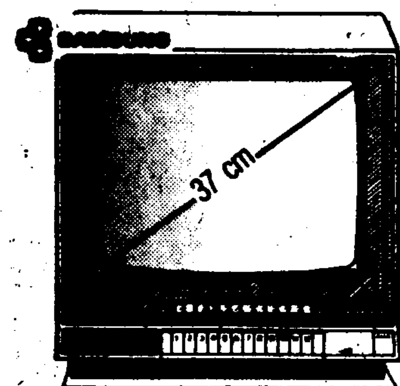
De Nederlandse bewindsman vreest dat het beleid nu jarenlang stilstaat. Er is gisteren afgesproken dat nieuwe modellen vanaf oktober 1992 en alle nieuwe auto's vanaf oktober 1993 aan de nieuwe normen moeten voldoen. Maar de normen zijn zo laag dat het voorlopig niet nodig zal zijn een drieweg-katalysator in te bouwen. De absurde situatie doet zich voor, aldus Nijpels, dat over een aantal jaren wel schone kleine auto's moeten rijden in Zweden, Zwitserland en Oostenrijk, maar niet in de landen van de EG.

De Vogelzang Aktueel Opruimingsspecial komt bij u in de bus!

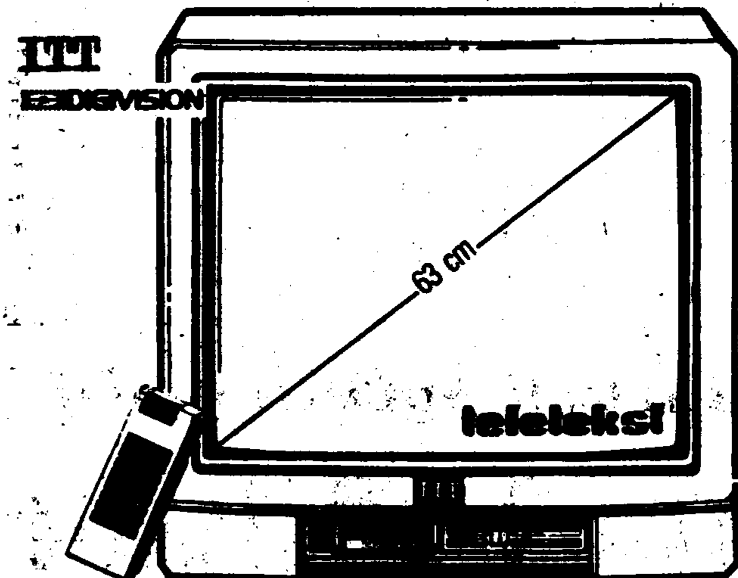


A.s zondag of volgende week vindt u in uw brievenbus de opruimingsspecial van Vogelzang. Boordevol spektakulaire opruimklappers, vakantietips en informatie over de Tour de France. Diverse opruimklappers staan nu reeds in onze winkels dus... wees er snel bij.

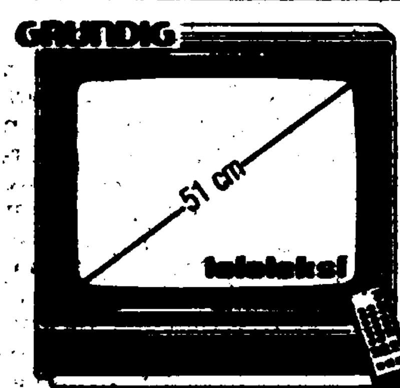
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: TELEVISIE



SAMSUNG CB-347 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Monitor-look kleurentelevisie met 37 cm beeldbuis, S-tuner, 12 voorkeurzenders, hoofdtelefoonaansluiting.
OUDE VOGELZANGPRIJS 598,-
VOGELZANGPRIJS 498
Of f 40,- per maand



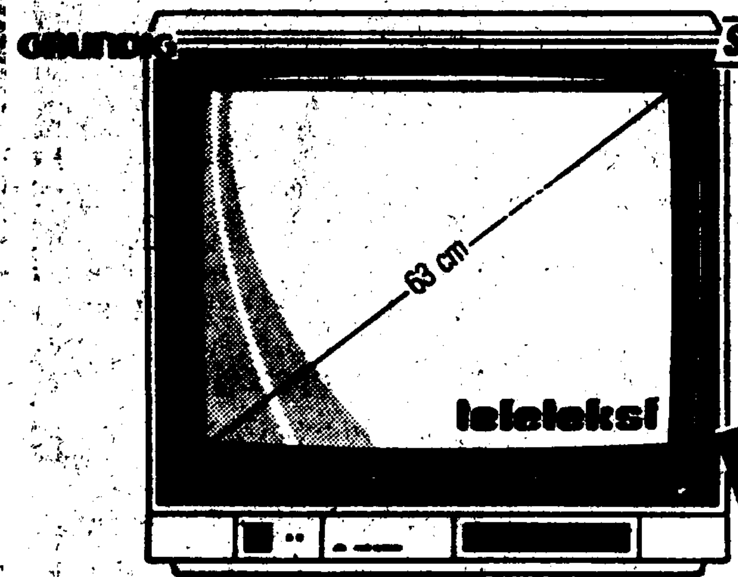
ITT VR 3586 HIFI STEREO DIGIVISION KLEURENTELEVISIE
Monitor style kleurentelevisie met verouderingsvrije 63 cm flatsquare beeldbuis. 60 voorkeurzenders. Teletekst, geluidsweergave door 40 Watt HiFi versterker. **VOGELZANGPRIJS 1898**



GRUNDIG T51-340 TXT KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST
51 cm beeldbuis, 39 voorkeurzenders, 1 AV-kanaal, synthesizer afstemming. 8 Watt muziekvermogen, frontluidspreker. Draadloze afstandsbediening ook voor videorecorder en teletekst. Teletekst ingebouwd. Kleur kast: bruin.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1499,-
VOGELZANGPRIJS 1199

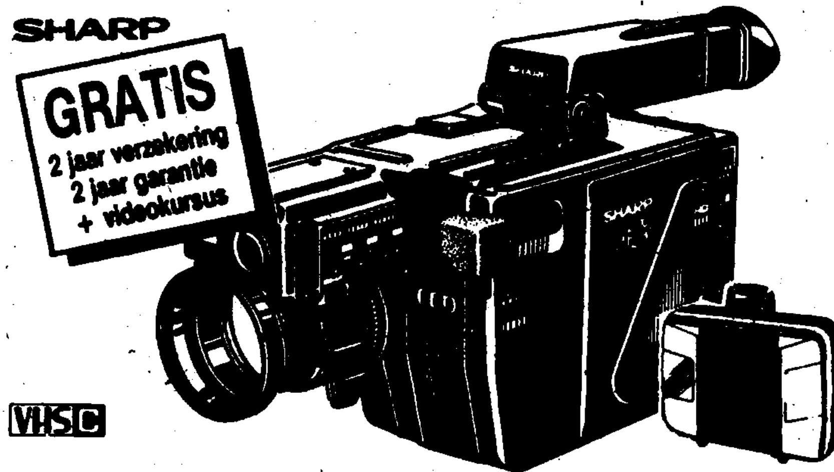


PHILIPS 17 CE 7530 MATCHLINE STEREO KLEUREN TV MET TELETEKST
Met display on Screen, 44 cm flatsquare beeldbuis, computer controlled teletekst met geheugen, daglichtscherm, 90 voorkeurzenders, HiFi stereo versterker met 2 x 22 Watt muziekvermogen, afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 2199,-
VOGELZANGPRIJS 1599

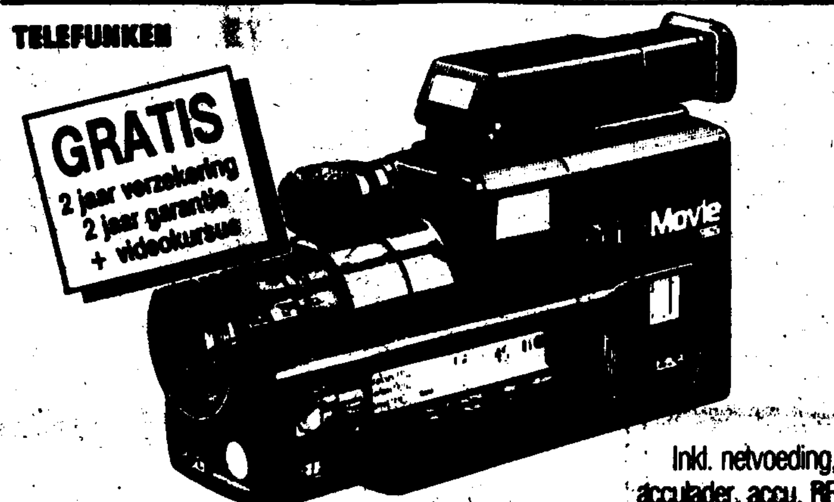


GRUNDIG M83-475/9 MULTI TXT 80 STEREO KLEURENTELEVISIE
Nieuwste type 63 cm flat square beeldbuis met kristalglas kontrastfilter en CTI kleurscheidingssysteem voor nog scherpere gestoken kleuren en realistische weergave. Multinorm ontvanger voor de hele wereld: Pal B, G en I, Secam B, D en L en NTSC, S-tuner met geheugen voor 39 voorkeurzenders en 2 AV-kanalen, stereo versterker van 2 x 20 Watt muziekvermogen Uitgebreide teletekst met 80 paginanummergeheugen en programmacodering.
VOGELZANGPRIJS 2399
Of f 80,- per maand

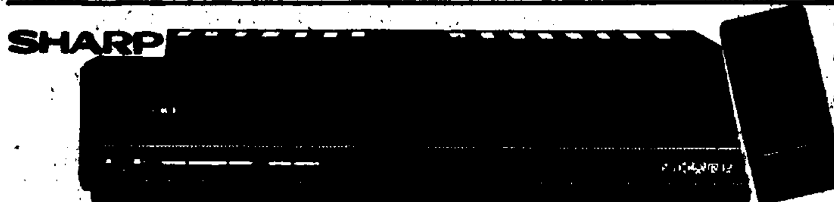
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: VIDEO



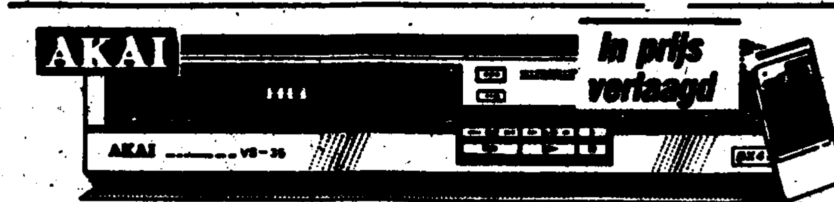
SHARP VL-C 73 SA CAMCORDER
Kompakte Autofocus camcorder voor standaard VHS-C cassettes, Objektief met 8x motorzoom en macro-stand. Automatische scherpstelling, diafragma en witbalans. Datum en tijd kunnen op de band mee opgenomen worden. Meegeleverde accessoires: VHS-C EC-30 cassette, VHS cassette-adaptor, accu 60 minuten, lichtnetadaptor, Scart AV-kabel, RF-converter en schouderriem. Gewicht 1,2 kg (zonder accu). Kleur zwart.
OUDE VOGELZANGPRIJS 3299,-
VOGELZANGPRIJS 2999
Of f 100,- per maand



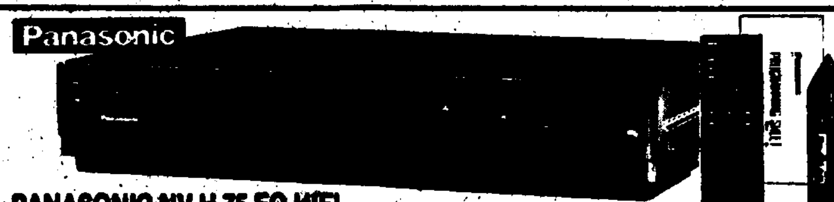
TELEFUNKEN VM 2892 (= JVC GR 45) CAMCORDER
HQ camcorder VHS-C systeem met 2 snelheden, CCD-opneemelement, automatische scherpstelling, witbalans en diafragma. Lichtbereik van 15 tot ... Inkl. netvoeding, acculader, accu, RF modulator, schouderriem en cassette.
VOGELZANGPRIJS 3499
Of f 115,- per maand



SHARP VC-A 100 HQ VHS VIDEO MET INFRAROOD AFSTANDSBEDIENING
Prima nieuwe middenklasser van Sharp, 14 dagen vooruit te programmeren (Quick Timer) op 4 programma's. 16 Programma's. Uitstekende beeldkwaliteit.
VOGELZANG PRIJS 899
Of f 40,- per maand

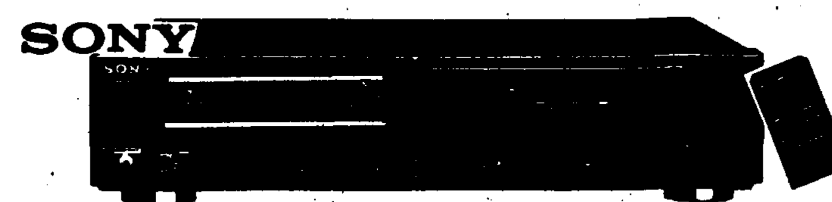


AKAI VS-35 EO QUICK START VIDEORECORDER
VHS videorecorder, 2 snelheden (opname tot 8 uur). DX-4 videokoppen voor een perfekt stilstaand beeld en beeld-voor-beeld weergave. Regelbare slow motion (met 1/3 tot 1/20 van de normale snelheid). Weergave met dubbele snelheid. Universele tuner met 62 voorkeurzenders. Timer voor 8 programma's binnen 4 weken.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1399,-
VOGELZANGPRIJS 1098

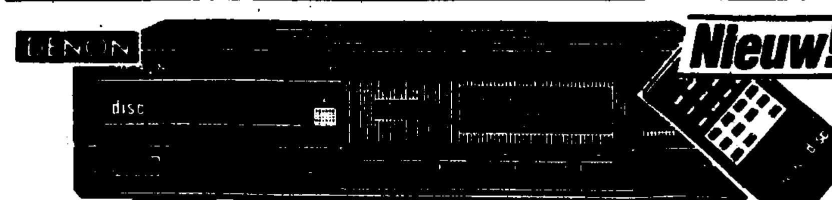


PANASONIC NV-H 75 EO HIFI STEREO VIDEORECORDER
VHS videorecorder met 4 videokoppen waardoor een schitterende beeldkwaliteit, super stilstaand beeld en schitterende slow motion mogelijk zijn. Tuner met 32 voorkeurzenders, timer geschikt voor 8 programma's binnen een maand. OTR-éénknops opname-start. VPS ingebouwd. Wordt geleverd met IR afstandsbediening en digitale barcode leespen voor het zeer eenvoudig programmeren van de recorder.
VOGELZANGPRIJS 2299
Of f 75,- per maand

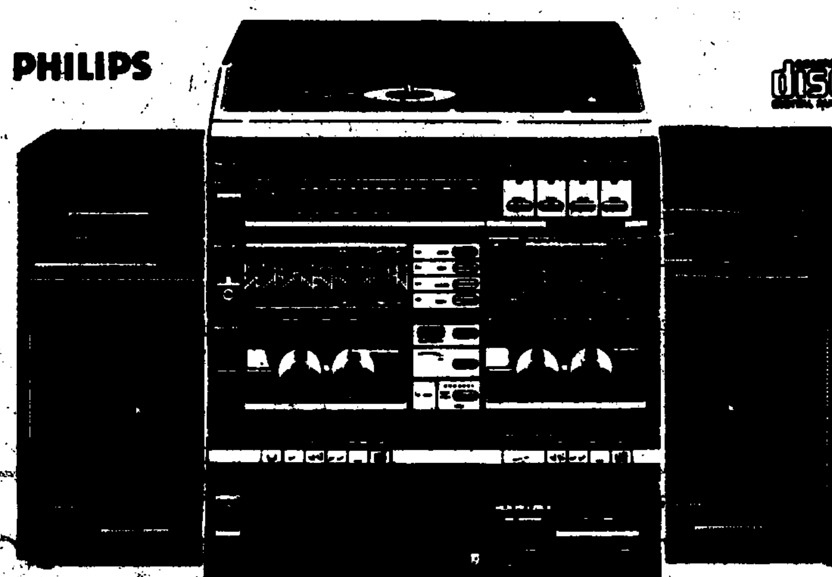
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: HIFI



SONY CDP 550 COMPACT DISC SPELER
Digitaal filter, 4 x oversampling, gescheiden digitaal/analoog omzetters, muziekkalender. Met de auto space toets worden automatisch pauzes van 2 à 3 seconden tussen de af te spelen nummers ingelast. Verkrijgbaar in zilver of zwart. Inklusief infrarood afstandsbediening.
VOGELZANG PRIJS 649

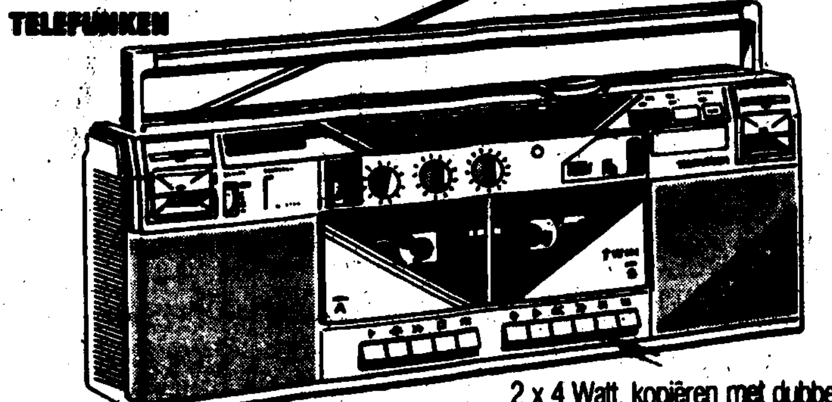


DENON DCD-610 COMPACT DISC SPELER
Nieuwe CD speler met infrarood afstandsbediening. Uitstekende weergave dankzij Denon's Real-Time superlineaire D/A omzetter met 4x oversampling en digitaal filter. Uitgebreid FL-display met muziekkalender voor 20 nummers. Eenvoudige bediening m.b.v. 10 nummertoetsen en voorprogrammering tot 20 nummers.
VOGELZANG PRIJS 799



PHILIPS FCD 462 MIDI COMPACT DISC KOMBINATIE
Stereokombinatie van Compact Disc, radio, versterker, cassettespeler en platenspeler. Microprocessorgestuurde, programmeerbare Compact Disc speler, voorzien van de nieuwste servo, decodeer- en foutkorrektietechnieken. Hoofdtelefoon- en microfoonaansluitingen. Semi-automatische platenspeler met elektronisch gestuurde motor. Kompleet met twee luidsprekerboxen (2-weg). Afm. (bxhxd): 42 x 36 x 36 cm.
VOGELZANG PRIJS 999
Of f 40,- per maand

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: PORTABLES



TELEFUNKEN PCR 55 RADIO CASSETTERECORDER
Portable radio cassetterecorder met dubbel cassettedeck, 4 luidsprekers, 2 x 4 Watt, kopiëren met dubbele snelheid, continious play, bandteller.
VOGELZANGPRIJS 199

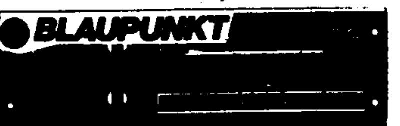


GRUNDIG BEAT BOY 40 WALKMAN
Walkman geschikt voor het weergeven van alle typen cassettes, auto-stop aan het einde van de band. Inklusief hoofdtelefoon, leverbaar in groen, blauw en zwart.
VOGELZANGPRIJS 69



SANYO MGP-22 WALKMAN
Walkman met robuust 3-toets bandloopsysteem voor afspelen, stop en snel vooruit spoelen. Inklusief ceintuurhouder en hoofdtelefoon. Verkrijgbaar in rood, zwart, wit en rose.
VOGELZANGPRIJS 39

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: AUTORADIO

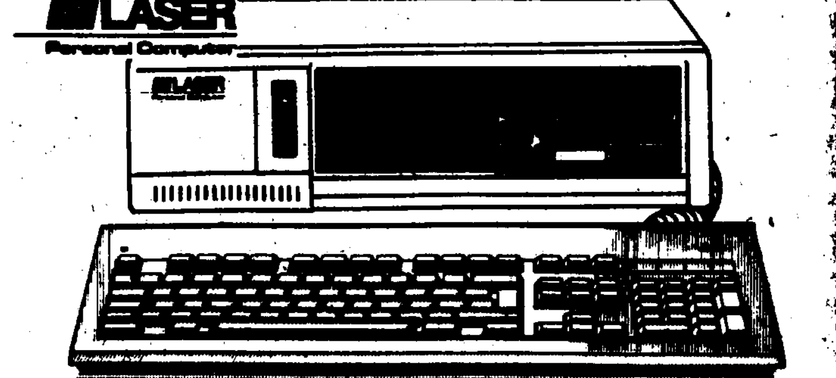


BLAUPUNKT MONZA AUTORADIO CASSETTESPELER
Stereo radio cassettespeler, FM stereo, MG, LG, autoreverse, loudness schakeling, 40-16.000 Hz 2 x 12 Watt. met GRATIS anti-diefstalcassette.
VOGELZANG PRIJS 299

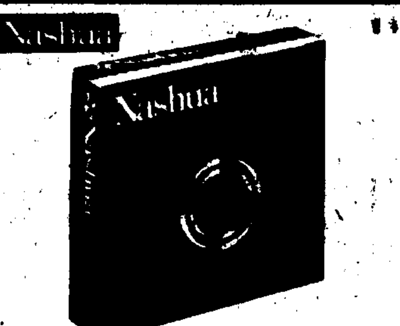


KENWOOD KRC 868 L AUTORADIO CASSETTESPELER
Stereo autoradio cassettespeler van uitzonderlijke kwaliteit, kwarts PLL synthesizer FM stereo, MG en LG
VOGELZANGPRIJS 1499
OF F 50,- PER MAAND

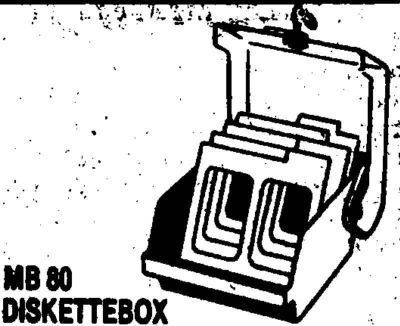
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: COMPUTER



LASER XT-2 PERSONAL COMPUTER
Laser XT-2, 640 Kb RAM intern geheugen, 8086 processor met een klok frekwentie van 4,77/10 mHz. Mogelijkheid om één Megabyte extra werkgeheugen te installeren (32 lege IC voetjes). Toetsenbord volgens PS/2-norm, diskdrive 360 Kb 5¼ inch, parallel interface, serieel interface, game port, real time clock, Hercules/CGA videokaart, MS/DOS 3.3 en GW/Basic.
VOGELZANGPRIJS 1799
OF F 60,- PER MAAND
Idem met 2 x 360 Kb diskdrive
VOGELZANGPRIJS 1999
Idem met 1x360 Kb en 20 Mb hard disk
VOGELZANGPRIJS 2698



NASHUA MD2D
Double sided, double density, 5¼ inch. 10 STUKS
VOGELZANGPRIJS 17

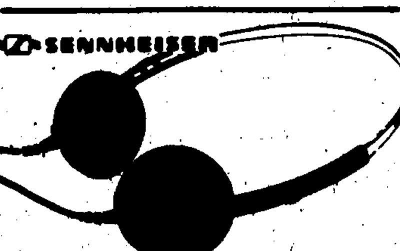


MB 80 DISKETTEBOX
Berg uw kostbare diskettes netjes op in een van onze afsluitbare diskette-boxen, 50 x 5¼" diskettes.
VOGELZANG PRIJS 24,95

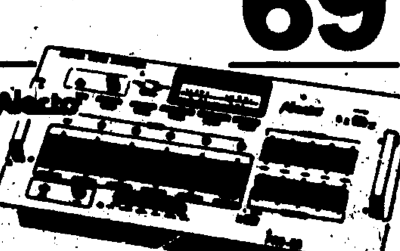
ELEKTRONIKA



SONY E 180 SD 3 UURS VHS VIDEOBAND
VOGELZANGPRIJS 9,95



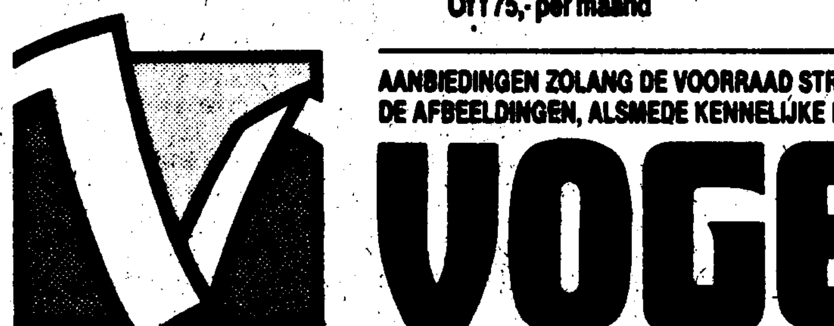
SENNHEISER HD 50 MINI HOOFDTELEFOON
Nieuw ontwikkelde mini hoofdtelefoon met een hoog volume geschikt voor walkman, HiFi-installatie en CD-speler. Frekwentiebereik 20 Hz - 18 KHz, impedantie 42 Ohm, gewicht 40 gram.
VOGELZANGPRIJS 69



ALECTO PRO-55
Semi professioneel 5 kanaals stereo mengpaneel met ingebouwde 2 x 5 kanaals equalizer. Voorzien van 2 VU-meters en regelbare voorafluistering.
VOGELZANGPRIJS 299

PLATENAFDELING

DEZE WEEK HEBBEN WIJ WEER EEN AANTAL LEUKE C.D. AANBIEDINGEN. WAT DACHT U VAN:



"DREAMLIGHT MELODIES"
C.D. met schitterende instrumentale achtergrondmuziek.
DEZE WEEK 9,95

ROY ORBISON "Only the lonely"
Alle grote hits.
VOOR SLECHTS 12,50

FLEETWOOD MAC "Tango in the Night" C.D. ALLEEN DEZE WEEK 34,95

HITSINGLE V.D. WEEK TRACEY CHAPMAN "Fast Car" DEZE WEEK 4,95

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

hi-five

Daar kun je niet omheen

OPENINGSTIJDEN: Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

Enorme belangstelling media

Morgen proces in zaak Heijn

Van onze redactie binnenland

HAARLEM – De belangstelling van de media voor het proces-Heijn, dat morgen, vrijdag plaatsheeft, is zo groot dat de Haarlemse rechtbank gistermiddag heeft besloten een extra zaal in te richten, waar de rechtszaak via een geluidsinstallatie kan worden gevolgd. De rechtbank ging hiertoe over na een verzoek van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) en het Nederlands Genootschap voor Hoofdredacteuren. In een telegram drongen beide organisaties aan op uitbreiding van de faciliteiten voor de pers. Dit gebeurde omdat een aantal journalisten geen toegangskaart kreeg voor het proces.

Volgens L. Christophe, de waarnemend griffier bij de Haarlemse rechtbank die belast is met de organisatie rond het proces, hebben inmiddels bijna vijftig vertegenwoordigers van de media een plaats in de rechtszaal toebedeeld gekregen. Journalisten konden zich tot en met 20 juni aanmelden. De rechtbank weigerde tussen de vijftien en twintig vertegenwoordigers van de media een toegangsbewijs. Christophe: „De zaal zit gewoon vol. Bijna de helft van de plaatsen is al uitgegeven aan journalisten".

Door inrichting van een bijzaal, waar alleen het geluid kan worden gevolgd, wordt thans aan het verzoek van de media voldaan.

Eerder liet de rechtbank al weten dat men er niets voor voelt de rechtszaak tegen de man uit Landsmeer, die heeft bekend Ahold-topman G. J. Heijn te hebben ontvoerd en vermoord, bijvoorbeeld via een gesloten televisiecircuit te laten volgen. Christophe: „We blijven ernaar streven het een gewone zaak te laten zijn".

Intussen is wel duidelijk dat zich in de zaal zowel familie van Gerrit Jan Heijn als familie van de verdachte zal bevinden. Voor familieleden is op hun verzoek een aantal plaatsen gereserveerd.

Fondsen willen meer vrijheid bij afsluiten contracten

Uitstel vast deel premie ziekenfonds

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het staat vast dat de zogeheten nominale (vaste) premie voor ziekenfondsverzekerden pas per 1 januari 1989 zal ingaan. Invoering kan niet eerder vanwege advisering en parlementaire behandeling. Ook willen de ziekenfondsen meer vrijheid hebben om contracten te sluiten en de vorm van hulpverlening vast te stellen. Daarmee is staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) het niet geheel eens.

De Tweede Kamer aanvaardde dinsdag een motie van CDA en VVD over de invoering van de vaste premie. Gesteld wordt dat daarover pas zal worden gediscussieerd als de Kamer weet of en op welke manier de lagere inkomensgroepen worden gecompenseerd voor de te verwachten koopkrachtdaling.

Het CDA hielp verder een PvdA-motie aan een meerderheid. Die zegt dat invoering van de basisverzekering ziektekosten geen vergroting van inkomensverschillen mag veroorzaken en geen verlies voor de lagere inkomens. In het debat over de 'Dekker-plannen' hebben de inkomenspolitieke problemen de afgelopen week steeds een grote rol gespeeld.

Daarmee lijkt Dees in een lastig parket te zitten. Verdere stappen op weg naar de basisverzekering zijn moeilijker geworden. De invoering van een vaste premie in het ziekenfonds is een fase naar het wegwerken van de verschillen tussen ziekenfonds- en particuliere verzekering. Weliswaar heeft Dees al een wetsvoorstel voor de vaste premieheffing per 1 oktober ingediend. Maar dat kan niet eerder dan na de zomer worden behandeld. Met de Eerste Kamer mee wordt de streefdatum van 1 oktober zeker niet bereikt.

De ziekenfondsen hebben altijd gezegd ruim tijd nodig te hebben voor de technische voorbereiding. Zij mikken op 1 januari 1989. Bovendien worden ze op die datum gebudgetteerd. Dit betekent onder meer dat hun inkomsten met vijf procent dalen. Het 'gat' dat dan ontstaat, kan worden gedicht door een vaste premie te heffen. Maar de ziekenfondsen willen tegelijkertijd meer ruimte voor een eigen beleid.

Voor een deel is Dees het daarmee eens. Hij wil de zogeheten contracteerplicht afschaffen. Dit betekent dat ziekenfondsen dan kunnen onderhandelen met alle beroepsbeoefenaars om te zien wie het goedkoopst werkt. Dan kunnen ze eventueel ook een lagere vaste premie heffen dan de tot dusver genoemde 64 gulden per maand per volwassen verzekerde. Tegelijkertijd gaat dan de inkomensafhankelijke ziekenfondspremie (die werknemers en werkgevers samen opbrengen) omlaag.

Over het afschaffen van de contracteerplicht zal Dees snel de Ziekenfondsraad om advies vragen. Te verwachten is dat die instemming in meerderheid zal worden gegeven. De beroepsbeoefenaars zullen ertegen zijn, ook omdat dan de bestaande tarieven als maxima zullen worden aangemerkt. De ziekenfondsen hebben overigens nog bezwaren. Ze willen toestemming dan meteen bevoegd te zijn de mate van hulpverlening te bepalen.

Dees is niet van plan die toestemming te geven. Maar de ziekenfondsen menen dat alleen op die manier kan worden voldaan aan het streven van de basisverzekering om iedereen de hulp te geven die nodig is (zorg 'op maat' en geen 'confectie' meer, zoals nu met de strakke regels van de Ziekenfondswet alleen maar mogelijk is).

Duizenden guldens aan toegezegde subsidie niet uitgekeerd

Ministerie VROM dupeert kopers premiewoningen

Van onze parlementaire redactie

N HAAG – Staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting en mtelijke Ordening krijgt dezer dagen de resultaten van een onzoek naar aanleiding van klachten van kopers van premiewogen, die vele duizenden guldens aan eerder toegezegde premie t uitbetaald krijgen. De staatssecretaris heeft het onderzoek la instellen naar aanleiding van klachten van zowel de Vereniging en Huis als de Neprom, de organisatie van projectontwikkes. Doordat de voorlopige premiebeschikking niet werd omgezet een definitieve, concludeerden Eigen Huis en de Neprom dat ko van premie-koopwoningen duizenden guldens aan premie misen.

leidde in sommige gevallen zelfs een stijging van de woonlasten 208 gulden per maand. Sinds telt het ministerie de uitgestelbouwrente dubbel, waardoor in gevallen de grens van de stichkosten van het nieuw te bou huis, waarbinnen de premie dt verstrekt, wordt overschre. Dan komen kopers zelfs helel niet meer in aanmerking voor premie, of valt de premie veel la uit dan uit de voorlopige prebeschikking blijkt.

iddels heeft de Raad van State koper met een voorlopige uitak in het gelijk gesteld. Volgens n Huis hebben honderden ko een klacht ingediend bij de d van State. De organisaties verten dat het aantal klachten wel oplopen tot enkele duizenden. ministerie erkent dat een klacht de Raad van State in het nadeel het ministerie is uitgevallen, r merkt daarbij op dat het een rlopige uitspraak is. Het minise wil daarom het beleid nog niet passen. Het wacht bovendien t het onderzoeksrapport af rom staatssecretaris Heerma ft gevraagd. Het is het ministerie t bekend dat bij de Raad van State al enkele honderden klachten zijn gedeponeerd.

De Vereniging Eigen Huis en de Neprom denken dat de in hun ogen onjuiste handelwijze van het ministerie het gevolg is van de bouwenquête. Zij wijzen er op dat kopers die gedupeerd worden binnen 30 dagen na het ontvangen van de definitieve premiebeschikking van het ministerie in beroep kunnen gaan bij de Raad van State. Zelf zijn de organisaties van plan de vele klachten schriftelijk bij de Tweede Kamer te deponeren.



● *Vijftig miljoen gulden is de opbrengst van de veiling van een schilderij van de Franse schilder Claude Monnet, dinsdagavond bij Sotheby's in Londen. 'Dans La Prairie', dat Monet in 1876 schilderde, beeldt zijn echtgenote Camille af, liggend in een bloemenwei. Alleen twee doeken van Vincent van Gogh brachten op veilingen meer op.*

Doodstraf Nederlander omgezet in 15 jaar cel

DEN HAAG – De op Sri Lanka ter dood veroordeelde 56-jarige Amsterdammer S. van der H. is dinsdag in hoger beroep veroordeeld tot 15 jaar cel. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken gisteren desgevraagd bevestigd.

De rechtbank in Negombo ten noorden van de hoofdstad Colombo veroordeelde de Nederlander tot de doodstraf nadat hij op 9 april 1985 op het vliegveld van Sri Lanka was gepakt met bijna een halve kilo heroïne. Van der H. heeft altijd volgehouden dat hij niet wist dat in de pakjes die hij onder zijn shirt verborgen hield heroïne zat.

Slechts helft bewindslieden socialistisch

Nieuw Frans kabinet opening naar midden

Van onze correspondent

PARIJS – Het nieuwe Franse kabinet onder premier Rocard telt 48 ministers en staatssecretarissen, waarvan slechts de helft socialisten. Terwijl de kopstukken uit de socialistische partijleiding de posten hebben behouden die ze in het eerste kabinet-Rocard al bezetten, is er sprake van een opening naar het politieke middenveld door de aanwezigheid van twee ministers die behoren tot de achterban van oud-premier Raymond Barre.

Premier Rocard zal op de voornaamste posten weer worden geflankeerd door Roland Dumas op Buitenlandse Zaken, Pierre Joxe op Binnenlandse Zaken en Pierre Beregovoy op Economische Zaken. Ook de roerige oud-linkervleugelsocialist Jean-Pierre Chevenement blijft minister van Defensie en de oud-partijleider Jospin regeert voort op het ministerie voor Onderwijs.

De verrassing schuilt in de benoeming van twee burgemeesters uit het politieke midden, die van Auxerre en van Metz, tot ministers voor Arbeid-Werkverschaffing en voor Buitenlandse Handel. De burgemeester van Auxerre, Jean-Pierre Soisson, maakte deel uit van een der kabinetten van de vroegere president Giscard als minister voor Sportzaken. Hij behoort tot de oprichters van de Republikeinse Partij van oud-premier Chirac, waarvan hij zijn lidmaatschap kort voor het aanvaarden van zijn ministerschap opzegde. Sinds enige tijd behoort hij tot de aanhang van de steeds meer naar het middenveld neigende oud-premier en oud-presidentskandidaat Raymond Barre.



● Prins Willem Alexander
representatieve verplichtingen...

Kroonprins ligt achter met studie

EIDEN – Kroonprins Willem Alexander krijgt privé-lessen van de eschiedenis-hoogleraren om gemiste colleges in te halen. De prins heeft geregeld verstek moeten laten gaan wegens representatieve verplichtingen. Hij heeft zijn propedeuse-examen dan ook nog niet gehaald. „Dat geldt voor tweederde van alle studenten", aldus een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD).

e prins moet overigens wel aan de eisen voor de geschiedenisstudie voldoen. De woordvoerder van de RVD kon nog niet zeggen of dat ook voor de maximum-studieduur (die zes jaar bedraagt) geldt. „Er zijn wat dat betreft ontheffingsregelingen. Maar voorlopig is dat nog helemaal niet aan de orde".

Willem Alexander gaat zich binnen de studie in bepaalde onderdelen verder verdiepen. Dat zijn voor de sociale geschiedenis: de arbeidsverhoudingen na de Tweede Wereldoorlog; voor de vaderlandse geschiedenis: de naoorlogse parlementaire verhoudingen; wat betreft de middeleeuwen: de opstand en de aanloop daartoe en wat betreft de oudheid: het ontstaan van de democratie.

Ideaal van monetaire unie nog ver weg

Thatcher verafschuwt Europese munt en bank

Van onze correspondent

HANNOVER – Een echte Europese munt, waarmee elke EG-burger in elk EG-land zijn boodschappen kan betalen of waarmee bedrijven hun onderlinge transacties betalen. En een Europese Centrale Bank, die ervoor zorgt dat zich tussen de munten in de lidstaten dan ook geen grote koersschommelingen meer voordoen en die de hele monetaire (munt-) politiek van de Gemeenschap bepaalt.

Sommigen van de huidige Europese leiders zien dat als een ideaal, als een onmisbare stap op weg naar de Europese eenwording. Voor anderen is het vooruitzicht van zo'n Europese Monetaire Unie een schrikbeeld dat ten koste van alles moet worden voorkomen. Het zal weinigen verbazen dat de Britse premier Margaret Thatcher tot die laatste categorie Europeanen behoort.

Afkeer

Op de EG-topconferentie in Hannover die dinsdag afgesloten werd, heeft de IJzeren Dame weer eens keihard haar afkeer van deze plannen geuit. Groot-Brittannië wil geen Europese munt of een Europese bank. „Die hebben we helemaal niet nodig om van Europa een monetaire eenheid te maken", zei zij onomwonden.

De monetaire samenwerking was het enige thema van echt belang dat in Hannover op de agenda stond en dat is nu juist een van de stokpaardjes van de Britse premier. De regeringsleiders hebben afgesproken om een groep van deskundigen een rapport te laten opstellen over de vraag wat er moet gebeuren om die monetaire eenheid te laten ontstaan, maar wat Thatcher betreft komen de munt en de bank er niet in voor. Die starre Britse houding belooft al weinig goeds voor de voortgang van de werkzaamheden van die werkgroep.

Die zal in hoofdzaak bestaan uit de presidenten van de centrale banken van de lidstaten en Thatcher zal 'haar' man in de werkgroep wel de nodige aanwijzingen meegeven, hoewel zij er 'op persoonlijke titel' in gaan zitten. Dat tekent al meteen het principiële verschil tussen de Britse opvattingen over monetaire politiek en die in bijvoorbeeld West-Duitsland en Nederland.

In de laatste twee landen zijn de centrale banken volstrekt vrij hun eigen monetaire politiek te bepalen, in Duitsland nog meer dan bij ons. In landen als Groot-Brittannië is de centrale bank veel meer een instrument van de regering.

Greep

Thatcher wil de politieke greep op het monetaire beleid in haar land duidelijk niet verliezen. En dat zou het geval zijn als er straks een centrale Europese bank komt waaraan alle lidstaten de bevoegdheid zouden moeten overdragen om het Europese muntbeleid vast te stellen. Vooral de Duitsers en de Nederlanders voelen veel voor zo'n bank die volledig onafhankelijk opereert van de EG-organen en de regeringen.

Voor Thatcher is dat onaanvaardbaar. Zij wil bijvoorbeeld met de koers van het pond de Britse export kunnen stimuleren. En zij wil voorkomen dat door maatregelen die volledig buiten haar om genomen worden de Britse economie wordt beïnvloed. Haar verzet tegen een Europese munt hangt hiermee samen. Zo'n munt is immers niet denkbaar zonder een centrale bank die haar uitgeeft.

Nu is het niet zo dat Groot-Brittannië helemaal niets van monetaire samenwerking wil weten, maar het heeft bij Thatcher duidelijk geen prioriteit. Officieel neemt Londen sinds 1979 ook deel in het Europees Monetair Systeem (EMS) waarin de lidstaten hun muntbeleid coördineren. Thatcher (en haar voorgangers) weigeren echter al vele jaren om het pond ook te laten toetreden tot het wisselkoersmechanisme van dat EMS. Dat is een systeem waarbij de koersen van de Europese munten zoveel mogelijk in evenwicht gehouden worden, desnoods via kunstgrepen als het op- of verkopen van geld of via deen revaluaties.

Dat is van belang omdat verstoringen van die koersbalans van grote invloed kunnen zijn op de handel tussen de landen, omdat dan ook de produkten steeds van prijs wisselen. De werkgroep zal aanbevelingen moeten doen over versterking van dat EMS, en in de meeste andere landen beschouwt men de toetreding van het pond tot dat EMS daarvoor als noodzakelijk.

Achterhoede

Er zijn mensen die menen dat premier Thatcher een achterhoedegevecht levert en dat Groot-Brittannie op den duur wel gedwongen zal zijn om ook de monetaire samenwerking met de andere partners in de EG uit te breiden. De Franse president Mitterrand wees er in Hannover fijntjes op dat de Britten zich in het verleden al vaker hevig maar op den duur vergeefs hebben verzet tegen de rest van Europa, zoals bij de strijd om de Britse bijdrage aan de EG.

De deskundigen hebben een jaar gekregen om voor de regeringsleiders de weg naar de monetaire unie uit te stippelen. Algemeen wordt verwacht dat de kwestie van de centrale bank in hun voorstellen geen prioriteit zal zijn. Meer monetaire samenwerking, een versterking van het EMS en later, op den duur, misschien ooit zo'n bank en zo'n munt. Dat die ooit geheel onafhankelijk zal kunnen functioneren is wel heel onwaarschijnlijk. Er zijn nog maar weinig optimisten over die geloven dat een volledige monetaire eenheid in Europa voor het eind van deze eeuw bereikt zal zijn.



● *Premier Thatcher: ...Heft in eigen handen houden.*

Amstelland gefuseerd

STERDAM – De fusie tussen de nemingsbedrijven NBM en Amand is rond. De naam van de binatie wordt NBM-Amstel-. Hoewel Amstelland Concerneer voolopig nog als een soort elijke tussenholding blijft bean, zal deze na verloop van tijd dwijnen. Amstelland was tot nu in handen van DSM (27 procent), M (40 procent) en de familie ssen, die de onderneming heeft ericht (33 procent).

or de fusie zijn die belangen (in nieuwe combinatie) wat terugge-en. NBM/Amstelland moet meteen worden gezien als één onderneming. Volgens bestuursvoorzitter M.G. van den Broek wordt het een gemakkelijke fusie omdat alle werkmaatschappijen voorlopig zelfstandig blijven werken en er dus vrijwel geen integratieproblemen zullen ontstaan. Van den Broek sloot niet uit dat op termijn werkmaatschappijen worden samengevoegd.

Al eerder werd bekend gemaakt dat NBM de overname zal betalen door de uitgifte van 6,5 miljoen nieuwe aandelen, waartegen de huidige aandeelhouders van Amstelland hun 72.280 aandelen zullen ruilen.

Daarnaast krijgen de aandeelhouders van Amstelland f 10 miljoen contant, welk bedrag wordt omgezet in een langlopende achtergestelde lening aan de nieuwe combinatie. De cumulatief preferente aandelen tenslotte worden iets boven de nominale waarde van f 1,7 miljoen contant betaald.

Van den Broek wees woensdag de suggestie van de hand dat er te veel voor Amstelland zou zijn betaald. Amstelland heeft moeilijke jaren achter de rug, maar dit jaar zal het keerpunt worden. De kosten van aanpassing en herstructurering zijn in het verleden gemaakt. de fusie is precies op tijd gekomen, zo betoogde hij. De winst per aandeel zal over het gehele aandelenkapitaal van NBM-Amstelland dit jaar 10 procent stijgen ten opzichte van vorig jaar.

Bedrijf kan niet voldoen aan nieuwe eisen hinderwetvergunning

DSM dreigt fabriek in Rotterdam te sluiten

TTERDAM – DSM dreigt kunstmestfabriek in Per- (670 werknemers) te slui- als het bedrijf moet vol-n aan de bepalingen die ister Smit (waterstaat) in vergunning heeft gesteld de lozing van cadmium-dend gips. DSM is tegen voorwaarden in beroep aan bij de Raad van State. t chemieconcern is ook in erhandeling met het Fin- staatsbedrijf Kemira voor rname van de fabriek. ar Kemira voelt daar niets or als de Nederlandse over-id vast houdt aan de ver-erpte eisen.

s DSM met geen van de twee ac-s resultaat boekt, gaan de poorten n de fabriek dicht. Minister Smit ert nog overleg met de bedrijven er een overeenkomst die voorziet verdere beperking van de lozin-n na 1994.

ij voerde de dreigende sluiting gis-en tijdens overleg met de Tweede mer aan om duidelijk te maken or welk dilemma zij stond bij het npakken van het cadmium-pro-em. De minister meent dat zij tot uiterste is gegaan. Vanuit de Ka- kreeg zij kritiek, omdat zij in ste instantie aankondigde dat de ingen volledig gestopt moesten orden. Toen dat niet haalbaar bleek gaf de minister DSM en de kunstmestfabriek Windmill in Vlaardingen een vergunning die voorziet in een aanmerkelijke vermindering van de lozingen.

De Kamer gaat in meerderheid akkoord met deze aanpak. In de Kamercommissies voor verkeer en waterstaat en milieu bestaat er begrip voor dat opslag van het afvalgips op het land een onhaalbare zaak is. De minister zei dat zij bij die oplossing is vastgelopen op de onwil van de betrokken gemeenten, die het afval niet op hun grondgebied willen hebben.

De vergunning aan DSM moeten de cadmiumlozingen van beide fabrieken stapsgewijs terugbrengen van 14,2 ton per jaar nu tot 1,2 ton in 1994. Daarnaast zal het spuien van fosfaten en zware metalen worden verminderd. DSM zegt dat de voorwaarden van Smit-Kroes technisch en financieel niet haalbaar zijn.

De gemeente Rotterdam vindt de beperkingen niet ver genoeg gaan en is eveneens in beroep gegaan bij de Raad van State. Een aantal milieuorganisaties doet dat ook en heeft voor komende vrijdag acties aangekondigd bij beide fabrieken.



● *In de bollenstreken komt het vakantiewerk weer op gang. Als de bollen van het land komen, worden ze (op de foto: van voren naar achteren) eerst gewassen en vervolgens op grootte gesorteerd. Daarna gaan de tulpebollen in kistjes naar loodsen, waar ze gepeld worden.*

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De mededeling van Furness dat het in het eerste halfjaar veel beter is gegaan dan in de eerste helft van vorig jaar is gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs in goede aarde gevallen. Het havenaandeel verliet de markt maar liefst f 8,90 hoger op f 50,40. De aandelen van de andere haven- en transportfondnsen profiteerden mee.

Zo noteerde Internatio Müller op f 59 een rijksdaalder hoger en Pakhoek f 1,70 op f 88,50. Nedlloyd behoorde met een vooruitgang van f 2,50 ook tot de winnaars.

De beurs was in het algemen vriendelijk gestemd. De vaste dollar en de goede stemming op Wall Street zetten alle seinen op groen en zo konden in de loop van de dag veel aandelenkoersen flink aantrekken. Meer dan de helft van de genoteerde aandelen, 54,2 procent, sloot de dag hoger af. De totale omzet kwam op f 1,26 miljard, waarvan ongeveer f 570 miljoen in aandelen.

In obligaties ging f 689 miljoen om. De meest verhandelde staatsleningen lagen zoń 0,2 punt lager. De staatslening die in de ochtend werd aangekondigd draagt evenals de vorige een rente van 6,5 procent.

De internationale-aandelensector toonde een winst van f 1,60 op f 229,70 voor Koninklijke Olie. Akzo werd f 1,40 hoger verhandeld op f 126 en Hoogovens won f 0,70 op f 48,40. Philips was op f 32,60 twee kwartjes beter. Unilever lag f 1,30 hoger op f 110,50.

Elsevier was op overnamegeruchten aanvankelijk vast gestemd, maar zakte later in tot f 60,30, wat de winst uiteindelijk beperkte tot een dubbeltje. In de financiële hoek ging Amro f 1,20 vooruit naar f 72,70 en NMB f 4 naar f 167,50. Vast gestemd was Stork, die f 0,70 aantrok tot f 18,90. Koninklijke Papier verliet de markt f 4 hoger op f 156,50 en Océ van der Grinten won eenzelfde bedrag op f 321.

De door de beurs berispte Amsterdam Rubber kwam ex-dividend op een slot van f 8,40. Holec was twee kwartjes beter op f 14,30. Op de parallelmarkt kreeg Docdata het zwaar te verduren met een verlies van f 3,20 op f 37. Text Lite klom f 0,80 tot f 11 en HES boekte f 15 winst op f 184.

Staking bij Opel

RÜSSELSHEIM – Werknemers bij het Opel-concern in Rüsselsheim hebben gisteren het werk neergelegd om te protesteren tegen het plan van de directie om enkele duizenden van de 50.000 arbeidsplaatsen te schrappen.

Volgens de directie moeten tot 1991 zo'n 2.700 arbeidsplaatsen verdwijnen, een inkrimping die zij zonder gedwongen ontslagen zegt te kunnen voltrekken. Maar de werknemers vrezen dat totaal zo'n 9.000 banen op de tocht komen te staan. Opel, dat deel uitmaakt van het Amerikaanse concern General Motors, heeft lang in de rode cijfers gezeten, maar boekte verleden jaar een winst van een half miljard mark.

Strategie kan niet jarenlang mee

Warenhuizen zien klassieke fout in

WETEN WAT de klant wil en daarop het winkelassortiment afstemmen. Het klinkt eenvoudig, maar zowel de detailhandelaren als de grootwinkelbedrijven hebben er blijkbaar de grootste moeite mee. Het Vroom en Dreesmann-concern kwam er maandag rond voor uit. Alleen een reorganisatie waarbij 2100 arbeidsplaatsen worden geschrapt, waarvan 1400 gedwongen ontslagen, kan het concern binnen twee jaar uit de rode cijfers halen.

DE VESTIGINGEN van de Bijenkorf en Ter Meulen moesten om dezelfde reden al eerder een reddingsplan doorvoeren. En ook de kledingzaak van de Gebr. Coster kon vorig jaar na grote verliezen constateren dat het de greep op de markt al lange tijd kwijt was.

„WE ZIJN te groot en we hebben veel. Een mansuje-van-alles-syndroom", zo sprak drs. A. G. J. M. Dreesmann maandag bij de bekendmaking van de reorganisatie. Het lijkt intussen de 'klassieke fout' van de warenhuisconcerns te zijn geworden. Van alles een beetje in huis hebben, terwijl overal in de stad de 'specialisten' een groot deel van de klanten wegtrekken. Zo kwam Ter Meulen eind vorig jaar in de problemen. Al sinds 1982 draaide het bedrijf jaarlijks met miljoenenverliezen doordat het assortiment onvoldoende aansloot bij de wensen van de klant. De reddingsoperatie voorzag in overname door een beleggingsgroep en het ontslag van ruim 90 personeelsleden.

'OPEENS' WAS daar wel de noodzaak om beter naar de markt te kijken. Jaren achterstand moesten in één klap worden ingehaald. De slecht lopende meubel- en tapijtafdelingen werden in omvang teruggebracht. Directeur Loykens destijds: „Elke afdeling is een vakspecialist op zichzelf en dat kan een warenhuis zich tegenwoordig niet meer permitteren. Het heeft geen zin nog langer veertien soorten aardapelschilmesjes in je winkel te hebben".

EIND 1982 werd als een donderslag bij heldere hemel bekendgemaakt dat het warenhuisconcern Koninklijke Bijenkorf Beheer (KBB) bijna failliet was. Ook in het geval van de Bijenkorf moest de concernleiding constateren dat het winkelconcept niet meer strookte met de veranderende markt. Tot 1982 werd gemikt op een kleine en exclusieve omzet met relatief hoge winstmarges. Gedwongen door de verliescijfers moest worden gekozen voor een groter publiek dat geringere winstmarges, maar hogere omzetten zou opleveren. Het accent kwam daarbij te liggen op de 'middenprijsklasse'.

NIEUWS analyse

DE WARENHUIZEN hebben nu stuk voor stuk ondervonden dat een bedrijfsstrategie niet jarenlang mee kan, maar van tijd tot tijd moet worden bijgesteld. De concerns hebben er de laatste jaren geduchte concurrenten bijgekregen. De noodzaak van een goede marketing is er alleen maar groter door geworden. Zo zal de klant die een CD-speler wil aanschaffen eerder kiezen voor de audio-specaalzaak waar veertig van deze apparaten klaar staan, dan voor het warenhuis met een kleine afdeling geluidsapparatuur.

DAT GELDT ook voor textiel en huishoudelijke artikelen, die een belangrijk deel van het warenhuis-assortiment uitmaken. Ergens tussen de aanbiedingen van Kwantum, Blokker, Marskramer, Zeeman, Wibra en Xenos lijken de warenhuizen hun 'gat in de markt' te moeten zoeken.

Ruud Marneth

Staat leent tegen 6,5 procent

DEN HAAG – Minister Ruding van Financiën geeft opnieuw een staatslening uit tegen 6,5 procent. De looptijd van de lening, die ineens wordt afgelost en waarbij vervroegde aflossing niet is toegestaan, is acht jaar. De inschrijving is zoals gebruikelijk volgens het tendersysteem, hetgeen inhoudt dat de uitgiftekoers en de omvang van de lening worden vastgesteld aan de hand van de inschrijvingen.

De vorige staatslening werd op 1 juni uitgeschreven en bracht f 3,3 miljard op. Deze lening had een vaste looptijd van tien jaar en droeg een rente van eveneens 6,5 procent. Doordat de inschrijvingskoers op 100 procent werd gesteld was het effectieve rendement 6,5 procent.

De nieuwe staatslening wordt de achtste die dient ter dekking van de financieringsbehoefte van dit jaar, die op ruim f 40 miljard wordt geraamd. Tot nu toe is ruim f 24 miljard van deze behoefte gedekt via openbare leningen.

De datum van inschrijving op de lening is 5 juli. De stortingsdatum is 15 augustus.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 29-06-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 28.500-f 29.000; vorige f 28.700-f 29.200; bewerkt verkoop f 30.600; vorige f 30.800 laten.

Zilver: onbewerkt f 405-f 475 vorige f 415-f 485; bewerkt verkoop f 530 laten, vorige f 530 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,36	3,66
Belg. frank (100)	5,23	5,53
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,35	16,35
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	134,25	138,75
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse'mark (100)	45,25	49,25
Joeg. dinar (100)	0,06	0,14
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05725-05975
Brits pond	3,5155-5205
Duitse mark	112,780-830
Franse frank	33,440-490
Belg. frank	5,3835-3885
Zwits. frank	136,335-385
Japanse yen	154,48-154,58
Ital. lire	15,190-240
Zweedse kroon	32,805-855
Deense kroon	29,705-29,755
Noorse kroon	31,105-31,155
Canad. dollar	1,69375-69625
Oost. schill	16,0210-0310
Iers pond	3,0250-3,0350
Spaanse pes	1,6970-7070
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,6250-6350
Hongk.dollar	26,35-26,60
Nieuwz.dollar	1,3825-3925
Antill.gulden	1,1400-1700
Surin. gulden	1,1400-1800
Saudische rial	54,80-55,05
Ecu gulden	2,3405-3455

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	259,6	263,6
alg.-lokaal	247,6	250,7
internationals	272,6	277,6
industrie	218,2	220,4
scheep/luchtv.	222,7	226,1
banken	319,3	326,3
verzekering	551,4	562,1
handel	441,5	446,7
cbs obl.index	116,7	116,3
rend. staatsl.	6,10	6,14
waarvan 3-5 jr	5,84	5,89
waarvan 5-8 jr	6,25	6,29
waarv.5 langst	6,43	6,44
rend. bng-len.	6,46	6,45
rend. banklen.	6,03	6,03

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 125,30-126,20 (126,00)
Kon. Olie 228,00-229,70 (229,70)
Philips 32,60-32,80 (32,60)
Unilever 109,50-110,50 (110,50)
KLM 36,00-36,20 (36,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2134.78	891.73	180.95	795.87
Hoogst	2144.91	897.85	181.42	799.88
Laagst	2106.15	879.48	178.40	785.04
Slot	2121.98	888.14	179.59	791.36
Winst/verlies	-8.89	-2.09	-1.24	-3.22

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	84,30	85,20
Ahold	81,10	82,50
Akzo	124,60	126,00
A.B.N.	41,80	41,90
Alrenta	153,10	153,30
Amev	54,50	55,30
Amro-Bank	71,50	72,70
Ass. R'dam	123,20	123,20
Bols	131,30	133,00
Borsumij W.	102,00	104,10
Buhrm.Tet.	50,70	50,90
C.S.M.cert.	56,90	58,20
Dordtsche P.	211,20	213,50
Elsevier	60,20	60,30
Fokker cert.	23,60	23,90
Gist-Broc. c.	34,80	35,10
Heineken	141,60	143,50
Hoogovens	47,70	48,40
Hunter Dougl.	56,70	58,20
Int.Müller	56,50	59,00e
KLM	35,90	36,20
Kon.Ned.Pap.	152,50	156,50
Kon. Olie	228,10	229,70
Nat. Nederl.	61,60	62,50
N.M.B.	163,50	167,50
Nedlloyd Gr.	247,80	250,30
Nijv. Cate	84,30	84,70
Océ-v.d.Gr.	227,00	231,00
Pakhoed Hold.	86,80	88,50
Philips	32,10	32,60
Robeco	92,10	92,70
Rodamco	155,80	155,80
Rolinco	87,70	88,30
Rorento	57,60	57,60
Stork VMF	18,20	18,90
Unilever	109,20	110,50
Ver.Bezit VNU	94,00	95,00
VOC	26,90	28,50
Wessanen	74,80	75,40
Wolt Kluwer	141,50	140,70

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	17,60	17,80
ACF-Holding	53,00	53,00
Ahrend Gr. c	96,80	97,00
Alg.Bank.Ned	43,00	43,20
Asd Opt. Tr.	33,40	33,50
Asd Rubber	8,50	8,40d
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,00	54,00
Aut.Ind.R'dam	62,00	62,00
BAM-Holding	140,00	140,50
Batenburg	55,00	54,50
Beers	102,50	102,50
Begemann	51,00	51,50
Belindo	432,00	431,00
Berkel's P.	11,50	11,50
Blyd.-Will.	17,00	17,70
Boer De, Kon.	189,50	190,00
de Boer Winkelbedr.	49,50	49,30
Boskalis W.	8,75	9,10
Boskalis pr	7,50	8,00
Braat Bouw	869,50	865,00
Burgman-H.	3250,00	3250,00
Calvé-Delft c	710,00	720,00
Calvé pref.c	4380,00	4400,00
Center Parcs	72,90	73,00e
Centr.Suiker	55,50	56,50
Chamotte Unie	11,50	11,50
Cindu-Key	74,50	74,30
Claimindo	420,00	420,00
Cred.LBN	52,50	52,50
Crown v.G.c	51,50	52,20
Datex Hold.	17,60	17,40
Desseaux	156,00	156,00
Dordtsche pr.	204,50	207,50
Dorp-Groep	37,00	37,50
Econosto	146,20	147,00
EMBA	135,00	135,00
Enraf-N.c.	37,20	37,70
Eriks hold.	220,50	221,00
Frans Maas c.	37,50	37,50
Furness	41,50	50,40
Gamma Holding	56,00	56,50
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	22,50	22,50
Geveke	31,90	32,70
Giessen-de N.	62,00	65,00
Goudsmit Ed.	143,00	145,00
Grasso's Kon.	83,00	83,70
Grolsch	86,00	86,00
GTI-Holding	106,00	106,00
Hagemeyer	70,80	71,60
H.B.G.	133,00	133,00
HCS Techn	10,50	10,50
Hein Hold	121,50	124,00
Hoek's Mach.	133,00	133,00
Holdoh Hout	478,00	487,00
Holec	13,80	14,30
H.A.L. Tr. b	705,00	705,00
Holl.Am.Line	719,00	719,00
Heineken Hld	121,50	124,00
Holl.Sea S.	1,70	1,70
Holl. Kloos	305,00	310,00
Hoop en Co	8,40	8,40
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	19,00	19,00
IGB Holding	24,00	24,70
IHC Caland	16,50	16,10
Industr. My	144,00	144,00
Ing.Bur.Kondor	524,00	520,00
Kas-Ass.	29,70	29,50
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	13,90	14,00
Klene's Suik.	1296,00	1276,00d
KBB	72,00	72,00
KBB (cert.)	69,50	69,20
Kon.Sphinx	53,70	55,00
Koppelpoort H.	197,00	197,00
Krasnapolsky	103,00	103,00
Landré & Gl.	365,00	365,00
Macintosh	29,00	29,00
Maxwell Petr.	558,00	558,00
Medicopharma	52,00	53,00
Melia Int.	8,90	8,90
MHV Amsterdam	17,50e	18,00e
Moeara Enim	985,00	981,00
M.Enim OB-cert	12800,00	12900,00
Moolen en Co	30,20	31,20
Mulder Bosk.	51,30	50,50
Multihouse	10,10	10,30
Mynbouwk. W.	405,00	412,00
Idem div'88	400,00	405,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	42,00	42,40
NIB	435,00	431,00
NBM Bouw	9,10	9,30
NEDAP	212,00	214,00
NKF Hold.cert.	136,50	136,50
Ned.Part.Mij	25,60	25,70
Ned.Springst.	8900,00	8900,00
Norit	375,00	375,50
Nutricia	186,00	186,50
Orco Bank c.	86,00d	87,00
OTRA	308,00	308,00
Palthe	126,00	126,00
Polynorm	79,50	84,00
Porcel. Fles	110,00	110,00
Pronam	175,00	180,00e
Proost en Br.	43,00	43,50
Ravast	49,00	49,00
Reesink	52,50	52,50
Riva	40,00	39,80
Riva (cert.)	39,80	39,80
Samas Groep	40,50	40,80
Sanders Beh.	73,80	73,80
Sarakreek	34,80	34,80
Schuitema	1565,00	1300,00a
Schuttersv.	92,60	92,60
Smit Intern.	23,00	24,90
St.Bankiers c.	18,30	18,40
Telegraaf De	271,50	272,50
Text.Twenthe	254,00	251,00
Tulip Comp.	56,70	58,00
Tw.Kabel Hold	82,40	82,50
Tw. en Gudde	86,50	86,00
Ubbink	272,00	272,00
Union Fiets.	21,80	22,00
Ver.Glasfabr.	158,00	157,50
Verto	38,20	38,00
Volker Stev.	27,50	27,50
Volmac Softw.	69,40	69,50
Vredestein	22,00	23,00
VRG Gem.Bez.	129,20	130,00
Wegener's	137,80	138,00
Westhaven Asd	204,00	204,00
Wolters Kluwer	141,90	140,00
Wyers	50,10	50,50

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	62,50	63,20
ABN Beleg.f.	50,50	50,80
Aldollar BF $	20,10	20,10
Alg.Fondsenb.	217,00	219,00
Alliance Fd	11,00	11,40
America Fund	260,00	261,00
Amro A.in F.	87,80	87,90
Amro Neth.F.	59,50	60,00
Amro Eur.F.	59,30	60,80
Amvabel	99,50	99,60
Bemco Austr.	64,00	65,50
Bever Belegg.	26,90	26,50
BOGAMIJ	110,20	110,50
Delta Lloyd	34,90	34,90
DP Am. Gr.F.	21,70	22,30
Dp Energy.Res.	35,00	34,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	64,50	63,40
Eurinvest(1)	56,00b	56,00b
Eur.Ass. Tr.	4,50	4,50
EurGrFund	45,10	45,30
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	145,00
Henderson Spirit	65,00	65,00
Holland Fund	52,80	53,20
Holl.Obl.Fonds	125,70	125,90
Holl.Pac.F.	92,30	92,30
Interbonds	570,00	570,00
Intereff.500	31,00	31,70
Japan Fund	35,00	35,40
MK Int.Vent.	62,50	66,00
Nat.Res.Fund	1345,00	1340,00
NMB Dutch Fund	29,00	29,30
NMB Oblig.F.	35,00	35,00
NMB Vast Goed	35,30	35,50
Obam, Belegg.	177,90	180,70
OAMF	14,75	14,75
Orcur.Ned.p.	43,80	43,50
Rentalent Bel.	1327,50	1327,40
Rentotaal NV	30,30	30,30
Rolinco cum.p	101,80	100,80
Sci/Tech	18,30	18,30
Technology F.	19,40	19,40
Tokyo Pac. H.	214,50	220,00
Trans Eur.F.	60,10	60,30
Transpac.F.	488,00	476,00
Uni-Invest	130,00	130,00
Unico Inv.F.	81,50	81,50
Unifonds	24,00	24,10
Vast Ned	114,60	114,60
Venture F.N.	39,60	39,60
VIB NV	82,50	82,40
WBO Int.	74,80	74,80
Wereldhave NV	207,50	207,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,00	34,00
Amer. Brands	47,20	47,70
Amer. Expres	26,60	26,80
Am.Tel.& Tel.	26,50	26,70
Ameritech	91,20	91,70
Amprovest Cap.	131,00	131,00
Amprovest Inc.	232,00	231,00
ASARCO Inc.	25,60	25,50
Atl. Richf.	79,80	81,70
BAT Industr.	4,20	4,10
Bell Atlantic	71,20	72,00
BellCanEnterpr	38,00	37,50
Bell Res.Adlr	1,72	1,72
Bell South	41,20	43,00
BET Public	2,32	2,38
Bethl. Steel	22,00	23,00
Boeing Comp.	57,50	57,40
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	24,50	24,40
Citicorp.	23,70	24,00
Colgate-Palm.	43,20	43,70
Comm. Edison	27,50	27,50
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	25,40	25,80
Dow Chemical	87,00	89,00
Du Pont	90,00	90,60
Eastman Kodak	44,60	45,50
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	44,50	46,00
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,00	21,30
Ford Motor	51,00	53,30
Gen. Electric	42,00	43,25
Gen. Motors	78,30	78,90
Gillette	37,30	39,00
Goodyear	65,60	65,20
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	69,80	69,80
Int.Bus.Mach.	124,80	128,10
Intern.Flavor	51,60	52,80
Intern. Paper	47,75	47,40
ITT Corp.	50,80	51,10
Litton Ind.	79,50	78,50
Lockheed	44,50	44,80
Minnesota Mining	64,00	65,50
Mobil Oil	43,40	44,70
News Corp Aus$	11,40	–
Nynex	67,00	67,50
Occ.Petr.Corp	26,60	26,60
Pac. Telesis	29,60	29,70
Pepsico	36,60	37,40
Philip Morris C.	84,40	83,70
Phill. Petr.	16,50	16,50
Polaroid	30,80	31,30
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	43,70	44,10
RJR Nabisco	47,20	46,75
St.Gobin Ffr	500,00	501,00
Saralee	36,00	36,50
Schlumberger	34,50	34,70
Sears Roebuck	36,30	36,30
Southw. Bell	39,10	39,70
Suzuki (yen)	757,00	780,00
Tandy Corp.	46,00	46,80
Texaco	48,00	47,50
Texas Instr.	48,60	49,20
T.I.P Eur.	1,45	1,45
Union Carbide	23,00	22,25
Union Pacific	64,50	–
Unisys	36,80	35,70
USX Corp	31,60	32,10
US West	55,70	56,20
Warner Lamb.	66,60	66,80
Westinghouse	54,80	55,80
Woolworth	53,50	53,20
Xerox Corp.	54,50	53,80

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	46,00	46,50
Am. Home Prod.	149,00	–
ATT Nedam	54,00	54,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	158,00	164,00
Boeing Corp.	117,00	118,00
Can. Pacific	37,50	36,50
Chevron Corp.	90,00	–
Chrysler	49,70	44,10
Citicorp.	44,00	50,00
Colgate-Palm.	86,50	88,50
Control Data	45,00	47,00
Dow Chemical	172,00	180,00
Eastman Kodak	88,00	90,00
Exxon Corp.	91,00	94,00
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	88,00	86,50
Gen. Motors	160,50	163,00
Gillette	73,50	78,00
Goodyear	128,00	132,00
Inco	63,60	65,00
I.B.M.	249,00	253,00
Int. Flavors	100,00	–
ITT Corp.	103,00	104,00
Kraft Inc	105,00	105,50
Kroger	72,00	72,00
Lockheed	90,00	91,00
Merck & Co.	104,00	108,00
Minn. Min.	128,00	132,00d
Pepsi Co.	72,50	77,50
Philip Morris C.	168,00	170,00
Phill. Petr.	31,00	31,50
Polaroid	58,00	58,50
Procter & G.	146,00	–
Quaker Oats	75,00	78,00
Schlumberger	67,00	69,00
Sears Roebuck	73,00	74,40
Shell Canada	65,00	68,00
Tandy Corp.	94,00	93,50
Texas Instr.	98,00	99,50
Union Pacific	126,00	130,00
Unisys Corp	73,00	72,50
USX Corp	64,00	66,00
Varity Corp	5,60	5,60
Westinghouse	110,00	113,00
Woolworth	108,00	107,80
Xerox Corp.	104,50	100,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants		
Akzo	25,50	26,40
AMRO warr.	3,60	3,50
Asia Pac Gr F.	4,50	4,70
Bever Bel.	0,19	0,12a
Bogamij	8,20	8,20
Falcons Sec.	12,95	12,95
Honda motor co.	1229,00	1300,00
K.L.M. 85-92	97,00	95,00
MK Int. Vent.	1,80	2,60
Nat.Nederl. 78	1820,00	1855,00
Philips Gem.B	0,03	0,03
Philips 85-89	72,00	72,00
St.Bankiers a	2,00	1,90
St.Bankiers b	3,30	3,40

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	101,00	101,00
13Amev 85	98,25	98,50
13Amev 85	99,50	98,60
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	102,00	102,00
14¼Amro87	99,60	99,60
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,50	100,30
10½ Amro 86	100,75	100,20
10 Amro 87	100,50	100,50
5¾ Amro 86	102,25	102,25
Amro Bank wr	23,50	23,50
Amro zw 86	72,50	72,80
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,50
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	105,50	105,50
7 CCRabo 84	108,00	108,00
10⅛EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HlAirl.F	96,50	–
HollAirl.warr.	59,50	59,50
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	103,50	103,20
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	88,90	89,00
NMB warrants	26,70	27,00
8¾ Phil. 86	98,10	98,10
6¾ Phil.83	96,00	96,00
14¼Un.Becumy 86	99,75	99,25
12¼ Unil.	98,75	98,75
4¾ Akzo 69	168,00	175,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	380,00	390,00
5¼ Hoog.68	98,50	–

Parallelmarkt		
Alanheri	14,10	14,90e
Berghuizer	46,00	46,10
CB Oblig.F.1	100,00	100,10
CB Oblig.F.2	100,00	100,10
De Drie Electr.	23,20	21,80
Dentex Groep	19,70	19,90
Dico Intern.	82,20	–
DOCdata	40,20	37,00
Geld.Pap.c.	73,40	74,00
Gouda Vuurv c	55,10	55,40
Groenendijk	26,00	26,10
Hes Beheer	169,00	184,00
Homburg cert	4,80	4,80
Infotheek Gr	16,80	17,00
Interview Eur.	8,50	8,50
Inv. Mij Ned.	35,20	35,30
KLM Kleding	21,90	21,10
Kuehne+Heitz	21,60	21,60
LCI Comp.Gr.	16,30	16,20
Melle	240,00	242,00
Nedschroef	52,30	52,50
Neways Elec.	8,30	8,30
Pie Med.	7,80	7,80e
Simac Tech.	14,60	14,60
Text Lite	10,20	11,00
Verkade Kon.	201,00	204,00
Weweler	45,00	46,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	1392	2,10	2,10
abn	c	okt	45,00	999	1,00	1,10
akzo	c	jul	110,00	762	14,50	16,30
akzo	c	jul	120,00	723	5,60	7,20
akzo	c	jul	130,00	489	1,00	1,40
akzo	c	okt	120,00	549	10,20	11,00b
akzo	c	okt	130,00	598	5,20	5,80
akzo	c	jan	130,00	222	7,60	8,40
amev	c	jul	50,00	298	4,50	5,20
amev	c	jul	55,00	247	1,00	1,50
amro	c	jul	70,00	237	2,10	3,00
amro	c	okt	70,00	572	3,80	4,80
amro	c	okt	75,00	774	1,80	2,30
d/fl	c	aug	205,00	263	2,50	3,30
d/fl	p	jul	205,00	293	3,80a	2,50
d/fl	p	aug	200,00	255	2,60	1,70
els	c	jul	55,00	464	5,70	5,80
els	c	jul	60,00	681	2,30	2,30
els	c	jul	65,00	566	1,30	1,10
els	c	okt	60,00	452	5,70	5,70
els	c	okt	65,00	770	3,90	3,80
els	p	jul	60,00	222	2,00	1,50
els	p	okt	60,00	271	4,20	4,10
eoe	c	jul	220,00	394	8,70	11,00
eoe	c	jul	225,00	360	5,50	7,10
eoe	c	jul	230,00	535	2,90	4,00
eoe	c	aug	225,00	271	8,00	10,50a
goud	c	nov	440,00	307	27,00	19,00
gist	c	jul	35,00	390	1,20	1,20
hein	c	okt	150,00	227	4,10	4,20
hoog	c	okt	45,00	393	5,60	6,50
hoog	p	okt	50,00	382	5,70	4,70
klm	c	jul	40,00	595	0,20	0,30
klm	c	okt	35,00	440	2,80	2,90
nln	p	nov	112,50	800	2,50a	2,60
nly	p	nov	102,50	700	3,30a	3,20
natn	c	jul	60,00	487	2,10	2,70
natn	c	okt	65,00	474	2,00	2,30
phil	c	jul	30,00	1547	2,20	2,90
phil	c	okt	30,00	275	3,80	4,10
phil	c	okt	35,00	1085	1,30a	1,60
phil	c	jan	35,00	692	2,00	2,50
phil	p	okt	30,00	420	1,30a	1,00
olie	c	jul	230,00	607	2,50	3,10
olie	c	jul	240,00	224	0,50	0,60
olie	c	okt	240,00	523	3,40	3,70
olie	p	okt	220,00	566	5,10	5,00
unil	c	jul	110,00	312	1,70	2,20
xmi	c	jul	415,00	285	7,06a	8,00a

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Verkoop bij Executie

Op vrijdag 1 juli 1988 te elf uur, zullen ten laste van Haas-Jongen B.V. te Hoensbroek, Kouvenderstraat nr. 196 worden verkocht enige roerende goederen te weten: gebruikte meubilaire en huishoudelijke goederen + bestelauto Citroën (type 1600)-bouwj. 1977 en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen worden in één kavel te koop aangeboden. De goederen zijn een kwart uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie.
H.J.W. Vlecken

Aangeb. betrekkingen

Gevr. CHAUFFEUR voor kiepauto 6×6 of zeilwagen. Rompen transport Mechelen. 045-420644 na 18 uur.

Welke JONGEDAME hefet intersse in 't slagersvak? Om opgeleid te worden tot VERKOOPSTER, 1 of 2 dagen leerplichtig geen bezwaar. Slagerij Ritt. Tel. 045-413440. Voor drie of vier dagen per week.

PORTIER gevr. v.d. zaterdagavond. Dancing "Het Streeperkruis" Schaesberg.

HULP gevr. van 7.30 tot 11.30 en kookhulp gevr. m/v. Tel. 04406-12095.

Gevraagd: parttime TAXI CHAUFFEUR en centralist. H. Gielkens, Julianastr. 6 Brunssum.

16-jarige VAKANTIEWERKER gevr. voor oppotten van planten e.d. 045-751373 na 18 uur.

FYSIOTHERAPEUT gevr. voor vakantiewaarneming te Aken. Vanaf 18/7 t/m 19/8, ook 4e jaars student. Frau Schild. Tel. 09-49-241-502160 of 61949.

D.J. gezocht voor vrijdag en zaterdag. Tel. 09-49 2403-65241.

Gezocht een vrouwel. FRITUREHULP. Zonder erv. onn. te soll. Tel. 045-715488.

Restaurant in Heerlen vr. vrouwelijke hulp ± 35 jr. voor werkzaamheden in open keuken en bar/buffet, voor 20 uur p.w. Schr. soll. met foto. Postbus 1051, Geleen.

Gevr. ervaren MEUBELMAKER, timmerman of antiekrestaurateur, op parttime basis, mag 65+er zijn, omg. Hoensbroek. Tel. alléén tuss. 10.00-12.00 uur. 045-222391.

Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn kandidaat-BEZORGER-S(TERS) voor Heerlen. Heeft u interesse bel dan 045-310768.

Wilt u snel een fijne baan of een succesvolle eigen zaak? Wordt dan RIJINSTRUCTEUR/RIJINSTRUCTRICE of rijschoolhouder (m/v). Haal het officiële Kaderschooldiploma en u hoeft echt niet op een baan te wachten. In heel het land starten binnenkort dag-, zaterdag- en avondopleidingen. Vraag een studiegids als u vast en zeker werk wilt. Bel (ook 's avonds) de Kaderschool: 04998-99425.

Dames, iets leuks beginnen bij Zweeds COSMETICA-BEDRIJF. Tel. 045-324921/460343. Bel gerust, zonder verplichting.

Gevr. CHAUFFEURS c.q. chauffeuses v. groepsvervoer. Pers. meld. Hompertsweg 12, Landgraaf.

Bouwbedrijf vraagt METSELAARS en timmerlieden voor Duitsland. Nederlands verzekerd. Ook ploegen. Melden: tel. 045-229241 of 229409.

PRIVE-HUIS Michelle zoekt leuke assistente. Tel. 045-228481.

BARDAMES en escortdames v. direct gevr. topcond. Tel. 045-463616 of 045-317032.

SLAGER of slagerhalfwas gevraagd. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum. Tel. 251083.

PORTIER gevr. v.d. zaterdagavond. Dancing „Het Streeperkruis" Schaesberg.

KAPSTER gevr., liefst met erv. D.- en h.-kapsalon. W. Fober, Brunssum. Tel. 256223.

Gevraagd voor direct
colporteurs
voor Duitsland, leeft. 18-25 jr. van 10-15 uur. Sollicitaties na teal. afspraak 09-49241504949.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor uw ruwbouw, verbouwingen enz. bouwbedr. BABUREK, Rozestr. 29, Heerlen, 045-216969.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Adams", tel. 045-726716.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

De specialist voor uw wand- en VLOERTEGELWERK 04490-26061.

Aktieve man staat klaar voor ieder KARWEI. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen, ook lood- en zinkwerk, 045-456386 b.g.g. 461432.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Jonge vrouw, Engels, (een beetje) Duits en Nederlands sprekende zkt werk in de HUISHOUDING of hotel voor 6 dgn per week. Tel. 045-227595.

Aannemer kan nog METSELWERK aannemen. Tel. 045-313105.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie, ook alle reparaties door geh. Limburg, Kochen 045-441693.

BOUWBEDRIJF Baade kan nog Ruwbouw, verbouwingen, timmerwerk en alle dakwerkzaamheden aanvaarden. Tel. 04499-3885 na 18.00 uur.

SCHILDER kan nog binnen en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-320095.

Wij zoeken een VERKOOPSTER voor onze slagerij TE Heerlen opleiding Mavo-nivo, leeftijd 17-19 jaar liefst met enige verkoopervaring. Heb je interesse kom langs of bel voor een afspraak. Slagerij v. Melick, Bautscherweg 31, winkelcentrum d'r Bautsch te Heerlen (Heerlerbaan). Tel. 045-412771.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

PIANO'S te koop, nieuwe + gebruikte piano's. Somers, Akerstr. 82 Hrl. 045-713751.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

T.k. Xerox 1350 administ… tieve COMPUTER, 4 d… ves, incl. printer en p… gramma's en boeken. ƒ 2750,-. Te bez. Heiveld… 74, Kerkrade. Na 18 u.

HI-FI opruiming! Nieuw e… gebruikt! Tot 60% goedk… per! Versterker 2 x 40 W v… ƒ 95,–; platensp. va. ƒ 30… Hi-fi combinatie va. ƒ 99… boxen va. ƒ 20,–; kleur… va. ƒ 175,– enz.; VHS-fil… va. ƒ 7,50. F. Meyer, Ve…zetstr. 15. Tel. 045-417651.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
15.30 De Onedin Lijn. Engelse serie. Afl.: De Passagier. In Baltimore neemt James een lading ongemunt goud aan boord. Het goud wordt begeleid door Draygon, die op zee voor heel wat moeilijkheden zorgt. (herh.)
16.21 De natuur en de mens. Natuurserie. Afl.: De steenbok. (herh.)
17.17 •• (TT) Vooruit met de geit. Kinderserie. Afl.: Naar de haaien.
17.30 Journaal.
17.46 Het dorpje in de wolken. Franse poppenserie. Afl.: De honderste bui.
17.57 Jem. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)
18.19 Lucky Luke. Tekenfilmserie. Vandaag: Billy the kid. (herh.)
18.44 Barney Beer. Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.20 Labyrinth. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
19.51 Howard's way. Engelse serie. Slot. Tom en Avril hebben een aantal proefvaarten afgesproken met de Barracuda. Shellet houdt zich ondertussen op de achtergrond. Het is nu wel duidelijk dat hij niet te vertrouwen is. (herh.)
20.42 De affaire Lancaster - Miller. Avonturenserie. Slot. Bill zit op beschuldiging van moord vast en Chubbie krijgt het advies de VS te verlaten. Maar zij wil in de zaak getuigen en bovendien zorgt zij voor het geld voor de advocaten door te schrijven over haar relatie.
22.14 Bloopers. Lachwekkende blunders bij film- en tv-opnames.
22.30 Journaal.
22.40-23.32 Reilly, meesterspion. Engelse serie. Afl.: Pantserkruisers en slagschepen. St. Petersburg 1910: De Russisch-Japanse oorlog is voorbij en de Russen willen hun vloot weer op peil brengen. De hele Europese wapenindustrie aast op deze gigantische order. Dus wordt Reilly ingeschakeld. (herh.)



● *GEORGE BENSON*
...te zien in 'North Sea Jazz Festival'. (Nederland 2 - 23.10 uur)...

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.15 (TT) Kokkerellen. Culinair programma met chef-kok Ria van Eijndhoven. Presentatie: Sonja van Proosdij.
16.30 Service Salon. Actuele zaken en mode gepresenteerd door Catherine Keyl en Amanda Spoel.
18.05 Johan & Pierewit. Tekenfilmserie. Afl.: Johan's leger. (herh.)
18.30 The Real Ghostbusters. Serie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: Wel of geen Kerst voor de Busters?
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: De wolkbreuk.
19.00 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Bite of the Jackal. Dominic Santini, de beste vriend van Hawke, krijgt de opdracht met zijn helicopter naar Mexico te vliegen. Wanneer hij echter in moeilijkheden zit, besluit Hawke Airwolf in te zetten voor de reddingsoperatie.
20.00 (TT) Journaal.
20.30 West Goes West. Muziekspecial met Albert West, Toni Christy, Brian Hyland en Helen Shapiro.
21.25 L.A. Law. Amerikaanse serie. Afl.: The Douglas fur ball. Kuzak wordt m.b.v. Lelan McKenzie uit de gevangenis ontslagen. Douglas Brackman komt de stafvergadering op krukken binnen, en blijkt daar een slechte reden voor te verzinnen. Ondertussen is Markowitz hopeloos jaloers op Ann's flirt met Cromwell.
22.10 Colombia - Vrienden van Macondo. Tweeluik over Colombia.
22.55 In het gevolg van Willem & Mary. Serie Ontdek je plekjes. (herh.)
23.10 Northsea Jazz Festival 87. George Benson en Earl Klugh.
23.40-23.45 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.55 Studio Sport. Rechtstreeks verslag van de Open Engelse Tenniskampioenschappen op Wimbledon. Halve finales dames enkelspel.
18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 Studio sport. Verslag van Wimbledon.
20.00 Journaal.
20.29 Arena. Discussieprogramma. Vandaag: Massatoerisme, voor- en tegenstanders discussiëren over de vraag: Maakt vakantie gelukkig? Presentatie Dirk Kuin.
21.20 Klotst voort in eindeloze deining... Documentaire over water, de bron van al het leven.
21.50 De schutterstukken van Frans Hals. Film over de restauratie van deze schilderijen in het Haarlemse Frans Hals Museum.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.00 Stellenmarkt. Vacaturebank.
06.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
08.30 Nieuws en weerbericht.
08.35 Die Springfield Story.
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.07 Die Springfield Story.
09.30-10.00 Clip Connection.
12.30 Sierra. Amerikaanse serie. Afl.: 48 Stunden für dr. Martin. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Tokyo Airport Police Department. Japanse politieserie. Afl.: Der weisse Tod.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Heimatmelodie. Volksmuziek. (herh).
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Sierra. Insiders. Serie. Afl.: Ein abgekartertes Spiel.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen e.a.
16.45 Heute bei uns mit Martina Menningen.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Sierra. Amerikaanse serie. Afl.: Kollegen aus der Stadt.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Pichelsteiner Sketch-Hotel. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Spiegelei. Spelprogramma. Presentatie: Helga Guitton.
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson e.a. Afl.: Ein Ring aus Feuer. (herh. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame.)
19.40 RTL aktuell.
20.05 Karichen. Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Tokyo Airport Police Dept. Serie met Koji Tsuruta, Nagisa Katahira e.a. Afl.: Der Schwindel.
21.05 ■ Es war die erste Liebe. Duitse speelfilm uit 1958 van Fritz Stapenhorst met Richard Haussler, Christian Wolff, Fritz Tillmann e.a. Peter is negentien jaar en studeert serieus voor priester. Tijdens een vakantie bij zijn oom leert hij Annika kennen. De vriendschap tussen beiden groeit uit een liefde die Peter niet meer ontkennen kan... (om 21.45 uur onderbroken voor reklame).
22.45 RTL aktuell.
23.00 Die Woche. Mensen in gesprek met Geert Müller-Gerbes.
00.00-00.05 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 - Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Fenn Hong Kong Pfui. Serie. Afl.: Die Autowegbande. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Serie. Afl.: Doc, der eingebildete Kranke. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Mausefalle für zwei schräge Vögel. Western van Giulio Petroni met Thomas Milian, Gregg Palmer e.a. **12.40** Telethema: Gesundheit. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Fenn Hong Kong Pfui. Serie. Afl.: Die Safediebe. **14.35** Drei Mädchen und drei Jungen. Serie. Afl.: Gregs kühne Träume. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Serie. Afl.: Skandal um einen geheimnisvollen Liebhaber. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** SAT 1 - Ihr privates Programm. **16.30** ■ Es darf gelacht werden. Slapstickserie. Afl.: Der nützliche Hosenträger. **16.55** Big Valley. Westernserie. Afl.: Nick liebt gefährlich. **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Mit Schirm, Charme und Melone. Misdaadserie. Afl.: Die Totengräber. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** programma-overzicht. **19.10** Bret Maverick. Westernserie. Afl.: Die gelbe Rose. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Serpico. Politieserie. Afl.: Wer ist der Indianer? (om 20.40 uur onderbroken voor reclame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Der stolze Rebell. Western van Michael Curtiz met Alan Ladd, Olivia de Havilland e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame). **22.55** SAT 1 Blick. **23.05** Telethema: Kultur. **23.25** Perrak. Politiefilm van Alfred Vohrer met Horst Tappert, Erika Pluhar e.a. **00.55-01.00** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Die Pflanzen leben. Documentaire. **18.00** Sport-zeit. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** ■ Der Kommissar. Politieserie. Afl.: Der Tod des Herrn Kurusch. **20.30** Rundschau. **21.15** Biotechnologie. **21.45** Kulturjournal. **21.45** Sport-zeit. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Poor Cow. Engels speelfilm van Kenneth Loach met Carol White, Terence Stamp e.a. **23.55** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.10 Die Sendung mit der Maus.
09.45 Ochtendprogramma: ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.00 Heute.
10.03 Kontext.
10.35 Die Reise nach Palermo. Herh.
12.10 Kennzeichen D.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.15 (TT) Middagprogramma: Tiere in Spanien: Operation Fuchs. Kinderserie. Afl.: 1.
13.40 (TT) Die Märchenbraut. Kinderserie. Afl.: Märchen für den Müll.
14.10 Die Trickfilmschau.
14.25 Disneys Gummibärenbande. Tekenfilmserie. Afl.: Der Plappermaulvogel/Die Nacht des Wasserspeiers.
14.50 Tagesschau.
14.55 Internationale tenniskampioenschappen van Engeland vanuit Wimbledon. Halve finale dames enkelspel.
18.00 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Das Kurhotel.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Veto. Bürger erheben Einspruch - Einmal Hausfrau, immer Hausfrau...? Live-discussie. Samenstelling: Heinz Burghart.
21.00 Der 7. Sinn.
21.03 Herz aus Stein. TV-spel van Lucio de Caro en Steno. Deel 2. Met: Carlo Giuffrèm Massimo Ranieri, Sophie Duez e.a. De foto van een journalist maakt aan Greco duidelijk, dat Concetta op de avond van het bloedbad in de discotheek aanwezig was. Als hij haar daarover wil ondervragen, bemoeit Carita zich ermee.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Internationale tenniskampioenschappen van Engeland vanuit Wimbledon. Aansl.: Paardesport, concours hippique CHIO vanuit Aken (Grote Prijs van Noordrijn-Westfalen). Commentaar: Hans-Heinrich Isenbart en Hartmann von der Tann. Samenvatting.
23.30 Das heilige Experiment. TV-spel van Fritz Hochwälder met Werner Kreindl, Jon Laxdal, Michael Evers e.a. Paraguay 1767: De Jezuïeten proberen hier een ideale staat zonder geld en slavernij te vestigen. Hoewel de Indianen mild worden behandeld, komen ze toch in opstand.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.



● *WERNER KREINDL, PETER EHRLICH en MICHAEL EVERS*
...in 'Das Heilige Experiment'. (Duitsland 1 - 23.30 uur)...

Duitsland 2

09.10 Zie Duitsland 1.
13.15-13.30 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh.)
15.05 •• Teletekst-overzicht.
15.25 Programma-overzicht.
15.30 Heute.
15.35 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Met: William Lucas, Judi Bowker, Roderick Shaw e.a. Afl.: Die Versteigerung.
16.00 Ferienexpress. Gevarieerd magazine. Presentatie: Benny.
16.30 Reiseziel Südsee. Serie reisreportages met het 80 jaar oude zeilschip de Erika. Afl.: Kreuzfahrt.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 •• Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.50 Die Fälle des Harry Fox. Serie met Jack Warden, John Rubinstein, Penny Peyser e.a. Afl.: Das geheimnisvolle Foto.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 •• Was wäre wenn...? Spelprogramma gepresenteerd door Vera Russwurm en Hans-Jürgen Bäumler. Gasten: Ludwig Hirsch, Andrea Jürgens, Pepe Lienhard-Band e.a.
21.00 Vorfahrt. Motormagazine met Karl Senne.
21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.
22.10 Live. ZDF-talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt. Presentatie: Amelie Fried en Trutz Beckert.
23.40 •• Die Verführung (La seduccion). Mexicaanse speelfilm uit 1980 van Arturo Ripstein met Katy Jurado, Viridiana Alatriste, Gonzalo Vega e.a. Revolutionaire krachten brengen Mexico tijdens de jaren dertig in rep en roer. Opstandelingenleider Romulo wil een groep regeringssoldaten in een hinderlaag lokken met behulp van twee knappe vrouwen. Maar een van hen wordt verliefd op de officier van de groep en pleegt uit liefde verraad aan de revolutie.
01.00-01.05 Heute.

Duitsland 3 West

08.00 Tele-gymnastik (41).
08.10 Schooltelevisie.
09.10 Programma met de muis.
10.10 Schooltelevisie.
13.00 Sport im Westen extra.
16.30 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
18.30 Programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 ■ Das gläserne Netz. (The glass web). Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Jack Arnold met Henry Hayes, Don Newell e.a.
21.20 Filmtip.
21.30 West 3 aktuell
21.45 Broadway.
22.30 Die Abenteuer von Sherlock Holmes. Engelse serie met Jeremy Brett, David Burke, Tenniel Evans e.a. Afl.: Die einsame Radfahrerin.
23.20 Zen und die Kultur Japans. Driedelige culturele serie van Toshimaro Ama. Afl.3: Die Künste.
00.20-00.25 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

09.00-10.45 Schooltelevisie.
17.00 30 Minuten für Lehrer und Eltern.
17.30 Braten - Brutzeln - Bemalen.
18.00 Het programma met de muis.
18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte...
18.32 Welt der Tiere.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■ Der Schrecken vom Amazonas. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Jack Arnold met Ricou Browning, Ben Chapman e.a.
20.45 Jack Arnold erzählt.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Blick zum Nachbarn.
21.45 Sport unter der Lupe.
22.30 Montreux Jazz-Festival 87.
23.30 Zwischen Gefälligkeit und Selbstdarstellung.
23.30-23.35 Laatste nieuws.

SSVC

12.50 Children's SSVC.
13.10 Playschool.
13.30 Schools: Storytime.
13.45 Schools: Our World My World.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Farmhouse Kichen. Tv-serie.
14.50 Wimbledon '88.
17.10 Children's SSVC.
17.30 Heathcliff with Cats en Co.
17.50 Panic Station. Tv-serie.
18.20 Emmerdale farm. Tv-serie.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Scene here. Informatie.
19.20 Amen. Comedyserie.
19.50 This slip of Earth. Cricket.
20.20 Gentlemen and Players. Serie.
21.10 L.A. Law. Tv-serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 The Rory Bremner Show.
22.55 E.D.-Your Child's diet on Trial. Voorlichting over voeding.
23.50-00.50 Wimbledon '88
21.00 WWF Superstars of Wrestling.
21.58 Nieuws.
22.00 Military Bokeolo.
22.58 Nieuws.
23.00 •• Monsters of Rock.
00.00 •• The Great Video Race.
00.57 Weerbericht.
01.00 18th Century Music.
01.25 Murray Perahia: Beethoven.
01.55 Shirley Verrett. Film.
02.55-03.05 Not just a second Fiddle.

Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia!
07.35 The DJ Kat Show.
08.35 •• Countdown.
09.35 •• Canada calling.
10.05 •• Made in Germany.
11.05 •• Nescafe UK Top 40.
12.05 •• Heartline.
13.05 Another World. Dramaserie.
14.00 Michelin 1988 Assen TT.
14.30 Roving Report.
15.00 Sydney Winfield Premiership.
16.00 •• The Great Video Race.
17.00 The DJ Kat Holiday Show.
18.00 The guns of Will Sonnett.
18.28 Nieuws.
18.30 The Ghost and Mrs.Muir.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. Komische serie.
19.28 Nieuws.
19.30 The incredible Hulk.
20.30 Canon Fashion TV.
20.57 Weerbericht.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 Nino Firetto. Herh.
09.00 Sons and Daughters. Herh.
09.25 Ontdek patchwork.
09.50 Follow me.
10.05 Doe het zelf: Meubels.
10.30 Engelse tuin landschappen.
11.00 Diana Ross Special.
12.00 QED.
12.30 Wild Life.
13.00 Capitol.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
13.55 Amanda op de Oriënt Express.
14.25 Weerbericht.
14.30 Rockin' in the UK.
15.30 Nino Firetto.
16.30 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 Dr. Who.
18.55 Travellers in time.
19.25 Weerbericht.
19.30 Lenny Henry Show.
20.00 Hoofdcompetitie Baseball '88.
21.00 NBA Basketball 1987/88.
22.00 Super Channel nieuws. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel nieuws. Europees nieuws.
22.30 Weerbericht.
22.35 Pro Celebrity Golf.
23.35 Gaelic Football.
00.35 Golf nieuws.
00.40 Formula one.
01.40-02.40 Rockin' in the UK.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Animatieserie. Afl.: Plons en de koekoek. (herh.)
18.10 Fame. Amerikaanse jeugdserie met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a. Afl.: Drankprobleem (Bottle of blues).
18.55 50 jaar Kindervreugd. Voorstelling van de werking van Kindervreugd naar aanleiding van de 50ste verjaardag van die VZW. (herh.)
19.20 Uitzending door derden: Programma van Televisie en Onderneming.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.20 Sinja Mosa. Braziliaanse serie naar het boek van Maria Dennone Pacheco Fernandez en de poëzie van Castro Alves met Lucelia Santos, Ruben de Falco, Chica Xavier e.a.
21.10 Panorama.
22.00 Dallas. Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy e.a. Afl.: Farlow's follies.
22.50-23.10 Nieuws. Aansl.: Coda. Warum ist das Licht gegeben, opus 47 no 1, van Brahms, uitgevoerd door het BRT-Omroepkoor o.l.v. Vic Nees.



● *BARBARA BEL GEDDES*
...als Miss Ellie in 'Dallas'. (België/TV 1 - 22.00 uur)...

België/TV 2

14.55-20.30 Tennis: Open Britse Kampioenschappen in Wimbledon. Rechtstreekse reportage van de halve finales dames enkel. Commentaar: Frank Raes.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** La boîte aux images. **18.40** Cadichon. **18.45** De Smurfen. **18.55** Mimi Cracra. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.00** Autant savoir. Consumentenrubriek. **20.25** The Cotton Club. Amerikaanse speelfilm. **22.25** Lumière Bleue. **23.10** Laatste nieuws. **23.40-23.50** Présence protestante; politieke uitzending.

België/Télé 21

14.55 Tennis op Wimbledon. Halve finales voor dames. **19.00** Présence protestante. **19.30-20.00** Journaal.

TV5

16.05 Entretien avec Jean Claude Carrière. **16.10** Moi, Pierre Rivière. Drama. **18.00** Récréation. **18.40** Des chiffres et des lettres. **18.55** Les brèves. **19.00** Le grand échiquier. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** L'oeil en coulisses.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! - 7.03 Radiojourn. 7.30 Nws. 7.50 Econ. nws. 8.08 Radiojourn. 8.25 Financ. nws. 8.30 Sportinf. 9.05 Arbeidsvitaminen. (10.50-10.59 Leuterkoek en zandgebak.) 11.50 Uit het plakboek van de revue... 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Med. voor land- en tuinbouw. 13.08 Radiojourn. (13.30 Financ. econ. inf.) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country-time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Nachtleven: Het koude zweet. 1.02 Musica exotica. 3.02 De nachtuil schudt zijn veren. 5.02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.03 Kinderen van het licht. 11.30 De familieshow. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Ik zie de zon. 13.45 Kletsmajoor er op uit. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil - 13 vrouwen. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance Tracks. 21.02 De CD Show. 23.02-24.00 Sesjun.

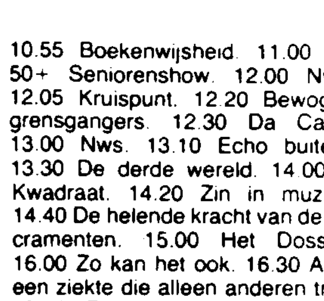


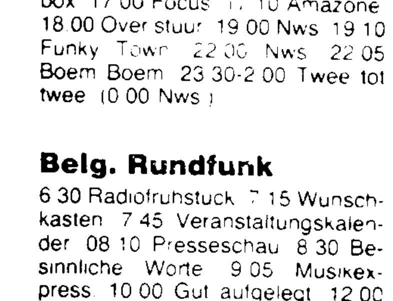
Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Meesterwerken. 13.00 Nws. 13.02 Holland Festival Journ. 13.10 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Konsert. 16.00 De beweging - Muziekactual. 16.15 Concert. Vierhandige pianomuziek van Debussy, Strategier en Ravel. 17.00 Audiobox. 17.15 Het Portret. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactual. in binnen- en buitenl. 18.45 De Leestafel. 19.00 Nieuwe CD's en platen. 19.20 Het Feuilleton: Het verhaal van een muziekcriticus. 20.00 Nws. Holland Festival 88. 22.30-24.00 Het podium: Specials en noviteiten.

Radio 5

(6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De gouden eeuw. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Bewogen grensgangers. 12.30 Da Capo. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenl. 13.30 De derde wereld. 14.00 O Kwadraat. 14.20 Zin in muziek. 14.40 De helende kracht van de sacramenten. 15.00 Het Dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Aids, een ziekte die alleen anderen treft. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktber. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Med. en schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Literair. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers.





Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg akt., gast v.d. dag, Limburg Junior en Muz. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg akt., Consument, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02, en 16.02 Nws. 17.02-17.04 Reg.weerber. 17.05-17.20 Limburg akt., Agenda en muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55-17.59 Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nws; 7.30 Nws. en RVA-ber.) 9.00 Muziekboetiek. 10.00 Nws. 10.03 Parkeerschijf. (10.30 In het spionnetje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Roddelradio. (13.15 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Overstuur. 19.00 Nws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 08.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.30 Presseschau) 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramma.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.05 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

5

VERWACHT:
- THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEIING
- IRONWEED
- SPACE CAMP
- RAMBO 3

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

Speelweek 30-6 t/m 6-7-'88

The Jungle Book
NEDERLANDS GESPROKEN
Dag. om 2.30 uur.

SCHWARZENEGGER
HET LIJKT EEN SPELLETJE... TOTDAT JE MOET RENNEN VOOR JE LEVEN!
THE RUNNING MAN
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur. Zat.-zo. ook 4.00 uur.

TOM SELLECK · STEVE GUTTENBERG · TED DANSON
Three Men and a Baby
EEN KOMEDIE VOOR HET HELE GEZIN
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur. Zat.-Zon. ook 4.00 uur.

ZET JE SCHRAP! DE NIEUWE
POLICE ACADEMY 5
NEDERLANDSE PREMIERE
WARNER BROS Presents A PAUL MASLANSKY Production "POLICE ACADEMY 5: ASSIGNMENT MIAMI BEACH" Starring BUBBA SMITH · DAVID GRAF · MICHAEL WINSLOW · LESLIE EASTERBROOK · MARION RAMSEY · JANET JONES · LANCE KINSEY · MATT McCOY as Nick · G.W. BAILEY as Capt. Harris and GEORGE GAYNES as Cmdt. Lassard · Music Composed by ROBERT FOLK · Written by STEPHEN J. CURWICK · Produced by PAUL MASLANSKY · Directed by ALAN MYERSON
Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur. Za., zo. ook 4.30 uur

EDDIE MURPHY
ONGEKEND, ONBESCHAAMD, ONBEHOORLIJK!
RAW
Dag. 7.15 - 9.15 uur. Zat.-zo. ook 4.15 uur. Do. vr. ma. di. ook 2.15 uur.

FILMZOMER FESTIVAL'88

Donderdag 30 juni
MACARONI
2.00 - 6.30 - 8.30 uur
Vrijdag 1 juli
I'V HEARD THE MERMAIDS SINGING
2.00 - 6.30 - 8.30 uur.
Zaterdag 2 juli
BETTY BLUE
2.00 - 5.00 - 8.30 uur
Zondag 3 juli
AMADEUS
2.00 - 5.00 - 8.30 uur
Maandag 4 juli
THE MISSION
2.00 - 6.30 - 8.45 uur
Dinsdag 5 juli
LE DERNIER METRO
2.00 - 6.30 - 8.45 uur
Woensdag 6 juli
VAN GELUK GESPROKEN
2.00 - 6.30 - 8.30 uur

*FESTIVALPROGRAMMA'S VERKRIJGBAAR AAN DE KASSA.

ROYAL Heerlen Tel. 714200 — Ned. première

NEDERLAND HEEFT 'N NIEUW SCHATJE!

Ze is zedig en sexy, onschuldig en vrijmoedig, lief en opwindend en waar ze komt zet ze de boel op stelten.

Ze is het droommeisje van regisseur Ruud van Hemert.

NADA VAN NIE

Honneponnetje

Dagelijks 2.00 4.00 6.30 9.00

RIVOLI — Ned. première

HAMBURGER HILL

De hel is voor helden

De hel zoals zij ze beleefden.
Een hel op aarde.
Een hel van ijzer.
Van vlammen.
Van dood en geweld.

De onzin van de oorlog angstwekkend in beeld gebracht.

2.15 4.15 6.15 8.30

HAMBURGER HILL

MAXIM Heerlen

Dudley Moore Kirk Cameron

EEN MAF EXPERIMENT VERWISSELT HUN HERSENEN, ZULLEN VADER EN ZOON OOIT NOG ZICHZELF ZIJN.

Like Father Like Son

2.15 6.15 4.15 8.30

RIVOLI zaterd. zond. woensd. 2.00 uur
voor de jeugd geheel Nederlands gesproken ƒ 5.00

STEVEN SPIELBERG Presenteert
EEN AVONTUUR MET EEN STAARTJE

Te huur aangeboden

KAMER t.h. in Maastricht v. mnd. juli en augustus. Tel. 043-212032.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg (bij Station). Tel. 045-721658 na 18 u. 045-313898.

Te h. per 1 aug. in land. omg. plaats Uikhoven (maasmech.), 2 km. v. autow. antw./Aken, halfv. NIEUWBOUWWONING, ingeb. keuken, 3 slpk enz., garage en berg., centr. verw., voor- en achtertuin. ƒ 800,– p. mnd. Tel. 09-32-11-715801.

Te h. 2 pers. STUDENTENETAGE. Tel. 045-315167.

Te h. KAMER met keukenblok te Kunrade-Voerendaal. Inl. na 19.00 u. Tel. 045-750177.

Te h. aangeb. APPARTEMENT v. 2 pers. geh. gemeub. Te bevr. tel. 045-252134, dir. te aanv. pers 1 juli.

Te h. LOODS 120 m² Landgraaf. Tel. 045-321252.

Te k. groot WOONHUIS met dakterras, ƒ 86.000,–. Vloedgraafstr. 2, Terwinselen, na 17.00 uur.

Te koop van part., rustig gel. vrijst. HUIS, op. 800 m² grond. Voor alle doeleinden gesch. Vinkerstr. 45, Kerkrade.

Te k. KERKRADE-CENTRUM luxe flatappartement, dir. te aanv. m. open keuken, woonk., slpk., luxe badk., balk., kelder, eigen c.v., apart toilet. Pr. ƒ 109.000,- k.k. Inl. tel. 045-456800.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDE-, kippe- en konijnehokken va. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

DW.POEDELS, div. kleurentekkeltjes. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

LABRADOR-RETRIEVERPUPS en golden-retrieverpups m. stamb. en gezondheidsgarantie. Tel. 04135-1931.

Te k. M. HERDER, stamb., 1½ jr. reu. Met deze hond is lichtgewerkt, gesch. v. bewaking, eerlijk karakter. Tel. 045-418242.

Mooie jonge POESJES gratis af te halen. Hertogstr. 17, Heerlen.

Te k. PAARDEKOETSJES v. pony's. Tel. 04492-1822.

T.k. aangeb. HERDERPUP (7 wkn) teef, ƒ 150,-. Tel. 045-251698.

Te k. MECHELSE HERDER, teefje, 6 jr. oud. Achter den Winkel 358, Schaesberg. Tel. 045-316724.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Weg. omst. te k. zeer mooie NEW FOUNDLANDERREU, 4 jr., zeer lief voor kind. en ouderen en zindelijk. Te bevr. Ernst Casimirstr. 14, Landgraaf.

T.k. PUPS, Yorkshire terriers, Musketruwe 65C, M'tricht. 043-434013.

T.k. prachtige GROENENDAELERPUP met stamboom. Tel. 045-312189.

Te k. VOS ruin 3 jr. V.V. Wachtmeester M.V. Gonde Lier en Amon. Locht 66-68 Kerkrade.

ROTTWEILER pup-teef met stamboom z.m. beide ouders H.D. vrij. 045-421539.

Gratis af te halen PEKINEES, tusen 8 en 12, 18 en 22 uur, 045-462062.

Wit/blonde BOUVIERPUPS met prima stamboom, lid van NBC. Tel. 08859-52369.

T.k. 2 ROTTWEILERS, teefjes, zeer lief. Tel. 045-322619. Tussen 18 en 19 uur.

Auto's

Te k. MERCEDES 300 D type '81, vele extra's, z.g.a.n. 045-444957.

Te k. i.z.m. st. MERCEDES coupé type 230 autom., electr. schuifd., get. glas, centr. vergr., kl. grijsmetall., nwe. stereo install. Inr. mog. Koopje. Citrusstr. 8, Schandelen-Heerlen.

Motoren

T.k. SUZUKI GS 65 GM Katana ƒ 2900,-. Koopje. Tel. 04459-2120.

Te k. KAWASAKI 750 LTD shopper, i.z.g.st., bj. '82. Prijs n.o.t.k. 04490-22205.

Te k. BMW R.65, bj. '79, vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 043-642494.

Fietsen/bromfietsen

Voor uw FIETS of bromfiets naar Fa H Plas en Zn. Dealer van Gazelle, Batavus, Rih en Vespa. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein.

Te k. prima 10 versn. SPORTFIETS. Tel. 045-319037 na 15.00 uur.

T.k. ZUNDAPP KS 50, bj.'81, i.z.g.st., veel acc., pr. ƒ 1.350,-. 045-411965.

T.k. HONDA MT 5 en Zündapp. Na 18.30 uur. Groenstr. 202, Landgraaf.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Kunst antiek

Te k. 4-pers. antieke Mechelse EETHOEK. Vraagpr. ƒ 900,-. Tussen 18 en 20 uur tel. 045-461574.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Caravans/tenten/boten

T.k. Erica Puck CARAVAN zeer mooi, weg. ziekte. Prof. Lorentzstr. 3, Hoensbroek.

Te k. opblaasb. RUBBERBOOT merk Condor, zelfde als Zodiak. Tel. 045-444957.

Vakantie/recreatie

SPANJE: Rosas aan ze[e]. Enkele annuleringen van 9 juli, in villa's en appartementen. Inl.: 033-618600 of 618811.

Spanje. Alles over JONGERENCAMPINGREIZEN per bus/trein. Gratis folder 033-618600 of 618811.

Z. mooie STACARAVA[N] 9×3 mtr. Nrd. Eifel Belg. Büllingen 160m2, plaats n[...] bij forellenvijver, staanpl. ƒ 600,- all-in. Bet. tot Pase '89. Oerdeg. schuurtje 1.8 × 2.40. Pracht. K + w.v. douche. 10 mtr. hoge t.v. draai antenne. Tegels terras. 2.50 × 5.00 mtr. Gr. Keuk. + bakoven. 2 slpk, kwal. bedden. 2 mtr. met Hevea matras enz. Alles in perfecte cond. Vaste prijs ƒ 15.000,-. Tel. 045-462940 na 17.00 uur.

Riant gelegen STUDIO in de Alpen Jul/aug. v.a. ƒ 350,- p.w. 043-217169.

Huwelijk/kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Ub.o.W. (Landgr.).

In café-dancing 'El Bonito' vrijdag, zaterdag, zondag DANSEN voor jong en oud voor wie van gezelligheid houdt. 's Donderdags alleenstaandenbal. Dit alles met d.j. Jos Lochtman. Beleefd uitnodigend Elly van der Kort. Hoofdstraat 432, Hoensbroek. Tel. 045-229935 (vh. Wapen van H'broek).

Huwelijks-relatieburo "PATRICIA". Info 045-461235.

Repr. wed. z. ser. k.m. eerl. VRIEND zacht lief kar. Lat. rel. ±56-60 jr. Br. o.nr. HO 510 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Alleenstaande WEDUWNAAR, 56 jr, zoekt een vrouw. Br. o. nr. Ro 498 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

CAFÉ-DANCING Helberg Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek, geopend van donderdag t/m zondag, aanvang 20.30 uur, voor paren en alleenstaanden.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het Bestuur,

WEDUWNAAR gez. zonder kinderen, ibv. auto, tot 65 jr. Br.o.nr. SB LD 914, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Ik zoek een vlotte, leuke VROUW, geen opoe. Ik ben 66 jaar. Schrijf eens? Br. o. nr. Ho 512 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-VIDEO-REPARATIE. Görgens. Tel. 045-314122.

Privé-detective B. ZUIDEMA voor opdrachten in binnen- en butenland. Secretariaat Amsterdam 020-820335; Duitsland 09-4977417614. Autotel. 09-49161†714932.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

Door 4 jonge masseuses totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en drankje. Tel. 045-223574.

Discreet RELAXEN met uw vriendin? Inl.: 045-228620.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE door jonge masseuses. Tel. 045-228738.

Leuke meisjes doen volledige LICHAAMSMASSAGE. Tel. 045-228481.

Schoenen een maat VERGROTEN of verbreden ƒ 10,- met garantie. Vijgen Akerstraat 30 Spek.heide.

DIEPVRIES- en koelkastreparatie zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230. 24-uur service.

campagne 1988:
Epilepsie en Werk:
"Als je 't weet, is 't heel normaal"
Steun de collecte
27 juni tot 3 juli
Giro 34781
EPILEPSIE MENS MAATSCHAPPIJ
NATIONAAL EPILEPSIE FONDS/ DE MACHT VAN HET KLEINE
Postbus 21, 2100 AA Heemstede

ORLANDO FESTIVAL

Twee weken kamermuziek
Kerkrade 10-17 juli en 17-24 juli 1988
14 CONCERTEN VAN WERELDNIVEAU
Orlando Kwartet
Borodin Trio
Nash Ensemble
Leden van het voormalig Amadeus Kwartet
Bruno Canino
Isabelle van Keulen e.v.a.
Prijs: ƒ 20,– per concert
Informatie: Wijngrachttheater – Kerkrade – Tel. 045-454141

océ sponsort dit festival · YAMAHA

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

SCHERPE PRIJZEN! waterv.-dak-vloerplaat 19 mm ƒ 14,50 p. m2, vloerplank 20 mm v.a. ƒ 1,25 p.m. spec. prijzen. Dakbedekk. mat., isolatie, tuinhout, golfplaat, lichtkoepels etc. gratis thuis. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms 045-319846.

Goede kleuren-tv's met gar. Meer dan 100 st. voorradig v.a. ƒ 145,–. TV OCCASIONCENTRUM Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

SPECIALE PRIJZEN voor alle maten lichtkoepels en rollen dakbedekking. Houthandel Rinkens Eygelshovenerweg 60 Ubach over Worms tel. 045-319846.

STOOKHOUT 10 m3, eiken, ƒ 800,–, 10 m3 populier ƒ 500,–. Tel. 045-318518.

T.k. BRUIDSJURK in nieuwstaat, maat 36-38 ƒ 300,-. 045-460734.

Te k. WASAUTOMAAT Miele met garantie tev. rep. tel. 045-325819.

Wiener strasser 5 rijer ƒ 2250,-, Elt. ACCORDEON knop en 300 w leslybox Elka ƒ 2250,- of te ruil voor auto v.a. 78, tel. 045-415528.

Te k. BANKSTEL, vitrinek. litsjumeaux, eeth., opklapbed, ijz. ledikant, gasstel, lampen, pors. wasb., kamer/keuk.st., t.v.tafel, 3 brandbl. 2 L, 045-460245.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2, gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p. m2, ook gehele aanleg, goedkoop! tel. 045-752747.

Nederlands eerste gespecialiseerde cash & carry in winkelmachines en kantoormachines met eigen servicedienst. Horsel Nuth b.v. biedt aan: superstunts: electronische prijsrekenweegschalen tiomerk, normaal per stuk ƒ 1950,-, nu 2 stuks voor ƒ 1950,-*. Voor 1 schaal betaalt u de Horsel C & C-prijs van ƒ 1095,-*. Weegregisters met optelbon (500 artikelgeheugens) va. ƒ 3750,-. Elektronische kasregisters va. ƒ 599,-. Topmerk burorekenmachines met rol ƒ 198,-. Elektronische schrijfmachines, topmerk ƒ 495,-. Mechanische schrijfmachines met koffer ƒ 198,- excl. BTW, *m.i., ijkk. Handelsmij DE HORSEL, Nuth t/o Makro. Openingstijden: ma.-vrijd. 8.30-17.30 u., zat. 9.00-17.30. Donderdag koopavond. TEl. 045-243833. 10 lijnen.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingengen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

STARFASHION groothandel fluor T-shirts vanaf ƒ 7,50; fluor stretchpakjes ƒ 29,50, Amsd. broeken ƒ 18,-; fluor rokjes ƒ 9,-; blazers, pakjes, bloesjes, polo's, joggingpakken enz. Dagelijks In de Camp 32, Broeksittard. TEl. 04490-19235. Geen particuliere verkoop.

Te k. leren BANKSTEL 3-1-1 + kinderomafiets. Tel. 04490-47098.

HOUTHANDEL Landgraaf, voor al uw bouw- en tuinhout, dakplaten, veldbrandstenen, tuinhuisjes, stookhout enz. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch, tel. 045-318518.

Te k. 4-pits GASSTEL en stofzuiger, tel. 045-214619.

Te k. grenen EETHOEK 4 pers. I.z.g.st. 045-228884.

ATTENTIE! Voor alle 2e hands meubels, bankstellen, kasten, eethoeken en slaapkamers enz. zeer lage prijzen. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. mooie KINDERWAGEN, tel. 045-723488.

Te k. eiken WANDMEUBEL 3.40 m. br. ƒ 4995,- (nw.pr.). Vr.pr. ƒ 2250,-, 1 jr. oud. Klokbloemslinger, div. antieke klokken, kandelaren + kleingoed. 045-224480.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1 + tafel bruin-mohair bekl. Tel. 045-215777.

Te k. BANKSTEL 2 tweezitsbanken. Tel. 04492-4192.

Te k. MSX 8250. Pr. ƒ 840,-. Tevens verzorgen wij geheugenuitbr. 045-224779.

Zonnehemels - Van Uden

Spec. aanbieding nu een gezichtszonnehemel voor ƒ 149,-; zonnehemel, 1.80 m lampen met statief, nu ƒ 695,-; grote sortering in zonnehemels en banken, ook losse lampen in de verkoop, o.a. Wolff, Philips, Priko, Sunfit, enz. enz. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Betaling vanaf ƒ 30,- per maand.

Willemstraat Heerlen houdt
open dag met straatmarkt
op zaterdag 2 juli as.

Totale uitverkoop Alles halve prijs Mode Haan
Hoogstraat 98, Landgraaf, 200 m nabij winkelcentr.

JUKEBOX Wurlitzer Americana II als nieuw. 045-311201.

Te k. AANHANGWAGEN, ƒ 400,–. Tel. 045-412394.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. AANH.WAGEN 1.85×0.45 m. in nw.st. Fietsenrek, op kogel, trekh. v. 2 fietsen. 045-2513045.

IJSKAST 95,-; Gasfornuis 125,-; Diepvries 175,-; Eiken wandmeubel 375,-; AEG wascomb. 275,-. 045-725595.

Te k. MSX 2-VG 8235, ingeb. diskdrive + monitor, joystick +software ƒ 1400,-. Tel. 045-259603.

VERBOUWINGSOPRUIMING: laatste week tientallen moderne tafels nu 239,-, moderne kasten 1195,-, eiken bankstellen nu 1395,-, eiken salontafels nu 395,-, tientallen eiken kasten nu 995,-, minisets 159,-, relax fauteuils nu 295,-, diverse 2-zits bankjes nu 389,-, eiken eethoeken compl. nu 895,-, zeer mooie slpk. geh. compl. z.k. nu 1195,-. Kom kijken, u slaagt. Wij geven grote witte beren kado. Meubelhuis Kleba, Hoensbroek, tel. 212854.

Zien is beslist kopen: eik. BANKST., vp. ƒ 975,–; eik. salont., vp. ƒ 225,–; eik. eethoek m. plavuiz., vp. ƒ 1025,–; eik. wandkast, iets moois, vp. ƒ 1050,–. (Alles is 6 mnd. oud). 045-323830.

Te k. pracht. zw. eik. BANKSTEL m. koudschuimkussens, als nieuw. 045-222084.

TE k. TROTTOIRTEGELS 25 ct. p.st. Tel. 045-420710.

TE k. zw. eik. 3-zits BANK m. harde kussens + eik. salontafel. 045-222084.

Te k. eiken TOOGKAST Castle Forniture, 1.50 br. Nw.pr. ƒ 6600,–, ƒ 2900,–. Tel. 045-217062.

HOUTHANDEL Impreg, voor al dan niet groen of bruin geïmpregneerd bouw- en tuinhout, bielzen enz. Tuinhuisjes v.a. ƒ 870,-. In de Cramer 104 Hrln. 751687. Thuisbez.

AANBIEDING. Vloertegels restant partijen v.a. ƒ 10,-, ƒ 15,-, ƒ 20,-, ƒ 25,- p/m2. Ons showterrein met 100 soorten vloertegels aan lage prijzen is iedere dag geopend van 8.00 t/m 21.00 u. Vraag niet aan Jan hoe het kan, maar profiteer van zijn lage prijzen. Tegelhandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. eiken AMEUBELEMENT best. uit 2 gr. 4 kl. hoge rug en gr. tafel (uittrektafel). 1914. Locht 66 Kerkrade.

T.k. BOEKEN van 5 + 6 lyceum t.e.a.b. Tel. 045-721326.

T.k. COMBIKINDERWAGEN incl. buggy onderstel geheel compl. merk Bebecar, 16 mnd. oud. Tel. 045-421440, i.z.g.st.

Te koop gevraagd

Wij kopen GOUD, defect of heel, munten zilver contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216. Ook 's avonds.

Te k. gevr. PAP., kakatoes en ara's v. kweek. Tel. 04490-75359.

Cont. bet. vrijbl. TAXATIE goud, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. en aangeboden ROMNEYLOODSEN, nissenhutten en directieketen. Tel. 01891-15603 of 16874.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf '80 (typenr. vermelden) en defecte CD-spelers. Tel. 045-723712.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, kl.t.v., draagbare radio, wandmeubel enz. Tel. 045-725595.

KLEUREN T.V. gevr. vanaf 12 kan., defect geen bezwaar. 04406-12875.

VIDEO'S gevr. Defect geen bezwaar. 04406-12875. Ook stereo-app.

Ik bied ƒ 150,- tot ƒ 450,- voor een album met oude ANSICHTKAARTEN van voor 1940. Tel. 01719-17568.

Te huur aangeboden

Te h. gem. KAMERS va. ƒ 350,- all-in p.mnd. Lotbroekerweg 19, H'broek. Tel. 227291.

T.h. VAALS, nieuw gestoff. zit-/slpk. m. eigen ing., all-in. Pr. ƒ 95,- p.w. Inl. tussen 15 en 19 uur 04454-5522.

T.h. excusieve PRIVÉCLUB te Kerkrade, uitstekende ligging. Tel.045-453502 of 045-424934.

Grote KAMER t.h. in Simpelveld. Te bevr. 045-443238 of 443716.

Kleine gem. kamer + zolderkamer m. keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen. 045-213308.

KAMERS te h. te Kerkrade tel. 045-418308.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

T.h. KAMERS in centr. Heerlen, eig. opg., eig. keuken m. w. + k. water, gebr. v. w.c., bad. Ook gesch. v. oudere pers. 045-721147, 9-18 u.

KAMER te h. gem. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. hartje Hoensbroep APPARTEMENT, woonk., 1 sl.k., douche, w.c., keuk., huur ƒ 495,- excl. serv. kosten. Tel. 04492-3842.

Te huur gemeub. APPARTEMENT. Inl. v. 17 tot 18.30 uur. Tel. 045-318062.

Gem. KAMER te huur v. nette dame of heer m. gezam. gebr. v. keuken en badk. Bellen na 18.00 uur. Tel. 221003.

Te huur APPARTEMENT te Schaesberg, geh. gemeub., woonkamer, slaapkamer, open keuken met eetbar, bergruimte, c.v., ƒ 680,– p. mnd. Tel. 045-412035.

T.h. ZIT-/SLPK. voor meisje of jonge vrouw. Tel. 045-722696.

WOONHUIS te h. in Kerkrade. 4 slpk., tuin. Pr. ƒ 750,- p.mnd. 045-751375 of 451590.

T.h. APPARTEMENT Centr. Heerlen, 1 slaapk.-woonk., open keuken, douche en wc apart. H.pr. incl. stookk. ƒ 590,- p.m. Borgsom 2 maanden. Huursub. mogelijk. 045-715771 di. t/m vr. 9.00-16.00 uur.

Te h. ZIT-SLAAPK. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Onroerend goed

HUIZEN. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04490-50318.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 450.000,–; in Geleen/Sittard/Beek/Stein/Born e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4 Munstergeleen, 04490-19644.

Roermond
Te koop uitstekend onderhouden 4-kamerappartement aan de rand van het centrum in rustige buurt. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k. Voor informatie: 04750-15814.

Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Heerlen-Welten, Mergelsweg 108
Goed onderh. drive-inn met 4 slpk., en inpandige garage. Kindervriendelijke buurt met veel groen. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Bij 100% financiering netto-maandlast ca. ƒ 580,–.
Wijman & Partners Vastgoed
Taxatie-hypotheken, verzekeringen
Tel. 04750-15135 of 045-728671

Miljoenen met de auto op weg naar vakantie-adres

Zusterorganisaties van de ANWB

De ANWB heeft in het buitenland een groot aantal zusterorganisaties, waar verkeers- en andere informatie kan worden ingewonnen. De telefoonnummers in die landen zijn:

België: (03) 25.26.27.1; (02) 23.00.86.8; (02) 23.32.21.1.

Frankrijk: (01) 48.58.33.33; (01) 48.94.33.33.

West-Duitsland: (0) 1169.

Oostenrijk: (0222) 729.97 (van 06.00 uur tot 20.00 uur); (0222) 1590 (telefoonbandje, dag en nacht bereikbaar).

Zwitserland: 163 (landelijk nummer); (022) 35.80.00.

Italië: (06) 4212.

Verkeersinformatie per telefoon

De ANWB beschikt over een aantal telefoonnummers met actuele informatie over het wegverkeer in Europa. De kosten bedragen ongeveer 50 cent per minuut. De nummers zijn:

06-91091010: voor Groot-Brittannië, België, Frankrijk en Spanje.

06-91091080: voor West-Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Italië, Joegoslavië en Griekenland.

070-313131: actuele verkeersinformatie over de toestand van de wegen in Nederland.

Advies ANWB: mijd weekeinden

Mijd de weekeinden, rijd doordeweeks! Zo luidt het advies van de ANWB aan de vooravond van de eerste, grote vakantie-uittocht. Eind deze week beginnen de schoolvakanties in het zuiden van het land. Bijna twee miljoen Nederlanders uit die regio vertrekken dan naar een, doorgaans zonnige, vakantiebestemming in het buitenland. Een miljoen andere landgenoten kiezen voor een verblijf in eigen land. Een week later gaan ruim 3 miljoen mensen uit het midden van Nederland met vakantie en de week daarna volgen nog eens 3 miljoen landgenoten uit de noordelijke provincies.

Nederland staat op het punt met vakantie te gaan. In totaal trekken 5,4 miljoen mensen deze zomer naar het buitenland en hebben vier miljoen anderen voor een binnenlandse bestemming gekozen. Een toename van 3,5 procent ten opzichte van het vorig jaar. Vooral de buitenlandse (zon)oorden zijn in trek, zeggen Jacques Lorsheijd en Paul van Oijen van de afdeling actuele informatie van de ANWB. „Je kunt er bijna blind op varen. Als er een slechte zomer is geweest, en dat was zo in 1987, dan zoeken de Nederlanders het jaar daarop massaal de zon".

Knelpunten

Het zijn hoogtijdagen voor de tientallen, bijna uitsluitend vrouwelijke, personeelsleden van de afdeling actuele informatie op het hoofdkantoor van de ANWB in Den Haag. Dagelijks moeten duizenden vragen van vakantiegangers worden beantwoord. Daarnaast verzamelt de afdeling in samenwerking met de Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie en het KNMI allerhande gegevens, die hun invloed hebben op het toeristenverkeer, zoals filevorming, wegopbrekingen, stakingen, weerberichten en wachttijden bij veerdiensten. Die informatie wordt weer doorgespeeld naar het ANP, de dagbladen, de omroepen en Teletekst. Alle gegevens groeien tot een inventarisatie van de knelpunten in het wegennet van Europa. „Er wordt in Europa hard gewerkt aan de verbetering van de wegen, waardoor het aantal knelpunten gelukkig steeds minder wordt", zegt Lorsheijd. In eigen land zijn knelpunten voor het vakantieverkeer: de N-59 (Zeelandroute), de rondweg om Breda, de weg Arnhem-Apeldoorn (N-50) en een stukje snelweg A-2 ter hoogte van Weert. De grensovergangen geven meestal geen problemen.



● Beeld van een autosnelweg in Italië in vakantiesfeer.

België/Luxemburg

In België dient rekening te worden gehouden met grote verkeersdrukte op de weg Gent-Oostende (A-10) en op de route door de Ardennen (N-4). Steeds meer vakantiegangers, op weg naar Frankrijk, kiezen voor deze laatste route, waar geen tol hoeft te worden betaald in tegenstelling tot de snelweg naar Parijs. Bovendien is de benzine in Luxemburg goedkoper. De ANWB adviseert niet met tanken te wachten tot de laatste benzinestations voor de Franse grens. Daar staan doorgaans tientallen auto's in rijen te wachten.

Frankrijk

Frankrijk is nog altijd het meest favoriete vakantieland voor de Nederlanders. Dit jaar gaan er naar verwachting één miljoen landgenoten naar toe. Samen met miljoenen andere vakantiegangers zorgen zij voor kilometers lange files op de wegen rondom Parijs, in Bretagne en op de autoroute naar het zuiden. „Files van veertig, vijftig en zestig kilometer zijn dan geen uitzondering. De verkeersader naar het zuiden loopt altijd vast", weten de specialisten van de ANWB. Het devies om de wegen in de weekeinden te mijden, geldt voor alle landen, maar zeker voor Frankrijk. De 'zwarte dag' – datum waarop de Fransen met vakantie gaan en miljoenen andere toeristen naar huis terugkeren – is een begrip in Frankrijk. Dit jaar valt die 'zwarte dag' op zaterdag 30 juli. Ook waarschuwt de ANWB voor zeer drukke wegen op woensdag 13 juli, de dag voor Frankrijks nationale feestdag, en het weekeinde van 26 en 27 augustus als de Fransen huiswaarts keren.

Te verwachten drukte op de buitenlandse autosnelwegen — (1 auto) = druk; (2 auto's) = zeer druk

AUGUSTUS

	BELGIE	FRANKRIJK	DUITSLAND	ZWITSERLAND	NOORD-ITALIE
1		zeer druk			druk
2		druk			
3					
4					
5			druk	zeer druk	zeer druk
6		druk	zeer druk	zeer druk	zeer druk
7					zeer druk
8					druk
9					
10					
11					
12		druk	zeer druk	zeer druk	druk
13		druk	zeer druk	zeer druk	zeer druk
14			druk		druk
15		druk	druk		druk
16		druk			druk
17					
18					
19		druk	druk		
20		druk	zeer druk	zeer druk	druk
21			druk	zeer druk	druk
22					druk
23					
24					
25		druk			
26		zeer druk	druk		zeer druk
27		zeer druk	zeer druk	zeer druk	zeer druk
28		druk	druk	zeer druk	zeer druk
29	druk	druk			druk
30	druk	druk			
31	zeer druk	druk			

● Schematische voorstelling van de te verwachten vakantiedrukte op buitenlandse wegen.

West-Duitsland

Ook de Westduitse autosnelwegen hebben hun specifieke knelpunten. Rondom Keulen is het altijd druk, zegt de ANWB. Andere drukke tot zeer drukke wegen zijn de A-3 van Frankfurt naar Neurenberg, de A-8 op het stuk van Karlsruhe naar Ulm en het deel van München naar de Oostenrijkse grens en de A-5 van Karlsruhe naar Freiburg. Op de noord-zuidroute (A-7) worden deze zomer op acht plaatsen wegwerkzaamheden verricht, waardoor extra files zullen ontstaan. De eerste grote drukte op de Westduitse 'autobahnen' wordt verwacht op 8 en 9 juli wanneer de deelstaat Nordrhein-Westfalen met vakantie gaat. Op 22 juli volgt Beieren. Maar het grootste aanbod aan verkeer verwacht de toeristenbond op 29 en 30 juli (de Volkswagenfabrieken gaan dan weer aan de slag) en op 12 en 13 augustus, wanneer de vakantie afloopt van het personeel van de Fordfabrieken. De benzine in West-Duitsland, toch al niet de duurste, is langs de kleinere wegen doorgaans goedkoper dan langs de 'autobahnen'. Veel vakantiegangers willen vlak voor de grens de snelweg verlaten om tamelijk goedkoop te tanken. Dit levert nogal eens problemen op. De afslagen voor de grens zijn vaak vol en worden dan door de politie afgesloten. Het is dus raadzaam om tijdig benzine in te nemen en niet te wachten tot de tank bijna leeg is.

Oostenrijk

Wie Oostenrijk via de noord-zuidroute (A-7) binnenkomt, moet rekening houden met filevorming en vertraging. Bij de Westduitse grensplaats Füssen eindigt de 'autobahn'. Andere drukke wegen zijn de A-12 (Innsbruck-Kufstein) en de A-13 (Innsbruck-Brennerpas). Ook de tweebaansweg van Salzburg via Graz naar de grens met Joegoslavië is niet aan te bevelen. Een van de meest hinderlijke knelpunten in Oostenrijk, rondom Villach, behoort vanaf 1 juli tot het verleden. Dan is de aansluiting van de A-10 op de A-2 eindelijk gerealiseerd en hoeven de toeristen, op weg naar Karinthië, niet meer door de buitenwijken van Villach te rijden.

Zwitserland

De problemen op de verkeerswegen in Zwitserland beperken zich tot de St. Gotthardtunnel. „Het verkeersaanbod is daar het hele jaar door erg groot", vertelt Lorsheijd. De overige wegen zijn beduidend minder druk. Veel toeristen op weg naar het zuiden kiezen voor alternatieve routes via Frankrijk of Oostenrijk, omdat ze in Zwitserland een 'autobahn'-vignet moeten hebben. Wie toch door Zwitserland wil, kan zo'n vignet ook in Nederland kopen. Dat bespaart oponthoud aan de grens. Het vignet kost 41,50 gulden en is verkrijgbaar bij de ANWB-kantoren.

Italië

In Noord-Italië is het op alle zondagen in juli en augustus zeer druk. Ook hier geldt dat de wegen het beste op doordeweekse dagen kunnen worden bereden. De ANWB verwacht topdrukte in Italië in de weekeinden van 6 en 7 augustus en van 27 en 28 augustus. Ook op de voorafgaande vrijdagavonden zullen de wegen overvol zijn. De files in dit gebied ontstaan doorgaans rondom de grote steden (Milaan, Genua, Bologna en Florence) en in de kustgebieden langs de Adriatische en Middellandse Zee.

Verkeersproblematiek in komend weekeinde

Komend weekeinde verwachten politieverkeerscentrale en de ANWB (nog) geen al te grote problemen op Nederlandse wegen. Wel moet verkeer in de regio Arnhem zaterdag rekening houden met een groot verkeersaanbod. Dit komt door de Open Dag plus vliegshow op de vliegbasis Deelen. Naar verwachting zullen zo'n 250.000 mensen dit evenement bezoeken.

In **West-Duitsland** dient zich vooral morgenavond een groot verkeersaanbod aan. De drukte zal zich vooral concentreren op de 'autobahnen' en grensovergangen in het zuiden van het land.

In **België** worden dit weekeinde geen grote problemen verwacht. Wel dient het verkeer in de omgeving van Francorchamps zondag rekening houden met een verhoogd verkeersaanbod door de aldaar te verrijden Grote Prijs voor motoren.

In **Frankrijk** staat de eerste grote uittocht voor de deur. Er zullen zich ongeveer zeven miljoen Franse en buitenlandse vakantiegangers op de wegen begeven, het overgrote deel in zuidelijke of westelijke richting. Morgenmiddag en -avond zal het vooral druk worden op de wegen in de omgeving van de grote steden en dan vooral rond Parijs. Zaterdag verwacht men in het gehele land druk tot zeer druk verkeer. Het advies is om zoveel mogelijk op zondag door Frankrijk te reizen.



Hapje Her... SLOKJE DER...



● De neus in een glas armagnac.

Uiteraard gingen afgelopen weekeinde de in Zuid-Limburg verzamelde 'Mousquetaires d'Artagnan', tijdens het 'chapitre-diner' in hostellerie 't Klauwes (Wahlwiller) en het 'chapitre-déjeuner' in rôtisserie De Lijster (Geleen), ook aan de armagnac. Dit edele wijndistillaat uit de Gascogne. Armagnac is Frankrijks oudste eau-de-vie, ouder dan calvados en cognac. Men zegt dat uit geschriften blijkt dat armagnac niet alleen al in 1411 werd gedronken maar dat bovendien koning Hendrik de Vierde van Frankrijk al op z'n geboortedag armagnac zou hebben geproefd. Zijn grootvader zou de lippen van de boreling bevochtigd hebben met armagnac opdat het, zo onderwijst de overlevering, „voor de rest van zijn leven gezegend zou zijn met wijsheid en kracht". Dat bevochtigen van lippen van een kind met alcoholische drank, is niet zo verwonderlijk als het op het eerste oog lijkt. Meermalen heb ik in Frankrijk en Italie in families van wijnboeren moeders (en ook vaders) dat met wijn zien doen. Het zou, zo zeiden de ouders, het kind later de juiste smaak van wijn schenken. Armagnac (en ook cognac) drink je niet. Je geniet er van, met kleine slokjes. „Als druppels balsem voor de ziel", zoals WINA BORN eens opmerkte. En ze vervolgde: „Er zijn cognac-mensen en armagnac-mensen, net zoals je Bordeaux- en Bourgogne-mensen hebt. Armagnac is wat aardser, staat wat dichter bij het warme leven dan cognac. Cognac is misschien spiritueler, zelfs wat intellectueler. Cognac zou men de meeste verfijning kunnen toedichten, armagnac de meeste warmte. De ene heeft meer geest, de ander meer hart". Armagnac is een kind van zijn streek en mensen: de Gascogne. Eigenzinnig, luidruchtig, liefhebbers van goede tafels. De edelste soorten armagnac komen uit de streek rondom Eauze, La Tenareze, Vic-Fezensac, Condom en het gebied rondom de hoofdstad van de Gascogne, de stad Auch namelijk. Een specialiteit vormen de 'Pruneaux a l'Armagnac'. Pruimen op armagnac gelegd, een heerlijke combinatie die men niet zo maar als likeur beschouwen mag. Zij is een kostelijk iets. Pruimen. Maar ook frambozen, mandarijnen (Clementines) en morellen. Heerlijk! Net zo lekker als de 'trou Gascon' die in 't Klauwes als tussendoortje op tafel kwam. Op basis van witte, van armagnac afkomstige, alcohol. Dat was wel wat anders dan de meeste sorbets waarmee men links en rechts de appetijt van gasten aan tafel meent te kunnen verhogen. Wel wat strafjes, die 'trou Gascon'. Maar ja, we zaten dan ook met musketiers aan tafel.

Nino Tomadesso

Vijfhonderd plaatsen extra bij Nationale Taptoe

De bezoekerscapaciteit van de Nationale Taptoe in Breda wordt met bijna 500 plaatsen uitgebreid tot circa 3.500. De Nationale Taptoe wordt dit jaar van donderdag 25 augustus tot en met zaterdag 3 september op het terrein van de Koninklijke Militaire Academie (KMA) in Breda gehouden. Tijdens de 34ste Nationale Taptoe worden onder meer drie jubilea gevierd: 75 jaar Koninklijke Luchtmacht, 75-jarig bestaan van het fanfarekorps der genie en 60-jarig bestaan van de Douaneharmonie. Speciaal voor deze taptoe is het in 1969 opgeheven demonstratiepeloton van de Koninklijke Luchtmacht weer in het leven geroepen. Dit zogenaamde spookpeloton vierde vroeger tijdens de Taptoe Delft triomfen. Aan de taptoe wordt door nagenoeg alle militaire muziekgezelschappen uit Nederland meegewerkt. Uit het Verenigd Koninkrijk komt de 'Band of the Royal Marines' en uit België doen een dans- en een reuzengroep van twintig reuzenpoppen mee.

KORTE TOER

ZATERDAG 2 JULI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.

ZONDAG 3 JULI

BOCHOLTZ: IVN (afd.Bocholtz-/Simpelveld) – dagwandeling door de Ardennen, omgeving Wirtzfeld. Vertrek 9.00 uur in Wilhelminastraat in Bocholtz.
MARGRATEN: IVN (afd. Margraten) – ochtendwandeling door het Savelsbos. Vertrek 8.45 uur vanaf achterkant RABO-bank in Margraten.
VALKENBURG: IVN (afd. Meerssen) – middagwandeling omgeving Gerendal en orchideeentuin. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats Gerendal in Valkenburg.
STEIN: IVN (afd. Stein) – gezinsoriëntatietocht. Vertrek 14.00 uur vanaf gemeentehuis Stein.
MAASTRICHT: Bezichtiging museumkelder Hotel Derlon met vondsten uit Romeinse periode Maastricht.
MECHELEN: Volksconcert vanaf 11.30 uur gevolgd door barbecue, Heerenhof.
ROBERTVILLE (B): IVN (afd. Schaesberg/Nieuwenhagen) — dagwandeling in de Ardennen. Vertrek 9.00 uur parkeerplaats Petrus- en Pauluskerk in Schaesberg of om 10.00 uur bij kerkje van Walk (2 km voorbij Robertville). Afstand wandeling circa 15 km.
TONGEREN (B): Kroningsfeesten. Om 15.00 uur begin Kroningsprocessie, om 22.30 uur Kroningsavondspel.



Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Ink. verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Auto „TREEBEEK". Wijenweg 147, Brunssum (naast Franciscusschool) heeft 50 goede occasions waarvan 35 goedkoper dan ƒ 5000,- zoals Golf '76 en '77, Honda Civic '78, Opel Rekord 2.3D '80 en Ascona '76 en '79. Mitsubishi Colt GL en GLX '79, Datsun Bluebird en Sunny '82 + 160 B '80, Citroen GS X3 '79 en eend '83, Triumph 2500 TC-MK2 '75, Ford Taunus '78 '81, Volvo 343 L en DL '79, Mercedes 230E '82, Mazda 323 + 626 '79 en 929 L airc. '78, Volvo 244 DL '78, VW bus '79, Renault 14 TL '81 en R18 TS '80 etc. etc. Ook automaten, LPG, diesels en combi's. Alle auto's incl. APK. Inruil en financieren mogel. Div. goedk. inruilers. Dag. geop. van 10.00-19.00 uur en 's zondags kijkdag 13.00-17.00 uur. Dus service 7 dagen per week. Tel. 045-229101.

Directie auto; RENAULT 25 TS, bj.'85, ±78000 km, met LPG, radio, cass., trekhaak, metal. lak, nw. band., optimale cond., spec. prijs. Inr. mogl. Autobedrijt Boschker en Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX, '87; Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza 2 L, '86; Seat Malaga 1.2 GL, '86; Seat Ronda 1.2 GL, '87; Ronda 1.2 GLX, '85; Seat Fura Plava, '84; Seat Marbella, '88; Subaru Mini Jumbo, '88; Subaru 1800 XT Sport, '86; Subaru 1800 GLF, '85; Subaru 1300 DL, '80; Lada 1600, '82; Mini 850, '79 en '78; Seat 133, '79; R5 TL, '81; Austin Allegro, '78; Mitsubishi Celeste, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Horizon 1.3 GLS, '82; Sunbeam 1000, '79; Ford Escort 1300 L, '84; Opel Ascona, '76; VW Golf, '79; Audi 80, '77. Inruil en fin. mogelijk. Donderdag koopavond.

BMW 316 getint glas '86 ƒ 22750,-. Ford Sierra 1600 L '83 ƒ 12900,-. Toyota Corolla 1300 DX '85 ƒ 13750,-. Toyota Starlet DX '85 en '83 ƒ 10500,-. Opel Kadett 1200 GLS 5-drs. '84 ƒ 12750,-. Opel Kadett 1300 GLS 3-drs. '85 ƒ 16250,-. Opel Corsa 1200 LS type '86 ƒ 12250,-. Mitsubishi Colt GLX automatic '85 ƒ 14900,-. Mitsubishi Cordia 1600 RS nov.'83 ƒ 11500,-. VW Golf 1300 Sprinter '80 ƒ 4750,-. Toyota Corolla 1300 DX '80 ƒ 2700,-. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806, na 18.00 u. 312059.

Opel ASCONA, bwj.'78, 2.0 L, apk mei '89, Esschenweg 109, Heerlen.

T.k. Fiat RITMO 75 CL 1980, zeer mooi. Inr. mog. APK. 045-460734.

T.k. RENAULT 4 GTL 1980, zeer mooi. Inr. mog. 045-460734.

Zeer mooie Opel REKORD 2.0 N met LPG, bj. 12-3-'79. Vr.pr. ƒ 2650,-. APK tot 10-5-'89. 045-464227.

Te k. KADETT Combi 5-drs. 1300 bj. '80, APK 6-'89, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,-. 045-422115.

Wegens inruil voordelig te k. PEUGEOT 104 GL '78, nu aan weggeefprijs ƒ 1250,-. Garage Central Geleen. Rijksweg C 97.

SKODA 105 S 1987 in showroomconditie, demonstratieauto nu ƒ 3000,- beneden nieuwprijs. Uw Skodadealer. Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

BMW 316 4-drs. '85; BMW 320i '83; Ford Escort 5-deurs autom. '83; Ford Escort 1600 '84; Ford Sierra 2.0 GL '83; Ford Taunus '76; Toyota Carina '82; Toyota Carina '78; Mazda 626 autom. '80; Rover 3500 autom. '80; VW Derby '79; Fiat Uno 55 '84; Daihatsu bestelbus '84; Opel Kadett 13 S '86; Audi 80 coupé. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruiil, gar., fin. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuringen. Alle autorep. Spec. aanbieding: verlagingsset BMW ƒ 495,- incl. BTW + mont. Tev. oroginele sportvelgen BMW.

Terugname van financieringsbank RENAULT Trafic 1000 diesel '85 ƒ 11.550,-. Emly HO 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank MAZDA E2200 diesel '85 ƒ 11.500,-. Emly HO 04490-23738 of 04498-54510.

T.k. zuinige RENAULT 4 GTL, bj. '81, APK tot 7-'89, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. Na 16.00 uur Heerlerweg 78, Voerendaal.

NISSAN Patrol Turbo Diesel 1987; Nissan Patrol Diesel 1986, beide auto's zijn voorz. van div. extra's: Volvo A. Klijn, De Koumen 7 Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 745 station, grijs kent. 1987; Volvo 240 GL Diesel grijs-mettalic 1983; Volvo A. Klijn, De Koumen 7 Hoensbroek 045-220055.

Te k. MERCEDES Vracht 207, dubb. cabine, APK, inr. luxe auto mog. Vr.pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-243045.

GOLF 1600 1985, 1e eig. blauw, km.st. 32.000, div. extra's, in st.v.nw. ƒ 15.500,-. 045-270999.

T.k. gevr. VW KEVER, apk gekeurd, liefst met bolle voorruit, enig spuitwerk geen bezwaar. Tel. 04406-15682.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. verlengde **MERCEDES** 240 D i.g.st. vjr. '82, kl. grijs. Te bevr. Markt 5, Treebeek-Brunssum.

Citroën BX Sport

juli 1986, grijsmetallic, 34.000 km, 1e eigenaar, exclusieve uitvoering, getinte ruiten, stuurbekrachtiging, lichtmet. velgen, centr. deurvergrendeling enz. enz., in nieuwstaat. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Gevr. gave MERCEDES 240 D '76, oud type ook def. 045-317395.

Te k. PEUGEOT 305 GR, '78, koopje ƒ 750,-. Van Itersonstr. 19, Eikske-Schaesberg.

GOLF MX Spec., bouwjaar 1982, ATS-wielen 195-50-15, ƒ 6250, . 045-324668.

KADETT 1200 cc '76, apk 3-'89, vr.pr. ƒ 800,-. Tevens Kadett C Parts. Tel. 045-313876.

Ford SIERRA te k. Bj. '84, 1.6 l. autom., zilvergrijs metal., als nw. Vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-715301.

Te k. VAUXHALL type cavalier 1600, incl. gas, bj. '79. Apk gek. juli '89. Tel. 045-721689 na 18.00 uur.

Goedkope vakantie AUTOOTJES. Mini, iets aparts, ƒ 2250,-. Opel Ascona 1.9 bj.'78 ƒ 1250,-. Audi 100 5 S '79 ƒ 1250,-. Honda Accord Motor 100% '78 ƒ 850,-. Tel. 045-250602.

Te k. gevr. MOTOR v. Suzuki Jeep LJ 80 of type 410 of busje. Tel. 04492-2421.

cITROËN GS opknapper, bj. '77, ƒ 500,-. Tel. 045-728290.

Te k. FORD GRANADA 2.3 l., bj. sept. '80, kl. groenmet., met lpg. Apk tot dec. '88, i.z.g.st. Cambriumstr. 118, Heerlen. Tel. 045-721252.

Te k. HONDA Civic 5-drs., 5-gang bj. '80. Tel. 045-313999.

FIAT SITTYCAR SITTARD

Inruilauto's

Citroen 2 CV Charleston grijs 11-1984	5950
Citroen Visa 1.1 RE beige 1984	7900
Lada 1200 S beige 18000 km 1986	6900
Lancia A 112 junior wit 10-1985	9900
Lancia Beta 1600 blauw 1983	4900
Mitsubishi Lancer 1200 blauw 9-1983	7950
Opel Corsa 1.2 S 1985	13900
Opel Corsa 1.3 LS luxus 11-1986	14900
Kadett Diesel 3 drs. blauw 1983	9900
Renault 4 TL rood 1983	4900
Renault 4 GTL geel 1983	5900
Renault 18 GT diesel grijsmet. 1985	15900
Suzuki Alto 4 drs, grijsmet. 1986	10900
Fait 127 3 drs. blauw 1983	6900
Fiat 127 1050 5 versn. blauw 1985	8900
Panda 34 white 1985	8900
Panda 45 beige 1983	5900
Panda 45 wit 1986	9900
Uno 45 rood 1985	10900
Uno 45 S Fire en lpg rood 1986	12900
Uno 55 5 drs. blauw 1983	9900
Uno 60 super 3 drs. blauw met. 1987	15900
Uno Turbo IE zeer snel sept. 1987	25800
Ritmo 60 CL grijs met. 1983	8900
Ritmo 60 CL wit en lpg 5 drs. 1983	8900
Regata 85 super wit 1987	19900
Ragata diesel grijs met. 1987	19900
Croma CHT lpg blauw okt. 1987	29900

3 mnd. 100% Bovaggarantie
Afl. beurt - APK gekeurd, inruil, financiering
FIAT SITTYCAR SITTARD
cg9Pres. Kennedysingel 12,
tel. 04490-17544.

AUTOMATIC Honda Prelude, nw. banden, compl. nw. uitl., electr. schuifd., geen roest, geen olieverbr. 9e mnd '80. Horstplein 12 Hoensbroek, tel. 213565.

Te k. LANDROVER 109 D bwj.'78, vr.pr. ƒ 6000,-; Volkswagen Pick-up, bwj.'77 t.e.a.b. 04492-1822.

Te k. Henschel HANOMAG verhoogd, geschikt voor vele doeleinden. Tel. 045-222096.

TOYOTA Corolla bwj.'77, m. apk, vr.pr. ƒ 850,-. Stuytstr. 9 Hoensbroek.

FORD Escort 1.3 GL, bwj.'78, apk 7-'89, in perf.st., goudmetallic, ƒ 2000,-. Tel. 04404-1317.

FIAT RITMO diesel 1981, apk gek. Koningstr. 22 Eikenderveld-Hrl. na 18 uur.

Financiering met 6% rente en 1 jaar garantie. RENAULT 9 TL 1984 ƒ 12900,-. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21 Valkenburg. Tel. 04406-12514.

Wegens omstandigh. t.k. excl. MAZDA 626 Limited 2.0 L '87, spec. uitv., km.st. 23500 Küwe spoilers Hollandia klap-/schuifd. ƒ 26.500,-. Tel. 04406-12750.

Opel KADETT Hatchback t. '81, APK, km.st. 76.000, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 5250,-. 045-415528.

Te k. BMW 520 '78 ƒ 1500,-; Citroën GSA '80 ƒ 1450,-; Datsun 120 A F II '79 ƒ 1000,-; eend '78 ƒ 850,-; DKW Jeep '56 ƒ 2000,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

MINI Special bj. '80, APK tot 6-'89 ƒ 2150,-. Tel. 045-218698.

VW GOLF MX '79 2750,-; Fiesta '79 2750,-; Escort '79 1500,- en 1750,-; Metro '81 2500,-; Mazda 626 LPG '79 1750,-; Acona '79 2500,-;taunus '79 850,-; Granada D '78 1250,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Opel KADETT type '81. Vr.pr. ƒ 4850,-. Laagstr. 32, Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH TR 7 klein defect, t.e.a.b. 04492-1108.

GOLF type 1300 LS '81, zeldz. mooi met APK. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Terugname van financieringsbank. RENAULT Trafic 1000 diesel '85 ƒ 11.550,-. Emly HO 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. MAZDA E2... diesel '85 ƒ 11.500,- E... HO 04490-23738 of 04... 54510.

Terugname van finan... ringsbank. RENA... Master T35 diesel ƒ 11.750,-. Emly HO 04... 23738 of 04498-54510.

Te k. ONDERDELEN ... recente schadeauto's, ... toren enz. Tevens repar... wij al uw plaatschades. 045-216475 of 727711.

Terugname van finan... ringsbank. CITROEN ... benzine '83 ƒ 5.950,-. E... HO 04490-23738 of 04... 54510.

Terugname van finan... ringsbank. CITROEN ... benzine '82 ƒ 4000,-. E... HO 04490-23738 of 04... 54510.

Moet weg. OPEL Sen... 3L CD bj.'83. Caumer... 38 Heerlerbaan.

OPEL Admiraal zieken... to bj.'78 ƒ 1900,-. Vaste p... Tel. 045-219704 na 17.00 ...

Te k. MERCEDES 200 ... bj.'80. Inr. mogl. Caum... weg 70 Heerlerbaan.

HONDA Civic autom. ... '79 m. APK ƒ 1450,-. 725884.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. Opel KADETT Caravan D bj. '83, 1.6 D, grijs kent. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-216842, tussen 17-20 uur.

Bovag-garage SCHAEPKENS biedt te koop aan. Een greep uit onze voorraad van ± 80 auto's. Ford Escort diesel, '84, ƒ 11.900,-; Renault 5 GTL, '82, ƒ 6250,-; Alfa Guilietta 1.6, '80, ƒ 3950,-; Fiat Ritmo 65 CA, '81, ƒ 4250,-; Peugeot 305, '81, ƒ 3500,-; Ford Fiesta, type '86, ƒ 13.950,-; VW Golf zeer mooi, '79, ƒ 3250,-; Toyota Corolla, ƒ 1000,-; VW Golf, '78, ƒ 2.500,-; Golf diesel, '84, ƒ 12.900,-; Opel manta SR, ƒ 2750,-; 9F Ford Fiesta 1100 S n.st. ƒ 4500,-; Opel Kadett diesel '84 n.st. ƒ 10.900,-; Opel Kadett special 1200 SC 5-drs. zwart 5-gang '87 ƒ 19.900,-; Opel Ascona 19S berlina ƒ 2900,-; BMW 318 aut. ƒ 8250,-; BMW 320 veel extra's '80 ƒ 8750,-; Opel Kadett 1.2 LPG 5-drs. '81 ƒ 7950,-; Fiat 127 900 L '81 ƒ 3500,-; Skoda 105 L '83 ƒ 3950,-; Toyota Tercel '80 ƒ 4250,-; Mazda 626 '80 ƒ 2950,-; Toyota Corolla '79 ƒ 2500,-; 2CV6 '80 ƒ 2950,-; Mazda 323 1300 ƒ 1750,-; MG Cabriolet topconditie ƒ 17.500,-; MG Midget topconditie ƒ 11.000,-; Ford Taunus GL '79 ƒ 2950,-; Mitsubishi Sapporo '78 ƒ 2750,-; Fiat Panda '81 ƒ 2900,-; Talbot 1100 VF 3 speciaal voor rolstoelvervoer '81 1e eig. 63.000 km ƒ 5250,-; Honda Civic aut. 14.000 km, 1e eig. '86 ƒ 16.250,-; Renault 5 5-drs. '79 ƒ 2950,-; Toyota Carina '81 ƒ 3950,-; Mitsubishi Galant aut. perf. st. '79 ƒ 2750,-; Ford escort Bravo zeer mooi '82 ƒ 8500,-; Mitsubishi Celeste '80 ƒ 3900,-; BMW 316 ƒ 3250,-; Opel kadett 1200 5-drs. '80 ƒ 5900,-; VW bus pick-up '78 ƒ 1500,-; Honda Accord aut. '79 ƒ 2950,-; Renault 30 inj. '80 ƒ 2950,-. Klimmenderweg 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Auto Frans VANHAUTEN, tel. 045-423288, Kerkrade. VW Golf GTi, met airco.-stuurbekr., leren stoelen, enz., '86; Ford Sierra 2.0 GL Inj., laatste model '87; Porsche 924i, zilvermet., electr. ramen enz., '80; Ford Sierra 1.8 GL Combi, grijs kent., '86; Honda Civic 1.3 GL, 12-klepper, 10.000 km, '87; Zastava 55 GTL, 5-drs., '86; Ford Escort 1.1 Laser, '86; Ford Sierra 1.6 Laser, 35.000 km, '86; VW Golf 1.3 CL, 5-drs., '85; VW Passat 1.6 D, 5-drs., CL-uitv., '84; Volvo 740 diesel, GL-uitv., '85; Renault 18 Turbo, '81; BMW 518, LPG, metallic, '82; BMW 318, zeer mooi, 1e eig., '79; Toyota Tercel Autom., '81; VW Golf Sprinter 1.6 S, '78; Opel Kadett 1.2 S, '79; Ford Escort 1.6 Laser, 5-drs., '83; Peugeot 104, metallic, 5-drs., '81; Skoda 120 GLS, zeer mooi, '82; Innocenti 90 L, rood, '81; Toyota Tercel autom., '79; Mazda 626 LX, 4-drs., '80; BMW 525 autom., '78; BMW 525, schakel, '78; Toyota Tercel, 3-drs., '80; BMW 320 autom., '79; Ford Capri, '77. * 6 maanden top-garantie * Hoge inruilprijzen * Snelle en discrete financiering * Wij maken uw auto APK-klaar * Alle auto's met keuringsrapport afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg, Kerkrade. Tel. 045-423288.

VW GOLF bj. nov. '78 m. APK ƒ 1850,-. 045-725884.

Opel Corsa 1200 S type '86 ƒ 13.750,-; Mitsubishi Colt Turbo '84 ƒ 14.750,-; Opel Ascona LS 4-drs. diesel '85 ƒ 15.250,-; Opel Kadett 1200 type '85 ƒ 14.750,-; BMW 520 '80 ƒ 4500,-; Volvo 240 lpg '84; Ford Taunus 1600 Stat.car '80 ƒ 2750,-; Ford Sierra Laser 1600, op lpg, '86, ƒ 17.250,8; Ford Sierra 1600 Laser, 5-drs., '85, ƒ 16.900,-; Opel Rekord 2.0 LS Berlina, '83, ƒ 13.000,-; VW Derby, '79, ƒ 1750,-. Autobedrijf Stan WEBER. Financ., gar. en inruil. Erkend APK keur.station. Tel. 045-314175. Baanstr. 38, Landgraaf-Schaesberg.

Auto's

MINI 1000 bj. '76. Opertje met APK, nw. n en uitl. f 850,-. Tel 6845.

FORD Escort 1600 getuned ± 140 pk, 14000 km verl. lg + 205/60 vr,pr. 0,- tel. 045-222947.

MERCEDES 280 S bj. z.g.st. inr. mog. teg. kl. pr. f 4750,- tel. 045-57.

525 bj. '79 m. hoofdnen getint glas, APK f 2600,- tel. 045-60.

als nieuw uitziende DA 626 Sedan 1600 gek. tot 16-5-89, bj. '81 0,- tel. 045-752747.

gerust, mooie gave bj. '80 APK 89-6 t. 84000 pr. n.o.t.k. 045-71.

Regatta 7000 km. '87 sterfgev.) Prachtige le eig. inr. mogl. + Autobedrijf Ad. v. Zandweg 160 Heerlel. 416023.

Audi

80 L .... '81
80 CL Diesel .... '83
80 CC Diesel Aut. '84
90 .... '85
100 2.2 .... '86

Golf

LX .... '83
1300 CL .... '86, '87
C 1300 ..... '84, '85, '86
1600 C .... '86
C, 5-drs. .... '84, '86

Polo

C .... '82, '85
Classic, 2-drs. ...... '84
Oxford, 3-drs. .... '84
Comfort, 3-drs. ..... '83
Coupé 1300 cc ..... '85
Coupé Sprinter ..... '85
Shopper .... '86

Opel

ett 1200 N, 3-drs. ... '83
ett 1200 LS, 5-drs. . '85
ett 1300 S, 3-drs. ... '83
ett S Diesel .... '83
ett 1.3 S .... '86
ett 1600 LS .... '86

Diesel

D, 3-drs. .... '80 t/m '86
80 CL, 4-drs. . '83, '84
C, 2-drs. ....
'81, '83, '84, '85, '86, '87
at Rimini, 5-drs. ....
.... '83, '84
Kadett, 3-drs. .... '83

Geselecteerde Occasions

W 316 .... '84
W 318i .... '83
cia Y .... '86
ën Grono .... '84
Panda 34 .... '85, '86
Escort 1100 - 1300 ....
.... '84
ot 205 Jr. .... '86
lt 5 GTL .... '85
irocco Aut. .... '80

e goedkope inruilaus: Peter Schunckstraat rlen. Tel. 045-412641. pend ma. t/m vr. van tot 18.00 u. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur. nderdag koopavond tot 00 uur.

rkoopcentrum Vencken

k. MAZDA 323 ES, bj. '78, zeldz. mooi, met apk, f 1.375,-. 045-451715.

k. VOLVO 66, bwj.'77, k 5.'89, vr.pr. f 1250,-. Tel. 492-1668.

k. OPEL Kadett 13S tchback, kl. metalic ud, bj. april '84, a.nw., n.st. ±44.000, apk gek. tot 6-'89, vr.pr. f 12500,-. Tel. 227192.

k. SUNBEAM 1600, '78, apk dec.'88, vr.pr. 00,-. Te bevr. 04454-2479.

k. Opel REKORD 20 S rlina APK tot juni '89, bj. verk. in uitst. st. f 3900,-. 311341.

br. ONDERDELEN van ente schadeauto's. TEns verk. schadeauto's. umens, Haefland 20, unssum. 045-254482.

LF Diesel GLD '81, K 6-'89 f 5250,-, zeldz. i. 045-455778.

GOLF GLD diesel bjr. m. motortest f 3450,-. 324668.

LVO 360 GLS, '86, urs, 2 liter met alle kbare acc. Voordelig. 04490-12138.

k. zeer mooie LANCIA 2000, '81, vr.pr. 0,-. Tel. 045-311506.

Te k. kleine bestelauto's, bj. 1979 tot 1984, v.a. f 300,-. Tel. 045-218242.

KADETT GT, '86; Fiesta XR2, '86; Fiat Ritmo, f 5900,–, '84; Mitsubishi Lancer GSR, f 5500,–, '82; Mazda Legato Combi, f 4600,–, '80, 1e eig.; Lada 2104 Combi, f 6900,–, '85, 1e eig. Inr. mogl. + gar. Autobedrijf Ad. v. Neer, Zandweg 160 Heerlen. Tel. 045-416023.

Te k. excl. mooie VW GOLF GL, diesel type '87. Vr.pr. f 19.500,–. Prof. v.d. Waalsstr. 8, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 244 GL m. overdrive, bj. '82, i. uitst. st. Tel. 04490-32066.

Spec. aanb. ROVER 2600 S van de Plas, bj. 1985, kl. zilver, nw. band., electr. schuifd. + ramen, echt lederen bekl., 5-bak enz. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te koop BMW 323 I, bj. 12-'80, zender uitb. dieper gel. 15 inch LM velgen, kl. kastanjerood met. Gr. v. Prinsererstr. 3D Hrl.-Meezenbroek.

T.k. Opel KADETT, apk, bj.'77, tech. i.g.st. Vr.pr. f 1275,-. Tel. 045-753550.

T.k. Opel ASCONA 1.6 S, bj.'78, apk gek. tot '89. I.z.g.st. Pr. f 1950,-. Tel. 045-752747.

Ford SIERRA, alle extra's, '84, zeldz. mooi. Hamerstr. 37-39 Hrln. Bij ABP.

FIESTA Type 1.1 L. 80 als nw. f 3650,-. Hamersstr. 37-39 Hrln, bij ABP.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj.'76, autom. met LPG + veel extra's. Pr. f 3750,-. Tel. 04499-3026.

T.k. OPEL Kadett + Volvo bj.'78, apk, tel. 04499-3398.

Te k. nog enkele goede VAKANTIEAUTO'S o.a. zéér mooie Mazda 323 1.4 stationcar '81, Mazda 323 '81, Suzuki Alto FX '82, VW Santana 5 GL m. lpg. '82, Ford Escort 1.3 GL 4-drs. LPG '81, f 4500,-. VW Jetta 1600 LS '81, Lancia Beta 2000 '80, alle auto's APK, Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Ford FIESTA type 1100 L '81, zeldz. mooi met apk. Herlongstr. 43 Heerlerbaan.

T.k. in.st.v.nieuw. 1e lak. Schadevrij. FIAT RITMO 60.S, 5-drs, bwjr.'85 met keuringsrapp. f 7250,-. Inl. 043-254462.

Hallo hier is ie dan! Wij bet. de hoogste prijs voor uw AUTO (schade). 045-416239.

T.k. PONTIAC bj.'80, of te ruil tegen busje tev. aquarium met eiken ombouw, 150×50×50. 045-456823.

Mooie Ford TAUNUS 1600 GL. Bj.'80, nw. mod., apk gek., vr.pr. f 2.250,- Tel. 045-422610.

Bedrijfsauto's

Mercedes 207D bestel; Mercedes 207 dubbelcab.; Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D bestel en open; Mercedes 809 D kieper; Mercedes 809 D open; Mercedes 813 D; Mercedes 1417 D; Mercedes 1419 D; DAF 1100; VW LT 35 met laadlift en diverse goedkope inruilers.

W. Feyts Auto's

Vaesrade 61-63, Vaesrade. 045-243317

T.k. Renault FUEGO TX 2.0 bj. sept. '81, metzijschade f 2750,-. Tel. 045-452483.

GOLF MX bj. '79 Canyonred, nwe. koppeling + APK f 3250,-. 04492-1779.

Te k. Ford GRANADA 2,3 ltr bj. '79, APK gek. f 1750,-. Iets moois. Na 16.30 u. Vinkenstr. 77, Heksenberg-Heerlen.

VW GOLF C diesel met apk 100%, bj. 29-10-'81, f 4750,–. 045-740915.

RENAULT 5 GTL type '81, apk tot april '89, f 1350,–. 045-218698.

2 x Opel SENATOR 2½ l. i-5 speed, schuifdak en sportvelg., bj. '84, f 17.500,–. Opel Kadett 1.3 S 5-deurs, lpg, goud met., bj. '85, f 13.900,–. Euro auto inr. gar. en fin. mog. Rijksweg noord 306, Sittard. 04490-20684 to. Philips.

MAZDA 323 nw. mod. nov. '80, LPG f 3750,-. Tel. 14.00 tot 18.00 u. 045-325230.

BMW 316, 1800, 4-deurs, gekl. glas, grijs met., bj. '86, f 21.500,–; BMW 518i 5 speed, gekl. glas, stuurbkr., bj. '86, f 25.900,–; BMW 528i autom LPG, sportvelg., alle extra's, bj. '85 f 25.900; BMW 520 6, bj. '81, f 4900,–. Euro auto inr. gar. en fin. mog. Rijksweg noord 306, Sittard. 04490-20684 to. Philips.

SAAB 99 combi, coupé, LPG 6 j. '78, i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,-. Tel. 045-425216.

Te k. GOLF GLD '80, APK 6-'89, bijz. mooi en zuinig f 4250,-. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Te k. RENAULT F 6 combi bj. '82, APK gekeurd, i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,-. Inruil mog. 045-251727.

TE k. PEUGEOT 304 diesel '78 f 500,-. Rdr. Vosstr. 20, Brunssum. Na 16.00 u. Tel. 045-270117.

LANCIA Delta 1300, okt. '86, donkergroen, 37.000 km, sportieve uitv., diverse extra's, werkelijk in nw.st. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

VOLKSWAGEN Polo Pointer, 3-drs., mei 1987, wit, 20.000 km, 1e eigenaar, getinte ruiten, r.w. achter, diverse extra's, als nieuw. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

RENAULT 5 GTS, 3-drs., aug. '85, grijsmet., 45.000 km, 1e eig., getinte ruiten, r.w. achter. Volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

CITROËN CX Prestige Autom., sept. 1984, donkerblauw, duurste uitv., airconditioning, stuurbekr., lichtmet. velgen, centrale deurvergrendeling, electr. ruitbediening, als nieuw. Volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf f 9,50 per m2; stenen vanaf f 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

T.k. gebruikte KINDERKOPPEN. Tel. 04454-2362, Maastrichterlaan 153 Vaals.

Caravans/ tenten/boten

Grootse verkoop van onze '87-'88'er CARAVAN-SHOWMODELLEN van Munsterland, Digue, de lichtste caravan vanaf 395 kg en Andre Jamet-vouwwagens, sommige met f 3000,– korting. Profiteer er nu van bij Ubachs Caravan im- en export, Eygelshovergracht 39 kerkrade, tel. 045-460252.

Donderdag: recreatiekoopavond. Dealer van Wilk, Beyerland, Quartz, Award - toercaravans, Walker en Heinemann vouwwagens, div. gebruikte caravans en vouwwagens. Voor al uw onderdelen en campingbenodigheden, verhuur en reparaties naar de Olde Caravan, langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. CARAVAN Adria 305 Junior, bwj.'73, pr.n.o.t.k. Tel. 045-242340.

Te k. ± 10 TOERCARAVANS V.A. f 2000,- tot f 10000,- o.a. Kip '83, Bergland '86, Adria '85, Wilk '79, Beijerland IT '87, tel. 045-752747.

T.h. KAMPEERWAGEN diesel, goedkope all-in prijs. Tel. 045-421706.

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 20 pk. motor f 3750,-. Tel. 045-229071.

HOMECAR 280, bwj.'79, i.z.g.st., koelk., voort., vr.pr. f 4250,-. 045-229945.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert Comtesse 365, bj. '75, F3250. Dr. Nolenslaan 86-II, Sittard. Tel. 04490-22803.

TOERCARAVAN Kip 470 de Luxe met voortent, 7× gebruikt. Alles erop en eraan. Heerlerweg 67 Voerendaal.

Te k. houten ZEILBOOT m. trailer. Vr.pr. f 2500.-. Tel. 252045.

T.k. CARAVAN m. voortent en gehele inboedel, tel. 045-457295.

Te k. Casita VOUWWAGEN met vaste wand, verw. en voort. Z.g.a.nw. f 2000,- Tel 045-256650. Past. Savelbergstr. 14 Brunssum.

TE k. MERCEDES 200 D '80 i.z.g.st. f 9500,-. Tulpstr. 76, Vaesrade.

Te k. v. part. BURSTNER City 480 TN a.n.m. voort. ringverw. 70 ltr. koelk. 4 à 5 pers. bj. '85, 3× gebr. Vr.pr. f 13.000,-. Tel. 045-419648.

Contacten/clubs

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

T.h. exclusieve **PRIVÉ-CLUB** te Kerkrade. Uitstekende ligging. Tel. 045-453502 of 045-424934.

Nieuw **ESCORTSERVICE** charmante dames bij u thuis of in hotel, tel. 045-728577.

Club Bubbles

met 11 jonge charmante meisjes. Exclusief, romantisch, sfeervol, bubbelbad, schuimbad, echte spiegelkamer, video enz.
Rijksweg Zuid 131
Geleen. 04490-42313
Meisjes gevraagd

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Ass. gevr. 045-226744.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina van ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

KIJKOTHEEK Video Club. Leuke meisjes aanwezig. Tel. 045-718067.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-5818.

JUAN, weer terug, privé, escort va. 10.00 u. 045-257283.

ESCORTSERVICE charmante jonge dame komt bij u thuis of in hotel, bel dag en nacht 045-713809.

ESCORTSERVICE tel. 043-214000.

XANDRA en Tanja, privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Meisjes gevr.

Club „**LA STRADA**" Pr. Hendriklaan 178 Brunssum. Geop. vanaf 19 u. Tel. 272350, tev. meisjes gevraagd.

Nieuw **MELANNIE** v.a. 10.00 uur tot 24.00 uur. Ook zat. en zon. 045-721759.

J.m. **PRIVÉ** v. dames en heren en echtp. Tel. 043-634764. Ook weekends.

River-Side-Club

een overdaad aan luxe en hygiene, Dijk 2 Ohe en Laak E.9 afslag Echt-Ohe en Laak. 100 m voorbij camp. Maasterp. 04755-1854, tevens 2 meisjes gevraagd.

LIVE SEX
Twee story's per dag
15.00-03.00 uur.
03.00-15.00 uur.
06 - 320.321.32
50 cent per minuut.

CORINA, Jenny en Maria. Tev. kamers te h. met video. Tel. 045-224621.

Blonde **PEGGY** van Geleen is verhuisd! Nu bij Diana's privé. Bel voor info 045-320905.

Buro **ELVIRA** bemidd. in privé-adressen. Inschr. gevr. 045-419384.

Nieuw, **CRISTA**, Karin. Privé en escort. Tevens vriendin gezocht. Tel. 045-723029.

MADAME BUTTERLFLY en haar 9 meisjes open van 14.00 u. tot 03.00 u. Hommert 24 Vaesrade, kruispunt Schinnen.

PRIVE Ria, Mira, Chamella. Tel. 045-421748. assistente gevraagd.

ESCORT. 4 meisjes aanw. Tev. ass. gevr. Ook weekends. Tel. **045-229532.**

Privé bij **ANITA** ook zaterdags, tel. 045-352543.

KATJA privé en escort van 11 tot 23 uur 045-423608.

Club „**LA MIRAGE**" te Amstenrade heeft dond. + vrijd. Hawai-avond. Tel. 04492-5376.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

OPRUIMING BIJ SCHOLS

KORTINGEN VAN

30% 20% 40% 10%

PAK NÙ DIE KORTING EN PROFITEER ÓÓK NOG 'S VAN DE SCHOLS-BETAAL-SERVICE!

NU KOPEN EN ... BETALEN IN ...

Koop nu het bankstel, de kast of de eethoek van uw dromen en betaal pas over 6 maanden (slechts geringe administratiekosten en mogelijk fiscaal voordeel). Wilt-u meer weten van deze Schols-Betaal-Service*, loop dan even binnen. Wij geven u graag alle inlichtingen.

* de Schols-Betaal-Service is van toepassing bij aankopen vanaf f 1000,–

schols wonen

da's 'n echt vertrouwd adres!

Heerlen – Raadhuisplein. Tel. 045-713463. **Kerkrade** – Hoofdstraat 93-95. Tel. 045-455146. **Kerkrade** – Markt/hoek Einderstraat. Tel. 045-452885.

Diana de Koning's

Call Up Club
pornoster bespreekt met vrouwen en mannen alles over sex.
06-320.321.50

Sex Kontakt Club

als je niet alleen telefoonsex wilt maar ook iemand zoekt om het echt mee te doen.
06-320.321.05

Buurman Buurvrouw

een goede buur is heter dan een verre vriend/vriendin.
Luister mee naar de sexavonturen van je buren.
06-320.330.80
50 ct. p.m.

CLUB PALLAS Rijksweg 1, Lemiers Vaals, tel. 04454-1195.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 2.30 uur. Ook zat. en zondag.

06-NUMMERS

06-Erotiek
SEX'O'FOON — 06 - 320.320.01 Hoorspel en Live Sex.
XAVIERA HOLLANDER — 06 - 320.320.02 Maakt je beter in bed!
CORA & WILLEM — 06 - 320.320.03 Geniet stiekem mee!
LESBIFOON — 06 - 320.321.00 Voor mannen én vrouwen.
BIZARRE LIVE SEX — 06 - 320.321.01 Wie durft, luistert mee!
ORGIEFOON — 06 - 320.321.04 Telefonische orgie
LIVE UIT DE PARENCLUB — 06 - 320.321.06 Alles over partnerruil!
MANNEN BELLEN MANNEN — 06 - 320.321.08 Heerlijke live-gesprekken.
VROUWEN BELLEN ELKAAR — 06 - 320.321.25 Intieme telefoontjes!
SEXLIJN NEDERLAND — 06 - 320.322.00 De laatste avontuurtjes!

SEX-ADRESJES — 06 - 320.322.02 De beste van 't hele land!
ESCORT GIDS — 06 - 320.322.90 Als je lief gezelschap wilt!
06-Groepssex
HARRY'S GAY BOX — 06 - 320.330.11 Praat of luister zelf mee: zó maak je nieuwe vrienden! Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag.
06-Amusement
BANANASPLIT-LIJN — 06 - 320.320.04 Fopt iedereen. Behalve u!
DOLF BROUWERS — 06 - 320.320.11 Parlementair medewerker!
SPAAN & VERMEEGEN — 06 - 320.321.02 Elke dag complete kolder!
06-Groepsgesprek
PARTY-LINE — 06 - 320.330.10
NIEUW! Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!
50 cent per minuut. TELESERVICE

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

Nieuw Nieuw Nieuw
Call Me
06-320.320.10
Tieners
06-320.321.10
Call Us
06-320.323.10
10 meisjes - 100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Privé bij MARK en Boy en nieuw aanwezig Björn. Tel. 045-223850. Tev. escort.

„DE JACHTHUT" Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit, ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

Escortservice all-in, **045-326191,** ma. t.m. vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Escort, leuk jong meisje voor bij U thuis of hotel. **045-425516**.

ESCORT-SERVICE 045-321038 iedere dag geopend tot 's nachts 2.30 uur. Ook weekend nu met nieuwe meisjes.

KLETS-LIJN
Direkt kontakt. 24-uur per dag. 50 CT PER MINUUT
06-320.324.70

MArgo, Brigitte, Susanne, Tracy, Cindy, Maria, Atrid, Mariska. **RIJKSWEG-ZUID 131B,** Geleen. Tel. 04490-48448.

Privé-huis Michelle met Melanie, Melissa, Lisa. **NIEUW** Patricia en Veronique. Tev. kamers te h. voor stelletjes. Tel. 045-228481.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

Nu bij **DIANA** Privé, 045-320905 ma. t/m vrijd. v. 11 tot 20 uur, leuke meisjes.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

Relax-Line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

Gratis
surprise-pakket
De zevende hemel 06-320.320.07
50 ct. p. min.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl. Brunssum 045-257191.

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijkh. vanaf f 50,–; Bel voor inf. 045-425100.

Club 2000

Relaxen in ongedwongen sfeer met leuke meisjes. Dag. geop. 11-24 u.; zat. tot 18 u. Rijksweg-Nrd. 22a, Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevr.

DIREKT GELD NODIG?

Elk bedrag tussen f1000,- en f50.000,-
IN 4 UUR GEREGELD
(ook als u elders leningen heeft lopen.)

U bent vrij in de besteding. Dit kan voor alle privé-doeleinden, auto, caravan, boot, verbouwing, huishoudelijke aanschaf, meubels enz.

EENVOUDIG!
U belt ons (dit kan dagelijks van 9.00-21.00 uur) en beantwoordt enkele vragen. Uw lening is dan meestal binnen 4 uur geregeld en desgewenst uitbetaald.

DISKREET
Moonen Financieringen garandeert u volledige geheimhouding. Dus géén informatie bij werkgever e.d.
In een vertrouwelijke sfeer lopen alle kontakten, inclusief de uitbetaling.
(Bij ons géén 'loketwerk')

GUNSTIG EN SOEPEL
Moonen Financieringen werkt voor u geheel kosteloos. Dankzij onze kontakten met 20 financiers en banken is uw kans van slagen bij ons zo groot en voordelig mogelijk. Uw lening is bij ons meestal gratis verzekerd bij overlijden. Vaak ook kwijtschelding bij invaliditeit of W.A.O.
Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval. (vraag vrijblijvend prijs-opgave). Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen van 18 t/m 64 jaar beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x
10.000,-	67,-	90,-	101,-	126,-
15.000,-	100,-	135,-	152,-	189,-
20.000,-	133,-	173,-	202,-	252,-
25.000,-	166,-	224,-	253,-	316,-
40.000,-	263,-	355,-	404,-	506,-
75.000,-	494,-	672,-	759,-	950,-
100.000,-	658,-	898,-	1010,-	1260,-
150.000,-	987,-	1347,-	1515,-	1890,-

Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.
1e hypotheken vanaf 5%
de Spaarhyp.: 6,55% 10 jr. vast.
2e hyp.: 9%

PERSOONLIJKE LENING

netto in handen	aflossing in maanden 96x	72x	60x	54x	36x
3.000,-	—	—	66,-	72,-	99,-
6.000,-	—	117,-	130,-	140,-	198,-
9.000,-	135,-	176,-	195,-	211,-	296,-
12.000,-	180,-	229,-	254,-	276,-	393,-
18.000,-	271,-	337,-	381,-	414,-	590,-
24.000,-	362,-	440,-	508,-	552,-	787,-
28.000,-	420,-	514,-	592,-	641,-	918,-
36.000,-	523,-	655,-	757,-	823,-	1168,-
42.000,-	622,-	763,-	883,-	959,-	1358,-
50.000,-	741,-	908,-	1041,-	1142,-	1610,-

Effekt. rente vanaf 9,6%.
Looptijd meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

DOORLOPEND KREDIET

netto in handen	U betaalt per maand	effekt. rente	theor. lpt.
5.000,-	100,-		
12.000,-	240,-		
18.000,-	360,-	0,82%	65
25.000,-	500,-	per	mnd.
40.000,-	800,-	mnd.	

Persoonlijke leningen en doorlopend krediet zijn zonder onderpand verstrekbaar en meestal met kwijtschelding bij overlijden.

043-636200*
dagelijks van 9.00-21.00 uur bereikbaar.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht.
(bij autoweg, afslag Berg en Terblijt)
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek ■ Tel. 045-225000 ■

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F. Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

Truus is als secretaresse *FANTASTISCH!*"

Terwijl zij toch epilepsie heeft...

Steun de nationale collecte van de epilepsiebestrijding. Dan kunnen wij nog meer doen aan wetenschappelijk onderzoek, individuele hulp en die zo noodzakelijke voorlichting.
In 1988 is ons thema: Epilepsie en Werk.

Steun de campagne 1988
Epilepsie en Werk:
"Als je 't weet, is 't heel normaal"

Steun de collecte 27 juni tot 3 juli

Giro 34781

ur mij informatie over: □ epilepsie algemeen
□ project Epilepsie en Werk

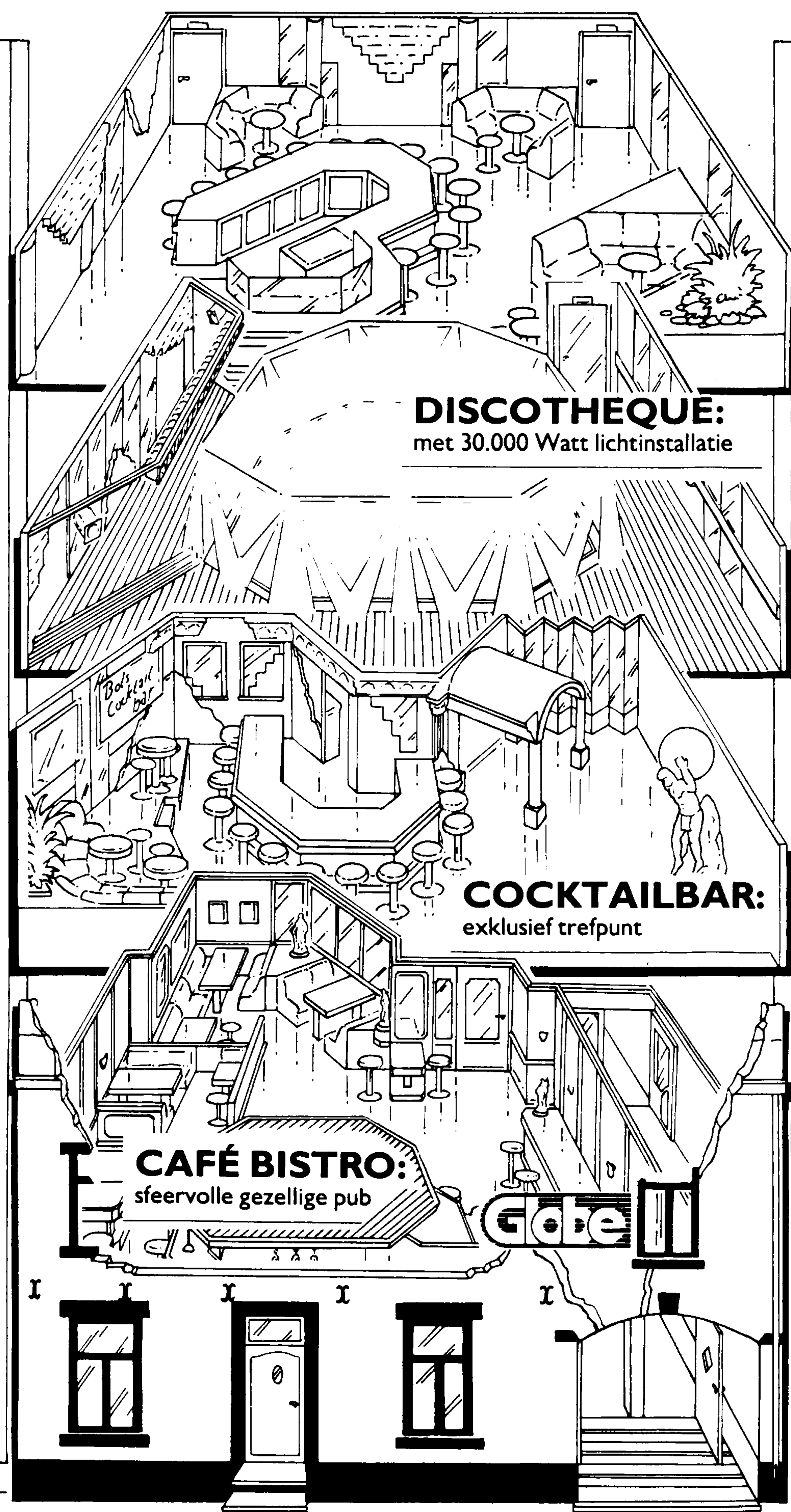
aam: ____
dres: ____
ostcode/Plaats: ____

eze bon zenden naar: Bureau Epilepsie Voorlichting, oningslaan 19, 3583 GD Utrecht.

EPILEPSIE · MENS · MAATSCHAPPIJ
NATIONAAL EPILEPSIE FONDS/ DE MACHT VAN HET KLEINE
Postbus 21, 2100 AA Heemstede

VANAVOND OM 20.00 UUR OPENT HET VEELZIJDIGSTE UITGAANSCENTRUM VOOR HEEL LIMBURG HAAR DEUREN:

Globe



BURG. JANSSENSTRAAT 26
BEEK (t.o. de kerk)

Toegang vanaf 18 jaar.
Korrekte kleding gewenst.
Toegang onder voorbehoud.

Openingstijden: Iedere donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.
Ruime parkeergelegenheid op o.a. de markt in Beek (op 50 meter afstand).



HET VEELZIJDIGSTE VOOR JONG EN OUD!

GEEN GEKIBBEL GARANTIE

PAK TOT 55% KORTING OP BANDEN

OP=OP

STUNT-AANBIEDINGEN

stomil — de Kwik-Fit huisband

135 SR 13 TL	69,-
185/70 SR 13 TL	95,-
PIRELLI P4	
145 SR 13 TL	94,-
155 SR 13 TL	99,-
165 SR 13 TL	109,-
Firestone S211	
145 SR 13 TL	79,-
155 SR 13 TL	80,-
165 SR 13 TL	94,-
175 SR 14 TL	99,-
175/70 SR 13 TL	99,-
DUNLOP SP6	
185/70 SR 14 TL	154,-
195/70 SR 14 TL	169,-
FULDA Y 2000	
195/65 HR 14 TL	149,-
185/65 HR 15 TL	149,-
195/65 HR 15 TL	149,-

ACCU'S

- merk: KWIK-START - onderhoudsvrij
- 2 jaar garantie
- v.a. **89,-**
- camping accu ook voor boot en caravan vanaf **149,-**

SCHOK-DEMPERS

Merk GABRIEL
2 jaar garantie zonder km-beperking per stel v.a. **99,-**

OLIEVER-VERSEN

MOBIL Superolie, incl. een nieuw oliefilter, montage en BTW, voor alle personen auto's met:

2 of 3 CYLINDERS, all-in	35,-
4 CYLINDERS, all-in	39,-
5 of 6 CYLINDERS, all-in	49,-
8 of MEER CYLINDERS, all-in	59,-

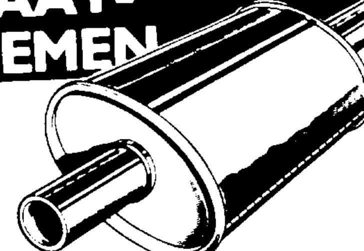
Wij streven er naar dat u 100% tevreden bent. En blijft. Daarom bieden wij u 1ste klas service en produkten van de beste kwaliteit tegen de scherpst mogelijke prijzen. Met keiharde garanties. Mocht u ondanks onze inspanningen nog iets te wensen over hebben, neem dan contact op met uw Kwik-Fit filiaalmanager of schrijf direct naar de directie, Kwik-Fit - Euro B.V., Postbus 458, 3840 AL Harderwijk. We zijn niet voor niets de grootste in Nederland geworden. We willen het ook graag blijven.

ONS STREVEN IS 100% TEVREDEN KLANTEN

REMSERVICE

* Remservice vindt u in de volgende plaatsen: Amsterdam-Nrd., Arnhem, Dordrecht, Den Haag, (Loosduinseweg), Leeuwarden, Roosendaal, Rotterdam, (Aelbrechtskade), Schiedam en Hoogvliet.

UITLAAT-SYSTEMEN



PRIJZEN PER COMPLEET UITLAATSYSTEEM

BMW 316, 318, 318i 10/78 - 10/82	235,-
NISSAN Cherry 1,3 9/82 -	205,-
FIAT Panda 35 5/80 -	135,-
FORD Sierra 1300/1600-Sedan 10/82 - 9/84	235,-
MITSUBISHI Colt 2-deurs, 1200 EL, GL 1400 GLX; 12/78 - 3/84	235,-
OPEL Rekord E 1,9-2,0 N 8/77 - 8/82	205,-
RENAULT R9C, TC, TCE-1100, 14.00 9/81 - 6/83	179,-
CITROËN BX, 16 RS, 16 TRS 10/82 - 7/83	235,-
TOYOTA Corolla 1300 Sedan, Coupé Liftback; 8/81 - 7/83	235,-
VOLKSWAGEN Golf II 1300 9/83 - 7/86 excl. katalysator	305,-
LADA 1200, 1300, 2105 Sedan 68 -	205,-

APK?

Kom voor een deskundige controle van de meest vitale onderdelen eerst even bij ons. U krijgt een onafhankelijk advies en eventueel een scherpe prijsopgave. Gratis, vrijblijvend en zonder afspraak.

* Alle prijzen zijn incl. montage en BTW. De bandenprijzen zijn exclusief balanceren en ventielen. * Gouden-Gids couponnen en andere aanbiedingen zijn niet geldig op deze aanbieding.
*** Aanbiedingen geldig tot een week na plaatsingsdatum.**

Kwik-Fit®
MAAK EEN PITS-STOP BIJ KWIK-FIT

Heerlen, Heerlerbaan 193, tel. 045 - 423299 en 423017, Heerenweg 1, tel. 045 - 723821 en 726995.
Geleen, Rijksweg Centrum 83-85-87, tel. 04494 - 40347 en 40166.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30 - 17.15 uur, zaterdag van 9.00 - 12.30 uur.

---

10 JAAR TAPIJTSTAD BEEK

Een goede reden voor Dick om z'n feestneus weer eens op te zetten. U profiteert uiteraard mee in dit grandioze

TAPIJT-PROFIJT-FESTIJN

(Ook in Tapijtstad Sittard)

NOVILON
Diverse kwaliteiten Novilon in tegel-, marmer-, parket-, graniet- en diagonale dessins. 400 cm Breed. Adviesprijs 109,-
PROFIJTPRIJS vanaf **69,-** En gratis gelegd.

VELOURS
bonaparte
Luxe slaapkamervelours in 6 pasteltinten. Met foam- of juten rug. 400 cm Breed. Adviesprijs 109,-
PROFIJTPRIJS **85,-** En gratis gelegd.

DESSO KALDANA
IJzersterk kortpolig tapijt met juten rug. Geschikt voor woonkamers en trappen. 7 Jaar garantie. 400 cm. Breed. Adviesprijs 109,-
PROFIJTPRIJS **85,-** En gratis gelegd.

Gegarandeerd de laagste prijs dankzij DICK'S 5 GULDEN GARANTIE
Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper dan bij Dick, dan gaat Dick zondermeer nog eens 5 gulden per strekkende meter onder deze prijs door. Is dat een prijsgarantie of niet?!

CLEOPATRA
bonaparte
3 Sterren IWS zuiver scheerwollen berber met juten rug. 3 Modieuze tinten. 400 cm Breed. Adviesprijs 239,-
PROFIJTPRIJS **179,-** En gratis gelegd.

GRATIS METEN EN LEGGEN IN HEEL LIMBURG
Waar u ook woont in Limburg, het nauwkeurig opmeten en deskundig leggen is gratis (m.u.v. trappen).

ROCKET
Kortpolig, modern, diagonaal gedessineerd tapijt in 7 pasteltinten. Geschikt voor woonkamergebruik. 400 cm Breed. Adviesprijs 99,-
PROFIJTPRIJS **65,-** En gratis gelegd.

SYDNEY
IJzersterk kortpolig tapijt met juten rug. In beige, blauw, grijs en bruin. Geschikt voor trappen. 400 cm Breed. Adviesprijs 99,-
PROFIJTPRIJS **69,-** En gratis gelegd.

ORION
Zwaar huiskamertapijt in 5 gemêleerde kleuren. Met juten rug. 400 cm Breed. Adviesprijs 129,-
PROFIJTPRIJS **95,-** En gratis gelegd.

ELEGANCE
Luxe hoogpolig huiskamertapijt met juten rug. In antraciet, blue, grijs en lever. 400 cm Breed. Adviesprijs 179,-
PROFIJTPRIJS **119,-** En gratis gelegd.

DICK VAN DEN BERG
ALTIJD PRIJS IN TAPIJT

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 04490-74996

TAPIJDSTAD SITTARD
Dr. NOLENSLAAN 110, SITTARD
(Randweg Industriepark Noord, richting Susteren)
TEL. 04490-26658

Waar u ook naar toe gaat...

Met een reisverzekering van Vroom & Dreesmann zit u altijd goed.

Want met een reisverzekering van Vroom & Dreesmann bepaalt u zelf wat u extra verzekert. Kinderen t/m 4 jaar zijn in ieder geval gratis meeverzekerd. Snelle betaling van de eventuele schade. Meestal binnen 14 dagen. Met deze reisverzekering bent u ook dag en nacht verzekerd van hulp via de alarmcentrale van S.O.S. International.

Met de auto of motor op vakantie?
Vraag dan ook naar de Internationale Hulpbrief. Voor slechts 17.50 extra bent u verzekerd van een uitgebreide hulpverlening, zoals bij het eventueel terugbrengen van uw auto of motor, aanhanger en bagage.

Als u dit jaar nog meer op vakantie gaat of vaak voor zaken op reis bent, laat u dan eens informeren over een doorlopende reisverzekering.
Zorgeloos het hele jaar verzekerd.

Een reisverzekering per dag vanaf 1,-

02 2129 06

Vroom & Dreesmann, een vertrouwd adres voor al uw verzekeringen.

VROOM & DREESMANN



Vakantie aanbiedingen bij Hendriks in Heerlen en Sittard



Driedelige damessetjes **25,-**
in diverse kleuren

Wegens enorm succes:

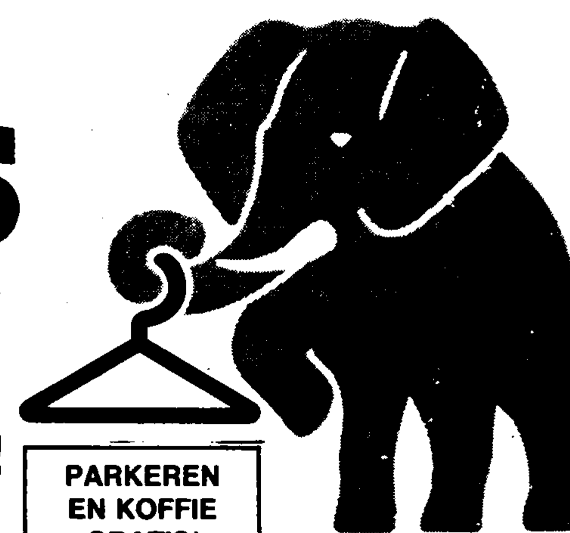
Drie dagen extra profiteren!
op alle Adidas voetbal- basketbal- tennis- en zaalsportschoenen. Drie dagen lang

Extra waardebon 10,-



[redacted]

HENDRIKS TEXTIEL

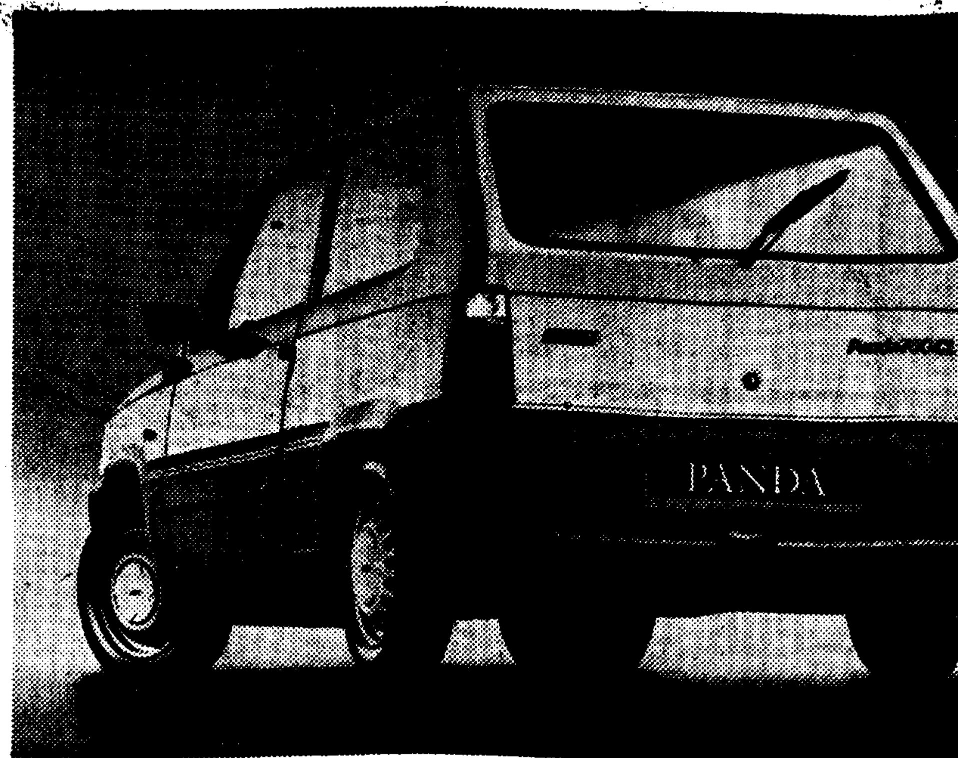


GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
HASSELT (B.), Genkersteenweg 245, tel. 09-3211212686, zondags geopend.

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Nu halen, in mei 1989 betalen.





Als u één dezer dagen een *nieuwe Fiat Panda* of een *nieuwe Fiat Uno* koopt, hoeft u 'm pas in *mei 1989 te betalen.**

Tot dat tijdstip rijdt u zonder kosten van betekenis. U betaalt *geen aflossing* en ook *geen rente.* En dit aanbod geldt, zolang de voorraad strekt, ook voor de speciale, met veel extra's uitgeruste vakantie-uitvoeringen: de *Panda Jolly* en de *Uno Jolly.* (Waarbij u ook nog eens profiteert van een *prijsvoordeel* van respectievelijk *f 1.000,– en f 1.500,–.)*

Er is slechts *één beperking.* De wetgever eist een contante *aanbetaling van 25%* van de *catalogusprijs.* In de meeste gevallen is de *inruilprijs* van uw auto daarvoor *toereikend.* De rest betaalt u pas in mei 1989.

Maak vandaag nog 'n *afspraak* met de *Fiat-dealer* of rij even bij 'm langs. Want waarom zou u langer wachten met rijden in een *nieuwe Fiat Panda of Uno* dan nodig is? FIAT

De gezamenlijke Fiat-dealers.

**Fiat geeft u, als u nu een nieuwe Fiat Panda of Uno personenauto koopt, in samenwerking met Fiat Credit Nederland, tot in mei 1989 een renteloos krediet met een minimum te financieren bedrag van f 5.000,– en een maximum van f 10.000,–. Het maximum te financieren bedrag mag niet hoger zijn dan 75% van de catalogusprijs van uw nieuwe Fiat Panda of Uno en niet meer bedragen dan de vereiste bijbetaling. Wij nemen bij deze overeenkomst tot in mei 1989 de volledige rente voor onze rekening. U betaalt dus in die periode èn geen rente èn geen aflossing. Als wij aannemen dat uw inruil goed is voor het restbedrag betekent dat, dat u voor de aanschaf tot in mei 1989 geen kosten van belang hoeft te maken. Bij deze huurkoopovereenkomst, af te sluiten bij Fiat Credit Nederland, gelden de gebruikelijke voorwaarden.*

BRUNSSUM: AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **ECHT:** AUTO ECHT, RIJKSWEG ZUID 1B, TEL. 04754 - 13 24 **GELEEN:** SITTYCAR GELEEN B.V., RIJKSWEG NOORD 84, TEL. 04490 - 4 31 77 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 40 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., PRES. KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44

GOEDKOPER GELD

IS MOGELIJK ALS U RECHTSTREEKS ZAKEN DOET MET DE CMV Bank.

PERSOONLIJKER LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle loopt.	24 mnd. termijn bedrag	36 mnd. termijn bedrag	48 mnd. termijn bedrag	60 mnd. termijn bedrag
f 5.200,–	11,7%	f 242.63	f 170.51	f 134.67	f 113.35
f 8.000,–	11,7%	f 373.27	f 262.33	f 207.19	f 174.38
f 11.000,–	10.3%	f 506.78	f 354.11	f 278.14	f 232.85
f 15.000,–	10.3%	f 691.06	f 482.88	f 379.28	f 317.52
f 25.000,–	10.3%	f 1.151.77	f 804.80	f 632.14	f 529.21

Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk. Geen bijkomende kosten. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,–. Lopende leningen zelden een bezwaar. Geld meestal binnen 24 uur in handen.

KIJK EN VERGELIJK!

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 294

TELEFOON **045 - 25 10 43.**
Van 17.00 - 21.00 uur en zaterdags van 9.00 - 13.00 uur: **06 - 022 72 72** (gratis)
VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

CMV BANK
Uw krediet waardig

PERZENHUIS TEHERAN
RUIMT OP!

Kortingen tot 70 % v.d. echte verkoopwaarde

Ook onze collectie berbers en moderne tapijten zijn sterk afgeprijsd.

FIJNGEKNOOPTE TAPIJTEN
300 x 200 uitzoeken 1290,-
240 x 170 uitzoeken 890,-
200 x 140 uitzoeken vanaf 590,-

BOCHARA SUPER
160 x 90 uitzoeken 349,-
120 x 80 uitzoeken 249,-
120 x 60 uitzoeken 199,-
80 x 80 uitzoeken 149,-

EXCLUSIEVE TIBETAANSE TAPIJTEN
(in zachte pasteltinten.)
300 x 200 nu 3750,-
240 x 170 nu 2590,-
200 x 140 nu 1875,-

PERZENHUIS TEHERAN

Promenade 143, HEERLEN

• Alle tapijten vrijblijvend op zicht • Reservering mogelijk

Limburgs grootste woninginrichting toonaangevend in de

INTERTEST SCHEERWOL BERBERTAPIJT met jute rug
POOL ZUIVER SCHEERWOL NUTZSCHICHT REINE SCHURWOLLE PURE NEW WOOL PILE VELOURS PUR LAINE VIERGE
Nu hele voorraad ½ PRIJS
Normaal 239.- nu
En.....gratis leggen.

INTERTEST BOUCLÉ KAMERBREED TAPIJT
- Jute rug
- 4 Kleuren

Normaal 98,- Nu
Gratis leggen.

PARADE WOLLEN BERBER TAPIJT
- Jute rug
- 3 Berberkleuren

Normaal 239,- Nu
Gratis leggen.

TRETFORD BERBER TAPIJT
- 100% zuiver scheerwol
- Jute rug
- Zwaar huiselijk gebruik

Nergens goedkoper!
Normaal 289,- Onze prijs
Gratis leggen

BERGOSS "DELTA" KAMERBREED TAPIJT
Bekend merktapijt in 4 prachtige kleuren.
Normaal 89,- Nu
25% KORTING
Gratis leggen.

LOUIS DE POORTERE ZUIVER WOLLEN "MOQUETTE" TAPIJT
- Jute rug

Hele voorraad van 269,- Nu voor
Gratis leggen.

NIEUW
BERGOSS OBJECT TAPIJT
- 7 Jaar garantie
- Jute rug
- Zwaar gebruik
- 6 Kleuren

Normaal 144,- Onze prijs
Gratis leggen.

RICHELLIEU SUPERTWIST FRISÉ TAPIJT
Het allermooiste wollen tapijt in effen kleuren.
Kost elders 585,- Onze prijs
Gratis leggen.

12000 stuks beige
HEUGA TEGELS 50 × 50cm.
Nu voor ½ PRIJS
Normaal 11.95 Nu p.stuk

DIT ZIJN NEDERLANDS LAAGSTE PRIJZEN!



HONDERDEN ZUIVER SCHEERWOL KARPETTEN VAN louis de poortere
Nu met
30% KORTING
170 × 240cm van 510,- nu voor
200 × 300cm van 750,- nu voor
240 × 340cm van 1025,- nu voor

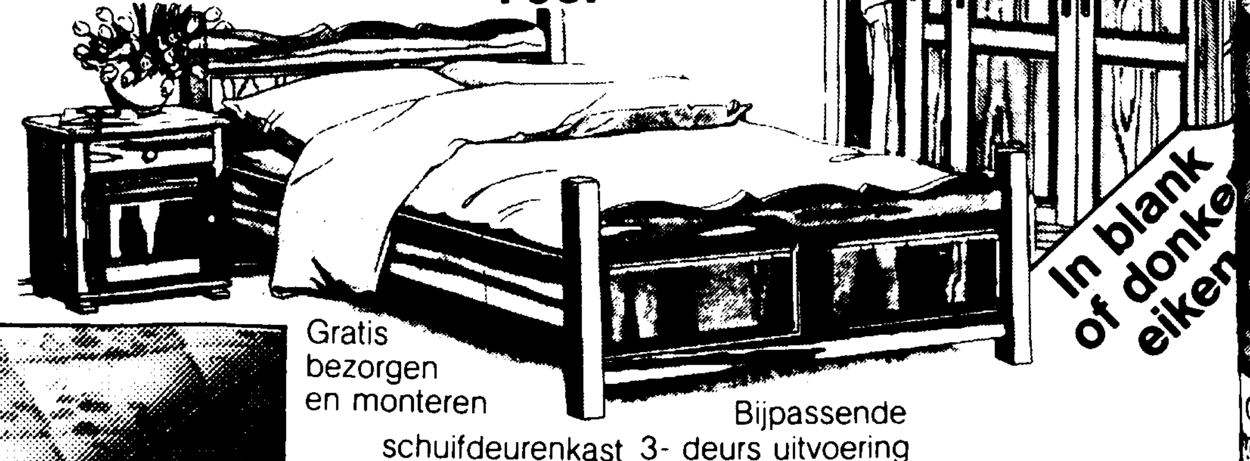
GORDIJNEN EN VITRAGES



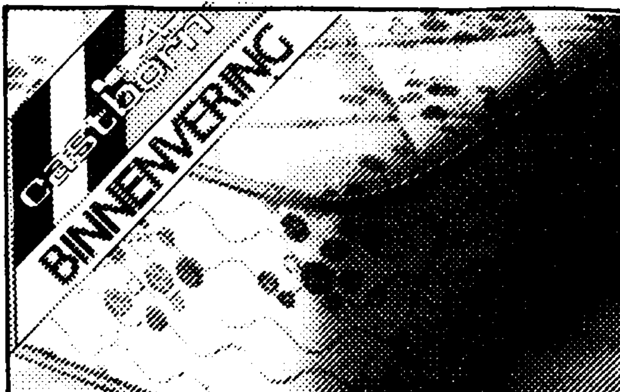
DRALON VELOURS OVERGORDIJNEN
Méér dan 5000 meter prachtige zware velours in alle kleuren voorradig.
Normaal 32,50 Nu voor slechts
DIT KOMT NOOIT MEER!

MERKVITRAGES MET LOODVETER
In wit of ecru. Méér dan
50% KORTING
150cm hoog van 19,- voor
180cm hoog van 23,- voor
220cm hoog van 27,- voor
260cm hoog van 31,- voor

EN PROBEER OOK DEZE SLAAPKAMER MAAR EENS GOEDKOPER TE KRIJGEN!
Mooi en stijlvol ledikant, 140 × 200cm.
Kompleet met 2 nachtkastjes.
Ook leverbaar 180 × 200cm nu 795.-



In blank of donker eiken
Gratis bezorgen en monteren
Bijpassende schuifdeurenkast 3- deurs uitvoering



EASTBORN BINNEN-VERING MATRASSEN
Met zomer en winterkant
Afgedekt met schapenwol
1-pers. van 259,- Nu v.a.
2-pers. van 385,- Nu v.a.

NU PROFITEREN van alle voordelen van auping kombinaties
uit voorraad leverbaar



Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 30 juni 1988 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Smeets weigert afscheid koor

Van onze verslaggever

KERKRADE - Jo Smeets, oud-burgemeester van Kerkrade, wil niet op 'waardige wijze afscheid nemen' van het Kerkraads mannenkoor St. Lambertus, waar hij beschermheer van is. Smeets legt die functie neer, vanwege zijn pensionering als burgemeester.

De weigering van Smeets om op gepaste wijze afscheid te nemen van het 115-jaar oude koor, heeft volgens ingewijden te maken met de weigering van het CDA Kerkrade, om Smeets het ereburgerschap te verlenen.

De woordvoerder van die CDA-fractie, Toon Willems, is namelijk ook voorzitter van het mannenkoor.

Willems was gisteren voor commentaar onbereikbaar. Een woordvoerder antwoordde dat er een briefwisseling gaande is tussen Smeets en het koor. Smeets zou daarin een koppeling hebben gelegd tussen het CDA-fractievoorzitterschap van Willems en diens voorzitterschap bij Lambertus.

Ritzer nijdig over 'nee' Awacs-deal

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN - Het overweldigende nee, dat opklinkt uit de enquête onder de Onderbankse bevolking over het Awacs-akkoord, blijkt bij burgemeester Ritzer verkeerd te zijn gevallen. Niet alleen noemt hij de peiling niet representatief (zie ook pagina 23) voor de mening van de bevolking.

Ook vindt Ritzer dat vooral oud-wethouder Jo Theunissen heeft meegedaan aan het verstrekken van onjuiste informatie, die leidde tot emotionele reacties.

In een ingezonden brief aan het Onderbanken Journaal, dat de enquête uitschreef, wil burgemeester Ritzer kwijt: „wat mij tegenvalt, is dat tegenstanders van dit akkoord, wier mening ik op zich kan respecteren, via onjuiste informatie die mening trachten op te leggen aan anderen. Het verdriet mij zeer, dat hieraan personen meewerken die beter zouden moeten weten. Met name bedoel ik hier de heer Theunissen."

● lees verder pagina 23

Schoolstrijd in Simpelveld

Sluiting dreigt voor Jozefschool

Van onze correspondent

SIMPELVELD - De basisschool St. Jozef aan de Kloosterstraat in Simpelveld dreigt gesloten te worden. Reden: de veroudering van het schoolgebouw en het uit de brand helpen van de twee andere basisscholen in Simpelveld, die met te lage leerlingenaantallen kampen, maar die qua accommodatie wel beter zijn uitgerust.

De 216 leerlingen van de Jozefschool zullen, als het bestuur van de stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld dat komende maandag beslist, over de twee resterende kleinere basisscholen 'de Heipaal' en 'de Verrekijker' worden verdeeld.

MR-voorzitter Lambert Dumont, zelf leraar aan de St.-Jozefschool: „Wij vinden dat in beide Simpelveldse wijken, gescheiden door Rolduckerweg en de Dorpstraat, een school behouden moet blijven. Onze school is bijna even groot als de twee andere samen. Wij staan er financieel gezond voor. En dat kan niet van de concurrenten beweerd worden".

Wethouder Jac Schrijvers die de portefeuille onderwijs beheert: „Op grond van financiële overwegingen is opheffing zeer verdedigbaar. Drastische renovatie van de Jozefschool zal in de miljoenen lopen, terwijl in de andere scholen leegstand voorkomt".

Geen cent

De reactie van Dumont op Schrijvers' voorlopige stellingname liegt er niet om: „Wat heeft deze wethouder met het kostenplaatje te maken? Hij doet net of hij het gelag uit eigen beurs moet bekostigen. Het kost de gemeente geen cent. Hij vergeet dat hij straks 216 leerlingen over een drukke verkeersweg dwingt".

Gematigder klinkt St.-Jozef-directeur Joop Ensink: „Ik zou de motivatie van het schoolbestuur straks wel eens willen vernemen. Voor mij is het volkomen onbegrijpelijk, dat men geen rekening houdt met prognoses over stijgende leerlingenaantallen, in ons gebied."

Ouderraadvoorzitter Jo Meijers heeft voor donderdagavond een spoedvergadering uitgeschreven. Dan zullen de ouders volledig worden geïnformeerd en zal het beleid voor de komende tijd worden uitgestippeld. „Ik ben verontwaardigd. Als er al problemen zijn, dan zeker niet op onze St. Jozefschool. Er bestaat een prima band tussen leerkrachten, ouders en buurt. Kosten zijn niet relevant. Zo'n kinderrijk dorpsgebied, dat dat nog jaren zal blijven, heeft beslist recht op een schoolvoorziening."

Wiel Goertzen, voorzitter van de stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld, noemt de onrust prematuur. „Ik ben er zeer ongelukkig mee. We hebben een tijdpad van één jaar uitgezet en maandag a.s. valt eerst een voorlopig besluit, eerder niet. Over opheffing van de St.-Jozefschool is binnen ons bestuur nog nooit gestemd."



● De met opheffing bedreigde St. Jozefschool. Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA.

Stadsschouwburg Heerlen

Ondanks renovatie redelijk seizoen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Ondanks het feit dat de stadsschouwburg te Heerlen het afgelopen jaar werd gerenoveerd, heeft het theater een redelijk tot goed seizoen achter de rug. Er kwamen een dikke 75.000 mensen naar de voorstellingen (was in seizoen 86/87: 80.000) en in totaal trok de schouwburg 150.495 bezoekers. Dat waren er het vorige seizoen nog 185.556.

„Daar is een aantal oorzaken voor aan te geven. In het afgelopen seizoen zijn zo'n 30 voorstellingen minder gegeven in de stadsschouwburg dan in het seizoen 86/87. Daarnaast hebben we een fikse prijsverhoging moeten doorvoeren dit seizoen," aldus Fons Bruins, directeur van de schouwburg.

Maar ook de activiteiten van 'derden' die daarvoor gebruik maken van de schouwburg, trokken minder publiek. Ook daarvoor duidelijke oorzaken. Het Heerlens Streek Theater gaf vier voorstellingen minder dan in voorgaande jaren; geen carnavalsactiviteiten; geen Da(a)gje Uit, dat dit jaar in Motel Heerlen het afsluitende etentje gaf; minder beurs- en tentoonstellingen voor beurzen.

De tweede fase van de renovatie van de schouwburg is in volle gang. Direct na de bouwvakvakantie moet de nieuwe kleine zaal in gebruik genomen kunnen worden. Die zaal krijgt een aparte ingang aan de achterkant, met een eigen foyer (waar vroeger de biljartacademie zat) een eigen kassa etc. Dat kleine theater zal een heel zelfstandig programma binnen de schouwburg kunnen draaien.

Wat het komende carnavalsseizoen betreft, worden er gesprekken gevoerd met de stadscarnavalsvereniging 'De Winkbülle'. Er zullen afspraken moeten komen en ook garanties gegeven kunnen worden over veiligheid en eventuele vernielingen.

Verder stelt de brandweer eisen aan het aantal personen dat binnen mag. „We onderzoeken die zaak. De meeste activiteiten vormen geen echt probleem, alleen het bal na de optocht. Daar komen 2.500 tot 3.000 mensen naar toe. Daarover moeten we nog eens uitgebreid praten met de carnavalsvereniging, de schouwburg en de brandweer," aldus wethouder Jos Zuidgeest.

Inmiddels is de uitgifte van kaarten en vooral abonnementen voor het nieuwe seizoen reeds volop begonnen. De vaste klanten hebben de nieuwe gids al in de bus. Er zijn reeds 4.173 kaartjes voor het nieuwe seizoen verkocht. Een fikse korting die gegeven wordt als er vroeg in het seizoen besteld wordt, zorgt ervoor dat die verkoop nu reeds aardig loopt.

Het nieuwe seizoen wordt overigens begonnen op 27 augustus met 'Romeo en Julia' van de Koninklijke Vlaamse Schouwburg Brussel. Deze productie wordt gesponsord door de ondernemers die aan de renovatie van de schouwburg hebben gewerkt.

Paard bijna dood door aanval bijen

● Casper-Jozef Extra met zijn pijnlijdende paard Aerobic. Foto: 3POOT/ CHRISTA HALBESMA

HULSBERG — Het zevenjarig rijpaard Aerobic van de familie Extra uit Hulsberg is dinsdagmiddag aangevallen en gestoken door ongeveer dertig bijen van een imker die in de buurt woont. Na de steken ging het paard door de knieën. Het dier heeft van een veearts een aantal spuiten gekregen, maar het is nog onzeker of Aerobic de aanval zal overleven. Van hoofd tot staart zit de driekwart volbloed onder de builen.

Twee weken geleden werd Casper-Jozef Extra, de eigenaar van het paard, al aangevallen door de bijen van de imker. Hij moest zijn oog laten behandelen door een specialist. De bijen van de imker staan dicht bij de heg die het weiland aan de Wissengrachtweg in Hulsberg markeert waarin het paard graast.

Imker Donkers noemt het gebeurde vervelend. „Ik weet ook niet waarom die bijen het paard gestoken hebben. Het is in ieder geval niet normaal. Ikzelf heb nooit last van mijn bijen als ik in de tuin zit." De imker heeft overigens een vergunning voor het houden van bijen in zijn tuin.

Vrouwenappel Landgraaf:

Vrouwen voorop bij sollicitatie

LANDGRAAF - De Landgraafse politieke fractie Vrouwenappel wil dat de gemeente voortaan bij een sollicitatieprocedure eerst alleen vrouwelijke kandidaten voor een gesprek oproept. Blijkt een van deze vrouwen te voldoen aan de gestelde eisen, dan moet zij ook worden benoemd. Pas als geen enkele vrouw geschikt zou blijken, zijn de mannen aan de beurt, zo vindt het Vrouwenappel.

De vrouwengroepering wil onder andere op dit punt de onlangs door b en w opgestelde emancipatienota aangescherpt zien. Vanavond komt deze nota in de gemeenteraad aan de orde. De oppositiefractie vindt verder dat het college zich niets heeft aangetrokken van de kritiek die de commissie Welzijn vorige maand op het stuk heeft geleverd.

Filmhuis wellicht naar schouwburg

Baanlozen willen 'De Spiegel' open

Van onze correspondent

HEERLEN - De Stichting Belangen Behartiging Uitkeringsgerechtigden (SBBU) te Heerlen maakt zich zorgen over een mogelijk verdwijnen van filmhuis De Spiegel aan de Akerstraat 88 (achter het vroegere Inpoet). Volgens de Akerstraat opgesteld en overgebracht naar de nieuw aan te leggen kleine zaal van de stadsschouwburg in Heerlen.

Het bestuur van de SBBU is ter ore gekomen dat deze verhuizing op stapel staat. „Alleen omdat de gemeente Heerlen een onverantwoorde verbouwing van de schouwburg heeft goedgekeurd, moet het particulier initiatief, dat zo hoog geprezen wordt, de dupe worden," aldus de stichting in een brief, waarin ze verder hun steun toezeggen 'De Spiegel' aan de Akerstraat te behouden.

Ook eind vorig jaar was er sprake van het verdwijnen van het filmhuis achter het toenmalige Inpoet. Omdat Inpoet zijn poorten moest sluiten, dreigde ook het filmhuis ten onder te gaan. Te elfder ure werd het filmhuis in een aparte stichting ondergebracht en kon daarom zelfstandig blijven bestaan. Dank zij subsidie van de overheid kan het 't hoofd boven water houden.

Wethouder Zuidgeest is nu echter vrij pessimistisch over het voortbestaan van het filmhuis aan de Akerstraat. „De bouwconstructie van het pand is erg slecht. Als je daar het filmhuis wilt handhaven, moet er nog eens veel geld bij. Er zijn momenteel inderdaad besprekingen gaande om te bezien of het filmhuis naar de in aanbouw zijnde kleine zaal van de stadsschouwburg kan verhuizen."

aai

e bewoners van de Hamkliniek in Kerkrade werden ren op tastbare wijze deelot van het feestgewoel dat ij 't Bakhoes aan de Hertoaan in Kerkrade hoogtij na het behalen van de EK- De verpleegkliniek 'Hamkliniek' kreeg naar aanlei van de voetbalzege een ne vlaai aangebonden met oorsnee van méér dan één

behalve deze gigantische burgse vlaai werden er ook een aantal vlaaien afgeleid op normaal formaat, zo- meer dan driehonderd mbossers' aan hun trekken men. Aan de handgemaakvlaai met twaalf soorten t, hebben de medewerkers 't Bakhoes meer dan vier ewerkt.

lleen een streling voor het urgse oog, maar ook voor eel. Reken maar.

rijspakker

Met dertig glazen bier ofwel liter pils kroop een Heerlear onlangs achter het stuur. man bleek echter nuchter ge- om enige agenten te onten die hem staande hielden. bloedproef wees een promilaan van 1.98. Officier van itie mr Van Hilten kende oluut geen genade voor het eergedrag van de Heerler. Hij eiste gisteren bij de onrechter in Maastricht ook een boete van 1500 gulen negen maanden ontzegvan de rijbevoegdheid.

dien kan de man rekenen twee maanden cel als hij in omende twee jaar nog eens die manier over de schreef t. Politierechter mr Nolet aagde in zijn vonnis de boeet 600 piek. Wilde de officier nog 50 gulden voor een e laten dokken, van mr Nomocht hij volstaan met drie jes per pint.

niet wat je noemt een pakker.

aradebeeld



Onthulling van 'Dande Figuren'.

Burgemeester Louw Hoogd van Brunssum heeft gistehet Paradebeeld 'Dansende uren' van Twan Lendfers huld, voor het nieuwe polibureau aan de Prins Henklaan. Het beeld moet vooral broederschap, waar de unssumse Parade patent op ft, symboliseren.

ind

n het Heerlense kantongeht schudde een man uit ndgraaf gisteren nog steeds hoofd over het kind dat n, zo bleek gisteren, een boete n vijftig gulden had gekost dat het tijdens een autoritje Brunssum vanaf de achterk over de leuning van de rijdersstoel was geklommen. it, mag niet.

man kreeg een boete. „Als ik kind hier los zou laten, dan het zo bij u op bureau", prode de Landgraver de mildd van kantonrechter Becker n te spreken. Dat mislukte. ecies volgens de eis kreeg de n een boete van vijftig guln.

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, in de leeftijd van 72 jaar, is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem van Kuijk

weduwnaar van

Lenie van den Heuvel

Landgraaf: **Willy Kerens-van Kuijk**
Bert Kerens
Angelique
Landgraaf: **Riet Hollender-van Kuijk**
Jo Hollender
Helen en Martine
Familie Van Kuijk

Landgraaf, 28 juni 1988
Op de Heugden 100
Corr.adres: Gerardstraat 12, 6372 KH Landgraaf

De rouwdienst, geleid door ds. J. Drost, zal worden gehouden op vrijdag 1 juli as. om 13.00 uur in de Ned. hervormde kerk De Ark, op de Heugden 23 te Schaesberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kempkensweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Gebedsdienst ter intentie van onze dierbare overledene heden, woensdag 29 juni, om 18.15 uur in het bejaardenverzorgingstehuis De Dormig, Op de Heugden 100 te Schaesberg.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

"rust nu maar uit
je hebt je strijd gestreden
je hebt het dapper gedaan
wie kon begrijpen
hoe je hebt geleden
wie kon voelen
wat je hebt doorstaan
rust nu maar uit"

maria margaretha kostjens

echtgenote van

gerrit fredrix

zij werd 61 jaar.

elsloo: **g. fredrix**
elsloo: **annelies en ron**
luc en anouk
roosendaal: **geert en yvonne**
babs
familie fredrix
familie kostjens

6181 hb elsloo, 28 juni 1988
raadhuisstraat 48

op verzoek van onze dierbare overledene, zal de crematieplechtigheid plaatsvinden op vrijdag 1 juli om 11.45 uur in het crematorium nedermaas, vouershof 1 te geleen.

bijeenkomst aldaar om 11.30 uur.

de overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum daemen & zn., heirstraat 41 te elsloo. bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

enige en algemene kennisgeving

---

†

Werkt niet voor het voedsel dat vergaat, maar voor het voedsel dat blijft om eeuwig te leven en dat de Mensenzoon u zal geven.
Jo. 6,27

Bedroefd delen wij u mee dat heden, op de leeftijd van 81 jaar, van ons is heengegaan

Wilhelm Leonhard Jacobs

echtgenoot van

Anna Elisabeth Maria Hodes

die hem op 1 januari van dit jaar in de dood is voorgegaan

Amstenrade: **W.M. Jacobs, pr.**
Leusden: **J.M. Jacobs**
M.J.C. Jacobs-van Zwieten
Gerlach en Jellie, Brigitte, Carina, Annelieke
Bergen op Zoom: **P.M. Jacobs, pr.**
Arnhem: **H.M. van Tielraden-Jacobs**
J.C.J.M. van Tielraden
Onno en Mariëlle, Pascal en Manon
's-Gravenzande: **F.M. Jacobs**
M.Th.G. Jacobs-Walthaus
Maria, Michel en Helga, Esther, Christel
Vlissingen: **H.A. Cappendijk-Jacobs**
F. Cappendijk
Angelique en Mark, Vincent, Michiel
Maasland: **M.M. Jacobs**
J.J. Jacobs-Jurrius
Caspar, David, Lisanne
Asten: **R.M. Jacobs**
A.M.H. Jacobs-Urlings
Maarten, Koen, Noortje
Boxmeer: **S.M. Jacobs**
P.J. Jacobs-Jurrius
Jelle, Willem, Marleen

6881 TA Velp (Gld.), 28 juni 1988
't Jagthuis, Hoofdstraat 1
Correspondentie-adres:
Roëllstraat 16, 6814 JD Arnhem

De overledene is opgebaard in het mortuarium van 't Jagthuis.

Een avondwake wordt gehouden op vrijdag 1 juli om 18.45 uur. De eucharistie wordt gevierd op zaterdag 2 juli om 10.30 uur in de kapel van 't Jagthuis.

Aansluitend vindt de teraardebestelling plaats om ongeveer 12.00 uur op de r.-k. begraafplaats Heiderust te Rheden.

Na afloop van de teraardebestelling bestaat gelegenheid tot condoleren in 't Jagthuis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Intens dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, mijn goede vader, schoonvader en neef

Ger Broekmans

echtgenoot van

Bep Klignet

De dierbare overledene werd 57 jaar.

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Bep Broekmans-Klignet**
Hulsberg: **Jan Broekmans**
Ria Broekmans-Weijermans

6369 XX Simpelveld, 29 juni 1988
Bulkumstraat 30

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van I g'n Bende, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elsje Essers

echtgenote van

Jozef Bothmer

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Jozef Bothmer
Jo
Math
Frans
Marie-José
Familie Essers
Familie Bothmer

6467 AX Kerkrade, 28 juni 1988
Berthradisstraat 56

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 juli as. om 11.45 in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Elsje is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog te Heerlen, is overleden, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Piet Roijen

weduwnaar van

Catharina Frings

Hij werd 84 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Landgraaf: **M. Schirbach-Roijen**
B. Schirbach
Brunssum: **J. Roijen**
D. Roijen-Jansen
Heerlen: **J. Roijen**
Hoensbroek: **N. Roijen**
M. Roijen-Bos
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Roijen
Familie Frings

Heerlen, 29 juni 1988
Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog
Meezenbroekerweg 13
Corr.adres:
H. Hermansstraat 3, 6371 EL Landgraaf-Kakert

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Avondwake vrijdag as. om 18.00 uur in de hierna te noemen aula.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden in de aula van het bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog op zaterdag 2 juli om 10.30 uur.

Samenkomst in de aula, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na het heengaan van mijn onvergetelijke man en onze zorgzame vader

Tom van der Leur

willen wij u danken voor de overweldigende belangstelling en uw intens medeleven bij dit voor ons zo grote verlies. De warme genegenheid, sympathie, waardering en bloemen deden ons enorm goed.

M.C. van der Leur-Hardy
en kinderen

Hulsberg, juli 1988.

Wij nodigen u gaarne uit voor de zeswekendienst, die zal worden gehouden op zondag 3 juli as. om 11.15 in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

OVERLEDEN

† **Pierre Custers**, oud 75 jaar, echtgenoot van Louise Franken, Niels Bohrstraat 45, 6227 VT Heer-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 1 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Servé Henket**, oud 51 jaar, echtgenoot van Wies Gerardu, Papenweg 94, 6212 CJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 1 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Pieter op de Berg. Condoleren om 10.45 in de kerk.

Droevig gestemd, maar in fijne herinnering dat hij ons liefde en geborgenheid gaf, gaan wij afscheid nemen van hem die ons lief en dierbaar was

Willy Simons

dierbare echtgenoot van

Trautje Mevissen

zorgzame vader van

Ralph

*29 juli 1931 te Kerkade
†29 juni 1988 te Kerkrade

6462 HB Kerkrade, 29 juni 1988
Feldbiss 68

Zijn heengaan uit ons midden gedenken wij in de eucharistieviering op zaterdag 2 juli as. om 11.00 in de St.-Catharinakerk te Kerkrade-Holz, waarna we hem te rusten leggen op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Voor vervoer van de kerk naar zijn rustplaats is gezorgd.

Vrijdag 1 juli zal Willy tijdens de avondmis van 19.00 bijzonder worden herdacht.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht, is, op 44-jarige leeftijd, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, inniggeliefde zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom, neef en goede vriend

Karel Gielen

echtgenoot van

Elly van Keulen

Brunssum: **E.M.P.J. Gielen-van Keulen**
Nicole en Juvenal
Nathalie en Gerrit
Karen
Familie Gielen
Familie Van Keulen

6441 TS Brunssum, 28 juni 1988
Kasteelstraat 13

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op vrijdag 1 juli om 13.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, wáár gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Na de crematieplechtigheid is er gelegenheid tot persoonlijk condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn geliefde man, vader en opa

Harrie Wauben

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de crematie.

Mevrouw P.L. Wauben-Wiegerink
kinderen en kleinkinderen

Pascal Visschersstraat 30
6174 RC Sweikhuizen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 juli om 10.00 uur in de Dionysius en Odiliakerk te Sweikhuizen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens ziekte, bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en opa

Hubert August Erkens

zeggen wij bij deze hartelijke dank.

Een bijzonder woord van dank aan rector van Hoof, aan dr. Vijgen en aan het personeel van afd. Ekster en afd. Nachtegaal van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Mevrouw M.Th. Erkens-Esser
kinderen en kleinkinderen

Waubach, juni 1988

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen in de St.-Jozefkerk te Waubach zondag a.s. 3 juli om 10.45 uur.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de uitvaart van

Nettie Bux

weduwe van

Hub Peters

betuigen wij U op deze wijze onze hartelijke dank.

Piet Bux
Familie Bux
Familie Peters

Sittard, juni 1988
Walramstraat 41-I

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Jan Wintraecken

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.

A.M. Wintraecken-Lambrechts
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Merkelbeek juni 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Clemens te Merkelbeek.

Het is nu twee jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Hubertine Dols-Kusters

Wij willen haar herdenken in de jaardienst om 10.00 uur in de St.-Michielskerk te Sittard op zondag 3 juli as.

Familie Dols







Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-VIDEO-REPARATIE. Görgens. Tel. 045-314122.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten-, biezen- en rotan stoelen. Met garantie. Tel. 045-418820.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

Enige en algemene kennisgeving

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan

Frans Nies

op de leeftijd van 68 jaar.

in dankbare herinnering:
Familie Nies
Familie Jaskowiak

28 juni 1988
Buttingstraat 96, 6431 JG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 1 juli om 14.00 uur, in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Hedenavond om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Frans is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen heden van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is, eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vader, schoonvader en opa

Hendrikus Bernardus Egberink

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Minarts-Egberink
John

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 juli a.s. om 19.15 uur in de Rozenkranskerk te Treebeek.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mama

Truus Hennevanger-van Osch

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Jopie
Peter
Bob en Monique

---

†

Zij was er voor ons.
Haar leven heeft zij met ons gedeeld
Laat haar nu delen in het eeuwig g
Want geen menselijke ziel sterft.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voo heeft betekend, geven wij u kennis dat, voo van de h.h. sacramenten, op 64 jarige leeftijd ons is heengegaan, onze lieve moeder en sc moeder

Jo Bakkes

weduwe van

Gerard van Wijk

Enschede: **Eugène en Christie**
van Wijk-Jongedijk
Heerlen: **Monique van Wijk**
Wijnandsrade: **René van Wijk**
Louise Schoren

6417 PC Heerlen, 27 juni 1988
Vrusschemigerweg 34a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben o terdag 2 juli om 10.00 uur in de parochiekerk v H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waar begrafenis is op de algemene begraafplaats straat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voorno kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van Jo in h vaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te He donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u geen kennisgeving mocht he ontvangen, deze annonce als zodanig beschou

---

Met verslagenheid hebben wij kennis gen van het plotseling overlijden van ons oud-best lid en erelid de heer

P.H. Smeets

Zijn toewijding en inzet ten dienste van de f zullen in onze dankbare herinnering blijven. Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel s te toe.

Beschermheer, erevoorzitter,
eredirigent, ereleden, diri
bestuur en leden van Société
St. Martin en Fanfare de Ste

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van de ming ons betoond bij het overlijden en de beg nis van mevrouw

Annie van Loenen

weduwe van

Peter Schijns

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Van Loenen
Familie Schijns

Vaals, juli 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou op zaterdag 2 juli om 19.00 uur in de St.-Jozef te Vaals.

---

†

Het was een enorme steun en troost om te we dat er bij het overlijden en de crematie van mijn ve man, onze zorgzame vader, schoonvader en

Jan Willem Savelber

zoveel familie, vrienden, buren en bekenden hem hebben gedacht.
Dank u allen.

Mevrouw C.M. Savelberg-van Ti
Kinderen en kleinkinderen

Maastricht, juni 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zaterdag 2 juli as. om 19.00 uur in de parochie van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Ma tricht.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten men van hem die ons zo dierbaar was, mijn go man, onze zorgzame vader, schoonvader en li opa

Harie van Uden

Nog steeds is het moeilijk de leegte die hij ach liet te aanvaarden.

De eerste jaardienst zal worden gehouden op za dag 2 juli as. om 19.00 uur in de kerk van St. A nius van Padua te Urmond-oost.

M. van Uden-Storcken
kinderen en kleinkinde

Urmond, St. Antoniusplein.

limburgs dagblad

Minste uren zon in Zuid-Limburg

Geen zomerse dagen in juni

DE BILT – De maand juni in 1988 was zeer droog en zeer somber. Er viel ongeveer 16 millimeter neerslag (normaal 62) en er was maar 112 uur zon (normaal 207). Het kleinste aantal zonne-uren in ons land werd gemeten in Zuid-Limburg (92), de meeste aan de kust waar op sommige plaatsen het aantal zonne-uren de 130 te boven ging. In De Bilt werd zo'n 110 uur gemeten. Dat was overigens nog beter dan 1987 toen daar maar 93 uur zon werd geregistreerd. Dat maakte de klimatologische dienst van het KNMI gistermiddag bekend.

Het natst was het in de Noordoostpolder en Drenthe (ongeveer 80 mm), het droogst in het zuidwesten van het land waar maar ongeveer vijf millimeter regen viel. In De Bilt viel ongeveer tien millimeter en daarmee is de maand juni van 1988 één van de droogste juni-maanden van deze eeuw. In juni 1939 werd in De Bilt 15 mm gemeten.

De temperatuur per etmaal was in juni 1988 overigens bijna normaal. Die lag maar een halve graad beneden het gemiddelde, namelijk 14,5 in plaats van 15. Normaal telt juni in De Bilt vier zomerse dagen (temperatuur gelijk of hoger dan 25 graden) maar dit jaar was er geen één.

Het tweede kwartaal van 1988 was over het geheel gezien erg droog. In De Bilt werd 71 mm regen gemeten, tegen 176 normaal. Tot nu toe was het tweede kwartaal van 1976 het droogst. Toen viel er namelijk 88 millimeter neerslag.



Speech met oranjehoed

SCHINNEN – Op de Afcentbasis in Schinnen zette luitenant-kolonel Thomas Gibbons gisteren een oranjehoedje op (zie foto) tijdens zijn eerste speech tot de manschappen, genodigden en andere gasten. Hij nam het commando van de vertrekkende kolonel Henderson over.

Foto: STUDIO H.P.

Beschuldigingen onrechtmatig genoemd

Fokker proefdieren wint kort geding

DEN HAAG – De dierenbescherming en de bestrijders van dierproeven hebben de voorzitter van de vaste Kamercommissie voor wetenschapsbeleid, J. Wallage, gistermiddag een zwartboek aangeboden over het proefdierenfokcentrum Harlan Sprague Dawley Inc in Austerlitz. Daarin staat dat het bedrijf, dat een vestiging overweegt in Onderbanken, teveel dieren fokt en die „agressief" exporteert, wat tegen de zin van de overheid is.

Verder staat erin dat de kwaliteit van de dieren zo slecht is dat er voortdurend ziekten uitbreken en dat de huisvesting van de dieren beneden het minimum is. Daarnaast zou het bedrijf zich, volgens het zwartboek althans, schuldig maken aan illegale apenhandel. Een aantal beschuldigingen werd dezelfde middag nog door de rechter onrechtmatig genoemd.

Het proefdierenfokcentrum probeerde gistermorgen via een kort geding nog te redden wat er te redden was. Het eiste van de vice-president van de rechtbank in Den Haag, mr. P. Offers, dat deze het de dierenbeschermers zoveel mogelijk zou verbieden Harlans eer en goede naam aan te tasten. De president deed 's middags uitspraak, twee uur nadat de dierenbeschermers het zwartboek aan Wallage hadden aangeboden. Het was overigens al voor het kort geding in de openbaarheid gebracht, dus het boek zelf viel niet meer te verbieden.

De president verbood de gedaagden wel anders dan in het zwartboek de indruk te wekken dat Harlan iets te maken heeft met de illegale handel in Afrikaanse apen, dat het bedrijf zich bewust inlaat met malafide zaken en dat de hondenverblijven beneden de door de overheid vastgestelde normen zijn. Die uitlatingen zijn onrechtmatig, want ze zijn gebracht als suggesties zonder grond. Verder mogen de dierenbeschermers geen derden in de gelegenheid stellen zulke onrechtmatige uitlatingen te doen, wat erop neerkomt dat ze zelf gewoon van nu af aan hun mond moeten houden, op straffe van een dwangsom van 25.000 gulden per keer.

Staatsbosbeheer sommeert eigenaren tot herbeplanting

Ruim 150 ha bos gekapt

Van onze verslaggever

HELDEN – In Midden-Limburg is in de afgelopen drie, vier jaar minstens 150 ha bos verdwenen. De kroon spant de gemeente Helden, waar in korte tijd ruim 50 hectare is gekapt door boeren. Staatsbosbeheer is dat beu. De grondeigenaren worden gesommeerd opnieuw bomen op de percelen te planten in plaats van maïs.

„We proberen het nu echt voor de laatste maal op deze vriendelijke wijze. Als er geen gevolg aan gegeven wordt dan zullen we harde maatregelen niet schuwen", waarschuwt bosbouwconsulent ir. Rens de Bot van Staatsbosheer in Roermond.

Ook Rob de Vos van de stichting Leefbaarheid en Milieu in Helden luidt de noodklok. „Vijftig hectare bos weg. Een onaanvaardbare zaak. Met name de bosgebieden in Beringe en Grashoek moeten het ontgelden. Zo is ruim 20 hectare bosgrond van landbouwer Van Gogh langs de Noordervaart na 2,5 jaar nog steeds niet herbeplant.

In Grashoek liggen enkele percelen die hetzelfde lot beschoren zijn. Midden in het boscomplex Marisberg ligt een perceel van twaalf hectare dat al in 1978 is gekapt en gerooid is en sindsdien illegaal als landbouwgrond in gebruik is", aldus De Vos.

Subsidie

Staatsbosbeheer heeft inmiddels de eigenaren laten weten dat ze niet meer hoeven rekenen op een rijkssubsidie (80 procent van de kosten) bij herbeplanting omdat de grond op grote schaal bemest is. „Dit verhaal moet nu echt uit de wereld. Voor het einde van dit jaar nog moeten die gronden in Helden herbeplant worden", zegt De Bot.

Hij realiseert zich terdege dat geen bestuursdwang mogelijk is als de boeren zijn waarschuwing aan hun laars lappen. „Nee, we kunnen hun er met de haren bijslepen om de bomen te planten. Maar we kunnen wel dwang uitoefenen via de Wet op de Ruimtelijke Ordening. Daarover ga ik dan ook binnenkort overleggen met de betrokken gemeenten".

De percelen hebben namelijk in de gemeentelijke bestemmingsplannen ook de bestemmig van bos. Die bestemming mag niet op eigen houtje vervangen worden in een agrarische. Bovendien schrijft de Boswet een herplantplicht voor binnen drie jaar na het kappen.

Compenseren

Behalve de kwestie in Helden speelt al jaren de grootschalige boskap in het ontgrindingsgebied Heel en Panheel en Beegden. Daar is zeker 70 hectare naaldbos verdwenen ten behoeve van de grindwinning. De Boswet schrijft voor dat bospercelen die om de een of andere reden moeten verdwijnen elders gecompenseerd dienen te worden. Met andere woorden; een gelijk aantal hectare bos dat verdwenen is moet op een andere plaats in de provincie geplant worden. Tot op heden is dat echter nooit gebeurd.



● *Kaalslag in Beringe.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Bestuurder vluchtauto in arrest

MAASTRICHT – De bestuurder van de Belgische personenauto, die na een wilde achtervolging door de westelijke binnenstad van Maastricht dinsdagmiddag werd gepakt, wordt morgen voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. De man, een 28-jarige Luikenaar, wordt onder meer poging tot doodslag aangewreven. Tijdens de achtervolging reed de vluchtauto in op een motoragent. De twee aangehouden medepassagiers zijn inmiddels op vrije voeten gesteld. Hun kan, althans in de kwestie van de achtervolging, niets ten laste worden gelegd. Van de vierde inzittende, die aan de Maastrichtse politie wist te ontkomen, is nog steeds geen spoor.

Cafébezoeker een half uur onder schot

Rechtbank overtroeft eis van officier

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een 29-jarige Heerlenaar hoorde zich gisteren door de rechtbank in Maastricht wegens het bedreigen van enkele personen met een vuurwapen veroordeeld tot een hogere straf dan de officier van justitie tegen hem had geëist.

Had deze zeven maanden gevangenisstraf gevorderd met een zodanig voorwaardelijk gedeelte dat de man na 41 dagen voorarrest niet meer in de gevangenis zou hoeven terug te keren, de rechtbank veroordeelde hem tot zeven maanden waarvan vier voorwaardelijk waardoor nog ongeveer zeven weken moeten worden uitgezeten. Ter motivering voerde rechtbankpresident mr J. Nolet aan dat de gepleegde feiten bijzonder ernstig zijn geweest en verdachte zich reeds eerder aan geweldpleging heeft schuldig gemaakt.

Op 29 augustus van vorig jaar was de Heerlenaar omstreeks sluitingstijd terecht gekomen in een café te Vaesrade. Hij was in het bezit van een zogenaamde riot-gun die hij elders van een onbekende zou hebben gekocht. Na enige tijd lokte hij een andere cafébezoeker naar buiten waar hij deze plotseling het wapen voorhield. Zonder concrete toespelingen op een beroving hield hij dat een half uur vol, een enkele maal een schot afvurend en zijn tegenstander toebijtend „Ik schiet je kapot!". Toen een politiepatrouille ter plaatse verscheen wist de bedreigde persoon een goed heenkomen te vinden. De Heerlenaar echter weigerde zijn wapen neer te leggen, maar zocht dekking achter een geparkeerde auto en hield zijn geweer gericht op de twee wachtmeesters. Pas nadat van die kant een waarschuwingsschot en vervolgens een gericht schot waren afgevuurd, gaf hij zich gewonnen.

Grote belangstelling voor vakantiecharters

Vervolg van pagina 1

De gunstige verwachtingen dit jaar worden nog eens versterkt door de grote belangstelling voor de vakantiecharters. Vooral de winterbestemmingen (Canarische Eilanden) zijn in trek en zullen dit jaar naar verwachting nog toenemen door de uitbreiding van het aantal bestemmingen (Turkije).

In het chartervervoer valt op dat steeds meer Duitsers de weg naar Maastricht Airport vinden. Dertig procent van de chartervluchten is bezet met mensen uit West-Duitsland. Hun aandeel in de vluchten is meer dan verdubbeld in vergelijking met voorgaande jaren. Volgens directeur Messelink wordt hiermee bevestigd dat Maastricht een toenemende betekenis als Euregionale luchthaven krijgt.

Het vrachtvervoer groeide (met acht procent) vorig jaar beduidend minder sterk dan in voorgaande jaren waarin groeicijfers werden behaald van circa dertig procent. Messelink zei dat daarmee een periode van stabilisatie is aangebroken. De groei in voorgaande jaren werd vooral bereikt doordat zich nieuwe luchtvrachtkoeriers (Emery, XP, British Airways) vestigden en daar zijn vorig jaar geen nieuwe bedrijven bij gekomen.

Inmiddels is Maastricht Airport, volgens een opgave in het jaarverslag van de luchthaven, de luchthaven van Düsseldorf voorbijgestreefd die in 1987 bijna 5.000 ton minder vracht afhandelde. Wat passagiersaantal betreft blijft Maastricht Airport, met enkele duizenden passagiers per jaar, nèt onder de luchthaven van Eindhoven zitten. Eindhoven Airport is, met een geraamd tonnage van vier, echter nauwelijks van betekenis voor de luchtvrachtmarkt.

Het aantal vestigingen op Maastricht Airport steeg vorig jaar met zeven naar vijftig. Inmiddels is dat aantal weer opgetrokken naar 53 (Memorex, ABN en Europe Aviation Agency) en er zullen er dit jaar nog vier bijkomen. Welke dat zijn, wilde Messelink niet zeggen.

Hoewel de opbrengsten (uit havengelden, landingsrechten en dergelijke) vorig jaar met meer dan dertig procent stegen – en dat was drie miljoen gulden meer dan in 1986 – bleef het verlies in de buurt van vijf miljoen gulden zitten, het maximum dat de aandeelhouders jaarlijks willen bijdragen in de exploitatie. Volgens Messelink is de bijna onveranderde uitkomst toe te schrijven aan het feit dat de luchthaven over 1987 voor het eerst heeft afgeschreven op investeringen. Voorheen gebeurde dat niet omdat dat bij rijksinstellingen, waartoe de luchthaven gerekend wordt, niet gebruikelijk is.

Het plafond van vijf miljoen gulden tekort is dit jaar overigens, na overleg met de aandeelhouders, verhoogd tot zes miljoen gulden.

Celstraf voor stelend vijftal

MAASTRICHT – Voor een reeks in Geleen gepleegde diefstallen en gevallen van verduistering hoorden vijf mannen zich door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot gevangenisstraffen van één tot twaalf maanden. Een enkeling kreeg een gedeelte van de straf voorwaardelijk opgelegd.

Drie van de vijf veroordeelden waren afkomstig uit Geleen, de twee andere uit respektievelijk Sittard en Heerlen. Was de laagste straf voor de oudste verdachte (35), de hoogste werd opgelegd aan de jongste van het vijftal, een 18-jarige Sittardenaar. Hem werd onder meer verweten een 77-jarige man met geweld te hebben beroofd van diens beurs en drie dagen later datzelfde te hebben geprobeerd bij een 25-jarige vrouw. Bij inbraken en winkeldiefstallen waren de mannen vaak geheel alleen en een enkele keer in teamverband opgetreden.

Wereldcongres Esperanto in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Ruim honderd leden van de Internationale Liga van Esperantisten Onderwijzers nemen van 16 tot en met 23 juli deel aan de 22e internationale conferentie in het Bleijerheidse Kontaktcentrum aan de Pannesheiderstraat.

De ruim honderd deelnemers uit alle werelddelen confereren dan over allerlei methoden om het Esperanto te onderwijzen. Deskundigen uit Groot-Brittannië, Nederland, Rusland, Hongarije, Bulgarije en Joegoslavië zullen de discussie inleiden.

Van taalproblemen en hoge vertaalkosten zal deze conferentie geen last hebben: alle deelnemers spreken vloeiend Esperanto, de enige internationale taal.

Naast de discussies zijn er ook cursussen. Eén voor Esperanto onderwijzers en één voor beginners. Beide cursussen beginnen op maandag 18 juli om negen uur 's morgens. Geïnteresseerden kunnen zich 's morgens melden en krijgen dan les.

Concert blijft fascinerende aangelegenheid

Springsteen brult De Kuip weer plat

Het is waar. Geen single, elpee, ceedee of videoclip kan in de verste verte tippen aan hetgeen Bruce Springsteen 'live' weet neer te zetten. Voor de vierde keer in zijn carrière trad hij dinsdag- en gisteravond op in Nederland. Het Rotterdamse Feyenoordstadion werd door de 'Rambo-rock' herschapen in een swingende en dolenthousiaste mensenmassa, die getracteerd werd op een bijna vier uur durende show.

In de afgelopen jaren was er telkens een min of meer geldig excuus voor Springsteen om naar Nederland te komen. In 1985 was dit het commerciële succes van zijn Born In The USA-elpee, een rockplaat bij uitstek. Maar nu? De Tunnel Of Love-elpee is nou niet bepaald een produkt dat de kassa's doet rinkelen en privé gaat het The Boss ook niet voor de wind.

„Maar wat moet ik dan? Ik kan niet anders", verklaarde hij aan het begin van de huidige tournee de drang om weer 'on the road' te gaan. Het tekent de artiest Springsteen, die de vleesgeworden ziel van de rock & roll is: iemand die zich met overgave aan zijn professie wijdt. Groots, meeslepend en trouw aan zijn publiek. Slechts één spandoek torende dinsdagavond hoog uit boven de deinende en meebrullende mensenmassa, maar er stond wel op geschreven waar het bij Springsteen om gaat: 'Born to rock'.

En de Nederlandse aanhang draagt de 38-jarige rocker uit New Jersey op handen. Ze weten dat het feest is als Springsteen langskomt en de tomeloze inzet en het enthousiasme die hij ten toon spreidt wordt navenant beloond. Zelfs de meest stoicijnse toeschouwer moeten de rillingen over de rug hebben gelopen, zoveel stampij maakten The Boss & the E Street Band.

Met een minimum aan technische franje en choreografie en een overdosis aan inzet kreeg Springsteen de immense en volgepropte Kuip in een handomdraai op de knieën. Geen pauze tussen de nummers, nee, gewoon 'one, two, three, four' en de rocktrein denderde voort. Bruce knipt met zijn vingers en het zaakje ligt plat. Zo simpel en tegelijk indrukwekkend ís dat.

De hoogtepunten van het concert waren dinsdagavond ook de hoogtepunten van zijn elpees tot nu toe, aangevuld met enkele dank zij de blazers van de Miami Horns zeer knap uitgevoerde soulcovers als Raise Your Hand van Eddie Floyd en Sweet Soul Music van Arthur Conley. Bo Diddley's Who Do You Love ging vooraf aan She's The One en I'm A Coward When It Comes To Love. In de finale, die besloten werd met een driedubbele koprol, schreeuwde Springsteen (op de achtergrond mocht manager Jon Landau nog even 'n gitaar vasthouden) de Kuip naar een climax met Hungry Heart, Glory Days en Twist And Shout/Do You Love Me.

Wie het in 1985 had meegemaakt wist wat er zou komen, maar indrukwekkend en 'magisch' blijft Bruce Springsteen so-wie-so. Waar haalt-ie het toch in godsvredesnaam allemaal vandaan?

PETER HAMANS



● *Patti Scialfa en Bruce Springsteen in een duet tijdens het 'Kuipconcert'.*

Dankbetuiging

†

Groot is de leegte
die hij achterliet,
mooi de herinneringen.

Veel troost hebben wij gevonden in de talloze reacties en de warme belangstelling die wij van u allen mochten ontvangen na het overlijden van

Eric Jongen

Lieve Eric,
je behoudt een warm plekje in ons hart.

Yvonne Jongen-Niessen
Familie Jongen
Familie Niessen

Hulsberg, juni 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdagavond 2 juli om 19.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

De vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze ouders

Maria Ida Beese-Cremers

en

Bernard Beese

hebben ons gesterkt in deze moeilijke dagen.
Daarvoor betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Kinderen Ummelen-Beese
en Peters-Beese
en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden in de kapel van Vroenhof te Kerkrade op zaterdag 2 juli as. om 18.30 uur.

De vele blijken van deelneming die ons bereikten tijdens de ziekte en na het overlijden van onze lieve echtgenote en moeder

Truus Görtz

zullen we nooit vergeten.
Voor uw troostrijk medeleven, zeggen we u hartelijk dank.

Familie Grachten

De zeswekendienst is op zaterdag 2 juli 1988 om 19.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Geleen-Lutterade.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Hub Savelberg

zal plaats hebben op zaterdag 2 juli as. om 19.00 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Schaesbergerveld - Heerlen.

Wed. Savelberg-Haanraats
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1988

De plechtige eerste jaardienst voor

Mia Bauwens

zal worden gehouden op zaterdag 2 juli as. om 18.30 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

Familie Heuvelmans
Familie Frijns

Graag willen wij iedereen bedanken die op welke wijze dan ook blijk heeft gegeven van medeleven na het overlijden van

Roos Lenssen

Deze blijken van sympathie en vriendschap zijn voor ons een grote steun geweest

M.R. Lenssen-Umek
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Dionysius te Schinnen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader, behuwdvader en opa

Johan Habets

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 2 juli om 19.00 uur in de St. Stephanuskerk te Wijnandsrade.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte en crematie van

Keetje Paffen-Schoonbrood

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan heren doktoren en verplegend personeel van het St. Jozef ziekenhuis te Kerkrade.

Familie Schoonbrood
Familie Paffen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van H. Maria Goretti te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Piet Bour

zal plaatshebben op zaterdag 2 juli as. om 18.00 uur in de St.-Andreaskerk, Palestinastraat te Heerlerbaan.

F. Bour-Dirks
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Heerlen, juli 1988

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Frans Coumans

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 2 juli 1988 om 19.30 uur in de St. Mauritiuskerk te Schin op Geul.

Mevrouw E. Coumans-Henrotte
Harry en Jeanny Coumans
en kinderen

Levend bewijs aan de tap

Met ezel café in

NIEUWENHAGEN – De bezoekers van café Belvauer aan de Hereweg in Nieuwenhagen keken gisteravond op, toen banketbakker Hein Haan met een ezel het volle café binnenstapte. Hein Haan is er heilig van overtuigd, dat ezels een kruis op hun rug hebben. Zijn vrienden van het stamcafé deelden die mening niet, totdat Hein gisteravond om tien uur met het levend bewijs het café binnenstapte.

„We hebben het daar al vaker over gehad. Maar ze geloven me gewoon niet. Die ezels hebben dat kruis, bij de een zie je het beter dan bij de ander, omdat Christus ooit op een ezel Jeruzalem is binnengereden. Maar in het café geloofden ze me niet. Twee weken geleden zag ik in Waubach een ezel met op de rug erg goed zichtbaar het kruis. Een vriend van mij heeft foto's gemaakt. Die heb ik meegenomen naar het café. Je zag op die foto's perfect het kruis, maar niet dat het kruis op de ezel te zien was. 't Leek net een tafellaken met een kruis erop dat vastgehouden werd. Nou toen heb ik het besluit genomen de ezel maar mee te nemen naar het café." Vertel Hein Haan, die overigens altijd wel voor een grap te vinden is.

● *De ezel arriveert in café Belvauer.*

Foto: 3POOT/WIM KüSTERS

Grote oefening 1ste legerkorps in Duitsland

ENSCHEDE – Onder de naam Free Lion houdt het Nederlandse Eerste Legerkorps van 18 tot en met 23 september een grote oefening in West-Duitsland onder aanvoering van luitenant-generaal M.J. Wilmink. In totaal zullen 33.150 Nederlandse manschappen, onder wie 6000 reservisten, aan de oefening ten zuiden van Hannover deelnemen.

Tevens zullen 10.000 manschappen van de Amerikaanse, Britse en Westduitse legers deelnemen. Voor de oefening worden 12.510 voertuigen verplaatst, waaronder 420 gevechtstanks en 230 stuks artillerie.

Ook worden 145 helicopters naar het oefengebied overgevlogen. De tanks zullen per trein naar Duitsland worden overgebracht. Oefeningen van deze grootte houdt het legerkorps eens per vijf jaar. Aangezien het grootste deel van de landmacht aan de oefening deelneemt, is met de voorbereidingen ruim anderhalf jaar gemoeid geweest. Doel van de oefening is het testen van planning en staven onder zo realistisch mogelijke omstandigheden in de aan Nederland in NAVO-verband toegewezen zone van de Noordelijke Legergroep in West-Duitsland. Behalve de landmacht zullen ook kleinere eenheden van de luchtmacht deelnemen aan Free Lion.

Van den Broek na Europese top:

'EG niet op een lijn inzake Zuid-Afrika'

DEN HAAG – Het valt niet te verwachten dat alle landen van de Europese Gemeenschap bereid zullen zijn tot diplomatieke maatregelen jegens Zuid-Afrika indien op 19 juli de executie van de zes van Sharpeville wordt voltrokken. Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken zei dit gisteren in de Tweede Kamer tijdens een nabeschouwing over de Europese top in Hannover.

Van den Broek meent echter dat de regering van Zuid-Afrika uit de slotverklaring van de top duidelijk kan opmaken dat een aantal landen dat wel van plan is. Het is zeer belangrijk dat de Zuidafrikaanse president beseft dat als de executie door dreigt te gaan hij gebruik zal moeten maken van zijn bevoegdheid om de zes van Sharpville clementie te verlenen, aldus Van den Broek.

Tot diplomatieke stappen zal worden besloten na consultaties met de EG-partners. Te denken valt aan het terugroepen van ambassadeurs voor consultatie. Als de 'knevelwetgeving' die het anti-apartheidsgroepen in Zuid-Afrika onmogelijk maakt nog geld uit het buitenland te ontvangen doorgaat, legt dat een extra last op de bilaterale betrekkingen, zo zei de minister.

Algemeen werd in de Kamer ge[...] naleerd dat het vooral de Britse p[...] mier Thatcher is geweest die op [...] verse terreinen besluitvorming [...] de Gemeenschap blokkeert. P[...] mier Lubbers bevestigde dat op [...] top niet gedreigd is met tegenma[...] regelen tegen de Britten.

Naamswijziging Vrouwensteunpun[t]

HEERLEN – Het Vrouwenste[un]punt Limburg heet vanaf kome[nde] vrijdag 'Vurore', instituut v[oor] emancipatie-ontwikkeling Li[m]burg. In de praktijk is gebleken [dat] de naam 'vrouwensteunpunt' a[an]leiding gaf tot verwarring en ond[uidelijkheid]. Het woord 'steunpu[nt]' werd teveel geïdentificeerd m[et] welzijn en individuele hulpve[rle]ning, terwijl de doelstelling van [de] organisatie is 'op provinciaal niv[eau] structurele emancipatie-ontwik[kelingen] op gang brengen voor vro[u]wen in Limburg. Vurore dekt, hoopt men, die doelstelling be[ter]. Het is afgeleid van het woord F[...]re – opgang maken – en de V s[...] dan zowel voor vrouwen als vo[...]vuur.

---

examens '88

Kort Middelbaar Beroepsonderwijs Heerlen/Kerkrade

Aan het KMBO te Heerlen/Kerkrade slaagden de volgende kandidaten:
Administratie secretarieel: Edith van der Laan, Marjel Kleijkers, Gerwin van den Boogaard, Guido Jerzijnska.
Administratie bedrijfsadministratie: Bart Gillissen, Vivian Hamers, Jolanda van Hemert, Werner Ramakers, Marcel Schins.
Detailhandel: Angelica Bothmer, Marcel Hendriks, Peter Luck, Rob Regtop, Mario Reneerkens, John Schlechtriem.
Metaalbewerken bankwerk.mont.: Michel Boot, Mathie Olzheim, Michel Week.
Metaalbewerken constructie: Ronny te Loo.
Metaalbewerken verspaning: Arnold Backer Leegstra, Frank Bonné.
Motorvoertuigen: Léon Aussems, Jean Croes, Roger Dautzenberg, Marc Douven, Danny van Golde, Gerry Hesemans, Frank Loderus, Bart Maas, Roger Moonen, Raymond Pleune, Rudy Quaedackers, Paul Sikora, Danny Ummels, Raymond Weijenberg, Raymond Willemsen.
Verzorging bejaardenzorg: Marilla De Liège, Esther Duijkers, Angelique v.d. Elzen, Patricia v. Engelshoven, Natacha Jennissen, Anita Jonkman, Anita Joy, Elvera Lochtman, Nicolle Meinke, Deborah Nix, Sylvia Ramakers, Claudia v. Reimersdahl, Adrienne Seezink, Diana Sleijpen, Miriam Vinclair, René Walravens, Anja van der Wouw.
Verzorging gezin: Monica de Boer, LydiA Buschgens, Jacqueline v.d. Hurk, Miranda Preghter.
Verzorging civiele dienst: Petra Linssen.

R.K. Technische school Kerkrade

Aan de R.K. Technische school Kerkrade slaagden de volgende kandidaten:
Afdeling bouwtechniek: Paul de Beer, Ronald Bolk, William Charlier, Joseph Dolls, Raijmond Greten, Marcel Klomparends, Maurice Maassen, Maurice Pieters, Jan Sijstermans, Jo Starmans, Loek Vanderschuren, Wim Wessels, Raymond Zegels.
Afdeling elektrotechniek: Serge Dauven, Raimondo di Bella, Pascal Dirks, Pasqualle Dohmen, Dyon Giesen, Jos Habets, René Kolmel, René Koussen, Raijmond Kuckelkorn, Pascal Rauer, Edwin Rutten, Maurice Schoemans, Jonny Senden, Ricardo Slabbers, Patrik Sonnemans, Marcel Thelen, Danny Tonkes, Richard Veldhuizen, Martin van Wortel.
Afdeling installatietechniek: Ron Franssen, André Kamphuis, Richard de Leeuw, Pedro Lommen, Jo Paffen, Erik Ploum, Ricardo Ringens, Wim Schabacker, Johny Verpoort.
Afdeling mechanische techniek: Dimitri Antriti, Jo Dauven, Bart Derks, Frank van Drunen, Marc Felix, Peter Hendriks, Patrick van den Heuvel, Roy Janssen, Ogün Kanar, Michel Keulen, Edwin Muller, Maurice Pieters, Marcel Pluta, Johnny Poorts, Erik Ramaekers, Rob Reulings, Marco Roelofsen, Frank Simons, Roel Sluijsmans, Alex Vandenhof, Ivo Wetzels, Ramon Yánez.
Afdeling motorvoertuigentechniek: Marcel Bertrand, Marcel Claessens, Marcel d'Achille, Patrick Degens, Ron Dekonink, Ricardo Hanneman, Rogier Henrich, Erwin Hermans, Giovanni Meloni, René Mestrini, Will Rijsmus, Ron Rouschen, Daniël Verweij, René Wegh.
Afdeling theoretisch technisch onderwijs, uitsluitend D en C programma: Mohamed Boukiour, Pascal Cohnen, Petra Heijnis, Leon Laven, Marcel Nelissen, René Offermans, Freddy Otten, Roy Roumen, Frans Skufca, John Stadhouders, Roger Wetzels, Alex Zegels.

School voor H.N.O. „Kerkrade-West"

Geslaagde eindexamenkandidaten aan de school voor H.N.O. „Kerkrade-West":
Textielverwerkende beroepen: A. Broekmans, M. Carestia, B. Coort, M. Dauven, L. Deguelle, X. Felix, A. Führen, A. Janssen, R. Mangroe, A. Meerten, J. Montagner, A. Nelissen, J. de Rooij, N. Ruiter, A. Sarehane, A. Scheper, A. Schotsmans, M. Wolters, C. Zdrojewski.
Verzorgende beroepen: M. Becholz, E. Beckers, W. van Beurden, G. Engels, M. Franken, D. Franssen, D. Franssen, A. Hensen, S. Hermans, S. Hermans, R. Heijenrath, I. Heuts, A. Housen, I. Janssen, J. Janssen, F. Kathagen, E. Keularts, C. Kohlen, L. Kok, E. Korver, M. Meens, I. Meijers, N. Mommers, V. Mulders, P. van Os, M. Quaedflieg, N. Radermacher, B. Reijnen, A. Straaten, M. Theunissen, R. Wetzels, S. Wijnen.
Vrije afstudeerrichting: P. Bischops, P. Coolen, R. Deckers, K. Hollands, B. Lousberg, I. Pelzer, S. Rosenboom, B. Seetsen, M. Seetsen (Brouwer), S. Vannuys, C. Vliex, C. Vroemen, M. Vroomen.
Verkooppraktijk: S. Bock, M. Brouns, S. Loo, D. Schuurmans, S. Yepes Y Ollers.

Hogeschool Heerlen

Geslaagde kandidaten van de hogeschool Heerlen, opleiding toegepaste huishoudwetenschappen (THW):
Afstudeerrichting Voorlichting: Wen Haagen, Virginie van Herten, Dorothé Janssen, Dénise Pieters, Gitte van Son.
Afstudeerrichting Ouderenbeleid: Mirjam Cuijpers, Willyke van Eijs, Peter Faessen, Berna Schouten, Marie-José Thonen.
Afstudeerrichting Managment: Kaarina Brouwers, Anton Daamen, Ilona Dreczko, Chantal Eggen, Ingrid Frints, Edith Goossens, Fred Gorissen, Marie-José Hukkelhoven, Henriëtte Huntjens, Marjo Janssen, Edmond Kemmerling, John Keybeck, Carine Keusters, Bart Kurris, Marc van Leipsig, Evelien Luttels, Ineke Maas, Hetty Michielse, Ton Moes, Irma Mooren, Mariëlle Pijpers, Mieke Raaijmans, Jack Reijnders, Rinke Romeijn, Corien Rompelberg, Kathleen Rooijmans, Annelies Schrauwen, Leo Schunck, Era Seijkens, Mat Slots, Marie-José Smits, Monique Storms, Ben Theeuwen, Toon Tielen, Twan Timmermans, Marcel Verstraaten, Nicole Vleeshouwers, Nicole Voestermans, Annemiek Wienk, Marjon Wilms, Suzanne Wijkman.

LTS Heerlen

Aan de Lagere Technische School te Heerlen slaagden:
Maurice America, Marc Derks, Dennis Dijkhuizen, Vrigill Gayet, Pascal Hagenaars, Robert Kater, Pascal Moors, Ronald Quadackers, Willy van Wijngaarden, Maurice van de Beuken, Roger Blum, Willy Franssen, Ha Vi Hung, Marc Kaesler, Corina Kastenberg, Pascal Kramer, Richard Kremers, Rene Ploumen, Pascal Beckers, Peer Heiligers, Raymond Webers, Leon Douven, Jaak Vinken, Eric Hellebrand, Roger Lindelauf, John Meessen, Ralf Vankan, Mischa Crutzen, Francisca van de Esschert, Marc Jongen, Ronald Kuiper, Marcel Leeuwen, Robert Privoo, Jochen Reinders, Richard Ritterbeeks, Marco Ritzen, Michel van Tintelen, Johan Waterreus, Roger Weerts, Eric Bouwens, Erwin Ghijssen, Mario Ringman, André Bartels, Marcel Beckers, Pascal Burgers, Richard Claes, Pascal Claus, Desiré Coerver, Lacika Fél, Roger Jacobs, Henk van Kerkhoff, Richard Kordik, Hub Odekerken, Roland Philipsen, Leon van Unen, Pascal Albert, Roger aust, Ralph Berk, Roger Coemans, Romano Doriio, Mohammed, Elaoud, Duncan Gill, Horst Goldbach, Ayad El Hamdaoui, Patrick Hoofs, Frank Leurs, Randy van Ommen, Roger Roumans, Ralph Savelberg, Michel Vanderheijden, Freddie Beckers, Frank Didden, Hans Dohmen, Richard Geurts, Kwai Wo Juen, Niels Steenhoven, Mark Verhaeg, Ron van den Bosch, Michel Sieben, René van der Weiden, Martin Krutzen, Ewald Wenmakers, Rocco Nijsten, Frank Postema, Rini Prevos, Gino Salden, Han Verhoeven, Frits Brugmans, Martin Gielis, Philip Gulikers, Eric Lemmens, Maurice Lipsch, Salvatore Lorello, Roger van der Meer, Robert Moos, Guido Voncken, Léon Wetterhahn, Hans Erven, Tom Megens, Mark Schneiders, Ron Boessen, Marcel Engels, Perry Franssen Rob Geurts, Eddy Glerum, Harold Haerkens, Ron Hartmans, Patrick Lemmens, Costa Manopoulos, Rudi Meys, Ron Rongen, Pista Hajdu, Hub Kunkels, Erwin Schouteten, Milco smeets, Paul Glerum, Marcel Bellefroid, Daniel Breikers, Marcel Derks, Iwan Driessen, Olaf ten Have, Michael van der Hulst, Roger Kemp, Hans Muris, Jelle Poelstra, Ron Possen, Holger Sauren, Maurice Schuijren, Richard Tummers.

Mavo „Op de Bies" Schimmert

Geslaagden Mavo „Op de Bies" te Schimmert 1988:
Kirsten Aalten, Rodney Baan, Marjolein van Belle, Frank Bogman, Claudia Bougie, Taco Breeschoten, Ronny Brendt, Eric Caubo, Ivo Claassen, Ruud Cobben, Ellen Crousen, Stella Eijssen, René Eyssen, Natascha Faas, Chantal Franssen, Monique Goossens, Miranda Haagmans, Eric Habets, Bettine Heijnen, Theo Heuts, Reinier Hoffman, Stefan Holtmann, Floor Jacobs, Marc Jacobs, Peter Jacobs, Ron Janssen, Sandra Kersemakers, Berny van de Kraats, Peter Kruts, Marijn Kuijpers, Barry Kuipers, Ron Kuipers, Anouk van de Laar, Pascal Lemmens, Chantal Meessen, Guido Meijers, Manolo Mendoza, Diana Mesters, Michèl Mevis, Wim Moonen, René Offermans, Carsten Peetz, Marco Penders, Roger Penders, Dieter Quasten, Patrick Reinierkens, Natasja Reneman, Frank van Rooij, Tanja Schlechtriem, Raoul Sieben, Rob Sieben, André Sprakelaar, Mark van der Staak, Patrick Steens, Udo Thijssen, Ernie Vloet, Marie-José Voncken, Michel Vroemen, René Waelen, Anita van de Weijer, Daniëlle van der Zalm, Raymond Zelissen.

R.K. school voor H.N.O. Stella Maris, Landgraaf

Aan de R.K. school voor H.N.O. Stella Maris te Landgraaf slaagden de volgende leerlingen:
Afdeling kantoor: Nicole Franck, Monica Gerschau, Sandra Hell, Shirley Houben, Yolanda Kamps, Bianca Lennhaerts, Pascalle Ludwig, Sandra Schins, Petra Schramm, Anita Snellaert, Silvia Thill, Nathalie Niels (met lof).
Afdeling verkoop: Anja Bellen, Miriam Bindels, Sylvia van Dijk, Jacqueline Eleveld, Saskia Görtzen, Sandy Huijten, Angela Janssen, Cindy Janssen, Miriam Janssen, Miranda Lankreijer, Jolanda Lejeune, Nicole Louppen, Brigitte Reinartz, Bianca Smit, Susanne Ackermanns.
Afdeling verzorgenden: Miranda Aelmans, Peggy Amkreutz, Tanja Coonen, Dagmar v. Deurse, Simone Engelen, Gabriella Göttgens, Mariëlle Horsch, Sandra Janezic, Bianca Janssen, Patricia Käse, Peggy Kessen, Silvia Krijnen, Alexandra Michorius, Bianca Molag, Linda Niels, Manuela Pierweijer, Assunta Presenza, Sarina Sangers, Helmuth Schmidt, Miranda Silvertand, Tamara Simons, Diana Stijfs, Oriana Tamborini, Irina v. Veenendaal, Bianca Skerka, Astrid Starmans.
Textielverwerkende beroepen: Cynthia Blei, Marlies Boumans, Tiny Elsbergen, Miranda Fliegen, Corina Gorski, Manuela Janssen, Petra Knuit, Jolanda Lennertz, Patricia Schoormans, Brenda Schuncken, Xandra Berendsen, Bianca Vanderheijden.

Modevakschool Heerlen

Aan de modevakschool slaagden de volgende kandidaten:
Coupeuse: Marianne Vliegen, Anki Vleugels, Silvana Signorile, Jolanda Quaedvlieg.
Costumière: Helene Olijve, Jolanda Bartels, Gerda Boumans, Astrid Quaedflieg, Liane Knubben, Carla Koning, Mariëlle Geijsen, Roswitha Plum, Anja Plum, Miranda Lans.

Prof. Cobbenhagencollege Heerlen

Aan het prof. Cobbenhagencollege voor M.E.A.O. te Heerlen, bedrijfsadministratieve richting slaagden:
Edy Arts, Rene Backbier, Marina van de Berg, Ralph de Bok, Esther Boumans, Ben Cebula, Marlies Claessens, Pascalle Clignet, Frank Coenen, Michel Cup, Antoin Daamen, Anton Daemen, Sylvia Debie, Hein Deckers, Tonny van Dijk, Desiree Eggen, Richard erven, Esther Roelof, Patrick van Gemeren, Suzanne Gijzen, Jos Gillissen, Jo Habets, Brigitte Hackhausen, Rene Hanraets, Nicole Hendrix, Patricia Heuts, Joep Heyster, Marcel Hoogeboom, Jos Huits, Frank Jachman, Nicole Janssen, Jacqueline Joosten, Bert Kamps, Peggy Kasteel, Astris Kempen, Charlotte Kerckhoffs, DAnny Kisters, Marco Kelijn, John Kroes, Inge Laheije, Siu-Ling Lam, Paul Lemmens, Tineke Loo, Maurice Loozen, Ron Maatje, Marion Masseurs, Martha Meessen, Michel Moonene, Mark Nekkessen, Suzan Niepce, Hans Palmen, Barbalque Paters, Ben Peters, Leo Peters, Frans Pillich, Jean-Pierre Pinckaers, Marianne Ploum, Nicolle Quaedvlieg, Viaan Ramaekers, Karina Ratejec, Marc Roos, Hugo Savelberg, Mechie Schielen, Ton Schutten, Monique Sluismans, Claudia Smeets, Petra Smeets, Riche Smeets, Richard van der Snoek, Wim Spronck, Bianca Steinbusch, Ronald Streng, Yolanda Sturmans, Anja Vanhommerig, Marcel Vanweersch, Ron Verbroeken, Marcel Verbunt, Pascal Vereecken, Lilian Vinken, Anita Visser, Roger Vleugels, Bianca Vrijens, Marc Vrinzen, Ana Wessels, Ron van de Wetering, Ine van de Weyer, Ronald Willems, Zahra Zehknini, Roger Zuidersma.
Commerciële richting:
Desiree Benning, Roger Bertrand, Marga Beunen, Monique van Birgelen, Patrick Eggen, Brigitte Erkens, Giua Silvana, Leon Gobbels, Oscar Gray, Jo Haemwers, John Hoogeveen, eric Horsmans, Jolanda Hugens, Sandra Lugger, Rob van Mierlo, Desiree Munnecom, Frank Quadackers, Jacqueline Reuleaux, Astrid Roks, Rudi Rosenboom, Ellen Schleipfenbauer, Sylvia Sijstermans, Robbert Smeets, Peter Starmans, Ron Vrosch, Theo Wefels.
Bestuurlijke richting:
Johan Connotte, Ria Cremers, Nicole Dorscheidt, Eva Jansen, David Oberije, Sandra Quadackers, Roland Savelberg, Frank Slangen, Ralph Staal, Erik Weusten.
Vrije richting:
Iris Bosch, John Coumans, Hans Essres, Maria Hameleers, Roy Hartgerink, Lisette Hazen, Leon Kremer, Monique Radstake, Robin Rijnbout, Diana Slangen, Simon Wierenga, Rene van Zadelhoff.
Secretariaatsrichting:
Charlotte Bakker, emerence Beukers, Flora Borghans, Ingrid v/d Bult, Marielle Coumans, Inge Donners, Angelica Ewe, Nicole Faas, Claudia Faerber, Lilian Franssen, Bernadette Gelissen, Gerry Gouders, Nicole Groote, Ingrid Haar, Miriam Hanssen, Carin Heltzel, Brigitte Hendrikx, Monique Hillman, Nicole Hordijk, Alexandra Huys, Andrea de Jong, Annette Kleiweg, Petra de Koning, Deborah Kramer, Linda Krikke, Ylva Lebbink, Sandra Meessen, Monique Meijers, Marieke v. Nimwegen, Petra v. Oppen, Nicole Papenborg.

Scholengemeenschap Savelsbos

Aan de scholengemeenschap Savelsbos slaagden:
Ingrid Ackermans, Audrienne Allis, Miriam Augustin, John Baan, Etienne Baltussen, Roger Bastian, Manuela Bastings, Wendy Bastings, Jean-Pierre Beckers, Dennis van der Beek, Rudy van de Berg, Robert Beurts, Patricia in de Braek, Leon Breibach, Ingrid van den Broek, Rachel Bruinen, Ronnie Burhenne, Chantal Buschgens, Eric Caubergh, Danny Coenen, Shirly Couvee, Richard Creemers, Vicky Creuels, Saimen Custers, Francoise Dassen, Peter Deckers, Petra Delnoy, Bianca Demas, Peggy Devens, Marijke Eijssen, Desrire Elissen, Pascal Engelen, Yvonne Erens, Maurice Essers, Roger Eussen, Jacqueline Euwes, Richard Fraats, Joost Fraiquin, Pascale Frijns, Stephan Gerecht, Mirrian Gerrits, Marleen Godding, Michelle van Golde, Jorn Graven, Yolanda Grootaars, Vivian Gubbels, Monique Haenen, Manon Haenen, Harold Hardy, Jan-Hinko Heepke, Maurice Henket, Angelique Hessels, Patrick Heusschen, Ingrid Heusschen, Miranda van den Heuvel, Ursula Hoeberichts, Christianne Huls, Dagmar Jacobs, Raymond Janssen, Stefan de Jung, Jeroen Jongepier, Maurice Karssemakers, Ronald Keyenberg, Chantal Klein, Sophie Knipschild, Bianca Koch, Jos Koch, Wendy Koekkelkoren, Rico Koning, Ronnie Konings, Pedro Kostons, Raymond Lake, Stefan Lebon, Judith Leenders, Gerry Leenhouts, Jos Leesens, Ronny Lemmens, Jo de Leng, Robert Lennarts, Sylvia Leys, Claudia van Lijgf, Marcel Limpens, Irene van der Linde, Robert van der Linden, Danny Meertens, Iris Memelink, Arnoud Mesters, Hesso van der Meulen, Claudia Mommers, Anja Mulkens, Roland Nieuwland, Suzy Nijpels, Marion Olislagers, Miriam Packle, Sheldon Pascaud, Angela Persoon, Anouk Peters, Mark Piters, Fabienne Pluijmakers, Marcel Poorthof, Danielle Preemen, Jean-Jacques Prevoo, Jolanda Rithie, Vivian Ronda, Paul Rosier, Meinto de Ruiter, Pia Schaepkens, Angela Schepers, Richard Schols, Erwin van de Schoot, Franky Schurgers, Bianca Signet, Mandy Simays, Cisca Simonis, Chantal Schleijpen, Chiara Smeets, Etienne Smeets, Richard Smeets, Pascalle Smeets, Jolanda Spits, Egon Spits, Bianca van Stigt, Patricia Stultung, Gina Themen, Eric Theunissen, Harold Tillie, Ton Tribulet, Anthony Ulens, Patrick Vaessens, Eddy Vandenboorn, Jolanda Vandendoorn, Sandy Varion, Jeanny Vercoelen, Nancy Veugen, Thera van der Veur, Harry Vogt, Brenda Volders, Patricia Vrancken, Esther Walraven, Fannie Wanders, Manon Weerts, Anita Werelds, Serge Wijers, Sylvia van Wijk, Pierre Willems, Petra Willems, Jacqueline Willems, Esther Wolfs, Pascalle Wolfs, Shirley Wunnik, Nicole Zedler, Simone van Soeren, Peter Zwakhalen.

Bestuursacademie Limburg

ROERMOND — Aan de Bestuursacademie Limburg te Roermond slaagden voor:
Administratief ambtenaar: J. Dreessen, Landgraaf; M. Hoek-Ruijters, Riemst (B); F. Naus, Reuver; J. Reintjens, Maastricht; J. van Rensch, Horst; M. Vleeshouwers, Stramproy; M. Willems-Theunissen, Weert en W. Wolfs, Maastricht.
Bestuursambtenaar VROM: G. Evers, Geleen; J. Icks, Tegelen; J. Kerckhoffs, Maastricht; P. Peeters, Venlo; J. Rullenraad, Maasbracht en L. Urlings, Maastricht.
Bestuursambtenaar WOV: H. Buttolo, Voerendaal; A. Crijns, Amstenrade; J. Engels, Sittard; E. Houben-Hartog, Eijsden; L. Kissels, Maastricht; J. Koopmans, Holthees; J. Voraschen, Landgraaf en J. Zinken, Vaals.
Bestuursambtenaar diff. Financiën: F. van Heertum, Volkel; W. Janssen, Vlodrop; C. van Kemenade, Acht en G. Willems, Puth-Schinnen.
Bestuursambtenaar: J. Brekelmans, Venray; J. Moonen-Gerrits, Uden; J. Saes, Weert en M. Tonen, Merselo.
Financieël bestuursambtenaar: M. Hennissen, Grathem; L. de Mol Moncourt, Roermond en H. Venner, Meijel.
Hoger financieel bestuursambtenaar: M. Aerdts, Maasbree; L. Boumans, Voerendaal; C. Cox, Herkenbosch en J. Saes, Herkenbosch.
Hoger bestuursambtenaar: J. Beenders, Kelpen; J. van den Broek, Wanroij; H. Bronneberg, Susteren; J. Hamers, Beek; L. van Himberen, Sittard; W. van Horck, Tegelen; A. Kicken, Bergen; J. Krijn, Maasbracht; J. Leurs, Susteren; G. Meerts, Swalmen; J. Rademakers, Geleen; J. Vaes, Grubbenvorst en J. Wackers, Susteren.
Certificaat Milieuhygiëne: L. Peeters, Stevensweert.
Toetsingsambtenaar: G. Herberighs, Schimmert; G. Jansen, Beek; H. Kerstens, Maastricht; G. van de Leur, Landgraaf; V. Pennings, Neer; B. Staarink, Venlo; L. van Tilburg, Geleen; J. de Vaan, Sittard en G. Wrobel, Geleen.
Aantekening: J. Boumans, Boxmeer; Th. Claessen, Swalmen; C. Cortenraad, Maastricht; J. Goessens, Gronsveld; J. Janssen, Stein en H. Rooyen, Geleen.
Burgerlijke Stand en Nationaliteitsrecht: A. Houben, Limbricht; N. Rademakers, Stein en M. Stevens, Weert.
Ambtenaar Burgerzaken: A. Arts, Meijel; J. Baumsteiger, Echt; J. Crijns, Heyhuysen; F. Debets, Nuth; C. Haanen, Velden; A. Hermans, Vaals; A. Janssen, Heerlen; E. Kroes, Hoensbroek; M. de Leau, Roermond; M. Lupak-Hukkelhoven, Montfort; P. Meijers, Maastricht; C. Paulis, Maria-Hoop en G. Peeters, Oirlo.
Administratief ambtenaar Burgerzaken: M. Peeters, Ell; M. Vermazeren, Geleen; J. Walraven, Horn en A. Wolfs, Thorn.

Biologische School Roermond

ROERMOND – Aan de Biologische School te Roermond slaagden o.a.: Alexander van de Bergh, Nieuwstadt; Maurice Coolen, Nieuwstadt; Ruud Geilen, Geleen; Marc Janssen, Born; Lisanne Jennissen, Roosteren; Marielle Klinkers, Nieuwstadt; Beanga Kokke, Nieuwstadt; Cecile Lemans, Limbricht; Mathieu Menten, Limbricht; Robert Ossen, Geleen; Roger Put, Buchten; Raymond Salden, Guttecoven en Sandra van de Sande, Sittard.

Rijkshogeschool, Opleiding tot Vertaler

Geslaagden Rijkshogeschool, Opleiding tot Vertaler:
Veronie Willemars; Boukeline Arnold, Jeanette Bakker; Ellen Bertrand; Barbara den Boer; Petra Bosma; Nicole van Boxel; Monica Brouwer; Cécile Cremers; Theo Duivenvoorde; Jack van Duren; Ingrid Ford; Petra Geelen; Liliane van Haut; Onno Heijmans; Ingrid van Hoogstraten; Trijntsje Jaspers; Lilian van Kemenade; Alf Keulen; Judith van der Kolk; Arjanne van Leeuwen; Annette Pauls; Marjolijn Pepers; Ron van der Ploeg; Raïssa Reintjens; Loes van Rossum; Bert Schillings; Petra Seuskens; Gertha Sijbers; Tineke Sijtsma; Margiet Spangenberg; Frank van Tuijl; René van Wersch; Frank van 't Veer; Hanneke van de Velde; Monique van de Vijver; Erwin Voets; Jan de Vries; Wilma van Zijll de Jong.

MAVO De Lichtenberg

Aan het MAVO De Lichtenberg, Landgraaf slaagden:
Fadma Boukar, Marcel Mingers, Miguel Pando Y Degen, Marco Schipper, Sander v.d. Sluis, Patricia Urlings, Ferdi Wijntjes (allen uit Eygelshoven), Yvo Amkreutz, Marianna Bordewin, Roy Bouwens, Edwin Borghans, René Bovens, Jolanda Dircks, Raymond Dorenberg, Roy Esser, Michel Essers, Pascal Gorissen (met lof), Di[...] Görtzen, Rob Gülickers, Diana Haan, R[...] Janssen, Belinda de Jong, Roger Kma[...] Daniële Kastelic, Andre Koch, Willy v[...] Laanen, Marco Lamers, Jeroen de Lo[...] Peggy Nieswand, Ron Peelen, Pascal Ro[...]da, Michael Schoonenewille, Lilian Sme[...] Jos Souren, Sandra Steinbusch (allen [...] Nieuwenhagen) Samir Ben Moussa, Mic[...] Collet, Peggy Cremers, Coby v.d. Laar, M[ar]co Moling, Dominick Olfen, Lex Schrö[...] (met lof), Bronka Smeets, Kevin Smith, [...]na Strooband, Patrick Ziesen (allen [...] Schaesberg), Margot Aluy, Joris Joos[...]men, Jeffrey Demas, Frank Hermans, Pe[...] Horbach, Ineke Klein, Natascha Kreme[...] Pascal Ledoux, Maurice Maas, Suzan M[...]cic, Angela Missler, Roger Mulders, Nata[...] Nijsten, Mark Salemink, Pascal Schleipfe[n]bauer, Peggy Snijders, Arno Starmans, R[o]nald Theissen, Koen Verjans (allen [...] Ubach o. Worms).

LHNO-school Meerssen

Geslaagden
Verzorgende beroepen
Tanja Buijs, Sonja Hollands, Chant[...] Luijten, Rosita van der Ven.
Textielverwerkende beroepen:
Petra Kleijkers, Mireille Lahaije, Desi[...] Maas, Jenny Martens, Peggy Mullende[...] Norma de Noo, Christel Ramakers, A[...] Thomissen, Monique van Weersch.

IHNO Born

Geslaagden IHNO Born:
Ingrid Bessems; Muriel de Bruin; Kati[...] Canton; Marina Dirix; Monique Emmeri[...] Cecile Linke; Linda Mulder; Eveline Op[...]ders; Monique Smitz; Jolanda Spee; As[...] Stienen; Tanja Dijk; Sandra Dijkstra; C[yn]thia Francis; Nicole Guyken; Michèla He[...]mekers; Judith van Nood; Gerarda Stoffe[...] Sandy Tijssen; Myra Wetzels; Ramona v[an] Ijzendoorn.

Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard.

Aan de Hogeschool Katholieke Leerg[an]gen Sittard zijn geslaagd voor het diplo[ma] Leraar Voortgezet Onderwijs:
Voor de vakken Tekenen/Handvaardi[g]heid: G.A. Anselmini, Y.F.J. Berghs, R.A. Boessen, J.P.S.A. Brouns, M.M.J. Cuijpe[rs], H.M.J. Deckers, M.M.P.H. Felix, A.H. Goltstein, R.O.H. Hacking, C.A. Hansse[n], L.L.M. van der Heyden, A.A.J.M. Hoeksm[a], E.W.E. Houtermans, M.H.R. Kerkhofs, J. van Nieuwburg, M.H.S. Smeets, J. Smid.
Voor de vakken Handvaardigheid/Tek[e]nen: A.T.M. Hemels, A.L.P. Hennisse[n], A.A.J.M. van Hout, A.M. Janmaat, R.G.M. Jaspers, F.M.H. Janssen, T.J.M.O. de Mu[l]der, C.P.M. Ophelders, M.J.A. Peeters, H. Willems.
Voor de vakken Nederlands/Engels: A.M. Geurts, A.C.L.H. Goutier, N.E.R.M. Lahai[...] P.C. Quax, M.E.F. Ummelen.
Voor de vakken Nederlands/Geschiedeni[s]: M.M.L. Breemen, H.G.J. Kamps, R. Nie[u]wenstein.
Voor de vakken Geschiedenis/Aardrijk[s]kunde: P.G.M.P. Clemens, M.C.A.E. Fra[n]ken, G.J.A. van Helden, O. el Hitou[...] H.A.M.J. Lambrichs, E.K. Molnar.
Voor de vakken Geschiedenis/Nederland[s]: J.M.A. van den Brandt, A.P.J. Jacobs, M. van Leeuwen.
Voor de vakken Aardrijkskunde/Geschi[e]denis: H.H. Morskate, A.P.H. van Os, M.P. Sevenich.
Voor de vakken Engels/Nederlands: A.G. Claessen, M.C.J. Franssen, J.J.G. Sev[e]reijns.
Voor de vakken Natuurkunde/Wiskund[e]: J.H.M. Janssen.
Voor de vakken Wiskunde/Natuurkund[e]: R.W.M. Janssen.

DSM'ers hebben zin in bergloop op Mont Blanc

Van onze verslaggever

GELEEN – Vijfentwintig DSM'ers lopen mee in de zondag gehouden 'Cross du Mont Blanc', een soort halve marathon tegen de hellingen van de hoogste berg van Europa, met start in Chamonix. De afstand is maar iets meer dan de helft van de marathon, maar door de voortdurende stijging, de hoogte van de finish en de toestand van het parcours (bergpad, trappen, sneeuw) mag het rustig vergeleken worden met een hele marathon.

Van de 25 hebben er tien ook vorig jaar meegedaan, met als onbetwiste topper de nu 45-jarige Zef Budzijn, die toen als achttiende finishte met een tijd van 2 uur 2 min en 18 seconden, goed voor een derde plaats bij de veteranen. De DSM-ploeg, vorig jaar nog vrij geïmproviseerd mee, is nu veel beter voorbereid en heeft hoge verwachtingen van de resultaten. Met name G. Lemmens uit Elsloo en P. Odrossly moeten, gezien hun marathon-resultaten, op een goede plaats kunnen eindigen. Ook Budzijn en Frans Vodeb (32) uit Kerkrade, die er vorig jaar ook bij was - hij werd 71ste - worden voorin verwacht.

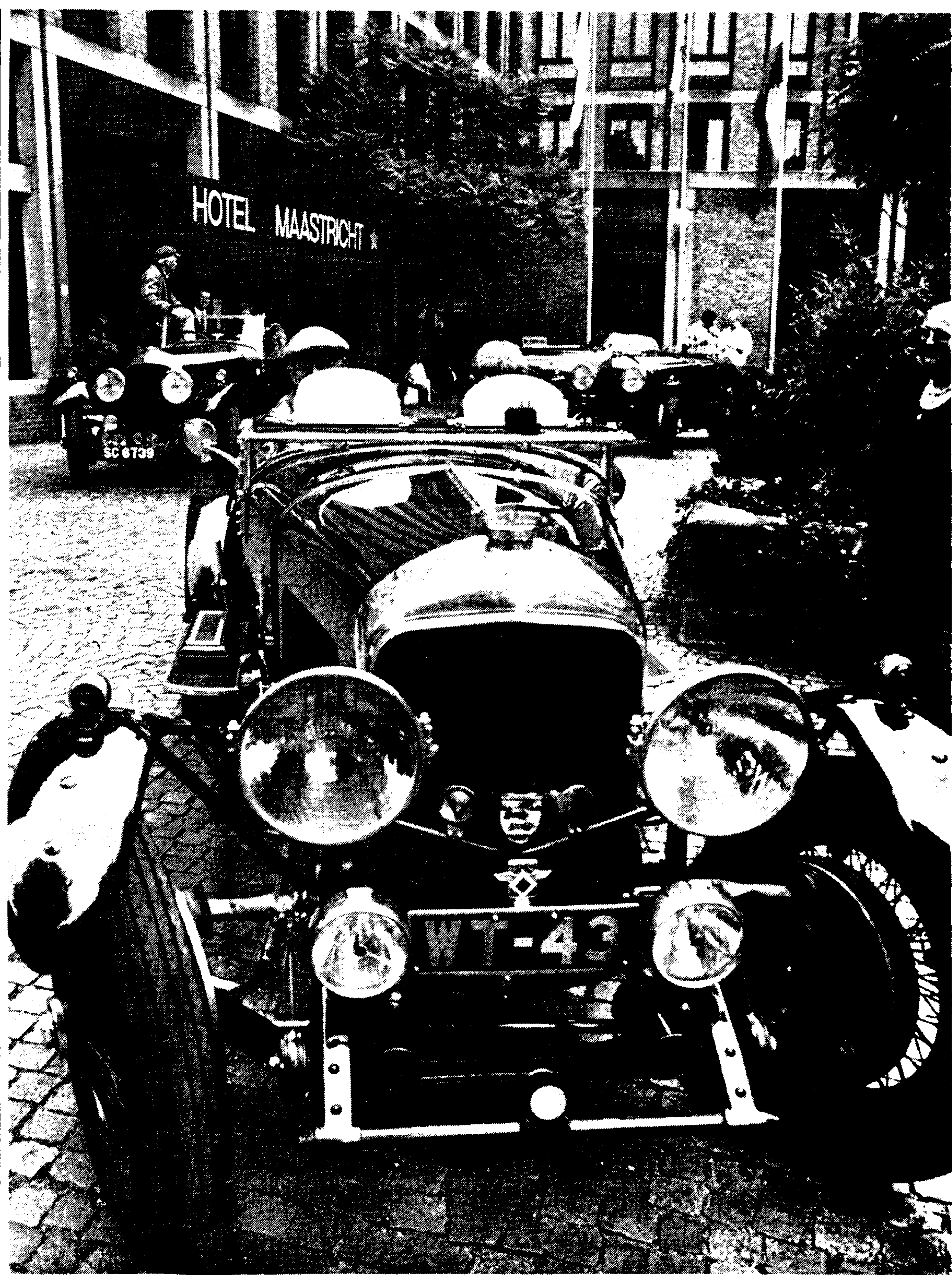
De Cross du Mont Blanc, die voor de tiende maal wordt gehouden, heeft diverse aspecten waardoor de wedstrijd totaal verschilt van een vlakke marathon. „Je moet veel meer geconcentreerd zijn, korte passen maken, voortdurend alles in de gaten houden; de pas en het tempo wisselen aanhoudend," zegt Simon Blok (45) uit Hulsberg, de teamleider. Vorig jaar eindigde hij als 529ste. En Zef Budzijn uit Sittard slaat snel een kruis als de mogelijkheid van valpartijen wordt genoemd.

Alle deelnemers hebben min of meer uitgebreide ervaring met marathonlopen. De meeste lopen tussen de 100 en de 150 km per week; de laatste maanden hebben ze zich min of meer geconcentreerd op de bergloop, door vrijwel dagelijks allerlei 'bergen' in Limburg op te rennen: de Keuteberg, de steenberg van de Wilhelmina, de Wintraeckerberg en de aanloop naar het Drielandenpunt worden daarbij genoemd.

Tijdens de tocht moet een hoogteverschil van 1000 meter worden overbrugd. Omdat er ook stukken afdaling in zitten, totaal 400 meter, klimt men feitelijk 1400 meter; de laatste kilometers voeren door het sneeuwdek van de Mont Blanc. Vodeb: „Vorig jaar ben ik vaak gevallen in de sneeuw, maar ik ga toch weer op lichte schoenen. Dat scheelt me te veel op de rest van de berg."

Huub Bisscheroux (49) uit Sittard had vorig jaar veel steun aan het fraaie gletscherlandschap. „Het is in ieder geval heel iets anders zijn dan de meeste marathonparcoursen, die ontzettend monotoon zijn," zegt hij. Vorig jaar eindigde hij op de 528ste plaats; hij had voor de 23,5 km 2 uur, 56 minuten en 31 seconden nodig.

Morgen vertrekt de groep per bus naar Chamonix. DSM, die hoofdsponsor is (via de Franse dochter) van de cross, betaalt alle kosten. De Cross telt overigens mee voor het Europees bergklassement, maar de DSM'ers doen alleen mee aan hun 'eigen' cross.



● *Leden van de 'Bently Drivers Club' waren dezer dagen te gast in Maastricht. Bij gelegenheid van het 100ste geboortejaar van W. Bently maken zij een 9-daagse toer door Europa waarbij zo'n 3000 km onder de wielen komen. De rit eindigt in Engeland. De club bestaat reeds 32 jaar en telt wereldwijd ongeveer 2500 leden. Aan de Europatour nemen ongeveer 40 Bently's deel. Op de foto: Enkele Bently's voor Hotel Maastricht, waar de bestuurders overnachtten.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Rapport aan Korthals Altes van recherchecommissie

Eenvoudiger aanpak van illegale casino's

MAASTRICHT – De politie kan illegale casino's, zoals Golden Ten-casino's, waarvan er vooral in Noord- en Midden-Limburg nogal wat zijn, beter aanpakken door het recherchewerk zo te veranderen dat het eenvoudiger en minder tijdrovend wordt. Uitgangspunt daarbij is dat de politie nog slechts hoeft te letten op het speelgedrag van de bezoekers en niet zoals voorheen op de vraag of het mogelijk is dat het spel als een behendigheidsspel wordt gespeeld.

Dit staat in een rapport dat de Recherche Advies Commissie aan minister Korthals Altes (justitie) heeft gestuurd. Het is opgesteld door een werkgroep onder voorzitterschap van advocaat-generaal mr. P.A.H. Bos van het gerechtshof in Den Haag.

Omdat exploitanten van Golden Ten-casino's tijdens rechtszaken steeds aanvoeren dat zij geen kansspel maar een behendigheidsspel exploiteren, moet de politie voor zij tot sluiting overgaat veel tijd steken in de bewijsvoering. Dit kost zelfs zoveel tijd dat verschillende korpsen de casino's maar ongemoeid laten.

Volgens mr. Bos kan de politie met het nieuwe opsporingssyteem echter met veel minder mensuren toe. Bij het beoordelen van het gedrag van het publiek kan de politie bij voorbeeld letten op de mate waarin de gemiddelde speler de gang van het balletje in de ketel volgt. De werkgroep van mr. Bos stelt voor rechercheurs door middel van een cursus te leren in korte tijd het spelgedrag te observeren.

Bos kan niet zeggen hoeveel illegale casino's er op dit moment in Nederland zijn. Volgens hem is het wel zo dat er in het oosten meer zijn dan in het westen van het land.

Over pensioenfonds PTT

CDA buigt voor minister Smit

DEN HAAG – De CDA-fractie buigt voor een hardnekkige minister Smit (PTT) die weigert gehoor te geven aan de wens van een Kamermeerderheid van CDA en PvdA het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP alsnog in de gelegenheid te stellen een offerte uit te brengen voor de pensioenvoorziening van de PTT na de verzelfstandiging van het staatsbedrijf per januari 1989.

Smit wil met de VVD een eigen pensioenfonds voor de PTT en heeft de Kamer onlangs laten weten dat zij niet door een Kamermeerderheid aanvaarde motie inzake het ABP naast zich neerlegt. De indiener van de motie, CDA-Kamerlid Koetje, boog gisteren in een door PvdA-collega Alders aangespannen spoeddebatje deemoedig het hoofd in de schoot. Hij verbindt er geen consequenties aan: „Alles overwegend is de zaak niet zwaar genoeg om de minister naar huis te suren."

Dat sloeg op een „voorwaardelijke motie van afkeuring" van Alders die geen goed woord over had voor Smit „die net doet alsof er geen overleg met de Kamer is geweest, ziende blind en horende doof is en brult als een leeuw terwijl zij de rol van lam zou moeten spelen" en Koetje „wat is dat nou voor slappe houding." Alders' motie komt vandaag in stemming maar maakt gezien de gang van zaken gisteren geen schijn van kans.

Uitkeringen uit provinciefonds vastgesteld

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaff-Nauta van binnenlandse zaken heeft in een brief aan de provinciebesturen de vermoedelijke uitkeringen uit het provinciefonds voor de komende jaren bekendgemaakt. Voor dit jaar bedraagt die uitkering 1055,3 miljoen gulden, in 1989 1065,5 miljoen, in 1990 1057,2 miljoen, in 1991 1067,3 miljoen, in 1992 1077,9 miljoen en in 1993 1088,6 miljoen.

De verdeling van de vermoedelijke algemene uitkering (exclusief 0,3 miljoen voor de IJsselmeerprovincies) voor 1989 over de 12 provincies is als volgt: Groningen 66,7 miljoen, Friesland 79,9 miljoen, Drenthe 63 miljoen, Flevoland 34,6 miljoen, Overijssel 79,6 miljoen, Gelderland 104,5 miljoen, Utrecht 67,6 miljoen, Noord-Holland 118,1 miljoen, Zuid-Holland 145,2 miljoen, Zeeland 57,3 miljoen, Noord-Brabant 113,6 miljoen en Limburg 73,4 miljoen.

Wijzigingen wedvluchten

HEERLEN – In verband met de afgelaste vluchten van de jonge duiven zondag jongstleden hebben de beide Limburgse bonden hun programma voor zaterdag en zondag gewijzigd. De CLBvP vliegt dit weekeinde vanuit Marche en gaat de week daarop vanuit Bouillon. Fransinne komt te vervallen.

De Phoenix heeft zondag Hannut op het programmam staan. De week daarop speelt men vanuit Chimay. Het inzetten voor de nationale vlucht Lourdes is aanstaande maandag 4 juli. Van Bordeaux maandag 11 juli, in plaats van dinsdag. Van Pau waren gisteravond 325 duiven terug in Nederland. Het concours is nog niet gesloten.



● *De obelisk op het voetstuk in het stadspark.*
Foto: JAN-PAUL KUIT

Nationaal gedenkteken voor Indië-slachtoffers

Obelisk pronkt in stadspark Hattem

ROERMOND – In het park Hattem in Roermond is gisteren het kunstwerk voor het nationale monument ter nagedachtenis aan de 4752 militairen uit het hele Koninkrijk der Nederlanden die in krijgsdienst van het vaderland in de voormalige overzeese koninkrijksdelen in de Indische Archipel zijn gesneuveld op het voetstuk geplaatst.

In de komende weken zullen ook de overige onderdelen van het monument gereedkomen. De ceremoniële onthulling van het geheel zal op woensdag 7 september worden verricht door Prins Bernhard.

Het monunment in het park Hattem is tevens een nieuw baken aan de zuidrand van de stad Roermond. Zeker als het over enige tijd bij duisternis voortdurend door schijnwerpers zal worden aangestraald. De werkgroep 'Nederlands Monument Slachtoffers Nederlands Oost-Indië' nam er drie jaar geleden het initiatief voor en begon vorig jaar mei aan de daadwerkelijke verwezenlijking ervan. Daar is een bedrag van 400.000 gulden mee gemoeid. Het grootste deel daarvan is in een jaar tijd door de werkgroep bijeen gebracht.

Gisterochtend werden de ongeveer acht meter hoge roestvrij stalen obelisk met bovenin het bronzen kunstwerk – een kolossale tropenzon met daaraan gekleefd een krooonduif als symbool van Nieuw-Guinea – en twee kleinere zuilen met daarin bronzen karbouwenkoppen op hun sokkels gezet. Daartussen is ook al de bokaal voor het fonteingedeelte van het monument geplaatst.

Er komt nog een hardstenen en trapsgewijs aangelegde afvoer van het fonteinwater naar de vijver in het park bij, een roestvrij stalen wand met een herdenkingstekst en een Infobox die als electronisch dodenregister zal dienst doen.

Het werk werd gisteren nauwlettend in het oog gehouden door de ontwerpers van het monument – de kunstenaars Dick van Wijk uit Roermond en Wijnand Thönissen uit Herten – en de bouwkundigen John Philips en Peter Joris van de Dienst der Gebouwen, Wegen en Terreinen van de Genie in Roermond.

Controles werden niet uitgevoerd

Vervolg van pagina 1

Mr Fangman hekelde met name de milieu-ambtenaren van de gemeente Tegelen: „De vele ambtenaren mogen wellicht zijn misleid door de twee verdachten, maar ze schuiven allemaal de verantwoordelijkheid af. In de middagpauze gingen ze af en toe naar de groeve om een frisse neus te halen, als dat tenminste mogelijk was met al die ammoniakluchten. Controles werden niet uitgevoerd. Er werd niet gekeken naar de grote hopen afval, maar men zette wel even een potje verf of een vuilniszak weg", aldus de verbolgen officier, die ook de exploitanten van de groeve bekritiseerde: „Er is geen gekwalificeerd personeel aanwezig. Zelfs de leiding weet er niets van. Als ergens op het terrein een gasontwikkeling is, gaan die mensen met een kaars in hun hand erop af..."

Verbolgen toonde de officier zich ook over het uittrekken voor gelden voor zaken die hij onbelangrijk vindt in vergelijking tot de naleving van de milieuwetgeving: „Het is toch te gek dat de provincie ruim 300.000 gulden uittrekt om te bestuderen of er beren in het Meinweggebied kunnen worden geplaatst, terwijl er niets wordt gedaan aan het milieu."

Vuurzee

Een meters hoge vuurzee op de stortplaats Wambach – 28 januari vorig jaar –, die pas na meerdere uren bedwongen kon worden, zette politie en Justitie op het spoor van de Venlonaren, die werkten onder de firmanaam R.A.M. (Recycling Afval Verzorging en Milieu Adviesbureau).

Het na de brand ingestelde onderzoek wees uit dat er veel hogere concentraties aluminium in het afval zaten dan dat de twee op de gegevens de vergunning had verleend. Het afgraven van de grond in de groeve en het treffen van andere voorzieningen ter voorkoming van verdere verontreinigingen kost ruim 300.000 gulden.

Het OM liet weten dat B., die als declarant bij een 'gerenommeerd expeditiebedrijf' werkte en er na zijn arrestatie werd ontslagen, 'misbruik had gemaakt van zijn sleutelpositie'. Hij had een constructie bedacht om het afval zonder al te veel problemen de grens over te krijgen. Zijn collega's hoefden slechts op een bijna compleet ingevuld formulier de datum te plaatsen en de vrachtwagens konden de grens over.

Volgens de verdachten zou het afval naar Mellerie bij Nijvel (België) worden gebracht. Maar nadat de Belgische autoriteiten de grens hermetisch hadden gesloten voor verdere invoer van chemisch afval, zaten de Venlonaren met de lading in hun maag. „Ook daar zorgde B. voor de oplossing. Hij zocht en vond een stortplaats." Aldus mr Fangman. Hij voegde eraan toe dat de twee aan het opkopen van het afval 54.000 gulden hadden verdiend. Ruim vijf mille daarvan zou B. gekregen hebben.

Hoofddader

N. bekende in grote lijnen het hem tenlaste gelegde. „maar er was geen opzet in het spel. Ik wist niet dat het afval zó gevaarlijk was. Had ik dat geweten, had ik dat toch niet bij mij in de omgeving gedumpt. Overigens, B. had er op een gegeven moment niets meer mee te maken". aldus N., die zichzelf als de 'initiatiefnemer en hoofddader' bestempelde.

De raadsman van N., mr Vos: „Als de provincie juist had gehandeld, had men veel ellende kunnen voorkomen. De provincie had het storten gewoonweg niet mogen toestaan. Mij lijkt dat het Openbaar Ministerie wel is blijven dat zo'n milieu-vergrijp hard moet worden aangepakt, maar de nalatigheid van de provincie mag mijn cliënt niet zo hard worden aangerekend."

De uitspraak is 12 juli aanstaande.

GS zetten drie miljoen in voor 'concurrentie'

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten willen volgend jaar drie miljoen achter de hand houden om concurrerend te kunnen optreden tegenover collega's in het Belgische en Duitse grensgebied bij het 'strikken' van potentiële kandidaten voor bedrijfsvestiging. Desgevraagd lichtte gedeputeerde Pleumeekers toe dat financiële handreikingen van deze soort geheel verschillend kunnen zijn.

Zij kunnen evengoed bestaan uit een bijdrage aan het doortrekken van een spoorlijn als uit het bekostigen van een spoedprogrammma voor omscholing van werklozen.

Het provinciebestuur wil ook middelen uit het provinciaal arbeidsmarktbeleid inzetten bij het ondersteunen van om-, her- en bijscholing van arbeidskrachten die in nieuw te vestigen bedrijven kunnen worden tewerkgesteld. Deputé Pleumeekers: „Het gaat er bij dit alles om zo flexibel mogelijk op geboden kansen in te spelen".

Twee dagen zwangerschapsverlof onthouden

Moeder daagt ABP voor de rechtbank

Van onze verslaggever

ROERMOND – Mevrouw A. Heijnen-Schulte (29) uit Heerlen heeft zich gisteren opnieuw voor de ambtenarenrechter in Roermond verweert tegen haar werkgever het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP), die zij voor de rechter daagde omdat deze haar twee dagen zwangerschapsverlof zou hebben onthouden. Het gaat er in wezen om of de vermoedelijke of feitelijke datum van bevalling moet worden aangehouden als uitgangspunt voor de berekening van de in totaal twaalf weken zwangerschaps- en bevallingsverlof die ABP-vrouwen in bepaald krijgen.

Mevrouw Heijnen vroeg vorig jaar zwangerschapsverlof aan ingaande zes weken voor de vermoedelijke dag van bevalling, 13 mei. Omdat zij zich nog fit voelde, werkte zij nog een week door in de veronderstelling dat zij die week zwangerschapsverlof na de bevalling erbij geteld zou krijgen als bevallingsverlof. Intussen kwam er van het Ministerie van Binnenlandse Zaken een circulaire, waarin werd aangekondigd dat voor de berekening van de twaalf weken in de toekomst niet meer de vermoedelijke maar de feitelijke datum van bevalling aangehouden zou gaan worden.

Dit in tegenstelling tot het oude artikel 46 van het Algemeen Rijksambtenaren Reglement (Arar), waarin de vermoedelijke datum wordt aangehouden. Dit is inmiddels – ondanks de circulaire van het ministerie – ook aangehouden. De ABP-directie vindt echter dat hierin een te groot loterij-element zit: wie vroeger bevalt, boekt winst aan verlofdagen na de bevalling en wie later bevalt verliest deze juist.

Mevrouw Heijnen beviel vier dagen later dan de – als vermoedelijke datum – opgegeven dag, namelijk op 17 mei. Het ABP hield de feitelijke datum van bevalling en stelde het begin van de het zwangerschapsverlof op zes weken daarvoor vast. Volgens mevrouw Heijnen kost haar dit twee dagen zwangerschapsverlof van de week die zij heeft doorgewerkt.

„Het gaat mij helemaal niet om die twee dagen", aldus de moeder: „Voorop staat het principe. In mijn geval beviel ik twee dagen later, maar en ook dan zou je er niets van terug zien." Volgens personeelsmedewerker M.v. Haaf van het ABP berust de hele zaak op een 'intern misverstand'. De ambtenarenrechter doet over drie weken uitspraak.

GEMEENTE GELEEN

De burgemeester van Geleen maakt het volgende bekend: …

onteigeningsplan … Landgraaf I en Landgraaf II …

Geleen, … 1988
De burgemeester van Geleen,

RTV/muziek

Landbouw

BIOSCOPEN

HEERLEN

al: Honneponnetje, dag. 14 16 18.30 21 uur. **Rivoli:** Hamburger Hill, dag. 15 16.15 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** e father like son, dag. 14.15 16.15 15 en 20.30 uur. **H5:** Police Academy dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 30 uur. Drie mannen en een baby, 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. gle book, za zo wo 14.30 uur. Running man, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook uur. Eddy Murphy: Raw, dag. 19.15 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur, do vrij di ook 14.15 uur. Filmzomerfestival: titels zie filmrubriek op vrijdag, 14 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 17 **De Spiegel:** Jumpin' Jack flash, vrij zo 21 uur.

SCHAESBERG

tokino: The running man, dag. 22.15 The Hidden, vrij t/m zo 00.30 uur.

MAASTRICHT

i: Honneponnetje, dag. 14.30 en 30 uur, za zo ook 18.15 uur. My little y, za zo wo 14.30 uur. Summerool, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 30 uur. No way out, dag. 14.30 en 21 za zo ook 18.15 uur. A prayer for the g, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 5 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** ce Academy 5, dag. 16.30 19 en 21.30 za zo ook 14 uur. Jungle book, za zo 0 uur. The last Emperor, dag. 17 en 30 uur. Drie mannen en een baby, 16.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 **Palace 2:** Excessen auf der Schöntsfarm, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, za v.a. 16 uur. **Lumière:** Oblomov, dag. 30 uur. The draughtmans contract, 21.30 uur. **Ciné-K:** Filmzomerfesti: voor titels zie filmrubriek op vrij-, dag. 20 en 22.15 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

ksterrenwacht. Werken van André ermans. T/m 31/7, open dag. 13-17 , di en vr ook 20-22 uur. **Stadsgalerij,** dhuisplein 19. Tekeningen en gouaes van Lei Molin. T/m 14/8. Open di vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **mhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. rk van Johan Schreurs. Van 30/6 t/m 7, open vr t/m ma v.a. 20 uur, do vanaf uur. **Thermenmuseum.** Expositie veren camera': bekroonde foto's. T/m 7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14- uur. **NMB,** Op de Bongerd 13. Werk Joke Dreessen-Dautzenberg. T/m 7, open tijdens kantooruren. **Signe,** erstraat 82a. Werk van Trees Ruijs. m 17/7, open wo t/m zo 14-17 uur.

VOERENDAAL

meentehuis, Raadhuisplein 1. Werk n Alina Vis. T/m 30/6, open tijdens ntoortijden.

BRUNSSUM

verpark. Beelden in Brunssum. Van 7 t/m 21/8.

HOENSBROEK

steel Hoenbroek. Werk van 13 Limrgse grafici. T/m 2/7. Weerzien met ne Eggen. Van 1/7 t/m 24/7. Open dag. 17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleinstraat. Werk van Margriet Berkhout. m 15/7, open ma, wo en do 10-18 uur, en vr 10-20 uur. **ABN,** Foto's van Ella Troye. T/m 15/7, open op werkdagen 6 uur.

NUTH

liotheek, Burg. Beckersstraat 10. to's van Jo van Aken. T/m 14/7, open , di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30 uur en wo 10.30-12 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. omeropstelling' in galerie en beeldenin. De maanden juli en augustus. en vr t/m zo 14-18 uur.

ULESTRATEN

lerie de Sauveur, Dorpsstraat 21. Zoexpositie binnen-buiten. Van 7/7 t/m , open do t/m zo 14-17 uur.

VALKENBURG

Candelaer, Kasteel Oost. 'Waar de nacht is'. De hele maand juni, open wo en za 14-17 uur. **Casino,** Odapark 1. Werk van Alex Brouwers. T/m 4/7. **d Stadhoes.** Expositie Limburgse nstkring. T/m 17/7, open dag. 14-18 ur.

MAASTRICHT

lerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. rk van Carel Visser en Georg Herold. m 16/7, open di t/m za 13-18 uur. **Bonfantenmuseum.** Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter hn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Werk n Robert Mangold. T/m 14/8. Open di m vr 10 tot 17 uur, za, zo 11-17 uur. **Garie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Eric andts. T/m 6/7, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein. Werk van Suzan Drummen, erry Rovers en Marius van Workum. m 1/7. Werk van Peter Bremers, Tetsu akamura, Paul Niessen, Nicolette en nna van Stuivenberg. Open op werkagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galee Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van arl Lücker. T/m 3/7, open do t/m zo 13- 17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het at 2. Werk van Loek Hambeukers. T/m 8, open op werkdagen 8.30-16 uur. **Peroen galerie,** Vrijthof 35. Werk van Ane-Marie Klenes, Jutta Krause en Jupp inssen. T/m 10/7. Stockexpositie. Van 3/7 t/m 24/7. Open wo t/m za 13-18 uur. **chuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 4. Werk van André Delalleau, Werner ofmann en Mario Reis. T/m 10/7, open o t/m zo 14-17.30 uur, do ook 19-20.30 ur. **Dominikanerkerk,** Dominikanerplein. Werk van Ron Bernstein, Thomas enden, Andreas Sansoni en Anne-Mae van Sprang. T/m 3/7, open dag. 13-18 uur. **Lumière,** Bogaardenstraat 40b. Olieverfschilderijen van Toon Truyens. Vanaf 23/6. **Gouvernement.** Foto-expositie 'Er is geen landschap dat de tijd heeft om te dromen'. Van 1/7 t/m 29/7.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Richard Willems
☎ 04406-15890

Emile Hollman
☎ 422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514

Laurens Schellen
☎ 04490-23936

Risico hypotheken voortaan ook voor banken

HEERLEN – Wat wil de gemeente Heerlen nu eigenlijk precies met die nieuwe bepaling omtrent de gemeentegarantie op hypotheken? De gemeente wil een deel van het risico dat de overheid draagt, als men zich garant stelt voor aankopen van woningen door particulieren, overhevelen aan de banken. Nu draagt de overheid dat risico helemaal, de banken gaan – juist vanwege de gemeentegarantie – nooit de boot in als een koper de hypotheek niet meer kan opbrengen.

De overheid wil het eigen-woningbezit in ons land wel stimuleren. Het kopen van een huis of appartement was enige tijd geleden een fluitje van een cent. Er zijn mensen geweest die op een vrijdagmiddag sneller in het bezit kwamen van een eigen huis, dan van een gesneden wittebrood op zaterdagmorgen. Men kocht maar raak.

De gemeente verleende toch de gemeentegarantie, de bank verleende toch wel hypotheek en de makelaars stelden het allemaal veel rooskleuriger voor dan het in werkelijkheid was. De eerste jaren was de hypotheek wel op te brengen, maar als daarna steeds minder geld aftrekbaar was en de loonontwikkeling achterbleef, kwamen de problemen.

Die problemen hebben in Heerlen een verliespost van negen miljoen gulden in elf jaar gekost. De gemeente Heerlen kwam al snel met de regeling dat voor appartementen geen gemeentegarantie meer gegeven werd. Nu staat een nieuwe maatregel op stapel, die nog door de gemeenteraad moet worden goedgekeurd. Die maatregel bestaat hieruit, dat het rentepercentage van de aan te gane geldlening voor een hypotheek, gedurende de gehele looptijd, niet mag worden verhoogd.

Een voorbeeld: Iemand koopt een huis en neemt een hypotheek. Hij neemt een rentevaste periode van vijf jaar en krijgt daarom een hypotheek van 6,8 procent. Door deze lage rente, kan hij het huis net kopen. Zijn hypotheekaanvrage wordt goedgekeurd door het 'bemiddelend orgaan' en hij krijgt gemeentegarantie. Tot nu toe was het zo dat die gemeentegarantie bleef gelden, ook als na de vijf jaar de rente opnieuw moet worden vastgesteld en wellicht veel hoger is.

Door die hogere rente kan de koper in de problemen komen en zodoende ook de gemeente vanwege de garantiestelling.

In de nieuwe verordening bepaalt de gemeente Heerlen nu dat de rente van dé geldlening voor de hypotheek tussentijds niet verhoogd mag worden. Wie de hele dertig jaar een vaste (maar daardoor meestal ook wat duurdere) rente neemt, heeft geen centje pijn. Wie toch kiest voor een kortlopende lening met een lagere rente loopt een risico.

NIEUWS analyse

Mogelijkheden

In het geval van zo'n kortlopende rente zijn er na verloop van tijd van lening, twee mogelijkheden: a) de rente wordt door de bank gehandhaafd of verlaagd. Dan is er niets aan de hand. b) De rente wordt verhoogd. In dat geval zijn er weer twee mogelijkheden. De eerste houdt in dat degene die het huis kocht, vraagt om verlenging van de gemeentegarantie. Er wordt dan opnieuw naar het inkomen van de huizenkoper gekeken. Is dat inkomen voldoende voor de volgende periode, met andere woorden is de huizenkoper draagkrachtig genoeg voor de nieuwe rente, dan wordt de gemeentegarantie verlengd.

Vervallen

Is het inkomen van de man die het huis kocht echter niet toereikend voor de nieuwe rente, dan vervalt de gemeentegarantie definitief. De gemeente trekt dan haar handen van de transactie af en zegt in feite: bank en koper regel het zelf maar!

En dat zullen bank en huiskoper dan ook moeten doen. De bank zou het risico kunnen aanvaarden, omdat gedurende de eerste periode al een deel van de hypotheekschuld is ingelost en de waarde van het huis waarom het gaat, mogelijk is gestegen, zodat de restantschuld in goede verhouding staat met de waarde van het huis. Maar of de banken dit ook gaan doen, is maar een vraag.

Voor eenieder die na het van kracht worden van de nieuwe verordening in Heerlen (eerst moet de gemeenteraad die goedkeuren en dan ook nog Gedeputeerde Staten van Limburg) in deze plaats een huis wil kopen, is het zaak zich terdege te vergewissen van de consequenties van het aangaan van een kortlopende geldlening bij hypotheek.

Gedwongen

Het tussentijds wegvallen van de gemeentegarantie kan zeer nare gevolgen hebben, tot gedwongen verkoop toe. De consumentenorganisaties en wellicht ook de vereniging 'Ons Eigen Huis' zullen met aanvullende informatie moeten komen, hoe de huizenkopers zich moeten opstellen tegenover de banken, om van de banken gedaan te krijgen dat bij een eventuele tussentijdse renteverhoging ook het risico wordt overgenomen als de gemeentegarantie wegvalt. Als de aanvullende informatie er niet komt, dan nemen niet de banken het risico over van de gemeente, maar de man of vrouw die van zijn of haar duurverdiende centjes een huisje koopt.

WIM DRAGSTRA

Resultaat peiling Awacs-convenant onder bevolking Onderbanken:

Massaal 'nee' tegen akkoord

● vervolg van pagina 17

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – Een peiling onder de bevolking van Onderbanken over het op handen zijnde AWACS-akkoord, maakt duidelijk dat 97,5 procent van de enquêtedeelnemers tegen het akkoord is.

Aan de enquête, die gehouden werd door het weekblad 'Onderbanken Journaal', namen 643 personen deel, terwijl er 6.000 deelnameformulieren werden verspreid.

Deze deelname van 10,7 procent is voor burgemeester Ritzer van Onderbanken aanleiding om de peiling niet representatief te noemen. Hij vindt dat de gekozen opzet van het onderzoek geen enkele mogelijkheid biedt om een representatief beeld van de zienswijze van de bevolking te verkrijgen.

Hoorzitting

Volgens de redactie van het Onderbanken Journaal heeft de uitslag van de enquête wel degelijk waarde. Samensteller Beulen: „Je kunt deze enquête vergelijken met een hoorzitting. Daar spreken ook meestal de mensen die sterk gemotiveerd voor of tegen een bepaalde zaak zijn. Dat geldt ook voor de deelnemers aan de enquête. Daarom beschouwen we deze peiling op zijn minst als een zeer druk bezochte hoorzitting, waarbij duidelijk een overheersende mening naar voren is gekomen."

Cijfers

Uit de gehouden enquête blijkt dat het overgrote deel van de inzenders zich duidelijk tegen het akkoord uitspreekt. Slechts zestien van de 643 deelnemers stemt ervoor. De meeste formulieren werden ingezonden door de inwoners van Schinveld, de gemeentekern die de meeste overlast van de AWACS-toestellen ondervindt. Bijna 80 procent van de formulieren kwam uit dit grensdorp.

Ook de cijfers omtrent de aangevoerde argumenten liegen er niet om. Liefst 67 procent van de inzenders vond dat men vanwege de overlast tegen moet stemmen. Als tweede argument werden de in gevaar zijnde bomen genoemd.

Fracties

In de enquête werd tevens onderzocht hoe er per raadsfractie werd gestemd. De meeste voorstemmers (5 %) zijn te vinden bij de CDA-fractie. Bij de overige raadsfracties varieert dit percentage tussen 2 en 3 procent.

Vanavond zal blijken hoe de gemeenteraad van Onderbanken uiteindelijk over het AWACS-convenant denkt. De raadsvergadering wordt gehouden in het gemeenschapshuis te Merkelbeek en begint om 19.00 uur.

Per Persoon

Leo v.d. Waal Ridder in ON

Leo van der Waal, de directeur van DSM Assurantiekantoor BV en tevens Insurance Manager van DSM, is gisteren onderscheiden als Ridder in de orde van Oranje-Nassau. Van der Waal kreeg de koninklijke onderscheiding uit handen van loco-burgemeester Hub Savelsbergh van Heerlen. De heren Savelsbergh en Van der Waal kennen elkaar zeer goed, want Leo van der Waal zat van 1970 tot 1980 in de Heerlense gemeenteraad. Hij was toen fractievoorzitter van de VVD.

Leo van der Waal (60 jaar) kreeg de onderscheiding bij gelegenheid van zijn afscheid van DSM. Hij gaat in de VUT. Het koninklijk ereteken stond dan ook in het DSM-hoofdkantoor uitgereikt.

● *Leo van der Waal (midden), loco-burgemeester Hub Savelsbergh (links) en mevrouw Van der Waal.*

Foto: 3POOT/WIM KÜSTERS.

Afscheid

Plaatsvervangend korpschef George den Teuling (32) heeft gistermiddag officieel afscheid genomen van het Landgraafse gemeentekorps, waar hij ruim zes jaar lang de 'tweede man' was. De Nieuwenhaagse hoofdinspecteur eerste klas is per 1 juli benoemd tot korpschef van de gemeentepolitie van Venray. In hun toespraak roemden onder anderen korpschef Oosterbosch en burgemeester Coenders de bijzondere verdiensten die Den Teuling voor het Landgraafse gemeentekorps - vanaf zijn oprichting in 1982 - heeft gehad. Zo heeft hij mede richting gegeven aan de grote interne reorganisatie van het korps na 1982. Burgemeester Coenders achtte Den Teuling dan ook 'rijp voor Venray'.

● *Korpschef Den Teuling ontvangt een door de Landgraafse politie vervaardigd kunstwerk.*

Foto: 3POOT/FRANS RADE.

Met ingang van 1 augustus maakt de heer **Jo Driessen**, adjunct-directeur van de technische School 'Op de Heugden' in Schaesberg gebruik van de VUT-regeling. Het afscheidsfeest heeft afgelopen vrijdag plaatsgevonden.

Jo Driessen is sinds 1970 aan de school verbonden, aanvankelijk als docent handvaardigheid en sinds 1972 als adjunct-directeur.

● *Jo Driessen.*

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit te Maastricht slaagde **Guido van Aarnhem** uit Schinveld voor zijn doctoraal examen geneeskunde.

Gouden jubilaris

Het kerklijk zangkoor St. Caecilia Bleijerheide huldigt zondag een koorlid. Het is de heer **Winand Heijltjens**, die op die dag zijn gouden lidmaatschap viert. Het feest wordt om 10 uur ingezet met een mis. Na de mis is er in Harmoniezaal Kluijtmans een koffietafel met interne huldiging. Van 12.15 tot 13.30 uur is er gelegenheid tot feliciteren.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde voor het doctoraalexamen biologie **Andy J.G. Pötgens** uit Chevremont-Kerkrade.

Niet Claudia Molen - zoals gisteren abusievelijk werd vermeld in Per Persoon - maar **Claudia Moonen** uit Kerkrade is onlangs aan het Conservatorium van Maastricht geslaagd voor praktijkdiploma kerkmuziek orgel.

Vrouw hield vriend hand boven hoofd

Boete voor verzwijgen veroorzaker ongeluk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kantonrechter mr Becker veroordeelde gisteren in het Heerlens kantongerecht een vrouw uit Landgraaf die het niet bekend wilde maken wie het vorig jaar een aanrijding veroorzaakte met haar auto. Wel had de vrouw verklaard dat het vriend was die in de Jülich woonde, maar het adres kon ze niet noemen.

Meteen bij de aanvang van haar zaak vertelde de vrouw inmiddels het adres gevonden te hebben. Een zo moeilijke straatnaam dat de kantonrechter haar nog eens vroeg die uit te spreken. Officier van justitie mr Phillipard meende echter dat de vrouw het adres te laat bekend maakte en eiste een boete van 75 gulden. Conform die eis werd de vrouw veroordeeld.

Neus

Ook een inwoner van Wijnandsrade moest voor eenzelfde overtreding voorkomen. De politie had echter zijn kenteken genoteerd. De man beweerde toch bij hoog en laag dat hij die dag niet in zijn auto gereden had. Een verklaring voor de gedetailleerde informatie van de politie over zijn auto kon hij echter niet geven. „Misschien hebben die jongens van de politie me wel bij de neus genomen, want de meesten ken ik goed omdat ik een bedrijfje heb". Maar mr Becker ontzenuwde die gedachte meteen: „Agenten halen zulk soort spelletjes niet uit, want dan zijn ze meteen hun baan kwijt".

Informatiebus

SITTARD – Het Landelijk Platform voor Verenigingen van Kankerpatiënten start binnenkort in samenwerking met het Integraal Kankercentrum Limburg (IKL) een voorlichtingscampagne in Sittard. De campagne wordt gevoerd vanuit een rijdend informatiecentrum, dat al sinds mei door Nederland trekt. Op 9 juli staat de bus een dag lang in het centrum van Sittard.

Kinderen vinden injectiespuiten

SUSTEREN – Spelende kinderen hebben gistermorgen in een speeltuin in Susteren zestien injectiespuitjes gevonden en bij de politie ingeleverd. Volgens een politiewoordvoerder waren het spuitjes die voor het toedienen van insuline (geneesmiddel bij suikerziekte). Omdat het niet uitgesloten is dat er nog meer spuiten in de speeltuin rondslingeren, worden kinderen verzocht deze te laten liggen en onmiddellijk de politie te bellen (☎ 04499-1555).

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

● Brunssum-Noord

Het is toch werkelijk fantastisch wat het Humaniplan in zo'n korte tijd veranderd heeft in Brunssum-Noord. In deze verpauperde, verloederde en criminele buurt, heeft deze vereniging kans gezien de mentaliteit van de bewoners te veranderen. Geweldig. Voor een mentaliteitsverandering is toch wel een langere tijd nodig. Nu vallen de woorden 'gettovorming' (U moet eens naslaan wat dit werkelijk betekent) en 'hulpbehoevend' weg, alsof het een verkrotte achterbuurt is. Ik woon hier al achttein jaar, maar heb alles wat in vorige krantenstukjes geschreven is, nooit als zodanig ondervonden, maar dat zal dan wel aan mij liggen. Het is natuurlijk ook een manier om eerst een wijk de grond in te schrijven en dan later jezelf op de borst te kloppen. Wat wel verbeterd moet worden is het winkelcentrum en het plantsoen rond het trapveldje, want dat begint een beetje een tweede 'verboden bosje' te lijken. Wat dat betreft timmert de gemeente Brunssum aan de weg, maar daar zijn de bewoners geen schuld aan.

BRUNSSUM C. Planken.

● Politie

Moet men het werkelijk geloven, dat de Heerlense politie te weinig tijd zou hebben om een bezoek te begeleiden aan een asielzoekende jongen, die reeds een week in de Heerlense politiecel verblijft? Door te weinig tijd blijft deze jongen verstoken van een bepaalde verzorging, onder andere schoon goed.

Des te verwonderlijker is het dat de politie alle tijd heeft om te komen opdraven bij een melding van twee vechtende meisjes van ongeveer 14 jaar. Het aantal agenten met vier auto's en één busje was liefst tien man sterk. Toen ze door hadden dat er met de meisjes niets aan de hand was, nam een van de tien de tijd om een 15-jarige jongen groot 1.55 meter (die een opmerking over de vechtende meisjes maakte) hardhandig toe te takelen door hem meermalen met het hoofd op de motorkap van de politiewagen te slaan, hem daarna op de grond te gooien en de borst van de jongen met zijn knie te bewerken. Daarna sleurde deze agent hem naar de politiebus, waar 't gezicht nog eens flink onder handen werd genomen. Een andere agent vroeg hem te stoppen. Toen een andere 15-jarige jongen vroeg daarmee te stoppen, verging hem hetzelfde. Zijn kleren werden kapotgescheurd, hij werd op de grond gegooid, gezicht op de grond, armen op de rug en de knuppel in de nek. Deze jongen heeft inderdaad nadat hij gepakt was een opmerking tegen de agent gemaakt. (Dit wil ik best tegen die agent herhalen). Dit alles heeft ongeveer een half uur geduurd. Met enig takt van de politie had dit in kortere tijd opgelost kunnen zijn en had één van de tien agenten nog de tijd gehad het bezoek van de in de cel verblijven jongen te begeleiden. Het hele gebeuren, dat overigens op de Jan Campertstraat plaatsvond, werd door een echtpaar bekeken dat er zichtbaar van genoot en met leedvermaak beweerde dat de jongens nog niet genoeg slaag gekregen hadden. Wat mij betreft laat zulke personen bij de politie dienst nemen, dan kunnen ze hun lusten botvieren.

HEERLEN W. Peeters.

Vuilstort

Onder de aanhef 'Streekgewest past tarieven aan' maakt het Limburgs Dagblad melding van een op handen zijnde maatregel, om van particulieren, die op de regionale stortplaats hun huisvuil aanbieden, een bijdrage te vragen van f 2,50. Er wordt volstrekt voorbijgegaan aan de kosten die elke individuele aanbieder moet maken om zijn/haar vuil naar Ubach over Worms te brengen. Op die manier wordt ook nog eens de gemeentelijke ophaaldienst ontlast. Vanuit dit standpunt bezien zou het voor de hand liggen dat mensen die zelf vuil aanbieden f 2,50 wordt terugbetaald. Aanbieders die worden teruggestuurd, gaan het vuil toch weer aanbieden aan de reguliere ophaaldiensten, danwel zoeken illegale lozingen toevlucht.

De gedachte die vermoedelijk aan het voorstel van de 'huisvuilkraken' ten grondslag ligt, namelijk 'de vervuiler betaalt', is op zich juist, maar mag niet in alle gevallen als vrijbrief dienen.

HEERLEN L.J. Hermans.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Voerendaal

● In de vakantieperiode haalt de VV Voerendaal geen oud papier op. Wie dat wil, kan op vandaag, donderdag, en vrijdag de gehele dag papier afleveren aan de kantine van de club. Op zaterdag is daartoe tot 13 uur gelegenheid.

Nieuwenhagen

● Vrijdag sluit het Tienerwerk van de Kleikoel zijn seizoen af. Op deze dag zijn alle tieners welkom die ooit naar tienerclub zijn geweest. Vanaf 20 uur is er een gezellige barbecue.

Bovendien kan men kennismaken met iedereen die deelneemt aan het bivak in Posterholt. Deelnemers aan de barbecue moeten zich vantevoren aanmelden bij Hans Bruysten, ☎ 316430 of Jean Heusschen, ☎ 314551. De eigen bijdrage is vijf gulden.

Heerlen

● Iedere donderdag wordt vanaf 19.30 uur gekiend in de bovenzaal van café Stad Heerlen. De organisatie is in handen van het Dameswielercomité.

● Het Damescomité van de Trommelaere van Herle houdt zaterdag om 14 uur een kinderkiendermiddag in de benedenzaal van café Stad Heerlen. Kinderen tot 14 jaar zijn welkom. De prijs per kaart is f 3,50.

Nuth

● De buurtvereniging Grijzegrubben houdt zondag voor de 14e keer haar zeskamp. Om 14 uur wordt gestart. De entree is f 2,50 per persoon. Vanaf 18.30 uur is er dansen met muziek van El Bobo.

Eygelshoven

● Het Comitato Culturale Italiano houdt zaterdag het jaarlijkse 'Festa della Republica' in zaal A genne Komm aan de Laurastraat. De feestavond is voor iedereen toegankelijk.

Simpelveld

● De VVV Simpelveld houdt in de zomervakantie weer ieder woensdagavond een wandeltocht met gids in de omgeving. Men vertrekt om 19.15 uur aan het VVV-kantoor. De wandeling duurt ongeveer 2½ uur.

Spreekuren voor (ex-pendelaars) tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen. Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken onder tel. 043-298239.

202138

Wim Koevermans tekent contract voor het leven

'Hup Holland' in trouwzaal

door frank seuntjens

VLAARDINGEN – Driemaal is scheepsrecht moet de ambtenaar van de burgerlijke stand in Vlaardingen gisteren hebben gedacht. Eindelijk kon hij het huwelijk voltrekken tussen de kersverse international Wim Koevermans (28) en zijn vriendin Margot Hoogeveen (26). Tot twee keer toe had het paar op het allerlaatste moment de trouwerij uitgesteld vanwege sportieve beslommeringen van de bruidegom. Maar niet altijd komt van uitstel afstel.

Klokslag elf uur gistermorgen werden Wilhelmus Jacobus Koevermans, voetballer, en Margaretha Plonia Hoogeveen, verkoopster, dan toch in de echt verbonden in de eeuwenoude trouwzaal in het raadhuis van Vlaardingen. Anne Evers, vriend en collega van de 'Koef' was een van de getuigen.

De halve stad was uitgelopen voor de trouwplechtigheid. Luidruchtig aanwezig waren de pupillen van Fortuna Vlaardingen, de club waar Koevermans ooit zijn carrière begon. Op het bordes van het gemeentehuis vormden de voetballertjes in clubkleuren een erehaag. Normaal gesproken wordt bij dat soort gelegenheden dan 'daar komt de bruid' gezongen. Maar gisteren was het 'hup Holland hup' en niet vergeten 'Aanvalleeeeh'.

Het publiek dat gehoopt had nog een glimp op te kunnen vangen van de voetbalsterren die Nederland het Europees Kampioenschap bezorgden, kwam bedrogen uit. Gullit, Van Basten, Koeman, Van Breukelen etc. lieten verstek gaan. Zij hebben inmiddels allemaal zonniger oorden opgezocht om nog even te genieten van een korte vakantie.

De toeschouwers moesten dus genoegen nemen met een bankzitter, maar daar had het enthousiasme nauwelijks onder te lijden. Nadat Koevermans in de trouwzaal een 'levenslang contract' had getekend, moest hij buiten nog zijn krabbel zetten op tientallen toegestoken kladblaadjes, polsen en handpalmen.

Koevermans maakte er trouwens geen geheim van dat hij eigenlijk het liefst ook nog een aanbieding van een buitenlandse club had gesigneerd. Dan zou voor de Fortunees het seizoen helemaal niet meer stuk kunnen. 'Een klapper maken' heet dat in voetbaljargon. Maar Koevermans is eerlijk genoeg om toe te geven dat hij nu ook al niet mag klagen. In een paar weken verdiende hij als bankzitter een dikke ton. Daar moeten zijn ploeggenoten in Sittard heel wat langer voor voetballen....



● *Een huwelijksgeschenk van het Limburgs Dagblad voor Margot Hoogeveen en Wim Koevermans, als een blijvende herinnering aan het Europees kampioenschap waarin de Fortunees deeluitmaakte van de Oranje-selectie.* Foto: PETER DEJONG

WK voetbal '90 duurt 31 dagen

ICH – Het WK voetbal 1990 in Italië wordt het langste uit de historie. ...uurt 31 dagen. De opening is op 8 juni, de finale op 8 juli in het Olympisch stadion van Rome. Openingswedstrijd, halve finales, grote en kleine finale beginnen om 20.00 uur. De overige duels worden om 17.00 of 21.00 uur gespeeld. Diego Maradona voelt zich tijdens het WK '90 zeker twee keer 'thuis'. ...end wereldkampioen Argentinië speelt zijn tweede en derde groepswedstrijd ...hamelijk in het stadion van Napoli, de club van Maradona. Alleen voor ...peningswedstrijd verblijft Argentinië in Noord-Italië, in het Meazzi-sta... van Milaan, de 'thuishaven' van Gullit, Van Basten en Rijkaard. Ook ...e, het tweede land dat zeker is van deelneming, weet bijna twee jaar ...e aftrap al waar het de eerste drie wedstrijden in actie komt: in het ...ion van Rome.

Rijkaard: uitbundig welkom in Milaan

...AAN – Frank Rijkaard is met het bekende Italiaanse en...usiasme ingehaald door de fans van AC Milan. „Als het ...straks elke week zo toe gaat, staat me nog wat te wach...", aldus Rijkaard, die compleet ondersteboven was van de ...kte en de belangstelling.

...persconferentie waarop de ...wste aanwinst van AC Milan ...de sportpers werd gepresen..., werd bijgewoond door ver...tenlde televisiestations en veer...verslaggevers. Rijkaard schoof ...complimenten beleefd door

'Hier staat me nog wat te wachten'

...r zijn nieuwe clubmakkers Van ...ten en Gullit. „Marco en Ruud ...ben op het EK laten zien dat zij ...de beste spelers van de wereld ...oren."

...voegde er meteen een optimisti...e prognose aan toe. „Samen kun...we nu op de Italiaanse titel en ...Europacup voor landskampioe... gaan mikken. Ik beloof niet dat ...zullen slagen, maar we zullen ...best doen. Milan heeft ook een ...al getalenteerde Italiaanse voet...lers. Het speelt modern, snel, ...vallend voetbal." Op welke ...ts Rijkaard bij AC Milan gaat ...len, staat nog niet vast. „Dat ...r ik wel van trainer Sacchi."

...kaard heeft bij Milan een drieja...contract gekregen. De Italiaanse club heeft aan Sporting Lissabon ongeveer 5 miljard lire (ruim 7 miljoen gulden) betaald. Milan-directeur Adriano Gallini zei dat de Portugese voetbalbond nog niet onmiddellijk toestemming heeft gegeven voor de transfer van Rijkaard, omdat het nieuwe bestuur van Sporting tegen de verkoop van Rijkaard was. Gallini gaat er echter vanuit dat de transfer geldig is, omdat de transactie is afgesloten met het oude bestuur en de oude voorzitter van Sporting. Ook de Italiaanse voetbalbond gaat ervan uit, dat de overeenkomst geldig is. De nieuwe voorzitter van Sporting komt vrijdag met Milan praten.

Intussen is AC Milan al verzekerd van een interessante wedstrijd tegen een buitenlandse club nog voordat het Europacuptoernooi begint. Medio september werkt de ploeg van Gullit, Rijkaard en Van Basten een vriendschappelijke ontmoeting af tegen de nieuwe ploeg van Rinus Michels: Uefacupwinnaar Bayer Leverkusen!



● *Om te voorkomen dat Frank Rijkaard al te zeer in de verdrukking raakte, mochten de Milan-fans hun nieuwe 'held' slechts vanachter glas bewonderen.*

Uitschieter

...ST-BERLIJN – De Grand Prix...tiekwedstrijden in Oost-Berlijn ...ben nauwelijks aan de hoge ver...chtingen kunnen beantwoorden. ...reldrecords bleven uit en de ...m 20.000 toeschouwers moesten ...voornamelijk doen met de Oost...itse dames-estafetteploeg, die de 4 ...100 meter in 42.30 seconden af...rkte. De beste prestatie van dit ...zoen. De Nederlandse afvaardi...g, Elly van Hulst, Els Vader en ...rjan Olijslager, kwam in het door ...en geplaagde Oost-Berlijn niet ...uitschieters. Elly van Hulst werd ...de op de 1500 meter in 4.07,93. ...nnares Andrea Hahmann in ...6,96. Els Vader eindigde in 23,54 ...onden als vijfde op de 200 meter, ...eenvoudig door de Oostduitse ...ke Möller werd gewonnen in ...54. Hordenloopster Marjan Olij...ger eindigde in de B-serie in de ...erfhoede. De zege was voor de ...stduitse Knabe in 13,07.

Mecir overklast Wilander ● Cash onttroond

Becker koelbloedig

LONDEN – Zonder te vervallen in boem-boem-tennis heeft Boris Becker woensdag titelhouder Pat Cash op het centrecourt van Wimbledon tot vroegtijdig vertrek gedwongen. De uitslag, 6-4, 6-3, 6-4, liet aan duidelijkheid niets te wensen over. Van een nieuwe troonsbestijging is echter nog geen sprake, maar de koelbloedigheid van de Westduitser is opvallend.

„Mijn probleem is", aldus Becker, „dat ik met het beste tennis uit mijn carrière van Cash win en daarmee nog maar in de halve eindstrijd sta. Om weer kampioen te worden moet ik zeven partijen winnen. Tot nu toe zijn het er slechts vijf". Er zijn, om met de telefoondienst te spreken, nog twee wachtenden vóór hem: Ivan Lendl en de winnaar van het duel Mecir-Edberg.

Mats Wilander haakte af. Mecir overklaste hem op onnavolgbare wijze. Als winnaar van de Open Australische- en Franse titel nam iedereen aan dat de Zweed dit jaar Grandslam wilde spelen.

„Dat is nooit mijn bedoeling geweest", aldus Wilander. „Daar ben ik gewoon nog niet compleet genoeg voor. Laat ik eerst maar nummer één van de wereld worden, dan zien we wel verder."

Overigens, de manager van Mecir liep met een gigantisch sponsorcontract rond. Op een kleinigheid na: Mecir moest zich ontdoen van zijn baardharen. Hij weigerde en het contract ging niet door!

Al met al krijgen de contouren van een dubbele Duitse Wimbledonzege langzamerhand vorm. Terwijl Steffi Graf zich uitstekend vermaakte in het dubbelspel, kreeg Martina Navratilova op baan veertien plotseling te maken met angst voor de bal. In de kwartfinale werd de brave Ros Fairbank in de eerste twee sets een vrijwel winnende voorsprong in de schoot geworpen. De eerste won ze, bij de tweede zond ze van schrik de bal bij een smash richting tribunes anders zou ze weer een 5-1 voorsprong hebben genomen.

„Het enige punt dat ze me schonk, maar wel een belangrijk", aldus Navratilova. Met een waas voor de ogen speelde de titelhoudster verder en zowaar ze redde het: 4-6, 6-4, 7-5 na ruim twee uur spelen. Het was haar 46ste achtereenvolgende partij-zege op Wimbledon. Vandaag staat ze in de halve finale tegen Chris Evert, het 78ste duel tussen de dames.

DE UITSLAGEN

Dames:
Enkelspel, kwartfinales: Navratilova-Fairbank 4-6, 6-4, 7-5. Programma halve finales: Graf-Shriver; Evert-Navratilova.
Dubbelspel, tweede ronde: Evert/Turnbull-Jagerman/Rehe 7-6, 6-7, 7-5; derde ronde: Adams/Garrison-Bollegraf/Provis 6-1, 6-0.
Kwartfinales: Graf/Sabatini-Pfaff/Smylie 7-6, 5-7, 8-6; Savtsjenko/Zvereva-Navratilova/Shriver 7-5, 6-2..

Heren:
Enkelspel, kwartfinales: Mecir-Wilander 6-3, 6-1, 6-3; Edberg-Kuhnen 6-3, 4-6, 6-1, 7-6 (7-2); Becker-Cash 6-4, 6-3, 6-4; Lendl-Mayotte 7-6, 7-6, 6-3. Programma halve finales: Lendl-Becker; Edberg-Mecir.
Dubbelspel, kwartfinales: Doohan/Grabb-Forget/Smid 6-4, 7-6, 7-6; Edwards/Muller-Aldrich/Visser 7-6, 3-6, 7-6, 6-4; Evernden/Kriek-Jelen/Kuhnen 2-6, 6-2, 7-5, 7-6.
Gemengd:
Dubbel, tweede ronde: Freeman/McNeil-Beckman/Benjamin 6-2, 6-7, 6-4; Fairbank/Visser-Lindqvist/Shaw 6-3, 6-2; Smylie/Fitzgerald-Collins/Barr 3-6, 7-5, 6-3; Jaggard/Woodforde-Salmon/Fulwood 7-5, 1-6, 7-5. Derde ronde: Fendick/Keach-Barg/Korita 7-6, 6-4.
Trooosttoernooien. Kwartfinales: Gomer-Schultz 6-3, 7-6 (7-1). Jeugdtoernooi, meisjes enkel, derde ronde: Schultz-Segal 6-1, 6-3.

Basketballers vegen Zweden van vloer

Oranje in offensief

GRONINGEN – Het Nederlandse basketbal-collectief heeft in het Pré-Olympisch toernooi het oog gericht op Rotterdam. Doordringen tot de finalepoule is het credo van de opmerkelijk eensgezinde equipe van coach Harrewijn. In dat streven behaalde de ploeg woensdag in groep A van de voorronde in Groningen een meer dan nuttige overwinning op Zweden: 92-71.

Na een trage, chaotische eerste helft (38-32) werden de Vikingen na de pauze door een bliksem-offensief overrompeld. Binnen vier minuten sloeg het op volle snelheid jagende oranje een gat van vijftien punten (52-37), waarna de ploeg de voorsprong door fraaie scores van De Waard en Schilp simpel uitbouwde tot 21 punten.

Stand groep A: 1. Spanje 2-4, score 216-132; 2. Nederland 2-4, 196-138; 3. Ierland 2-2, 135-222; 4. Zweden 1-1, 71-92; 5. Groot-Brittannie 1-1, 64-98.

Stand groep B: 1. Italie 2-4, score 211-148; 2. Turkije 2-2, 174-154; 3. West-Duitsland 2-2, 161-184; 4. Denemarken 1-0, 65-92; 5. Finland 1-0, 76-109.

Jean Bessems sportambassadeur van Limburg

CADIER EN KEER – Zonder daarvoor zijn biljartkeu uit het foedraal te halen scoorde Jean Bessems een voortreffelijke carambole. De drievoudige Europese kampioen kunststoten, die deze week uit handen van burgemeester Kaiser de zilveren erepenning van de gemeente Margraten kreeg opgespeld, werd bij deze gelegenheid in het zonnetje gezet door vice-voorzitter Wim du Fossé van de Nederlandse biljartbond KNBB. Du Fossé betitelde Jean Bessems als 'ambassadeur van de topsport in Limburg.' Jean Bessems is als KNBB'er sinds jaar en dag lid van de clubs BV Valkenburg en Holland Casino's, beide behorend tot het District Zuid-Limburg. Aldus straalt de hem toegezwaaide lof ook af op het district, dat de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek beslaat. De echte biljartactiviteiten hervat Jean Bessems weer begin september. Zijn voornaamste doel in het nieuwe seizoen wordt het WK kunststoten in Stockerau (Oostenrijk) van 1 tot en met 4 december.

Mike Tyson gooit handdoek in ring

NEW YORK – Twee dagen na zijn opzienbarende overwinning op uitdager Michael Spinks heeft Mike Tyson, wereldkampioen in het zwaargewicht, aangekondigd met boksen te stoppen. De Amerikaan, die maandag in 91 seconden afrekende met zijn opponent, verklaarde dat woensdag in de New York Post.

De 21-jarige Tyson zegt in het interview dat zijn besluit definitief is. „Ik weet wel dat de meeste mensen het niet zullen geloven, maar mijn besluit staat vast. Ik zag promoter Don King grijnzen toen ik na het gevecht tegen Spinks zei te overwegen mijn loopbaan te beëindigen. Het lachen zal King echter vergaan als hij er achter komt dat ik het serieus bedoelde", verklaart Tyson, die aan het anderhalve minuut durende gevecht tegen Spinks ruim veertig miljoen gulden overhield.

Tyson is zich er van bewust dat grote kampioenen als Sugar Ray Leonard en Muhammed Ali meerdere keren hun vertrek aankondigden en daarna weer rustig de ring instapten. „De meeste verwachten dat ik in de ring terugkom, maar als ik zeg te stoppen is dat definitief", vertelde Tyson.

„Ik vind boksen leuk. Ik heb een leuke tijd gehad,' maar na het duel tegen Spinks heb ik er nog eens goed over nagedacht. Het is nu het juiste moment de handschoenen in de kast te stoppen en ze daar te laten", aldus de Amerikaan, als de twintigjarige de jongste wereldkampioen in het zwaargewicht in de geschiedenis werd.

Tyson, die geen van zijn 35 profpartijen verloor en 31 tegenstanders voor het einde van de duels op het kanvas achter liet, gaf maandagnacht zijn advocaat de opdracht het contract met manager Bill Clayton af te kopen. De spierbundel zou in september zijn wereldtitel verdedigen tegen de Brit Frank Bruno. Promoter Don King wilde niets van een afscheid van Tyson weten. „Ik weet dat Mike na drie vermoeiende jaren een pauze nodig heeft. Hij noemt dat stoppen. Ik ben er van overtuigd dat Tyson weer terugkomt."

Het opzienbarende besluit van Tyson heeft waarschijnlijk ook te maken met de golf van negatieve publiciteit over zijn vrouw, de actrice Robin Givens. „Ik geef het boksen mede op om mijn familieleven te redden. Ik houd er niet van te lezen dat mijn vrouw een prostitué is. Ze kan niet over straat lopen zonder te worden aangesproken over ons privéleven. De media hebben van alles geschreven en gesuggereerd. Misschien dat daar nu een einde aan komt."

arijs-Dakar ingekort

JS – De rally Parijs-Dakar aanzienlijk ingekort. De orga- van de omstreden wedstrijd de woestijn heeft het evene- dat op 25 december van start van 25 dagen teruggebracht tot n dagen.
ullen minder wagens worden chreven, 450 in plaats van 600. ntwagens worden voortaan meer toegelaten tot de rally. Bo- en worden de afstanden die dag moeten worden afgelegd eind en zal het toegestaande PK's per auto eveneens min- jn.
maatregelen werden genomen t de Fisa, de internationale sportbond, de organisatie naar eiding van de rally van vorig met ruim twee ton had beboet. rt Sabine, de leider van de strijd, hekelde de beslissing van Fisa. „De boetes zijn opgelegd onnozele vergrijpen. Zoals het uiken van verkeerde autogor- "

Paul Louwers naar Sittardia

TARD - Handballer Paul Lou- , die eerder voor V en L uit- m alvorens naar het Belgische halen over te stappen, speelt end seizoen bij Sittardia. Tege- met zijn komst heeft de Sittard- redivisionist de selectie prac- rond. Alleen een opvolger voor man Jos Köhlen is nog niet ge- den. De kans dat laatstgenoem- g een jaar blijft is niet uitgeslo-

van de Kerkhof uit Stiphout t aanwinst bij landskampioen w Wit. Hij speelde tot dusver Bevo.

AZ onderuit in Intertoto

GDEBURG – Ook de tweede strijd in de Intertoto-competitie door AZ'67 verloren. FC Mag- rg won in Oost-Duitsland met nadat Loggie door een straf- p de score voor AZ te benutten. ezelfde groep speelde Bayer ingen gelijk tegen Odense BK:

tand: Odense BK 2-3 (5-3); Uer- en 2-3 (3-2); FC Magdeburg 2-2 AZ 2-0 (3-6).

SPORT KORT

BORN – In het EK judo in Oslo or politie heeft Leo Verhoeven Born een derde plaats in de sse tot 95 kilo behaald. Verhoe- verloor alleen van de latere ropese kampioen, de Duitser ancken nadat deze een vrij lot d en Verhoeven een zware partij en de IJslander Verdick achter rug had. In totaal behaalde Ne- rland vijf derde plaatsen. Boven- n was er nog brons voor het Ne- rlands team dat Duitsland en ankrijk voor moest laten gaan.

LEVERKUSEN – Bij interna- nale atletiekwedsrijden in Le- rkusen liep Rita Delnoye de 1500 eter in 4.16.2. Naast de Limburg- leverden ook enkele andere Ne- rlandse atleten goede prestaties. o verbeterde Yvonne van der olk op deze afstand het Neder- nds jeugdrecord met een tijd van 13.98.

ATHENE – Silvio Mezzenga is de eerste ronde van het Acropo- bokstoernooi in Athene uitge- hakeld. De Nederlandse kam- oen in het lichtgewicht verloor punten van de Westduitser haffa. Ook Reino van den Hoek cht-welter) en Dick van Egmond elter) haalden de volgende ronde et. Middengewicht Irving Chris- nsen schaarde zich wel bij de atste vier. Dat was Regilio Tuur eds een dag eerder gelukt.

AMSTERDAM – De Stichting shockey Amsterdam heeft het illissement aangevraagd bij de msterdamse rechter. De Stich- g werd deze week onverwacht econfronteerd met een na-heffing n de omzetbelasting. Waar de msterdamse stichting er vanuit ing dat er geen belasting over de mzet hoefde te worden betaald, as het kantoor van de belasting in msterdam een andere mening egedaan. De Stichting kreeg aardoor een naheffing van 164.426 ulden. Omdat men niet over vol- oende liquide middelen op zo orte termijn beschikt, werd fail- sement aangevraagd.

MILAAN – De Italiaanse doel- an van het nationale elftal, Walter enga van Inter, wordt vandaag eopereerd aan zijn knie. De 28-ja- ge doelman verdraaide zijn knie jdens een training in West-Duits- nd. Hij is zes weken uitgescha- eld.

LEVERKUSEN – Bundesliga- ub Leverkusen heeft beroep aan- etekend tegen de door de tucht- mmissie van de UEFA opgeleg- e geldstraf van ongeveer 70.000 ulden. De nieuwe club van Rinus ichels kreeg die boete, omdat de rganisatie tijdens de thuiswed- trijd van de finale om de Europa up III tegen Espanol niet afdoen- e zou zijn geweest.

Toto/Lotto

N HAAG – De trekkingen van de Neder- dse mid-lotto en het cijferspel hebben volgende resultaat opgeleverd:
dlotto: 17-20-22-24-32-41. Reservegetal Deelnemers: 469.295. Inleg f. 51.690,00. Prijzengeld f. 832.052,75.
ferspel: 908481. Deelnemers: 222.439. In- f. 333.660,00. Prijzengeld f. 133.464,00. tra-prijzen cijferspel: 022732.
stduitse midlotto. Trekking A: 11-27-35- 46-48. Reservegetal: 34. Trekking B: 13- 23-28-32-42. Reservegetal: 8. Spel 77: 4811.

Jolanda Schreurs op dreef in Tilburg

Van Oppen overtuigend

Van onze tennismedewerker

VENLO – Rob van Oppen uit Heerlen heeft bij de Open Blerickse tenniskampioenschappen geen problemen gehad om de derde ronde te bereiken. Met 6–1; 6–0 schakelde hij Ivo Scherders uit Bunde uit.

Voor de laatste acht heeft Gijs Verheijen uit Sevenum zich geplaatst door Frank Verspa uit Maasbree met 6–1; 6–2 te verslaan. Coen Verberkt uit Venlo moet in de kwartfinale na zijn zege over Leo Westerkamp (6–2; 6–3) het opnemen tegen Theo Cloodt uit Heerlen die zonder te spelen zover is gekomen. Bij de dames won Vera Bakker uit Geleen met 6–1; 6–3 van Henriëtte Hendriks uit Sweikhuizen. Zij ontmoet nu de eerste geplaatste Else Leytens uit Nuth. Nadine Soons uit Nieuwstadt had veel moeite met Josette Dielen uit Venlo maar won met 6–7; 6–4; 6–4.

● TILBURG – Jolanda Schreurs uit St.-Odiliënberg heeft in het eerste toernooi van het Dutch Satellite Circuit in Tilburg de derde ronde bereikt. Ze begon heel gemakkelijk met een 6–1; 6–0 zege over de Amerikaanse Lysa Shepherd. Tegen de Engelse Kay Hand had zij meer problemen maar won toch met 6–3; 6–7; 7–6. Zij moet vandaag de derde ronde afwerken. Voor Pascalle Druyts uit Maastricht was na een ronde het toernooi voorbij.
De 16-jarige Miriam Oremans uit Eindhoven versloeg haar met 6–2; 6–0.

Bart Theelen uit Venlo staat bij de heren ook in het hoofdschema, waarin hij de Italiaan Alessandro Dalboni moet bestrijden. In de kwalificatie verloor hij in de laatste ronde na van de Japanner Shigeyuki Nishio gewonnen te hebben met 6–3; 4–6; 6–4, van de Duitser Dirk Lampe met 6–3; 6–3. Hij wist toen al dat hij als lucky looser alsnog aan het hoofdtoernooi mocht meedoen.

Armand Custers uit Hoensbroek had bijna ook het hoofdtoernooi bereikt. In de derde ronde van de kwalificatie verloor hij echter van de Joegoslaaf Miknealon Nastase met de cijfers 6–3; 4–6; 6–3. Er waren echter net te weinig open plaatsen in het schema om alsnog als lucky looser tot het toernooi te worden toegelaten.

● HEERLEN – De vijfde Open Heerlense tenniskampioenschappen genieten dit jaar een grotere belangstelling dan ooit. De inschrijvingen, met name in de klasse open D en jeugd, zijn overweldigend. Verder worden er in de categorieën open C en D en C 35+ zo'n 300 partijen afgewerkt op de gezellige tennisbanen van TV Oranje Naussau (Valkenburgerweg 68 ☎ 045-715882). „We liggen goed op schema en hopen dat aanstaande zaterdag en zondag (van 9.00 tot ±18.00 uur) de kwart, halve en finales bij droog weer kunnen worden verspeeld", aldus wedstrijdsecretaris Peter Martens, die volgend jaar alle hoop op een B-toernooi heeft gevestigd. ON-voorzitter Rob Luijten reikt zondagmiddag de bekers en andere prijzen uit.

Transfernieuws

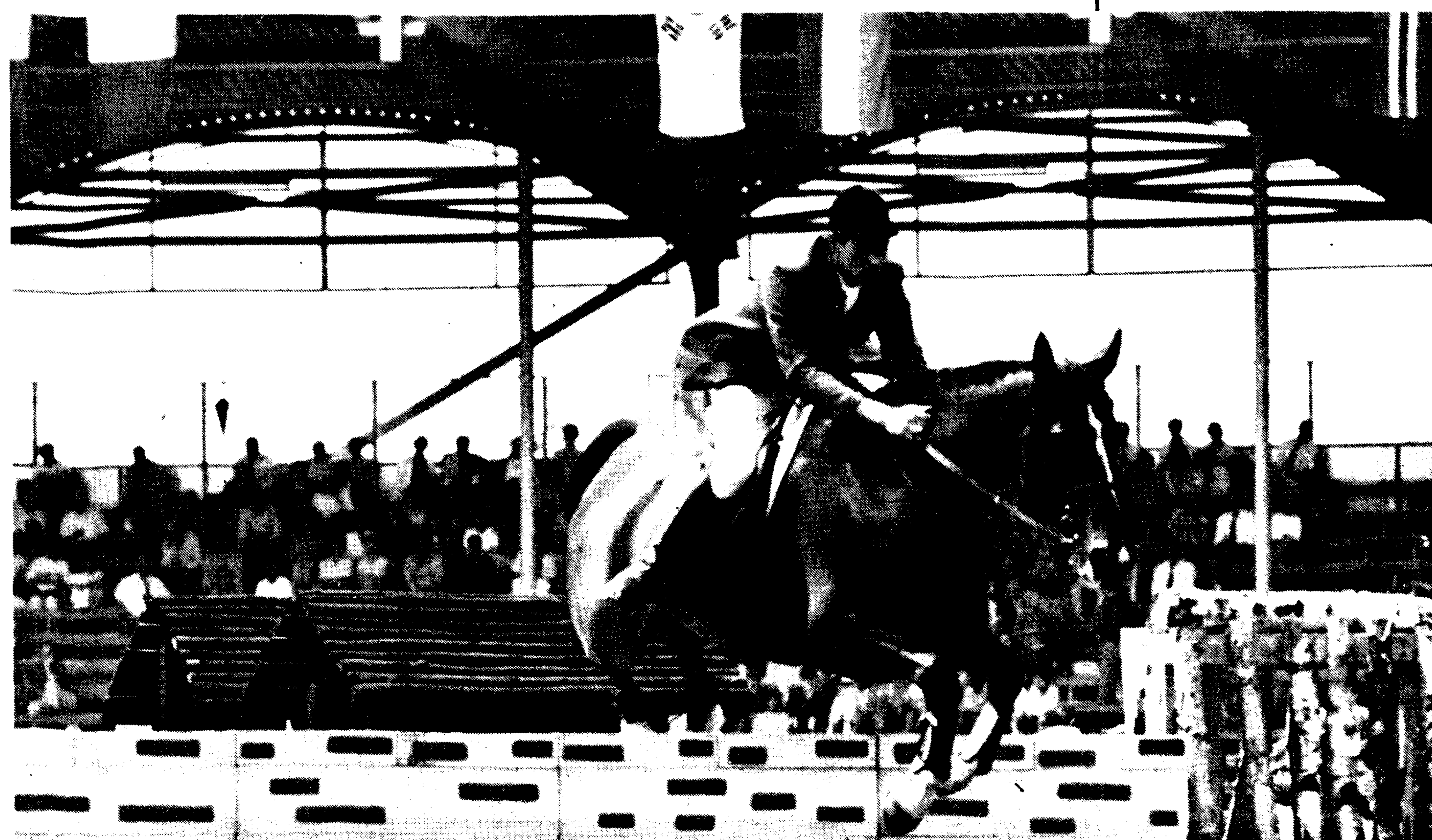
● SITTARD – Fortuna Sittard en Jack Clayton hebben ook een akkoord bereikt over de details, nadat beide partijen eerder al een principe-overeenkomst hadden gesloten. De Britse spits, afkomstig van Plymouth Argile, gaat wonen in Nieuwstadt, in het voormalige huis van de naar Vitesse vetrokken Anne Evers.

● MÜNCHEN – FC Nürnberg en Bayern München zijn het na maandenlange onderhandelingen eindelijk eens geworden over de transfersom van international Stefan Reuter en Roland Garhammer, die komend seizoen in de hoofdstad van Beieren spelen. Bayern betaalt voor de tweede spelers zeven miljoen mark, bijna acht miljoen gulden. Nürnberg had aanvankelijk enkele miljoenen meer voor de spelers gevraagd.

● LOKEREN – De Nederlander Peter Eikelboom speelt volgend seizoen voor de Belgische eersteklasser Lokeren. De 28-jarige voorstopper kreeg na zes jaar trouwe dienst bij Beerschot een vrije transfer.

CHIO Aken einde van OS-kans voor Brabander

Voorn op vlucht


● *Rob Ehrens moest met bijrol tevreden zijn.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

AKEN – Een twaalfde plaats voor Eric van der Vleuten in het internationaal Duits kampioenschap en het opstappen van Albert Voorn vormen de enige wapenfeiten van de Nederlandse springruiters op de tweede dag van het CHIO in Aken. Met name het feit, dat Albert Voorn na de eerste rubriek zijn paarden in de vrachtwagen laadde en richting Knegsel verdween hield de gemoederen bezig. Met zijn daad heeft Voorn de kansen op deelname aan de Olympische Spelen de grond ingeboord, zo die nog na de openingsrubriek op dinsdag aanwezig waren.

Bondscoach Henk Nooren: „Zijn paard liep dinsdag en ook vandaag (gisteren, red.) niet goed. Daarop besloot Voorn naar huis te gaan. Natuurlijk neem ik dit niet. Je mag op de belangrijkste buitenwedstrijd je ploeg niet in de steek laten. Dit kan niet. Als er vrijdag voor de landenwedstrijd een paard niet goed is staan we mooi te kijken. Ik heb nog geprobeerd met Voorn te praten, maar zijn besluit stond vast. De combinatie Voorn/Optiebeurs Winnipeg verdwijnt definitief uit de selektie."
Voor Nooren staat de equipe voor Seoel al drie weken vast. De namen wil hij echter niet prijsgeven „want je weet maar nooit wat er nog gebeurd. Dat zie je vandaag wel weer."
Insiders die de verrichtingen van de springruiters van nabij volgen onderstrepen echter de namen Ehrens, Van der Schans, Tops en Van der Vleuten steeds nadrukkelijker. De kansen van Laarakkers, die in Aken aan de verwachtingen voldoet en Van Groessen, die door een blessure van zijn paard in Aken niet aan de start verschijnt zijn echter nog niet verkeken. Bovendien mogen vijf combinaties naar Seoel!
Albert Voorn is zich bewust van zijn genomen stap. „Als dit consequenties heeft in de vorm van schorsen of het teruggeven van het paard aan Nooren accepteer ik die. De prestaties van Optiebeurs Winnipeg rechtvaardigen niet dat ik in Aken blijf. Ik had het paard goed aan het lopen maar het blijkt fysisch en psychisch nog niet in staat voor een dergelijke zware wedstrijd als Aken. Daarom heb ik ook niet het gevoel, dat ik het team in de steek laat. Met Winnipeg in déze vorm help ik niemand."
Toen teamgenoot Emiel Hendrix, in Aken als toeschouwer aanwezig, Voorn telefonisch nog probeerde te bewegen terug te keren ging het springen al weer gewoon verder. Van de dertien barragecombinaties was de Australier Jeff McVean 's morgens de snelste geweest waarmee hij zijn goede vorm bewees. Van de Nederlanders viel Wiljan Laarakkers met Olympic Up to Date, ondanks het feit dat hij door een tijdfout niet in de barrage mocht starten, met zijn achttiende plaats nog in de prijzen.
In het Championat was Nederland met drie combinaties vertegenwoordigd omdat ook Jan Tops ook nog mocht starten. Als tweede combinatie gestart liep hij met de super springende Doreen La Silla tegen een tijdfout op en moest Rob Ehrens met Olympic Sunrise al op hindernis twee een springfout incasseren. Alleen Eric v.d.Vleuten wist zich voor de eerste barrage te plaatsen samen met elf andere combinaties. Hierin maakte hij twee springfouten. Hij werd met dit resultaat twaalfde, gevolgd door Jan Tops. De overwinning ging na de tweede barrage naar de 52 jarige Braziliaan Nelson Pessoa voor de Ier Eddy Macken en de Engelse amazone Janet Hunter.

● *Bondscoach Nooren: 'Dit pik ik niet van Voorn'.*

Vandaag

**AKEN – Het programma van het CHIO Aken is vandaag als volgt:
07.00 uur Dressuur Intermediaire 2a en 2b; 10.30 uur Estafette-springen met equipes bestaande uit drie ruiters; 13.15 uur Internationaal 1.50 mtr springen over 2 manches met barrage; 17.30 uur Show met de Royal Canadian Mounted Police.**

Jan Timman hekkesluiter

BELFORT – Jan Timman heeft in het wereldbeker schaaktoernooi van Belfort ook zijn partij uit de twaalfde ronde verloren. Daardoor blijft hij laatste van de zestien deelnemers. Timman gaf na de veertigste zet zijn partij tegen de Brit Speelman op. Wereldkampioen Gari Kasparov bevestigde zijn status door zijn jonge landgenoot Jaan Ehlvest te verslaan.

Stand na twaalf ronden: 1. Kasparov 9½ p; 2. Karpov 8 p; 3. Ehlvest 7½ p; 4. Hübner, Sokolov, Spasski 7 p; 7. Ribli 6½ p; 8. Short 6 p; 9. Speelman 5½ p; 10. Andersson, Nogueiras, Joesoepov 5 p; 13. Beljavski, Hjartarson, Ljubojevic 4½ p; **16. Timman** 3½ p.

Trimmen en sfeer proeven in de Tour

VALKENBURG – Oud-Tourrenner Theo van der Leeuw gaat van 12 t/m 16 juli met een groep fietsende trimmers naar de Ronde van Frankrijk om de sfeer te proeven en actief per racefiets een aantal cols in de Franse Alpen te beklimmen. Etappeplaatsen die worden bezocht, zijn Morzine, Alpe d'Huez en Villard de Lans. 's Morgens rijdt de groep een trimtocht van vijftig kilometer. 's Middags bekijkt de 'equipe Van der Leeuw' de etappefinish. Trimmers, die uiteraard over enige conditie moeten beschikken, kunnen contact opnemen met Alpinisme Promotion Valkenburg, dat de reis (per bus) organiseert. Telefoon: 04406-14987. Prijs voor reis, verblijf en vervoer: ƒ 439. Alpinisme Promotion zorgt er ook voor, dat liefhebbers in de ochtenduren gelegenheid krijgen om te skiën op de piste van Alpe d'Huez.

SVV failliet

SCHIEDAM - De voetbalclub SVV is failliet verklaard. De eerste divisie-club uit Schiedam, onlangs gesplitst in een amateur- en een profsectie, denkt dat er sprake is van een pijnlijk misverstand. De vereniging heeft beroep aangetekend.

SVV heeft drie crediteuren: de gemeente Schiedam, de belasting en de Stichting De Grootfonds, een instantie ter behoud van culturele instellingen. Deze stichting, aanvrager van het faillissement, heeft 75.000 gulden te goed van SVV.
„Wij denken dat de president van de rechtbank zich heeft vergist", aldus voorzitter De Jager van SVV, „want het faillissement geldt officieel de amateursectie". De gemeente is als partij opgevoerd, maar met deze instantie had SVV bijna overeenstemming bereikt. De Jager: „De schulden zijn niet van dien aard, dat er een club failliet aan moet gaan."

Seizoenkaarten Roda JC

KERKRADE – Houders van seizoenkaarten van Roda JC voor de overdekte zittribune kunnen op maandag 4, woensdag 6 en donderdag 7 juli hun kaarten afhalen in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade (van 10.00 tot 13.00 en van 15.00 tot 20.00 uur). Houders van seizoenkaarten 88/89 genieten voorrang bij de uitgifte van plaatskaarten voor Europacup- en bekerwedstrijden. Daarnaast hebben zij recht op een gratis staanplaats voor de onoverdekte staantribune.
Houders van seizoenkaarten overdekte en onoverdekte staantribune hebben eveneens met voorrang recht op kaartjes voor Europacupwedstrijden. Deze prioriteit geldt voor de overdekte staantribune.
Seizoenkaarten voor overdekte en onoverdekte staanplaatsen worden vanaf maandag 4 juli uitgegeven bij de NMB te Kerkrade-Centrum, Kerkrade-West en Heerlen (Bongerd).

Toshiba betaalt afkoopsom aan SuperConfex

Hanegraaf toch in Tour de France

Van onze sportredactie

SCHIJF – Van de hel in de hemel. Zo voelde Jacques Hanegraaf zich toen hij gistermorgen hoorde dat zijn overgang van de ploeg-Raas naar de Franse equipe van Yves Hézard toch rond was gekomen.

Een dag geleden zat de renner uit Schijf nog zwaar in de piepzak, omdat Superconfex een afkoopsom eiste. Die wilde Hanegraaf niet betalen. „Dan was ik er financieel niets mee opgeschoten en je gaat vanzelfsprekend niet voor niets pijn zitten lijden in de Tour."

Ploegleider Hézard zat kennelijk zo te springen om hulp voor zijn kopman Bernard, dat gisterochtend een delegatie naar Nederland reisde en een gesprek had met Raas en de directie van Superconfex. Niet Hanegraaf neemt nu de afkoopsom voor zijn rekening, maar de Franse ploeg van de Mondriaanshirtjes betaalt.

Hézard zat met zijn ploeg zwaar in de problemen, omdat er nogal wat renners afvielen door valpartijen in de Ronde van Italië. Dominique Gayant en Pascal Poissoon onder andere liepen botbreuken op. Hanegraaf: „Ik hoop, dat Jean-Francois Bernard voor het eerst de Tour wint."

Het contract van Hanegraaf met Toshiba geldt tot 31 december. Natuurlijk weet hij dat hij in principe is aangetrokken om 'Jef' aan de overwinning in de Tour te helpen „maar ook na de Ronde van Frankrijk rijdt de ploeg een aardig programma. Voorlopig concentreer ik me eerst op de Tour. Ik wil de Fransen niet teleurstellen na alles wat ze voor me gedaan hebben."

Het volgend kalenderjaar rijdt Hanegraaf voor de TVM-ploeg van Cees Priem. „Met die formatie heb ik al overeenstemming bereikt en daar houd ik me aan. Dat is ook de reden geweest, dat ik niet met Adrie van der Poel naar de nieuwe Domexploeg ga."

● In de Belgische merkenploeg Sigma heeft chef d'equipe Teirlinck naast Hennie Kuiper nog een Nederlander opgesteld: Adrie Kools. Hij is 24 jaar en in St.Willebrord woonachtig. Kools won onlangs een koers in Templeuve. De Deen Sören Lilholt is de derde niet-Belg in het negental van Teirlinck. Het halve dozijn Belgen bestaat uit De Wilde, Nevens, Ludwig Wijnants, Ilegems, Haghedooren en Van Slijcke.

● Ploegleider De Kimpe brengt in de Tour het navolgende Hitachiteam aan de start: Criquielion, Dirk de Wolf, Jacobs, Haex, Jan Wijnants, Vandenbrande, Sergeant, Morjean en Bruyère. De ADR-ploeg van José de Cauwer bestaat uit Musseeuw, Fons de Wolf, Planckaert, Hoste, Wayenberg, Onnockx, Martens, Dirk De Mol en de Noor Jaanus Kuum.

● Een profkoers in Waver (België) werd gewonnen door Rudi Verdonck, 158 km in 3.49.00. Verdere uitslag: 2. Heyndrickx; 3. De Bie; 4. Van Itterbeeck; 5. Criquielion; 11. Van Loon; 13. Adri Kools; 17. Van Rijen; 19. Pirard.

Bennie Ceulen vijfde in NK

ACHTERVELD – Bennie Ceulen legde in het Nederlands wielerkampioenschap voor journalisten beslag op de vijfde plaats. De LD-redacteur, die over enkele dagen weer naar de Tour de France vertrekt, maakte in Achterveld bij Amersfoort deel uit van een kopgroep van tweeëntwintig man.
Pieter Evelein van het magazine Wielerrevue toonde zich na 45 kilometer de snelste in de sprint. Peter Stiekema, chef-redacteur van het Limburgs Dagblad bezette de zeventiende plaats. Zowel fotograaf Dries Linssen alsook Binnen- en Buitenlandredacteur Luc Somers moesten een ronde achterstand incasseren. Zij werden respectievelijk 34ste en 60ste. De wedstrijd werd verreden op een parcours van 4 kilometer, dat twaalf keer afgelegd moest worden.

De uitslag: 1. Peter Evelein in 1.05.45; 2. Joop Atsma; 3. John Gjaltema; 4. Weert Schenk; **5. Bennie Ceulen**. Klassering van overige Limburgers: **17. Peter Stiekema**; **22. Tonny Strouken**; **34. Dries Linssen**; **44. Bart Brouwers**; **58. Bert Dijks**; **60. Luc Somers**. Een niet voor het NK meetellende tijdrit over 2½ km werd gewonnen door Joop Atsma van het Nieuwsblad van het Noorden in 3 minuten en 21,7 seconden. Negende Peter Stiekema 3.49,53; 12. Bert Brouwers 3.53,8; 21. Bert Dijks 4.18,3.
Koers voor prominenten en oud-renners: 1. Piet Rentmeester; 2. Joop Zoetemelk; 3. Gerrie van Gerwen.

Ook Chilenen naar Kerkrade

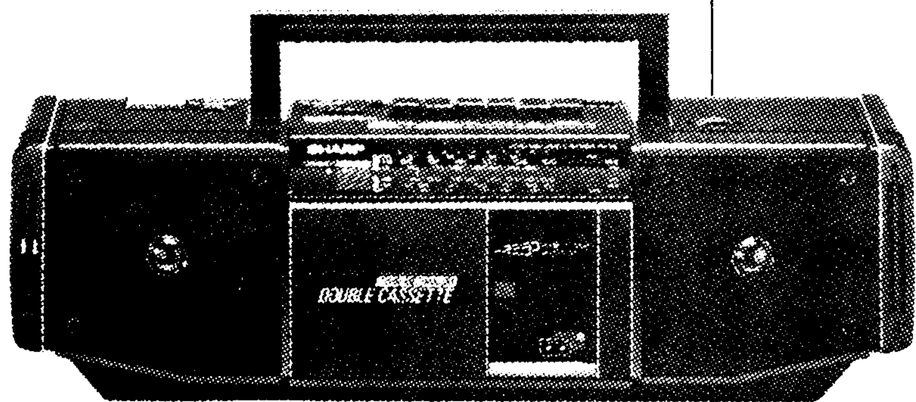
Van onze verslaggever

KERKRADE – Ook de Chileense Olympische selectie neemt zondag deel aan de atletiekwedstrijden in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade. Bovendien is inmiddels bekend dat bij de ploeg van Ghana ook drie sprintsters en twee 400 m-loopsters aan de start verschijnen.

De Chilenen, die momenteel in Luxemburg verblijven, vaardigen twee sterke sprinters af en drie 400 m-lopers. Op de 100 meter zijn dat Carlos Moreno (10.43 sec) en Alvaro Prenafeta (10.69 sec) en op de 400 meter Alejandro Krauss (46.85 sec), Carlos Morales (46.46 sec) en Cristian Courbis (46.37 sec).
De deelname van Chili betekent dat er liefst vier Olympische selecties in Kerkrade op het kunststof verschijnen: Oman, Qatar, Ghana en Chili. Bovendien behoren enkele sterke lopers uit Kenia en Jamaica tot de deelnemers, waaronder – zoals gemeld – de Keniaan Koech die op de spelen in Los Angeles zesde werd op de 800 m. Met vele deelnemers uit West-Duitsland, Luxemburg, België en natuurlijk Nederland is het aantal vertegenwoordigende landen op liefst tien gekomen.
Van Nederlandse zijde start onder meer Robert de Wit (Unitas), recordhouder tienkamp (8447 punten). Hij neemt in Kerkrade deel aan het polsstokhoogspringen (beste prestatie 5.00 m).
Op de 1500 m start in het sterke deelnemersveld ook Bert Bouma (Atos). Hij doet een poging de limiet voor de wereldkampioenschappen junioren te halen. Zijn beste tijd is 3.51.3 min.
In het sprintgeweld (er zijn zeker drie series met lopers beneden de 10.5 sec!) dingen ook enkele sterke Nederlanders mee: Ido van Oostende Nijverdal (10.7 sec en 7,21 m ver), Michel de Mol Hellas Utrecht (10.4 sec), Kay Schaafsma PSV Eindhoven (10.7 sec) en Richard de Kleijn AV Tegelen (10.6 sec).
In de werpnummers is Harry Zitzen van Achilles-Top present.
Start 14.00 uur. Entree vijf gulden.



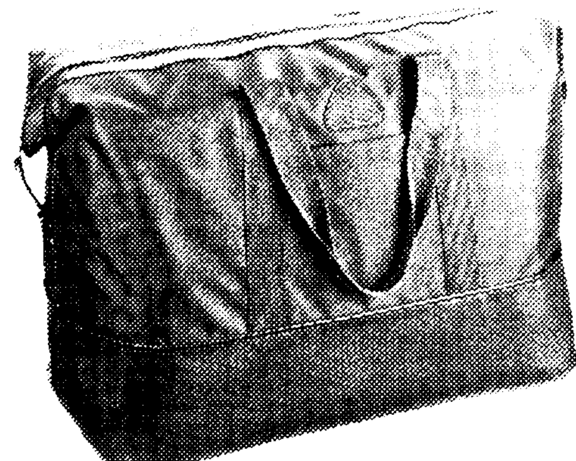
Denksport quizboek 1987 ~~12.95~~
Div. jeugd- en hobbyboeken v.a. **1.50**



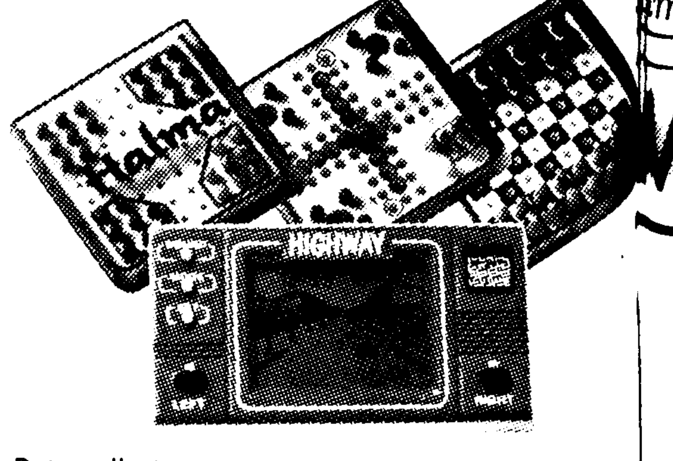
Sharp stereo radio/cassetterecorder WQT222
Met een dubbele cassettedeck en een 2-weg luidsprekersysteem ~~199.-~~ **150.-**



Nivea sunmilk. Factor 4. Inhoud 250 ml. ~~10.95~~ **8.95**



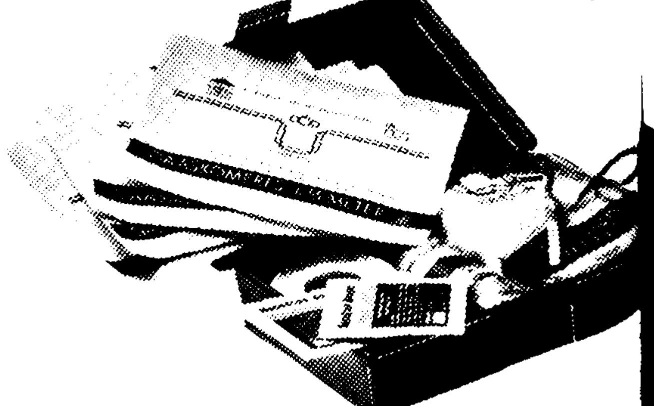
Reistas. Lichtgewicht nylon met kunstlederen bodem ~~35.-~~ **25.-**



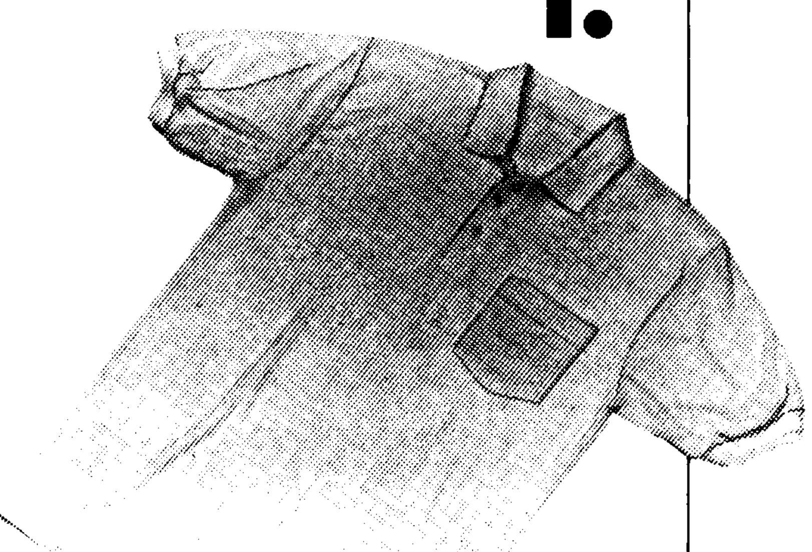
Reisspelletjes.
O.a. dammen, schaken en halma ~~5.95~~
Nú 2 stuks **10.-**

LCD games.
O.a. submarine, Tankbattle en Highway ~~19.95~~ **15.-**

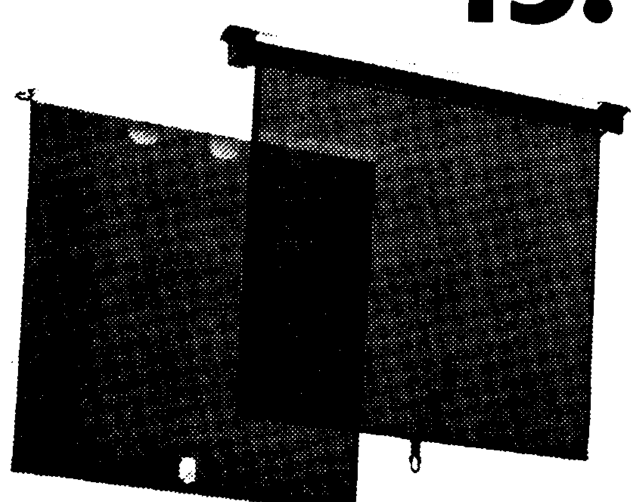
Klaar voor de vakantie?



Vakantieverbanddoos. Incl. EHBO handleiding ~~13.50~~ **10.-**



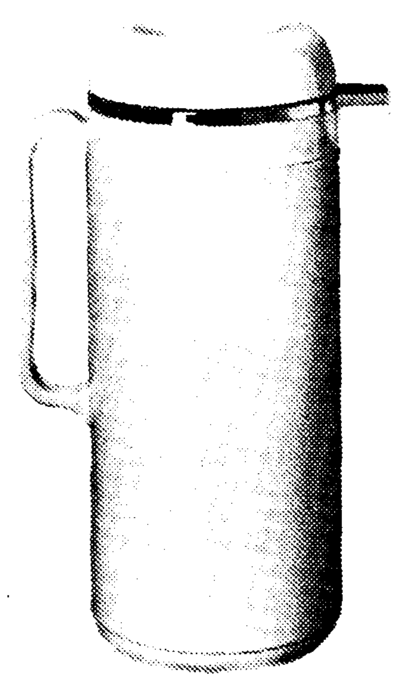
Badstof herenpolo's.
Met borstzak. S/M/L ~~29.95~~ **15.-**



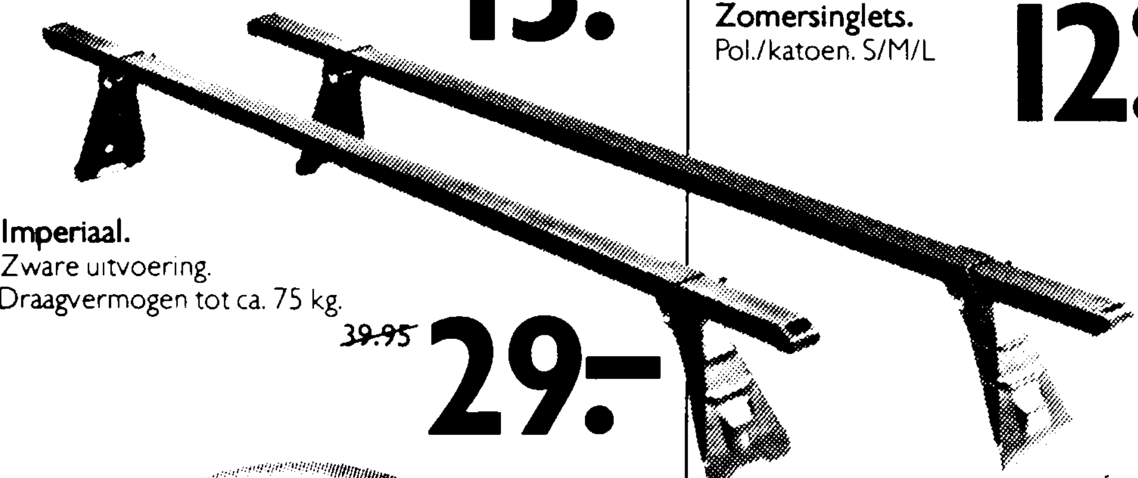
Autorolgordijnen. Div. uitvoeringen en maten.
Vanaf ~~12.95~~ **10.-**



100 Kinderliedjes en 6 sprookjes
M.m.v. o.a. de Damrakkertjes en Ton van Duinhoven. 3 MC's nú slechts **9.95**

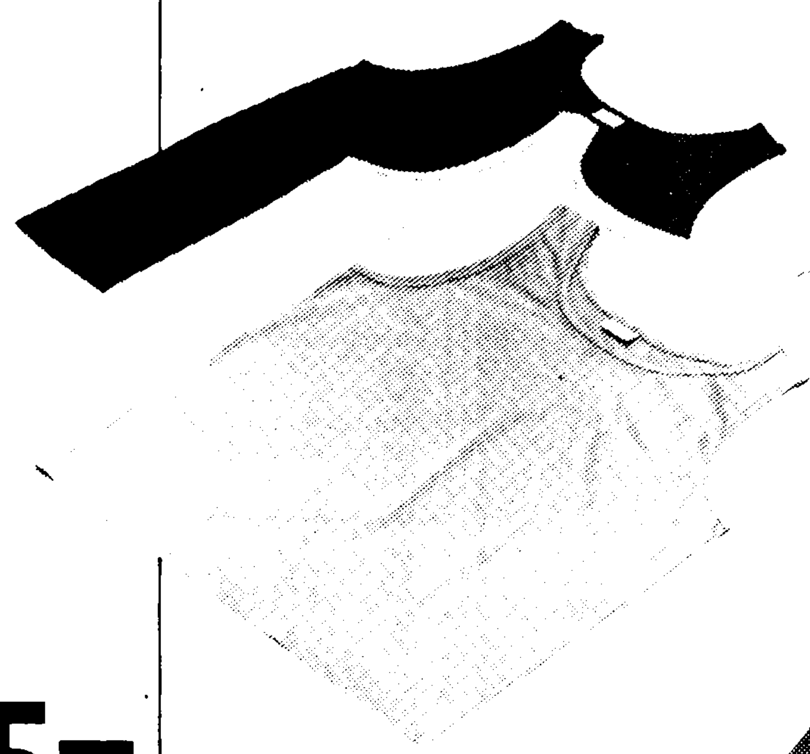


Isoleerkannen. Div. modellen en kleuren
~~19.95~~ **15.-**

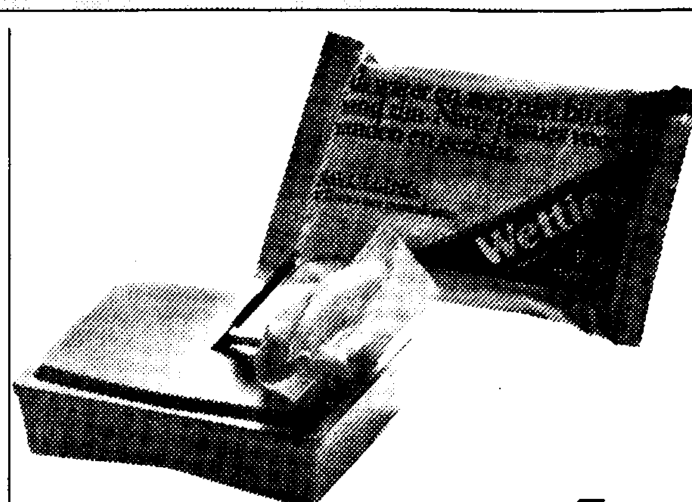


Imperiaal.
Zware uitvoering.
Draagvermogen tot ca. 75 kg.
~~39.95~~ **29.-**

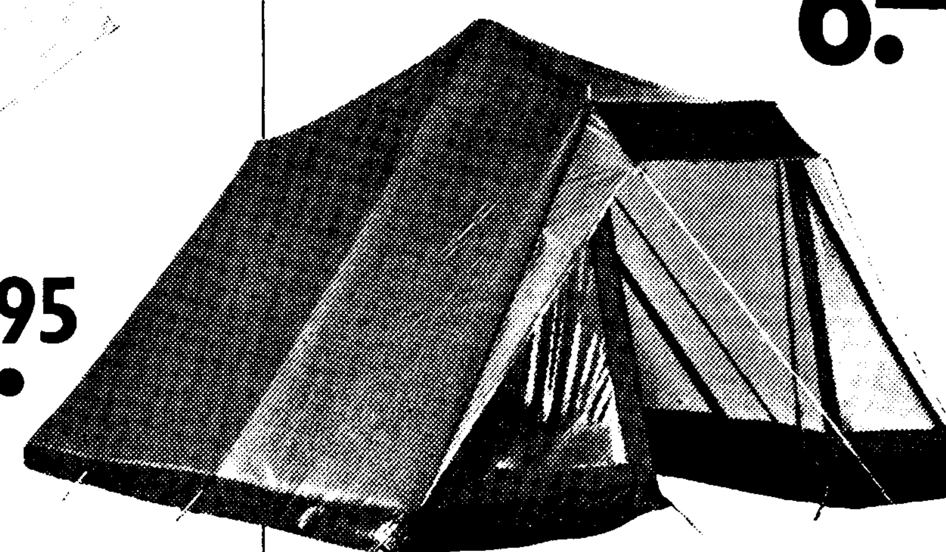




Zomersinglets.
Pol./katoen. S/M/L **12.95**

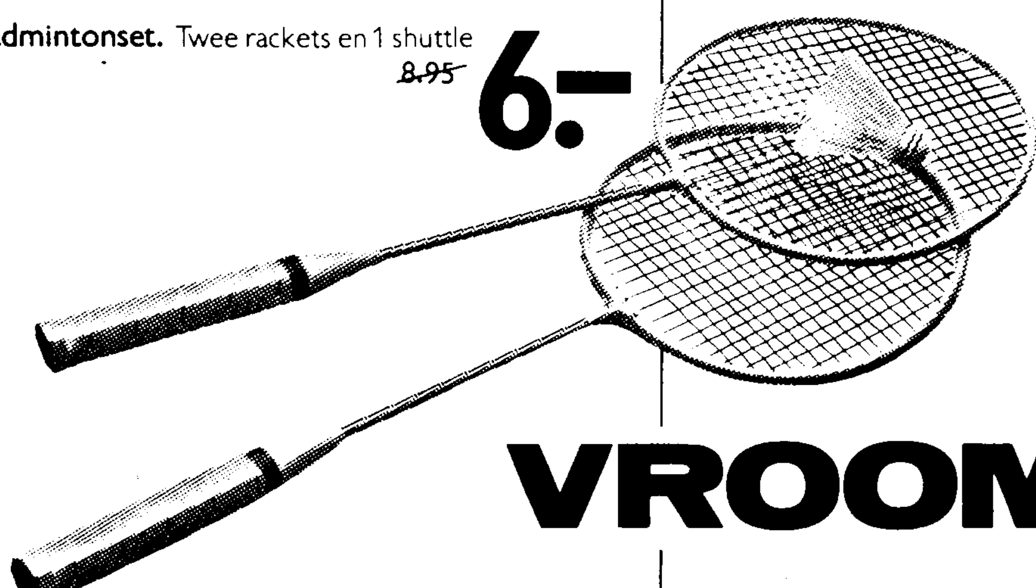


Wetties duopak ~~7.95~~ **6.-**



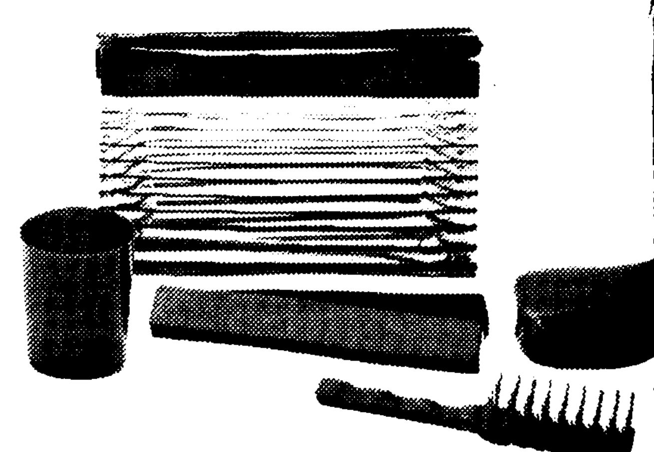
Holiday bivaktent. 3-persoons. Makkelijk op te zetten
~~199.-~~ **169.-**
Super adelaar.
3-persoons tent
~~299.-~~ **249.-**

Badmintonset. Twee rackets en 1 shuttle
~~8.95~~ **6.-**



Deko dream slaapzak. Met een katoenen binnen- en buitentijk. 210×160 cm ~~79.-~~ **59.-**
210×180 cm ~~99.-~~ **79.-**

Strandlakens. In div. dessins. 86×163 cm.
~~29.95~~ **20.-**
100×200 cm. ~~39.95~~ **30.-**



Kleurige vakantieset.
In een handige etui. Rood, wit en blauw
~~6.50~~ **5.-**



Bij aankoop van f35.- een gratis Adidas poster van 50×70 cm. van het Nederlandse elftal bij de klantenservice. Op vertoon van de kassabon. OP=OP



Babyliss Flash reishaardroger
In handige reisetui.
Nú **29.95**



Puma Cruiser joggingschoen.
Met een 4 hardheden zool ~~89.-~~ **69.-**

Een gratis vergroting van uw leukste vakantiefoto.
Bij het ontwikkelen en afdrukken van uw fotorol ontvangt u tot 1 september een waardebon voor een gratis vergroting van 20×30 cm. t.w.v. 6.95



Hellema koeken. In 6 verschillende soorten.
Per doos ~~1.49~~ **1.19**

Een komplete maaltijd.
Gefrituurde kabeljauwfilet met garnalensaus, aardappelkroketjes, rauwkost en een glas witte wijn.
Nú **9.95**
Alleen verkrijgbaar in vestigingen met een restaurant.
Geldig t/m 2-7-88.



VROOM & DREESMANN

[M]ODERN-WONEN-SHOW MET PRIMEURS EN TRENDSETTERS

de veelzijdigheid van het eigentijds interieur met persoonlijkheid

Steeds meer mensen vinden hun persoonlijke woonstijl in het moderne interieur.

Niet vreemd, als men bekijkt hoe uitgebreid en veelzijdig de mogelijkheden binnen de moderne woninginrichting geworden zijn.

De ontwikkeling en toepassing van nieuwe materialen zijn de bron voor nieuwe vormgevingen en kleuren en maken het moderne meubel tot een duurzaam, veelzijdig kwaliteitsprodukt met een eigen stijlvol en exklusief karakter.

Deze maand staat, bij Buco Woondorado, in het teken van modern wonen.

Op ruim 2000 m2 worden de nieuwste kollekties van top-ontwerpers uit binnen- en buitenland gepresenteerd.

Wij nodigen u uit, eens te komen kijken naar deze unieke kollektie, die de veelzijdigheid en variatie toont, welke bij vele woonwensen zal aansluiten.

Overigens... door gezamenlijke inkoop van Woondorado Nederland, blijft exklusief ook nog betaalbaar bij Buco Woondorado.

Een kreatief woonprogramma voor een heel vriendelijke prijs. Ontworpen en gemaakt met nederlands meubelvakmanschap.
De losse elementen bieden eindeloze variatiemogelijkheden en zijn verkrijgbaar in vele maten.
Leverbaar in alpine-wit lak en zwart essenstruktuur.

Eethoek: uit onze veelzijdige kollektie eethoeken, tafels en stoelen.
Uitgevoerd in het populaire, oersterke MDF en fraai afgewerkt in witte slijplak.



Openingstijden: Maandag 13-18 uur
Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur, lunchpauze 12.30-13.30 uur.
Zaterdag 10-17 uur.
Donderdag koopavond tot 21 uur.

BUCO WOON DORADO KERKRADE

Kerkrade
Holzstraat 134, Straterweg 47/Dom. Mijnstr.

LET OP !

TELEDISCOUNT zet de complete kleuren TV en videowereld op z'n kop !!

[2] weken lang breken wij van TELEDISCOUNT ALLE records wat prijzen betreft op het gebied [va]n kleuren TV's / Videorecorders.

[N]og nooit is er iemand in Nederland geweest (ook wij niet) die zo goedkoop demonstratie TV's / en [V]ideorecorders van alle bekende merken kon verkopen.

Want TELEDISCOUNT is weer eens de kleuren TV / Videowereld te slim af geweest.

Wij hebben namelijk beslag weten te leggen op een enorme partij demonstratie kleuren TV's en [V]ideorecorders welke echt slechts heel kort gebruikt zijn te weten:

300 stuks Grundig groot beeld Stereo Kleuren TV's	**799,-**
200 stuks TELEFUNKEN Groot beeld Stereo KTV's	**899,-**
400 stuks Seleco met Philips beeldbuis 32 prog. + afst. bed. Pracht kleuren TV	**549,-**
250 stuks ITT kleinbeeld voor op de camping en caravan 16 progr. + afst. bediening	**399,-**
180 stuks ITT 51 cm kleinbeeld 16 progr.	**299,-**
160 stuks Philips 56 cm 12 kanalen	**249,-**
700 stuks VHS VIDEORECORDERS HITACHI JVC BLAUPUNKT met gebruiksaanwijzing	**498,-**

[.]s vanaf vandaag 2 weken lang komen wij met onze gigantische stuntaanbieding.
[.]o nooit kon U zo goedkoop een kleuren TV of VHS Videorecorder kopen.

... wordt geleverd met de bekende Telediscount garantie t.w. Reparaties kunnen dat na aankoop nooit duurder dan fl. 85.

telediscount
HEERLEN RAADHUISSTRAAT 8 TEL. 045-717748

[Te] koop aangeboden

[La]atste nieuws! Totale op[he]ffingsuitverkoop bij de [gr]ootste ledergigant van [Ne]derland. O.a. lammy[co]ats van ƒ 1299,– voor [ƒ 6]99,–, van ƒ 699,– voor [ƒ 2]99,–. Lange lammycoats [va]n ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (al[le]en in Baarle-Nassau). [La]nge leren dames- en he[re]njassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van [ƒ] 799,– naar ƒ 399,– en van [ƒ 3]99,– naar ƒ 199,–. Dames- [en] herenjacks, van ƒ 599,– [na]ar ƒ 299,– en van ƒ 299,– [na]ar ƒ 179,–. Leren kos[tu]ums van ƒ 1099,– naar [ƒ 5]99,– en van ƒ 599,– naar [ƒ 2]99,–. Leren rokken van [ƒ] 499,– naar ƒ 249,–, van [ƒ] 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 [en] ƒ 49,90. Leren broeken [va]n ƒ 369,– en ƒ 269,– naar [ƒ] 199,–. Truien met leer van [ƒ] 299,– naar ƒ 179,–, van [ƒ] 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. [O]ok gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DAN[KE]RS, Industrieterrein 4, [Ba]arle-Nassau, 04257-8960. [T]ussen Breda en Tilburg. [H]elmond, Hurksestraat 21, [0]4920-22923/41344.

[.] VLOERBEDEKKING, [go]rdijnen en karpetten. [G]rote voorraad en voordeli[g]e prijzen. Vele coupons [m]et hoge korting. Woning[in]r. Grooten, Kloosterstr. [.], Simpelveld. Tel. 045-[.]1346.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

SCHERPE PRIJZEN! waterv.-dak-vloerplaat 19 mm ƒ 14,50 p. m2, vloerplank 20 mm v.a. ƒ 1,25 p.m. spec. prijzen. Dakbedekk. mat., isolatie, tuinhout, golfplaat, lichtkoepels etc. gratis thuis, Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms 045-319846.

IJSKAST 95,-; Gasfornuis 125.-; Diepvries 175,-; Eiken wandmeubel 375,-; AEG wascomb. 275,-. 045-725595.

Te k. MSX 2-VG 8235, ingeb. diskdrive + monitor, joystick +software ƒ 1400,-. Tel. 045-259603.

Nederlands eerste gespecialiseerde cash & carry in winkelmachines en kantoormachines met eigen servicedienst. Horsel Nuth b.v. biedt aan: superstunts: electronische prijsrekenweegschalen tiomerk, normaal per stuk ƒ 1950,-, nu 2 stuks voor ƒ 1950,-*. Voor 1 schaal betaalt u de Horsel C & C-prijs van ƒ 1095,-*. Weegregisters met optelbon (500 artikelgeheugens) va. ƒ 3750,-. Elektronische kasregisters va. ƒ 599,-. Topmerk burorekenmachines met rol ƒ 198,-. Elektronische schrijfmachines, topmerk ƒ 495,-. Mechanische schrijfmachines met koffer ƒ 198,- excl. BTW, *m.i., ijkk. Handelsmij DE HORSEL, Nuth t/o Makro. Openingstijden: ma.-vrijd. 8.30-17.30 u., zat. 9.00-17.30. Donderdag koopavond. TEl. 045-243833. 10 lijnen.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingengen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

STARFASHION groothandel fluor T-shirts vanaf ƒ 7,50; fluor stretchpakjes ƒ 29,50, Amsd. broeken ƒ 18,-; fluor rokjes ƒ 9,-; blazers, pakjes, bloesjes, polo's, joggingpakken enz. Dagelijks In de Camp 32, Broeksittard. TEl. 04490-19235. Geen particuliere verkoop.

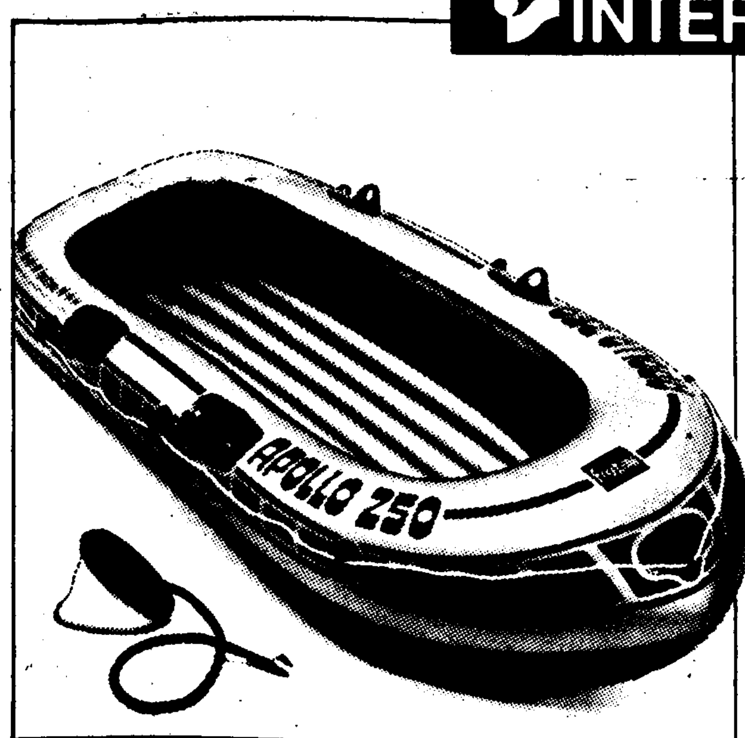
Te k. WASAUTOMAAT Miele met garantie tev. rep. tel. 045-325819.

Schunck.....ook voor camping en vrije tijd.

INTERSPORT

Opblaasbare boot 'Apollo' met 4 aparte luchtkamers. Ingebouwde drukmeter verzekert juiste spanning. Onderhoudset bijgesloten.
Maat 247 x 130 cm.
79.-
Maat 270 x 130 cm.
109.-

Blaasbalg
cap. 5 ltr.
19.95

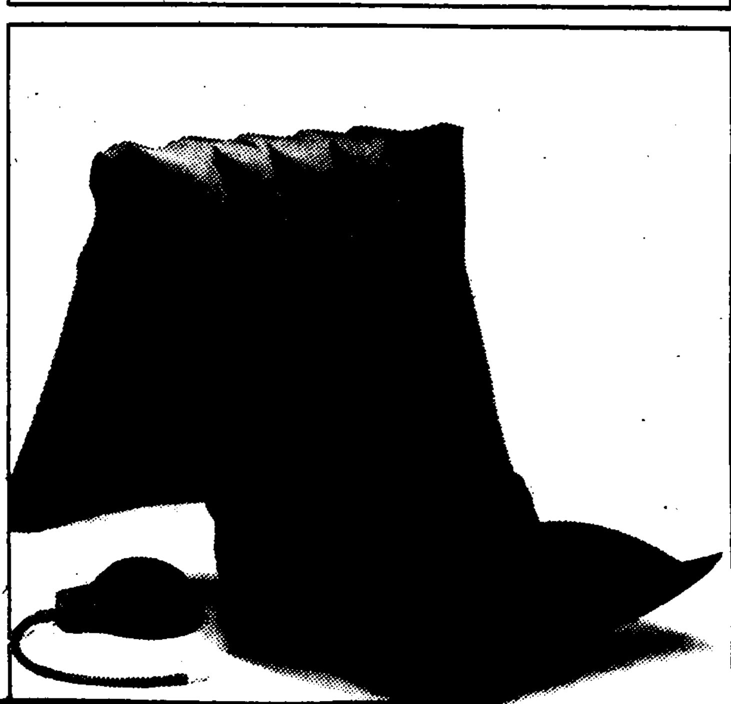




Slaapzak
in vrolijke streepdessins. Kleuren: marine/grijs en grijs/blauw. Vulling: 250 gram polyester vezel per m².
59.-

M^c. Kinley rugzak
ook als reistas te gebruiken. Kleuren: navy/groen en violet/pink. Inhoud 55 liter.
99.95





Luchtbed
tevens als zitstoel te gebruiken.
Kleur: rood/marine.
Maat 193 x 74 cm.
Normaal 25.- Nu voor
20.-

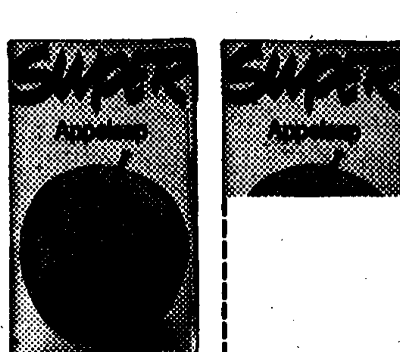
Voetpomp
7.95

Schunck
promenade heerlen

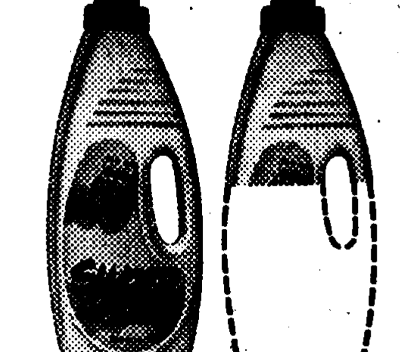
d a a r w i n k e l j e v o o r j e p l e z i e r !

[HE]T VOORDEEL-VERHAAL VAN SUPER:

Super Service, Super Club, Super Direct.



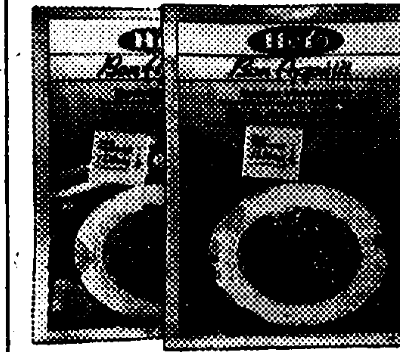
Super appelsap
literpak 2e voor de halve prijs **1.49**



Super geconcentreerde wasverzachter
literflakon 2e voor de halve prijs **3.25**



Lu Prince fourré chocolade of vanille
rol 250 gram **1.39**



Bon Appetit kant en klaar maaltijden, in diverse smaken
pak 400 gram **3.99**



Bloemkool
per stuk **2.49**

SUPER
Bel voor adressen 030-880391 tst. 222
WORDT VERVOLGD...
Aanbiedingen zijn geldig t/m 2-7-1988 of zolang de voorraad strekt.

Prego, la nostra offerta di questa settimana.*

Alstublieft, heel Italië gaat deze week in de aanbieding. Van Bologna tot Napoli. En van pizza tot cannelloni. Nou niet meteen de hoe-zeg-ik-'t-in-het-Italiaans en uw paspoort gaan zoeken, want we hebben het allemaal al voor u klaar gezet. Of klaar gelegd, in de diepvries. Maar gelooft u ons maar, 't smaakt alsof u het in een Toscaans dorpje all'aria aperta, in de buitenlucht, zit op te smikkelen.

Neem nou onze pizza verdura. Wat daar niet allemaal op gaat: bloemkoolroosjes, artisjokken, maïs, groene olijven, zilveruitjes, broccoli, prei, tomaten, paprika's en courgettes. Of zoals ze ze in Italië noemen, zucchine. En dan maken we de bodem nog eens van drie soorten graan: tarwe, rogge en haver.

Wist u eigenlijk dat de Napolitanen de pizza hebben bedacht om van 't brooddeeg dat ze overhielden bij het broodbakken nog iets lekkers te maken? Zij waren het trouwens ook die de rest van Europa en Amerika pizza èn pasta leerden eten.

(Vork erin en draaien maar.)

Nu we het toch over pasta's hebben, u moet onze lasagne verdi eens proberen. Gemaakt met verse eieren (het deeg), gekookte spinazie (de kleur), ham en jonge Goudse kaas (ertussen) en Emmenthaler kaas (er bovenop).

Maar misschien wilt u zelfs wel een keertje uw eigen pasta proberen te maken. Het is tenslotte al 'n eeuwenoud gebruik, getuige de pastamachines die ze bij de opgravingen in Pompeii hebben gevonden! Hoe dan ook, het recept voor verse pasta vindt u in ons kookboek, pagina 491.

Zo, nog een lekkere Lambrusco erbij, de ietsje mousserende wijn uit Emilia Romagna. Een gastvrije streek, waarvan ze zeggen dat je als je een glaasje water voor de dorst vraagt meteen een glaasje wijn krijgt aangeboden. En tenslotte Italiaans roomijs en een cappuccino of 'n flink sterke espresso toe. Met andere woorden, het zou ons verbazen als deze week niet alle wegen naar Albert Heijn leiden. Ciao!

***Alstublieft, onze aanbiedingen van deze week.**

Uit de diepvries: Pizza Verdura, doos 400 gram ~~2.98~~ 2.49

Pizza Salami, doos 350 g ~~2.98~~ 2.49

Pizza Bolognese, doos 300 g ~~2.98~~ 2.49

Pizza Prosciutto, doos 350 g ~~3.45~~ 2.95

Knorr lasagne Bolognese, pak ~~3.79~~ 2.99

Knorr gondola Bolognese, pak ~~3.79~~ 2.99

Knorr spirelli Napoli, pak ~~3.29~~ 2.99

Uit de diepvries: Ola Gino Ginelli Roomijs, frambozen/citroen, aarbeien/stracciatella, torrone/nougat of sinaasappel-Campari/cassis, pak 1 liter ~~6.95~~ 5.95

Lambrusco, rood of wit fles 0.7 l ~~3.25~~ 2.79

Uit de diepvries: Lasagne Bolognese of Verdi, Cannelloni of Tagliatelle, doos 400 gram ~~4.50~~ 3.50

Grand 'Italia macaroni, penne rigate, fusilli, farfalle, spaghetti of spaghetti lunghi, pak 500 gram Nú 1.69

Grand 'Italia sugocasa tomatensaus, traditioneel of met kruiden, 665 ml ~~3.99~~ 3.69

Boerenbruin, heel ~~2.39~~ 1.90

Becel margarine, kuip 500 gram ~~2.09~~ 1.99

Texelaar 40+ kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ~~16.20~~ 13.90

Blanke vla, pak 1 l ~~1.93~~ 1.75

NIEUW van ons huismerk: Fruit kauwgom zonder suiker, met een frisse fruitsmaak, zak 40 gram ~~1.49~~ 1.19

Brouwers Bier Special of Abdij Bier, fles 0.3 liter Nú 85

Brouwers Bier Oud Bruin of Light, fles 0.3 liter Nú 59

Perla [illegible] koffie [illegible] of espresso, dubbelpak 2 x 250 [illegible] 5.99

Calvé vlees- en vissauzen, diverse soorten, fles 250 ml ~~2.19~~ 1.79

Calvé mayonaise, pot 500 ml ~~2.19~~ 1.79

Achterham, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.99~~ 1.59

Uit de bedieningsafdeling: Schwarzwalder Schinken, 100 gram ~~2.99~~ 2.29

Exclusief bij Albert Heijn: Schoolagenda Suske & Wiske, per stuk 6.95*

Roomboter hazelnoot-, koffie-, sprits-, nougatines of Zaanse koeken, doos 200 gram ~~1.89~~ 1.49

[illegible] ~~[illegible]~~ 1.25

Reisset: 2 zeepdozen + 2 tandenborstelhouders, diverse kleuren 3.49*

Handig setje badprodukten, voor op reis, in 2 geuren 6.95*

All vloeibaar wasmiddel, flacon 1.5 liter 8.99

Bij aankoop van 1 flacon f 3.– plus portokosten retour via bank of giro.*

Eurogrill houtskool, zak 15 liter ~~8.75~~ 7.75

[illegible] 7.99

Braadworst, 500 gram ~~5.75~~ 4.49 kilo ~~10.50~~ 7.99

Rundervinken, 100 gram ~~1.69~~ 1.49

Kipfilet, 100 g ~~1.79~~ 1.59 kilo ~~16.90~~ 14.90

SAPPIG ZOMERFRUIT.

Grote Italiaanse perziken, mand ± 1 kilo 1.99

[illegible] 1.50

Tomaten, 500 gram 99

Grote begonia, per stuk 3.95*

Deze week gratis voor u in de winkel, de AllerHande.* Met aandacht voor o.a.: perziken & nectarines, ijstaarten en zelf piccalilly maken.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 30 juni t/m zaterdag 2 juli a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.